الركسور توقيق الطوة ل أستاذ فلسفة بكلية الآداب جلمعة القاهية

وَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِقَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلْمِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلَّقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِينَ الْمُعِلَّقِينَ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِينِ الْمُعِلَّقِينَ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلَّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلَّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِينِ الْمُعِلَّ الْمُعِلِيلِي الْمُعِلِيلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِيلِي الْمُعِلِي

ملتَّزِمة المسْرُوّ الطبع مُكَتَّ النّونِيَّدُ : المصيِّرةِ المناعِد المائة : إنقاهة rted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

اهداءات. ٤٠٠٤

اسرة ا/سند احمد سولى الحو هر ى طنطا الركسور توفي والطوال أستاذ فلسفة بكلية الآهاب عامة الفاهرة

مزهم المنفعة العاممة في فلسفة الأخلاق

ملت زمة النشرة الطبع مكتب النحصن المصيرة وتاع مداينا وإناهمة

الطبعة الأولى : نوڤمبر ١٩٥٣

القاهسة

حطبَعَ بُهُا مِنْ لِهَا لَيْفِتُ وَلِلْهُ يَعِينَ وَلِلْهُ عَلِينَ وَلِلْهُ عَلِينَ وَلِلْهُ عَلِينَ وَلِلْهُ 1904

إلى وحيدى حُسام

ما مَسّنی ضُرُ ولا أصابی صیق ، إلا وَجَدتُ فی براءة نفسك وصفاء حبك ، ما یَرُدُنی إلی اطمئنان النفس ، ویُشِیعُ الرصا فی كیانی طولاً وحرمنا ... فإلیك أهدی هذا الجُهد ، أَثَرًا من فضلك ، نَضَجَ في ظِلِ حبك ،

ل . ل

من أحدث كتب المؤلف

أُسُس الفلسفة : يمهد بدراسة الفلسفة مجالا ومنهجا ، ثم يتناول مشاكلها الرئيسية الثلاث : الأنطولوجيا أو مبحث الوجود ، والإيستمولوجيا أو فلسفة القيم (الحق والخير والجال) ثم يعقب بباب عن الفلسفة الإسلامية : تصوفاً وفلسفة وكلاما .

قصة النزاع بين الدين والفلسفة : عرض ومناقشة لتطور

النزاع بين الدين والفلسفة منذ فجر الفلسفة عند اليونان حتى فلسفة المحدَثين والمعاصرين ، مع استخلاص العبر من تاريخ هذا النزاع .

المجمل في تاريخ علم الأخلاق: وضعه سدچو يك H. Sidgwick

أستاذ الفلسفة الخلقية بجامعة كبردچ ، ودرس فيه مذاهب الأخلاقيين منذ نشأت فلسفة الأخلاق حتى القرت العشرين — الترجمة والتعقيب بالاشتراك مع الزميل الدكتور عبد الحيد حدى .

مذهب المنفعة العامة المنفعة العامة ...

والمؤلف مجموعة أخرى من المؤلفات في مجالات فلسفية شتى .

فهرس تحليلي للكتاب

	. 6. 0 50					
صفحة						
٣	هداء الكتاب					
	حدث كتب المؤلف كتب المؤلف					
۸٥	بوس تحلیلی للسکتاب					
11-9	ندمة الكتاب					
14						
17-18	مجم في ترجمة أهم المصطلحات والمسائل					
YE — \Y	الباب الأول : في مقدمات النفعية					
14	مجمل الباب الأول					
	الفصل الأول : لمحة إلى الجو النفعي					
17-1	ملاحظات عامة					

من صور للذهب اللذى ٢١ - ٢ : مذهب اللذة السيكولوچى ٢٧ - ٣ : من صور مذهب اللذة الأخلاق ٣٣ - ٤ : مذهب اللذة الأخلاق ٣٣ - ٤ : مذهب اللذة العامة ٤٢ - ٥ : فروع المذهب النفمى ٣٠ - ١ التفرقة يين اللذة والمنعمة والسعادة ٣٣ - ٣ : التفرقة بين اللذة والسعادة ٣٣ - ٤ : التراع بين النفسيين والحدسيين ومذهب السعادة ٣٤ - ٢ : التراع بين النفسيين والحدسيين والحدسيين

الفصل الثانى: مذهب اللذة الأنانى 21 - 28

تمهيد في نفأة المذهب ٤١ -- ٣ : (١) مذهب القورينائية -- ٨ : تعليب ٤٨ -- ٩ : (٢) مذهب الأبيقورية

من أحدث كتب المؤلف

أُسُس الفلسفة : يمهد بدراسة الفلسفة مجالا ومنهجا ، ثم يتناول مشاكلها الرئيسية الثلاث : الأنطولوجيا أو مبحث الوجود ، والإيستمولوجيا أو فلسفة القيم (الحق والخير والجال) ثم يتقب بباب عن الفلسفة الإسلامية : تصوفاً وفلسفة وكلاما .

قصة النزاع بين الدين والفلسفة : عرضُ ومناقشة لتطور

النزاع بين الدين والفلسفة منذ فجر الفلسفة عند اليونان حقى فلسفة المحدَّثين والمعاصرين ، مع استخلاص العبر من تاريخ هذا النزاع .

المجمل في تاريخ علم الأخلاق: وضعه سدجو يك H. Sidgwick

أستاذ الفلسفة الخلقية بجامعة كبردج ، ودرس فيه مذاهب الأخلاقيين منذ نشأت فلسفة الأخلاق حتى القرت العشرين ــ الترجمة والتعقيب بالاشتراك مع الزميل الدكتور عبد الحيد حدى .

مذهب المنفعة العامة

والمؤلف مجموعة أخرى من المؤلفات في مجالات فلسفية شتى .

فهرس تعليل للكتاب

	هر ک یک					
سنجة						
٣	مداء الكتاب					
	حدث كتب المؤلف المؤلف الم					
	بوس تحلیل للکتاب					
	قدمة الكتاب					
	صويبات مويبات					
17-14	مجم في ترجمة أهم المصطلحات والمسائل					
۷٤ ۱۷	الباب الأول : في مقدمات النفعية					
14	مجمل الباب الأول					
الفصل الأول : لهة إلى الجو النفعى						
11	ملاحظات عامة					
ولويجي	من صور الذهب الذي ٧١ — ٧ : مذهب اللذة السيك					
: 1 -	٧٧ ٣ : من صور مذهب اللذة الأخلاق ٢٣					
مذهب اللذة العامة ٧٤ ٥ : فروح المذهب النفعي ٧٥						
 ٨ : الملاقة بين اللذة والمنفعة والسمادة ٢٨ ٣٣ : التفرقة 						

ين اللذة والسعادة ٣٣ - ٤ : موازة من مذهب اللذة ومذهب السمادة ٣٤ -- ٦ : النزاع بين النفيين والحدسيين ٣٦ -- ٩: تسبية الذهب الفعي ٣٩ --- ٤٠ ...

الفصل الثاني : مذهب اللذة الأناني Y2-21 تمهيد في نشأة المذهب ٤١ -- ٣ : (١) مذهب النورينائية 11 -- ٨: تعليب ٤٨ --- ٩: (٢) مذهب الأبيقورية

سفحة

. ه ــ ۲ : معقب ۷ ه ـ ۳ (۳) مذهب توماس هوبز ۲۰ ـ ۲ : تعلیب ۲۱ - ۲۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰

الباب الثاني: مذهب المنفعة المامة

في صورته التجريبية ٧٥-١٩٠

مجل الباب الثاني ٧٧

الفصل الأول : النفسية عند بنتام (١٧٤٨ — ١٨٣٢)

تمهيد في تجريبية القرن التاسع عصر ٧٩ — ٨٣ : بنتام وروح عصره ٨٣ — ٩٠ : مصادر عصر ٨٣ — ٩٠ : مصادر مذهبه ٩٠ — ٥ : مكان مذهبه ٩٠ — ٥ : مكان اللذة في مذهبه ٩٨ — ٤٠١ : علم حساب اللذات ١٠٤ - ١٠٠ : علم حساب اللذات ١٠٠ - ١٠٠ : تقدير صداح المساس الأخلاقية في مذهبه ١١٧ : ١٠٠ : تقدير ومناقشة ١١٠ - ١٢٩ ...

الفصل الثانى : النفعية عند چون سُــتورت مل (۱۸۰۲ -- ۱۸۷۳)

چيمس مل وقعيته ۱۳۰ - ۳۲ : چون ستورت مل : من سيرة حياته العقلية والروحية ۱۳۱ - ۱٤۲ : علاجه قنعية ۱٤۲ - ۱٤٠ : علاجه قنعية ۱٤٠ - ١٤٠ : فضله على مذهب النفعة ١٤٥ - ٤٥ : (١) التفحية في مذهبه ١٥٠ - ٤٥: (٣) التفرقة الكيفية يين اللذات ١٥٤ - ٥٠ : مميزات السعادة ومقوماتها في

سفحة

مذهبه ۱۰۸ - ۲۰: الإلزام الحلق والمنفعة ۱۶۰ - ۲۸: ملاقة الفصيلة بالسعادة ۱۶۸ - ۱۷۰ : علاقة العسمالة بالأخلاقية ۲۷۰ - ۱۷۰ : مناقشة مذهبه ۱۷۰ - ۱۹۰

الباب الثالث: صُورَ من النفعية الحديثة ١٩١ - ٢٢٣

عجل الباب الثالث ١٩٣

الفصل الأول: النفعية اللاهوتية

(جای و پالیه) ۱۹۵ -- ۲۰۳

مذهب چون جای ۱۹۵ -- ۹۹: مذهب ولیم پالیه ۱۹۹ -- ۲۰۳: تعقیب ۲۰۳ -- ۲۰۳

الفصل الثانى : النفعية التطورية (سينسر ١٨٢٠—١٩٠٣) ٢٠٦ – ٢٣٥

> الجو العلمى الذى ظهرت فيه النفسية التطورية ٢٠٦ -- ٢٠٥ : موازنة بين النفعية العليدية والنفعية التطورية ٢٠٨ -- ٢١٥ : مذهب هربرت سينسر ٢١٦ -- ٢٢١ : النفعية التطورية فى الميزان ٢٢١ -- ٢٧ : مناقشة مذهب سينسر ٢٢٧ -- ٣٣٥

الفصل الثالث: النفعية الحدسية (هنري سدجويك ١٨٣٨ -- ١٩٠٠) ٢٥٧--٢٥٧

> الجو العقلى الذى نشأت فيه النعبية الحدسية ٢٣٦ -- ٣٨ : قد سدچويك النفعية التقليدية ٢٣٨ -- ٤٦ : كيف أقام النفعية الحدسية ٢٤٧ -- ٢٥٣ -- مناقشة مذهبه ٢٥٤

سلعة

الفصل الرابع: النفعية العملية (اليرجمانية)

(چون دیوی ۱۸۵۹ — ۱۹۵۲) ۲۷۸ – ۲۷۹

الجو الذي ظهرت فيه النفية العملية ٢٥٨ -- ٩٠ : علاقة هذا للذهب بالحياة العامة ٢٠٩ -- ٣٣ : موقف العمليين عامة من الأخلاق ٢٦٣ -- ٦٠ : موقف وليم چيمس من الدين والأخلاق ٢٦٠ -- ٢٧ : موقف چون ديوى من الأخلاق ٢٦٧ -- ٢٧٤ : تعليب ٢٧٤ -- ٢٧٩ ...

القصل الخامس: النقعية في القرن العشرين. ٢٨٠ – ٢٩٣ انتشار النقعية وسيادتها في القرن المساخى ٢٨٠ – ٨١ : السباب اضمحلالها في القرن العشرين ٢٨٠ – ٨٤ : أسسباب اضمحلالها في القرن العشرين ٢٨٥ – ٨٨ : أهم اتجاهات النقعيين واللذيين وآثارهم في القرن العشرين ٢٨٨ – ٢٩٣

فصل ختاى : النفعية في الميزان ٢٩٤ – ٣٢٨ –

تمهيد ٢٩٤ — ٩٥: مناقشة الموقف النفى ٢٩٥ (1) اللذة كميار كفاية السلوك الإنساني ٢٩٦ — ٢٠٠٠: (ب) اللذة كميار للأحكام الحلقية ٣٠٣ — (م) الأخلالية بين مذاهب النفسين و ومذاهب المنسيين ٣٠٠ — ٣٠٠ (٤) بين النفسيين و إمام الحلميين «كانت » ٣٠٠ — ٣١٠ (م) مناقشة النفسيين في توحيدهم بين المذة والسمادة ٣١٠ — ٣١٠ (و) مكان السمادة في مذاهب الأخلاقيين ٣١٠ — ٣٠٠ (ز) رأينا في مكان السعادة من الأخلاقية ٣١٠ — ٣٠٠ (ز) رأينا في مكان السعادة من الأخلاقية ٣١٠ — ٣٠٠ (ز)

مقدمة الكتاب

تُرَدُّ مذاهب الأخلاق السكبرى فى الفلسفة الخلقية الحديثة إلى اتجاهين واضِعى المعالم: حِسَى تجريبى ، وحدْسى عقلى ، يبدو أولمها فى أقوى صورِه مُثَلا فى مذهب المنعة فى شتى اتجاهاته — عند فلاسفة الجزيرة البريطانية بوجه خاص — وهو المذهب الذى اعتبره جهرة مؤرخيه أعظم مساهمة قدَّمها المتراث المقلى الإنساني فلاسفة هذه الجزيرة فى شتى مراحل حياتها! وينصب الإنساني فلاسفة هذه الجزيرة فى شتى مراحل حياتها! وينصب هذا الاتجاه التجريبي فى نهير آخر يتمثّل فى مذهب الوضعيين فى فرنسا بوجه خاص ، وتبدو هذه الوضعية فى موقف المدرسة فى فرنسا بوجه خاص ، وتبدو هذه الوضعية فى موقف المدرسة الاجتماعية الفرنسية من المشكلة الأخلاقية عجالا ومنهجاً .

أما الأتجاه الثانى فيتمثل فى مذاهب الحدسيين — ومنهم المعليون — وهو الاتجاه التقليدى فى فاسفة الأخلاق ، ولا يزال له أنصارُ كُثرُ بين الطبقة الأولى من الفلاسفة المعاصرين .

وفى كتابنا هذا تفصيل للمذهب النفعى فى مختلف صُورَه مرضاً ومناقشة - فى ضوء كبرى المذاهب الأخلاقية المروفة - أما مذهب المدرسة الاجتماعية فقد أجملنا عَرضَه فى مقدمة ترجتنا

المربية لكتاب المجمل في تاريخ علم الأخلاق ، وسنعود إلى تفصيل الحديث عنه مع الإبانة عن أظهر مذاهب الاتجاه الثانى عند الحدسيين والمقليين في كتابنا التالى : « أُسُس علم الأخلاق » .

ويشمل كتابنا هذا ثلاثة أبواب تتضمن تسمة فصول يليها فصل مستقل في مناقشة الموضوع بوجه عام ، عرضنا في الباب الأول مقدمات النفعية عامةً ومذهب اللذة الأناني بوجه خاص ؟ وقد تطورت هذه الأنانية الفردية إلى منفعة عامة تناولناها بالتقصيل — في الباب الثاني —كما بدت في صورتها التجريبية عند أشهر أعلامها : جيرى بنتام ، وجون سُتِوَرْتْ مل ؛ ودرسنا في الباب الثالث أظهر صور النفعية وقد غَزَتْ شقى مجالات المعرفة البشر مة الحديثة ، فمرضناها كما بدت في النفعية اللاهوتية عند «جاي» و «ياليه» ، وعقبنا عليها بدراسة النفعية القطورية عند «هربرت منينسر ، وتسللنا منها إلى معالجة النفعية الحدسية العقلية عنسد « هنرى سدچويك » ثم مضينا بعدها إلى البحث في النفعية اليرجماتية العملية عند ﴿ چون ديوى ﴾ ، وعقبنا على هذا بفصل تحدثنا فيه عن مآل النفعية في القرن العشرين . وحرصنا على أن نختم كل فصل من فصول الكتاب بكلمة نناقش فيها الأفكار التي ميزت المذهب الذي نعاجه في ذلك الفصل ، ثم عقبنا على الفصول التسعة بفصل عاشر ناقشنا فيه الأسس المشتركة بين مذاهب النفعيين جيماً ، ووزنا موقفها من كبرى المشاكل التي عرضَتْ لحلها ، مستعينين في الإبانة عن تهافتها ، بما بدا لناحةا في مذاهب خصومها ، وفي الفهرس التحليلي الذي نشرناه قبيل هذه المقدمة مجمل النقط الني عالجناها ، وقد وفي فصول الكتاب نفسه تفصيل ما أجملنا الإشارة إليه ، وقد أضفنا في مستهل الكتاب مُعجَمًا يتضمن ترجمتنا لأهم ما ورد في صفحاته من مصطلحات ومسائل .

و بعد ، فحسبنا الآن أن نقول إن العربية قد خَلَتْ - فيا نعلم - من بحث يتناول مجال هذا الكتاب ، وأن نضيف إلى هذا أن الفلسفة الخلقية لم تظفر من جهود الباحثين بالعربية والناقلين إليها إلا بأقل نصيب - إن جاز القول بأن لها من هذا النشاط الملحوظ في هذه السنين نصيباً يستحق الذكر! من هنا مَسَتْ الحاجة إلى كتابنا التالي « أسس علم الأخلاق » ، فإلى لقاء نرجو أن بكون قريباً م؟

تصــويبات

ص ٨٥ آخر سطر اقرأ : الحدسيون العقليون من

« ۱۰۳ هامش (۱) « : ترجمنا بعض النصوص السالفة

ولخصنا بعضها الآخر من ...

« ١٨٥ آخر سطر ٤ « : تعرف في المنطق باسم مغالطة الجمع

Fallacy of Composition

بها الحسكم على الجزىء بمسا يُحكم به

على مجموعة الجزئيات .

ه ۱۹۱ سقطت الإشارة إلى الفصل الخامس عن « النفعية في

القرن العشرين . .

د ۲۳۲ س ۳ و ٤ اقرأ : أما منهج الاستنباط المقلى فيبدأ
 بأفكار أولية وقضايا بديهية ١٠٠٠ لخ.

erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

معجم فى ترجمة أهم المصطلحات والمذاهب والمسائل الواردة فى الـكتاب

```
الطلق (شد النسي)
 Absolute (opp. relative)
                                           العرش (ضد الجوهر)
 Accident (substance)
                                                 مذهب اللاأدرية
 Agnosticism (opp. Qnosticism)
                            ( ضد مذهب العرفان أو الغنوسية )
                                          مذهب الفيرية أو الإيثار
Altruism (opp. Egoism)
                           ( سيد مذهب الأنانية أو الأثرة)
                                  الطمأ نينة السلسة ( عند الرواقية )
Apathia
أُوَّلي ۽ بديھي ۽ قبلي ۽ سابق علي التجربة (Apriori (opp. a posteriori
                             ( ضد سدى أو مكتسب بالتحرية)
مذهب الفطرة أو الحدس Apriorism = intuitionism = Nativism
                                         مذهب الزهد أو التنسك
Asceticism
                               الطمأ ننة السلمة (عند الأسقورية)
Ataraxia
                                            مذهب الجوهر الفرد
Atomism (opp. monadism)
                             (سيد مذهب الدرات الروحية)
                                              أوليات أو مدسيات
Axioms
مذهب اللذة عند بنتام (ضد مذهب الزهد) (Benthamism (opp. asceticism
                                   علم حساب اللذات (عند بنتام)
Calculus (hedonistic)
                الأفتاء ( تطبيق الأحكام السكلية على الحالات المزشة )
Casuistry
                                              imperative انظر
Categorical imperative
                               الملل: الفاعلية ( شدها الغائية )
Causes: efficient (opp. final)
                                                      الهبوعية
Communism
                                               مقياس: مستوى
Criterion: Standard
                                               مذهب الكليين
Cynicism
Cyrenaics
                                                     القورينائية
```

- 18 -

مذهب الجر (يقابل مذهب الاختيار) (Determinism (opp libertarianism) الترامة أو عدم المحاباة Disinterestedness = impartiality مذهب التيقن أو الاعتقاديين (ضد Dogmatism (opp. Scepticism) مذهب التناثية أو التنوية أو الانسنية Dualism Duration الدعومة Empiricism (opp. intellectualism or rationalism) المذهب التجريق أو التجريبية (ضد المذهب المغلى) غاية (غرض)علاء تصوى End (purpose), Supreme, highest, ultimate مذحب الأبقورية أو المذعب الأبقوري **Epicureanism** ماهمة أوكنه (خصائص ذائمة) Essence مذهب السعادة Eudaemonism مذهب التطور Evolutionism مغالطة الجمر Fallacy of composition (opp. P. of division) (ضدها مغالطة التغريق) مغالطة التشيسه Fallacy of figure of speech وحدانات **Feelings** المذهب الصوري - النزعة الصورية أو النطقية Formalism=Logicism کلی (ضد جزئی) General (opp. particular) Good (ultimate, absolute, Supreme, highest) الحد (الأقصر أو المطلق أو الأسمى) انظر Summum bonum السعادة العامة أو سعادة المجموع Happiness (general) مذهب اللذة السيكول حرر - الأخلاق Fredonism (psychological-ethical مذهب اللذة الفردي أو الأناني egoistic or individualistic Hed. مذهب اللذة المامة أو المنفعة المامة سياللذة المامة أو المنفعة المامة أو المنفعة المامة أو المنفعة المامة ا أفكار فطرية (ضد مكتسبة بالتجربة) (Ideas, innate (opp. acquired Ideal = Ultimate value المثالبة التصورية أو الذهب المثالي Idealism المثالبة الحديدة Neo-idealism

```
Imperative, categorical (opp. hypothetical or Conditional)
                              الأمر الطلق ( ضد الممروط أو المقيد )
                                                  طمأنينة النفس
Imperturbability
                                انظر motive - دافع سيكولوجي
Impulse
                                        المذهب الفردي أو الفردية
individualism (opp. universalism)
                                       (يقابل مذهب الجاعة)
Instrumentalism, operationalism, or experimentalism
                             مذهب الدرائم ( في فلسفة چون ديوي)
Integration
Intuitionalism or intuitionism
          مذهب الحدس ( يمناه الواسم يقمل المذهب العقل في الأخلاق)
                                    أحكام واقعمة ( ضد تفوعية )
Judgment (factual opp. value)
Materialism (opp. immaterialism)
                            المادية أو المذهب المبادي ء ضدء اللامادية
                                                 الباعث (الخلق)
Motive
                                       التصوف أومذهب الصوفية
Mysticism = sufism
                                  موضوعية أو عيلية (ضد ذائية)
Objectivity (opp. subjectivity)
Obligation
                                                   مبحث الوجود
Ontology
                                               الأسالة أو الابداع
Originality
                                               الحرى أو الشموة
Passion
                                                 مذهب الكمال
Perfectionism
                                                          اللذة
Pleasure
                                                 الوضعية المنطقية
Positivism (logical)
                                        للسكمات أو القضاما للسامة
Postulates
                                       المذهب العمل أو البرجائرم
Pragmatism
                                             سبكولوحيا الشعوب
Psychology (ethnic)
                                    غرني: هدف: مفصد: فاية
Purpose, aim, intention, end
Qualitative difference, (opp. quantitative diff.).
            الاختلاف في السكيف أو النوع (ضد الاختلاف في السكم)
```

— 17 —

```
Quantification
                          جزاءات ( وعد ووعيد أو تواب وعناب )
Sanctions
Sciences (empirical or positive, opp. teleological or normotive)
               علوم تجرببية أو وضعية ( ضدها علوم فاثية أو مصارية )
                                                  فرق ۽ مداوس
Sects. Schools
                                         (مدهب) الحاسة الملقية
Sense (moral)
                                                   المذهب الحسي
Sensualism
                                                المذهب الاشتراك
Socialism
Spiritualism opp. materialism
                  الروحية أو المذهب الروحي (يقابل المذهب المسادي)
                                  مذهب الرواقية أو المذهب الرواقي
Stoicism
                                           التنازع من أجل القاء
Struggle for existence
                                           جوهر (شده عرض)
Substance (opp. accident)
                        (انظر Good) ... الحر الأقصى أو الأسمى.
Summum bonum
                            ( مذهب ) التعاطف أو المثاركة وجدانية
Sympathy
                                             مذهب (أو عقيدة)
System = doctrine
                                                  التناسق الداتي
Self - consistency
الواضع بذاته ، أو البديهي أو الضروري Self-evident = necessary
                                           (مذمب) تعقق الذات
Self - realisation
                                                     د حانة النات
Self - regard
Self-abnigation or denial or renunciation or eonquest or
Suppresed opp. Self-assertion.
          لمنكار النات أو قمها وقهرها ( ضد توكيد النات أو إنر إرها )
                                                   تحصيل حاصل
Tautology
Teleology
Ultimate
                                                            طم
I Iniversal
                            صادق صدقا مطلقا ( في كل زمان ومكان )
Universally valid
مذهب المنفعة العامة Utilitarianism = universalistic hedonism
Value (intrinsic opp. extrinsic or instrumental)
                             قيمة باطنية ذاتية (ضدها قيمة خارحية)
```

الباب الأول

فى مقدمات النفعية

الفصل الأول: لمحة إلى الجو النفعي الفصل الشاني: مذهب اللذة الأناني

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered versi	on)	
	•	

البابالاول

في مقدمات النفعية

نَبَت المذهب النفعى في صورة لذة تختاط بالسعادة وتمتزج بالمنفعة ، وتقوم على الأنانية حينا وعلى الغيرية في بعض صورها أحيانا ، ولهذا آثرنا أن نمهد بباب نتناول في فصله الأول دلالات النفعية كا بدت في شتى مذاهبها ، ونزيل فيه اللبس الذي اكتنف مصطلحاتها ، ثم نعقب في فصله الثاني بالحديث عن اللذة الفردية عند أشهر دعاتها من القدماء والمحدثين ، حتى إذا فرغنا من هذا التمهيد عرضنا في الباب الثاني لدراسة النفعية التجريبية الحديثة كا بدت عند أشهر أعلامها ، وعقبنا في الباب الثالث بتَتَبع النفعية في غزواتها لبعض مجالات الفلسفة عند المحدثين والمعاصرين .



الفضال الأؤل

لمحة إلى الجو النفعى

ملاحظات عامة

من سور المذهب الذى - من سور مذهب اللذة الأخلاق - فروع المذهب النقعى - العلاقة بين اللذة والمنفعة والسعادة - موازنة بين مذهب اللذة ومذهب السعادة - النزاع بين النفعين والحدسيين - تسمية المذهب النفعي .

من صور المذهب اللذى :

من العسير أن نجمل خصائص المذهب النفى و المشتركة » بين أعلامه ، لأن اتفاقهم على مجملها لم يمنع اختلافهم فى فهمها وتحديد تفاصيلها ، فالمألوف أن يقال إنهم متفقون على أن اللذة هى وحدها الخير الأقصى ، أو المرغوب فيه لذاته دون نظر إلى نتأنجه ، أى أن الفعل الإنسانى لا يكون خيراً إلا متى حقق أو توقع صاحبه أن يحقق أعظم قدر ممكن من اللذة — صيغة ما أيسرها ، ولكنها مع بساطتها قد أثارت من وجوه الخلاف عند معتنقها ألوانا شتى ، وتبدو هذه الوجوه من الخلاف فى صور للذهب اللذى وفروع المذهب النفى معا ؛ تمسك باللذة جميع النفسين ، ولكنهم اختلفوا فى فهمهم لدلالتها ، وتصورهم لمقوماتها ، وتحديدهم لمقاييسها ، ونظرتهم لطبيعتها .

فذهب اللذة يطلق على مجموعة من النظريات تشترك في اعتبار اللذة أسمى غاية للحياة الإنسانية ، ويبدو في عدة صور أظهرها (١):

مذهب اللذة السيكولوجي Psychological Hedonism :

ويرى أسحابه أن الناس ينشدون بالفعل كل ما يحقق لذتهم فاللذة هى الغرض الأفصى لرغبة الإسان ، والدوافع السيكولوچية لكل تصرفاتنا لا يمكن تفسيرها إلابالرغبة فى اللذة والنفور من الألم .

مذهب اللذة الأخلاق Ethical Hedonism :

ويرى أصحابه أن الناس « ينبنى » أن ينشدوا على الدوام لذتهم ، فاللذة وحدها هى الخير فى ذاته ، ولا شىء سواها يحمل فى ذاته قيمته ، وعلى عكسها يحمل الألم أو الشعور الأليم قيمة

M.C. Sen, Elements of: استقينا التصنيف وحده عن (۱)

J.S. Mackenzie, Manual وكدلك Moral Philosophy, p. 192 ff.
وقد أشار إلى أن صاحب هذه الأسماء of Ethics (1929), p. 167-69

Methods of Ethics فركتابه H. Sidgwick

سلبية قصوى ، فهو وحده الشر فى ذاته ؛ والخُلَص من اللذين يرون أن اللذات لا تختلف كيفاً ، أو أن الخلاف بينها لا يؤثر — إن وُجد — فى القيم الذاتية الباطنية intrinsic لمختلف الحالات اللاذة ، لأن هذه القيم لا تختلف فيما بينها إلا قوة وديمومة .

إن أول المذهبين السالفين يقرر حقيقة : هي أن الناس بطبيعتهم ينشدون لذتهم ، فهو نظرية تقرر أن غرض الرغبات الأفصى هو بالفعل اللذة ، أما المذهب الثاني فنظرية في القيمة ، أي في السبب الذي من أجله ينبغي أن يُقضّل عمل على غيره ، ومن هنا اتصل هذا للذهب بالنظرة الغائية في طبيعة الفعل الخيِّر، وهو في كل حالاته يعتبر نتائج الفعل - لاذة أو ألية - مقياس الأخلاقية ومعيارها الأوحد ، وهذا من أظهر وجوه الخلاف يينه وبين مذاهب المقليين والحدسيين عمن ردوا الأخلاقية إلى بواعث الأفعال ومقاصدها دون نتائجها وآثارها .

من صور مذهب اللذة الأُمْلاقى :

وينصب مذهب اللذة الأخلاق بدوره فى عدة أتجاهات آظهرها :

مذهب اللذة الأناني أو الفردي Egoitic Hedonism :

ويرى أصابه أن ما ينشده الإنسان بالفعل ، وما ينبني أن يلتمسه هو لذته الخاصة أو منفعته الشخصية ؛ إلى هذا ذهب توماس هو بز + ١٦٧٩ (١) Gassendi ١٦٥٥ وهلڤتيوس + ١٧٧١ أمثال جاسندى + H.C. Helvetius

ومن هؤلاء الفرديين من ذهب إلى أن أقوى اللذات وأحقها بالطلب هى اللذة الحسية الماجلة — فيا ذهب القورينائية Cyrenaics

ومنهم من رأى أن أجدر اللذات بالطلب ما اتصف بالدوام والاستمرار ، كاللذات الروحية والعقلية - ومن هنا كانت السعادة وطمأنينة النفس التي قال بها الأبيقورية Epicureans قدعا .

مذهب اللذة العامة . Universalistic H

وقد خالف أصحابه دعاة اللذة الفردية فقالوا إن الإنسان يلتمس بالفعل، وينبغي أن ينشد لذة البشر جميعا، بل لذة سائر

⁽١) نذكر سنة الوائة مسبولة بالملامة التقليدية + فإذا كان الفيلسوف لا يزال حيا ذكر نا سنة ميلاده ، ومن تكرر ذكر اسمه اكتفينا بالإشارة إلى وناته أو ميلاده في أول مهة يرد فيها اسمه .

السكائنات الحساسة ، واشتهر هذا للذهب بمذهب للنفعة العامة J. Bentham ۱۸۳۲ + ۱۸۳۲ وفيرها من أفطاب وجون ستورت مل + ۱۸۷۳ موضوع هذا السكتاب .

فروع المذهب النفعى :

ويتحلى هذا المذهب النفعي في صور شتى أظهرها(١):

مذهب المنعمة اللاهوتي Theological Utilitarianism .

كما بدا عند جاى + J. Gay 1720 وباليه + W. Paley 1.400 وباليه + وغيرهما من جعلوا الله ممثل النفعية في أكمل صورها .

ومذهب المنفعة الاقتصادى Economical كما بدا عند أدم سميث + A. Smith ۱۷۹۰ وريكاردو + ۱۸۲۳ ميث جملوا غاية الحكومة أن ومالثوس + ۱۸۳٤ من جعلوا غاية الحكومة أن تحقق لمواطنيها أقصى سعادة اقتصادية ممكنة .

ومذهب المنفعة السياسي Political كارضعه بنتلي Bentley

⁽۱) جمعنا هذه الفروع بعد أن كانت متناشرة فى الكثير من مصادرنا التي يراها الفارى في هوامش الصفحات .

الذى جعل « أعظم مقدار من السعادة » مقياساً التمييز بين القوانين الطيبة والقوانين السيئة .

ومذهب المنفعة التجريبي Empirical كما تمثل عند بنتام ومل — وقد أفردنا له الباب الثاني من هذا الكتاب.

ومذهب المنفسة التطورى Evolutionistic كما تمثل عند هر برت سينسر ١٩٠٤ + ١٩٠٠ ولسلى ستيفن + ١٩٠٤ . Stephen وغيرها بمن ردوا النفعية الكاملة إلى أثر التطور .

Intuitional or Rational ومذهب المنفعة الحدسى أو العقلى Intuitional or Rational كابدا عند سد جو يك + ٢٠٠٠ Utilitarianism وغيره عمن أقاموا النفعية على أسس حدسية .

ومذهب المنفعة المثالى . Ideal U. ومذهب المولود عام ١٨٧٣ عند مور المولود المولود H. Rashdall ١٩٢٤ وليرد المولود عام ٢٨٨٧ الفير أعم عام ١٨٨٧ المن المناصرين الذين جعلوا الخير أعم من اللذة التي تمسك بها الخلص من اللذيين والنفعيين .

ومذهب المنفعة العملى Pragmatic الذى يمثل اتصال النفعية بفلسفة القيم عند الاختياريين أو دعاة المصلحة فى أسريكا ، ويبدو خاصة فى المذهب العملى (البرجمائزم) كما يمثله وليم چيمس +

ومع أن النفعية قد ازدهرت وآتت أكلها في إنجترا ثم في أمريكا إلا أنها اتصلت بالقارة الأوربية واجتذبت من فلاسفتها أمثال هلفتيوس + ١٧٩٤ الفرنسي وبيكاريا + ١٧٩٤ Von Gizycki للإيطالي وڤون جيزايكي C. de Beccaria الأيطالي وڤون جيزايكي الألماني .

اتسعت النفعية حتى شملت هذه المجموعة الضخمة من مذاهب الفلاسفة - أخلاقيين كانوا أو غير أخلاقيين - بل أكد « بنتام » أننا إذا استبعدنا اللغو والعبث من نظريات خصوم النفعية ما بقى منها إلا ما يتفق مع مذهبه النفعى! و إلى مثل هذا ذهب المتطرفون من النفعيين .

ومع هـذه السـيطرة التي تهيأت للنفعية على التفكير الإنجليزى خاصة والأمريكي والأوربى عامةً — فإن تاريخها يشهد بأنها لقيت من معارضة خصومها أكثر مما لقيت من تأييد دعاتها .. !

ومن الطبيعي ألا نُسَوى في دراستنا النفعية بين المذاهب التي كانت ألصق بها وأقدر على التعبير عنها ، والمذاهب التي اتصلت

بها أو اقتر بت منها أونُسِبت إليها تَجَوّزا ؛ سنقف عند المذاهب النفعية الأصيلة ونطيل الوقوف ، ونمر بغيرها مسرعين أو مكتفين بالإشارة إلى أظهر معالمها وأدناها اتصالا بالمذهب النفعي الأصيل.

العلاقة بين اللزة والمنفعة والسعادة :

ومنذ أيام أبيقور + ٧٠٠ ق . م Epicurus تحولت اللذة إلى منفعة ، ولكنها كانت منفعة فردية شخصية مكن لها في مطلع المصر الحديث «هو بز» ، وأثار الأخلاقيين من معاصريه وخلفاته بأنانيته الموغلة ، فتحولت المنفعة الفردية بعده إلى منفعة المعجموع ، وسرعان ما جرى لفظ « السعادة » على أقلام النفعيين . إن النافع هو ما يحقق لذة أو يبعد ألما ، أو هو ما يوفر السعادة بتعبير آخر ، كان شعار النفعيين : « أعمل لتحقيق أكبر السعادة بتعبير آخر ، كان شعار النفعيين : « أعمل لتحقيق أكبر قسط من اللذة (أو المنفعة) لأكبر عدد من الناس » ، فتحول إلى المطالبة بتحقيق أكبر قسط من « السعادة » لأكبر عدد من الناس ، بهذا اختلطت اللذة بالمنفعة أولا ، ثم ما لبثت حتى من الناس ، بهذا اختلطت اللذة بالمنفعة أولا ، ثم ما لبثت حتى امترجت بالسعادة () فكان الخلط بين دلالات هذه الألفاظ ،

 ⁽١) من قبيل هذا الحلط بين اللفظين ما نراه في تصنيف « قنت »
 للمذاهب تبعا للفاية ، انظر :

W. Wundt, Ethics, Vol. II. (Ethical Systems) Eng. Trans., P. 168 ff.

ولهذا وجب أن نقف قليلا عسى أن نزيل هذا اللبس:

لم يقنع « أبيقور » باعتبار اللذة خيراً ، بل اعتبر الوسائل المؤدية إليها خيراً ، ولكنه رأى أن من اللذات ما يجلب ألما ، ومن الآلام ما يحقق لذة ، فطالب باجتناب اللذة التي تسلم إلى الألم ، والرضا بالألم الذي ينتهى باللذة . ومحك هذا التعديل هو مراعاة المنفعة ، فتحولت اللذة بهذا إلى منفعة ، واستمر هذا قائما عند جهرة المحدثين ، وإن حول بعضهم أنانية هذه الفردية إلى نوع من « الغيرية » altruism ، وميز بين كيف اللذات ولم يقنع بالتفرقة بينها كمةًا .

ويبدو لنا أن بين اللذة والمنفعة علاقة خصــوص وعموم متبادلة ، التوحيد بينهما لا يصــدق دواما ، بل إن من اللذات ما قد يجلب ضرراً ، ومن المنافع ما يجر ألمــا ــكالدواء للر .

على أن عواقب التوحيد بين اللذة والمنفعة لم تكن أخطر من عواقب الوحيد بين اللذة (أو المنفعة) والسعادة . إن تهافت هذا التوحيد واضح ، لأن من الأفعال اللاذة ما قد ينتهى بالتعاسة ، ومن الأشياء النافعة — كالاختراعات الحديثة — ما لا يحقق السعادة .

بل إن هذا التوحيد قد أدى إلى أن يدخل في زمرة اللذيين

والنفعيين من هم أشد الفلاسفة مقتا للمنفعة واستخفافا باللذة معاراً للأحلاقية ، فلنقف هنا قليلا :

غاية الأخلاقية عند « بنتام » و « مل » هى السعادة ، وكذلك الحال عند أفلاطون لل ٣٤٨ ق. م . ومع ذلك فإن من الخطأ البين أن يحشر أفلاطون فى زصرة النفعيين . ولو أنه أدرك « مل » لاحتقر نظريته ورآها شبيهة بنظرية السوفسطائية التي وحدت بين الفضيلة ولذة الفرد ، و إن كان « مل » يتجاوز لذة الفرد إلى لذة الجاعة . إن أفلاطون يرفض النظريتين معا لأن كلنيهما تقيم الأخلاقية على الوجدان وليس على العقل ، وتضم غاية الأخلاقية خارج الأخلاقية نفسها ، ويكنى هذا ليكون أفلاطون على خلاف بين مع « مل » كاكان بالفعل مع السوفسطائية . ولا عبرة بعد هذا باتفاق أفلاطون مع النفعيين فى اعتبار السعادة غاية الأخلاقية .

إن ما يسميه « مل » بالسعادة خليق بأن يسميه أفلاطون باللذة ، والحكيم عنده يزاول العفة في حياته فينصرف عن اللذة ويتجرد من علائق جسمه ما استطاع إلى ذلك سبيلا — فيا نعرف من محاورة فيدون — وإذا كان قد عاد بعد هذا فلأنَ في حديثه عن اللذة في محاورة فيلايوس فإن اللذة هنا ليست حسية ، ثم إنها تقضمن الغبطة بالحكمة والفضيلة ؟ أما السعادة فإنها تقترن عنده بالعدالة التى تتحقق بخضوع القوة الشهوانية للغضبية ، واستسلام القوة الغضبية للعقل ، ولا عبرة بعد هذا بما يصيب العادل السعيد من محن وبلايا . إن حياته قد تحفل بالمصائب وتخلو من اللذات ، ومع هذا يظل سعيداً بعدالته ، إن السعادة عند أفلاطون اسم جديد للخير الأقصى (۱).

وشبیه بهذا فی کثیر من الوجوه یمکن أن یقال فی أرسطو الله بهذا فی کثیر من النفعیة ، إذ اعتبر الخیر الأقصی سمادة ، ورأی أن الفعل الخلقی یقترن عادة بوجدان من المتعه الذاتیة ، فشابه المحدثین من النفعیین فی أن السمادة عندهم تنضمن وجدان المتعة ، ولکن بینهما فارقا ملحوظا ، إن الفعل الخلقی عند أرسطو لا یکون خیراً لأنه یحقق متعة ، بل إنه یحقق متعة لأنه خیر ، النفعیة الحدیثة تقول إن المتعة أساس القیمة الخلیقیة ، وأرسطو یقول إنها نتیجة تنشأ عن القیمة ، إن السمادة عنده اسم وأرسطو یقول إنها نتیجة تنشأ عن القیمة ، إن السمادة عنده اسم جدید یطلق علی الخیر الأسمی (۲) وهو یتمیز بأنه غایة تختار لذاتها ،

W.T. Stace, A. Critical Hist. of Greek Philosophy (1)
. (1950) Y1 — YY.

Cf. ibid., 315 (Y)

و بأنه يكنى وحده لتحقيق السعادة (١) وتتمثل السعادة فى كل فعل يطابق أشرف فضيلة فى الإنسان وهى فضيلة العقل النظرى — الذى به يتميز من النبات والحيوان — فالسعادة تتحقق بالتأمل العقلى وهو وظيفة الإنسان بما هو إنسان ، وإن كان أرسطو قد أقر بقيمة اللذة وصرح بأن الفاضل هو الذى يستشعر اللذة عند إنيان الأفعال الفاضلة ، وتقترن اللذة بالأفعال الفاضلة ، وهى علامة تشهد بمدى استعداد الإنسان للفضيلة ، ولا ينكر أرسطو — كما أنكر المترمتون من العقليين — الحيرات الطبيعية ، بل صرح بأن السعادة تقوم فى استخدام الحيرات الطبيعية على أحسن وجه (٢) ، فإذا كان أرسطو قد شابه النقسيين المحدثين في وضع السعادة غاية للأخلاقية ، فإنه يخالفهم فى فهم طبيعتها ، وصور دلالتها ، ومن هنا تعذر إدخاله فى زمرة النفعيين .

وشبيه بهذا يمكن أن ينسحب على الأخلاقيين الذين اعتبروا السمادة غاية الحياة الخلقية — وما أكثرهم ! وهل ثمة أخلاق يستطيع أن يزعم أن مذهبه يفضى بمعتنقيه إلى التعاسة ؟ ولكن

⁽١) قد يذكرنا هذا يقول سبينوزا ; إن السعادة ليست جزاء الفضيلة ، ولكنها الفضيلة نفسها .

Sen, p. 9-11 (Y)

السعادة فى أذهان الأخسلاقيين دلالات شتى ، ومن المكن أن نميز بينها و بين اللذة على الوجه التالى :

التفرقة بين اللذة والسعادة :

أيسر تعريف للذة pleasure أنها وجدان يصاحب إشباع الرغبات الشخصية ، أما السعادة happiness فإمها وجدات يصاحب تحقق الذات ككل ، بصرف النظر عن إشباع الرغبات المؤقتة ، بل برغم الألم الذي ينشأ عن رفض إشباعها أو الفشل في إرضائها ، من هنا تميز مذهب السعادة من مذهب اللذة برفض اعتبار الخير الأقصى مجرد مجموع لذات معينة ، والإلحاح في النظر إليه باعتباره لذة النفس موحدة في كل⁽¹⁾ ، و إلى ما يشبه هذا ذهب كثير من الأخلافيين⁽⁷⁾ ، فليست السعادة لذة الساعة ولا مجموع لذات تتحقق بإشباع رغبات متتالية ، ولا هي وازن بين اللذة والألم ، و إنما هي وحدة من لذات تنم بإخضاع لذات أخرى اللذة والألم ، و إنما هي وحدة من لذات تنم بإخضاع لذات أخرى

وقد أمنح Muirhead, Elements of Ethics, p. 104-06 (١) القارئ المائد عن هذا إلى:

J Dewey's Psychology, pp. 202-04 & 293

ه J. Seth, A Study of Ethical Principles کارن مثلا (۲) خامس طبعة س ۲۰۹ - ۱۰

أو استبعادها عند الضرورة حتى ينشأ إشباع كامل يقترن بشعور الإنسان بأنه كل ما يجب أن يكون ا

إن اللذة تبقى ما بقى الفعل الذى أدى إليها ، ولا يشعربها لا صاحبها ، أما السعادة فتمتاز بالثبات والدوام ، وهى ليست إلغاء تاما للألم و إن كان هذا تمكنا ، بل إن الأخلاقية تقوم فى الصراع بين الواجب والهوى ، وتمس الحاجة إلى التضعية باللذات الشخصية فينشأ الألم ، وعنصر الألم في التضعية لا يقلل من السعادة التي تتحقق عن طريقها .

هذا بالإضافة إلى أن السمادة عامة وليست نسبية ، لا بمعنى أنها بالفعل تصيب الناس عامة بل بمعنى أنها تقبل الشركة ، أما اللذات فإن ما يكون منها متعة لإنسان قد يسبب لغيره ألما(١).

موازنة بين مذهب اللزة ومذهب السعادة :

نزيد ما أسلفناه وضوحا بالحديث عن التضاد القائم بين. مذهب اللذة Hedonism ومذهب السعادة Eudae monism ، ويختلفان يتفقان ظاهريا في اعتبار السعادة وحدها خيراً أقصى ، ويختلفان فعلا في أمور نجملها موجزين فيا يلى :

[.] Cf. Sen, p. 68 ff. (\)

القانون الخلقي عند جهرة أتباع السعادة عام مطلق وهو عند اللذيين نسبي متغير، لأنه يقوم على الحساسية ولا يستند إلى المقل، وطاعته مرهونة بنتائج الفعل وآثاره ، وهي عند أتباع السعادة مقطوعة الصلة بالنتائج موقوفة على البواعث والمقاصد ؛ يستوى عند اللذيين إحسان من يفيض قلبه بحب الإنسانية ، وإحسان من تدفعه إلى الإحسان مآرب شخصية أو منافع ذاتية ، بل إن إحسان هــذا المحتال أسمى في نظر اللذيين ، إذ به يحقق المحسن خيراً لذاته وللآحزين ، بينها يُسقط المحسن الأول ذاته مر حسابه (١) ! إن سلطة القانون الخلقي تستمد عند اللذيين من فكرة الجزاءات التي تقررها الطبيعة ، أو تقتضيها إرادة الله ، أو تفرضها تقاليد الجتمع ، أما عند أتباع السعادة فإن الفضيلة تحمل جزاءها في باطنها ، ويدرك القانون الأخلاق بالقياس إلى إعتبارات عقلية تغرى بالساولة الخير من غير إكراه ؛ هــذا إلى أن مستوى الأخلاقية عند أتباع السمادة موضوعى ثابت ، وعند اللذيين نسى متغير . . . إلى آخر ما يمكن ذكره شاهدا على اتصال مذهب السعادة بمذاهب المقليين ، وارتباط مذهب اللذة بمذاهب التجريبين .

[.] ibid, p. 130 (1)

و إن كان مذهب اللذة يتفق مع مذهب السعادة في اعتبار القانون الخلق -- وهو المبدأ العام الذي يحدد خبرية الساوك أو شريته -- خاضعا لفكرة الخير الأقصى ، وعلى عكسهما يقف مذهب المقليين الذين يعتبرون القانون الأخلاق غاية عليا وليس وسيلة يجوز إخضاعها لغاية أسمى (١).

حسبنا هذا فى التفرقة بين اللذة والسعادة ، إن فيه ما يكنى للتدليل على أن النفعيين كانت تعوزهم الدقة فى فهمهم لدلالة السعادة حين استخدموها بمعنى اللذة ، واعتبروها غاية الحياة الأخلافية ، ولنُمقَّبُ بكلمة نشير فيها إلى كبرى المشاكل التى عالجها النفعيون فكا وا بها معبرين عن الانجاه التجريبي فى الأخلاق .

النزاع بين النفعين والحدسيين :

كان القرن الماضى عصر النفعية الذهبى ، وكانت إنجلترا مهدها الأول ، واصطرعت فيها مدرسة النفعيين مع مدرسة الحدسيين Intuitional School حول مشكلنين كانتاولم تزالا بعد مثارا للجدل العنيف بين فلاسفة الأخلاق ، مما نشأة المثل

[.] ibid, p. 15 (1)

العليا ideals ونوع المقياس أو المستوى ideals ونوع المقياس أو المستوى criterion or Standard

فأما الحدسيون فقد رأوا أن المثل العليا روحية في نشأتها ، والخير عندهم ضرورة يقتضيها العقل ، وهو يدرّك بالحدس كا تدرك الأوليات الرياضية axioms -- وهي عند أصحابها واضحة بذاتها صادقة بالضرورة ومن ثمّ كانت في غير حاجة إلى برهان أوتأييد، والعقل يدركها بطبيعته ريستنبط منها بالاستدلال القياسي نتائجها التي تازم عنها ، ومعني هذا أن الإنسان بولد مزودا بقواعد علية خلقية لا تجيئه اكتسابا ، وهي ثابتة دائمة مطلقة من حيث علية عامة في الناس لا يحدها زمان ولا مكان ، وواضح من هذا أن منهج البحث عند هؤلاء الحدسيين استنباطي deductive وليس استقرائيا inductive .

وكذلك كان موقفهم من المستوى الخلق ، إنه فى رأيهم مستقل عن كل ما يترتب على الفعل الخلقى من سعادة أو تعاسة ، إن الأفكار الخلقية تصدق فى كل زمان ومكان يصرف النظر عما ينجم عنها من لذة أو ألم .

وعلى عكس هؤلاء كانموقف النفعيين من هاتين المشكلتين ، إن المثل العليا يمكن تتبعها والارتداد بها إلى التجربة مصدراً لها ،

W.R. Sorley Recent Tendencies in Ethics, p. I ff. (1)

ويقصدون بالتجربة الإدراكات الحسية ووجدانات اللذة والألم التي تصحب هذه الإدراكات أو تعقبها، ومن هنا ذهبوا إلى القول بأن حقائق الشعور الخلق — من خير وشر وواجب وتبعة وتأنيب ضمير ونحو ذلك — مردها آخر الأمر إلى التجربة، فرفضوا بهذا رأى الحدسيين في القواعد الخلقية التي اعتبروها فطرية يولد الإنسان منوداً بها ولا نجيئه اكتسابا؛ وواضح من هذا أن منهج البحث الخلقي عنده تجريبي ولا يمكن أن يكون استنباطيا.

وكذلك كان موقفهم من المقياس أو المستوى الذي تقاس به خيرية الأفعال وشريتها ، إن الأحكام الخلقية مرهونة بما يترتب على الأفعال الإنسانية من نتائج وآثار ، فهي خير بمقدار ما تحقق من لذة ، وشر بمقسدار ما تجلب من ألم ، ومن هنا وضح الفارق بين الحدسيين والنفعيين في تصور الأخلاقية في اتصالها بالنتائج بالبواعث والمقاصد — فيا يقول الحدسيون — أو ارتباطها بالنتائج والآثار — فيا ذهب النفعيون — وهو فارق ملحوظ بين اتجاه والآثار — فيا ذهب النفعيون — وهو فارق ملحوظ بين اتجاه الحدسيين والعقليين من ناحية ، والتجريبيين والعائميين من ناحية أخرى (١) .

⁽١) قارن: تُوفيق الطويل: المقليون والتجريبيون في فلسقة الأخلاق ص ٤٠ وما بعدها .

ولكن كيف تلقى النفعيون الاسم التقليدى لمذهبهم "Utilitarianism" . . °

تسمية المذهب النفعى :

قلنا إن اللذة قد تحولت على يد أبيقور وخلفائه إلى منفعة ، ونضيف إلى هذا أن « مل » فيا يظهر كان صاحب الفضل في إشاعة الاسم التقليدي لهذا المذهب ، إذ قيل إنه عثر على اللفظ في روايات « جولت » — حوليات الأبرشية — كايصرح بذلك في « سيرة حياته » Autobiography ولم يكن أول من استخدمه بهذا المعنى كما زع ، فقد استخدمه « بنتام » عام ۱۷۸۱ وأكد بعد أنه الاسم الوحيد الذي يلائم مذهبه ، وأشار هالني ١٩٨٧ وأكد في كتابه عن «تعلور النظرية النفعية» إلى وجودهذا اللفظ في بحث في كتابه عن «تعلور النظرية النفعية» إلى وجودهذا اللفظ في بحث وضعه « أوستنس » Austens و ونشره عام ۱۸۱۱ عن الحس والحساسية ، ولكن « مل » قد استخدم اللفظ للدلالة على جمية والحساسية ، ولكن « مل » قد استخدم اللفظ للدلالة على جمية أول من استخدم اللفظ بمعناه المألوف (١) .

ibid, p. 3-4 note (١) وقارن:

Everyman's (۱۹۳۸) ص ٦ ه من طبعة Mill's Utilitarianism . Library

سمى المذهب بهذا الاسم لأنه ينشد النافع ، ولما كانت اللذة ليست أنفع الغايات ، أغفل الاسم فى الدراسات العلمية الحديثة ، ولكنه بتى للدلالة على اسم المدرسة التى تدين بالنفعية ، أما الاسم الجديد فقد أشراا إليه فى تصنيف مذاهب اللذه عند « سدجويك » Sidgwick — ونعنى مذهب اللذة العامة (1).

هذه لحجة إلى بعض معالم النفعية حاولنا بها أن نضىء بعض ما غمض من مجالاتها ، تمييداً للحديث عن النفعية منذ نبتت لذةً فردية تقوم على الأنانية الخالصة ، حتى تمثلت في صورة دعوة للمنفعة العامة أو لسعادة المجموع .

Cf. Mackenzie, p. 176 (\)

الفصل لثانى

مذهب اللذة الأناني

تمهيد فى نشأة المذهب — (١) مذهب الغورينائية — تعقيب — تعقيب — تعقيب — (٣) مذهب توماس هويز — تعقيب

تمهيد في نشأة المذهب:

نبتت المنفعة في صورة الذة فردية تستند إلى الأنانية الخالصة ، وتمثلت عند طائفة من الحسيين الذين أخلصوا لمنطق نزعتهم الحسية نظريا وعمليا ، وكانوا أجرأ من استجاب لنداء الشهوة واستسلم لوحى اللحظة التي يعيش فيها ، من غير اكتراث بإملاء عقل أو صوت ضمير، وجعلوا من هذا مذهبا فلسفيا ارتدوا به إلى رجل عاش بهكره وسلوكه مثلا أعلى يسترشد به طلاب المبادئ والكثل ا

أغفل « سقراط » + ٣٩٩ ق . م الكتابة وعاش معلما فانتهى مذهبه عند طائفتين من أتباعه إلى حركتين متضادتين : افتةن الكلبية cynics بما بدا فى خلقه من ضبط للنفس وتمسك

عالحق وتشبث بالبساطة فقصروا اهتمامهم على الدعوة الفضيلة بعد أن تمثلوها في حياة الزهد والحرمان ؛ وافتتن القور ينائية Cyrenaics بأحاديث أستاذهم عن السعادة التي اعتبرها الباعث على مزاولة الفضيلة ، وسرعان ما تحولت هذه السعادة في نظرهم إلى إقبال على اللذات الحسية العاجلة ، ومحاربة لحياة الزهد والحرمان!

وشبيه بهذا يمكن أن يقال في المصير الذي آل إليه مذهب أرسطو + ٣٢٢ ق . م انتهى عند طائفتين من أتباعه إلى حركتين متضادتين شبيهتين بالحركتين السالفتين ، تخير « الرواقية » Stoics من مذهبه « الطبيعة الناطقة » وأعببتهم إشادته بدور المقل في حياة الناس ، فأتخذوا المقل في مذهبه الأخلاق مرشدهم الأمين ، ومجدوا من إملااءاته حتى يخمدوا بها نار الأهواء والشهوات ، فحار بوا اللذات وطالبوا بالزهد والحرمان ، وجعلوا شعارهم : عِشْ على وفاق الطبيعة -- أى العقل ، واهتم الأبيقورية Epicureans بدور اللذة ومكان السعادة من مذهبه ، إن اللذة في ذاتها ليست شراً ، وإن كان الإسراف في طلبها مضرة ، إنها ترشد الإنسان إلى أفعاله الخيرة وتقترن بها ؟ أما السعادة فإنها غاية الحياة القصوى ، يبلغها القيلسوف عن طريقالاستغراق في التأمل العقلي ، إنها تساير أشرف فضيلة تميز الإنسان مر سائر الكائنات ، وهي فضيلة النظر العقلي ٠٠٠ وسرعان ما تحول هذا الجانب من مذهبه إلى مذهب في اللذة عند الأبيقورية .

يعنينا من هذه الحركات الأربع مذهب التورينائية والأبيقورية ، فيهما نبتت اللذة الفردية التى تقوم على الأثرة الخالصة ، بدت عند الطائفة الأولى حسية عاجلة ، واتسعت عند الطائفة الثانية حتى شملت الحسية والروحية معا ، ثم تطورت فى مطلع العصر الحديث إلى مذهب فى الأثرة النفعية على يد توماس هو بز + ١٦٧٩ Hobbes ومن ذهب مذهبه ، وفى هؤلاء جيما يتمثل مذهب اللذة الأنانى أصدق تمثيل ، فلتعرض مذاهبهم فى هذا الصدد موجزين :

١ ــ مذهب القورينائية

اتصل « أرستيوس » + ٣٦٦ق . م Aristippus منشىء القورنيائية بالسوفسطائية قبل أن يتتلمذ على سقراط ، ومن هنا كان تأثره بنظريتهم في الأخلاق والدين معاً ؛ اللذة عنده هي الخير الأقصى ، وهي غاية الحياة الإنسانية ومعيار القيم ومقياس الأحكام الخلقية ؛ وقد كان(١) « بروتا غوراس » + ٤١٠ ق . م السوفسطائي يقول في مذهبه النسبي إننا لانستطيع أن نعرف من الأشياء الخارجية أكثر من آثارها في نفوسنا ، والإدراك نسبى لأنه يقتضى نسبة بين عقل مدرك وموضوع مدرَك (أي بين عاقل ومعقول) فتابعه في هذا ﴿ أُرستيوس ﴾ وتأدَّى به هــذا إلى إقامة الأخلاقية على وجدان الشمور والألم ، فالحركة اللطيقة التي نسميها باللذة هي الخير الوحيد ، والحركة العنيفة التي نسميها بالألم هي الشر الوحيد، واللذات تنفق كيفًا ولكنها تختلف درجةً وديمومة ؛ وقد اتفق القورينائية مع سائر المدارس السقراطية --- من كلبية وسيغارية رأفلاطونية ـــ في

H. Sidgwick, Qutline of Hist. of Ethics (1939) p. 32-3 (١)
د وفي ترجمتنا العربية : الحجل في تاريخ علم الأخلاق ، ص ٢٠٦ -- ١٠٨

الاعتقاد بأن الحكمة أو العرفة هي خير ما يملك الإنسان، وأفضل صنوف هذه الحكة معرفة الخير، وعند هذا انتهى الاتفاق بينها، فتشعبت بعده إلى اتجاهات قد يضاد بعضها بعضا، فرأى «أرستيوس» مع غيره من أنصاف السقراطيين (۱) ألا حاجة بنا إلى البحث النظري لا كتشاف الخير ومعرفة الفضيلة، فالأخلاقية تفوم على وجدان اللذة والألم، وكل ما ينطوي عليه سلوكنا من جمال مرد الإيجاب به إلى أنه « مافع » أو مُوَد إلى خبر، ومن هنا أنتهى إلى القول بأن الخير لا يمكن أن يكون إلا أذة تنشدها جميع الكائنات الحساسة مساقة بدوافعها الطبيعية، بينا تنفر هذه الكائنات من ضدها — وهو الألم.

واعتبر القور ينائية الحياة مجموعة آنات ، لكل آن منها لذته ، وهذه اللذة الحسية المؤقنة صوت الطبيعة فمن الضلال أن نتردد في الاستجابة له ! ولبست القيود التي تمنع الإنسان من من التمتع باللذة إلا من وضع العرف ، ومن هنا وجب تحطيم هذه القيود المصطنعة ومزاولة اللذات من غير عائق ، بشرط ألا نتعلق بها أو نفكر في مستقبلها ، لأن هـذا كفيل بأن بثير في النفس قلقا ، إن إلحاح الشهوة لا سبيل إلى الخلاص منه إلا

⁽١) Semi - Socratics هم الكلبية والقورينائية والميفارية -- أما أفلاطون فهو السقراطي السكبير .

بإشباعها ، أو بالتخلص من الحياة إن عز ذلك !

وآلت للدرسة بعده إلى ابنته « أريتيه » Arété ثم إلى ابنها « أرستيوس الصغير » وواصلت اعتناقها للذة الحسية و إسرافها في الإلحاد ، واعتبر أهلها — كا اعتبرا للذيون عامة — أحرار فكر ، وكان لم فضل في تعطيم بقايا المقيدة الوثنية بين المستنيرين ، وفي حديث « تيودورس » و إيوهمبروس Euhemerus عن الآلهة في مطلع القرن الرابع ما يشهد بهذا الإلحاد .

والرواية التي وصلينا عن «أرستيوس » تمثله لنا وقد حقق في حياته مثله الأعلى على أكل وجه ! ولا يزال التاريخ يحفظ سيرته مع صديقته المستهترة « لايس» Laïs التي كان يرمز بها إلى الشهوة ، اتهمه خصومه بأنه يحول بمذهبه الإنسان حيوانا ينساق مع فطرته وشهوته من غير ضابط ، فقال : إنى أملك « لايس » وليست « لايس » هى التي تملكنى ، أى أنه ليس عبد شهوانه ، إنه يسيطر عليها و إن استجاب لها مختارا ؛ إن عبد شهوانه ، إنه يسيطر عليها و إن استجاب لها مختارا ؛ إن فلا ندم ولا أسف على ما فات .

حقيقة إن القورينائية قد استغرقتهم لذات الحس العاجلة ، ولكن نظرية فى الرجل الحكيم عند بعضهم قد أنقذتهم من وهدة الحسية البهيمية القذرة ، فالحكيم عند جهرتهم هو الذى

عتاز بالتبصر والعقل و بعد النظر ، والاستغراق في طلب اللذة قد يفضى إلى الألم والخسران ، وهو ما ينبغي أن يتفاداه الحكيم ، إذن فالحكيم هو الذي يظل سيد نفسه فيضبط رغباته وقد يرجي اللح منها متى حقق له هذا لذة أكبر أو ألما أقل (١) وعلى هذا صلح فيا يبدو — كان أرستيوس مع « لا يس » ا

ومن هنا نلاحظ أنهم - مع استغرافهم فى لذات الحسقد سلموا بوجود لذات عقلية تبدو فى الصداقة والحبة العائلية
وغبطة الإنسان برفاهية وطنه - وانتهى هذا إلى أن يقول
وأنيسريس Anniceris إن الحكيم من ضى بنفسه فى سبيل
أصدقائه أوأفراد أسرته! هذا قبس من نور فى دنيا من الظلام - وستبدو هذه الومضة أظهر فى مذهب « أبيقور » .

إن الفلسفة فى نظر الإغريق هى فن الحياة الخيرة ، وهى السلم الذى يمرض لدراسة هذه الحياة ، ومن هناكان المنتظر أن يعزفوا عن فلسفة اللذة ، فشمر المتأخرون من القورينائية بأنهم مضطرون إلى تنيير فكرتهم الرئيسية ، فعرف « تيودوروس » الخير بأنه البهجمة التى تتوقف على مناولة الحكمة باعتبارها

W.T. Stace, Critical Hist. of Philos. (1950), p. 162 (1)

متميزة عن مجرد اللغة (۱) ، وصرح « هجسياس » متميزة عن مجرد اللغة المنال ، وأن التجربة تشهد بأن آلام الحياة أقوى من لذاتها ، وأن السعادة يتعد ر تحققها ، ومن ثم كانت غاية الحياة غير ممكنة التحقيق ، بل إن الموت أفضل من الحياة ، لأنه يحقق نوعا ممكنا من السعادة على أقل تقدير ، هي سعادة سلبية قوامها الهرب من الشعور بالألم ... بهذا تحول طلب اللذة إلى عزوف عن اللذة ، ومن ضاق بالحياة كان عليه أن يتخلص من آلامها بالانتحار ا فسى من أجل هذا : « الناصح بالموت » واستجاب له الكثيرون حتى خشى الملك بطليوس الأول استفحال دعوته للانتحار فأمم بنفيه و إغلاق مدرسته (۱)

تعقيب

حسبنا فى التعقيب على هذا أن نشسير موجزين إلى أن مذهبه أقرب فى جوهم، إلى أنجاه السوفسطائية منه إلى مذهب سقراط ، إن سقراط لم يُوسِ بمزاولة الفضيلة ابتغاء ما ينجم عنها

H. Sidguick, ibid, p. 84-5 (۲) وفي نسختنا العربية د س ۱۷۱

⁷⁷ **-**

Cf.A.Weber & R. B. Perry, History of Philosophy, (*) (1925) p. 51

من ميزات ، إن الفضيلة هى الطريق الوحيد الذى يسلم إلى السمادة ، ولكن السعادة بدورها هى الباعث على النزام الفضيلة ، وليس معنى هذا أنه لم يعترف بأن واجب الإنسان أن يؤدى الخير لذاته لا لما يترتب عليه من مغانم .

إن الحياة قيمتها مرهونة بغايتها، وإذا كان الإنسان يشارك سائر الكائنات في خصائص ويتميز عنها في أخرى، وجب أن تكون غايته ملائمة للجانب الذي يميز طبيعته وبه يكون إنسانا، من هنا ننتهي إلى رفض إشباع اللذة الحسية أو إرضاء الشهوة البهيمية غاية عليا ينشدها الإنسان، أما التخلص من الحياة فعجز ويأس لا يليق بإنسان سليم ؛ إن الحياة شرط الفضيلة، وهل تستقيم الفضيلة بغير إنسان حي ؟ إذن فالمثالية الأخلاقية تستبعد التشاؤم وتقتضي الحرص على الحياة كشرط لقيام الفضيلة ؛ حيث تنعدم الحياة لا توجد الفضيلة.

على أن نظرة القور ينائيسة إلى الحسكيم قد ردت المذهب بعض قيمته ، وإن خرجت به عن حدود منطقه ، ولكن المذهب سيجد في الأبيقورية ما يبرئه من بعض مآخذه :

٢ ــ مذهب الأبيقورية

انصرفت الفلسفة بعد ممات أرسطو عن التأمل في الوجود لذاته إلى التفكير في حياة الإنسان ، وترتب على هذه الذاتية Subjectivism أن قنع النفكير الفلسني بالبحث في الأخلاق وما تقتضيه من اعتبارات ، ومن لم يستطع أن ينسى نفسه ويفني في الوجود ذاته ، لا يقوى على إبداع تفكير خالد يتحدى الزمن، من هنا كانت المدارس التي أعقبت أرسطو إذا عرضت للميتافيزيقا والمنطق والطبيعة لم تدرسها لذاتها ، بل لأنها تمهد للأخلاق !

ويمنينا من ممثلي هذا الآنجاه في ذلك العصر لا أبيقور » + ٢٧٠ ق . م لأنه يمثل اللذة الفردية التي تعنينا في هدا البحث ، اتفق أبيقور مع لا أرستيوس » في أن اللذة هي الخير الأسمى ، وأن الألم هو الشر الأفصى ، ولكن أبيقور عدّل مدلول اللذة وجعله أرحب بما كان عند القور ينائية ، فشمل على يده لذات الحس ولذات العقل والروح جميعا ، وتمشيا مع مذهبه للمادي في تفسير الوجود أقر اللذة الحسية ومكن لها ، وصرح بأن الإنسان كالحيوان من حيث إنه ينشد اللذة منساقا بفطرته بأن الإنسان كالحيوان من حيث إنه ينشد اللذة منساقا بفطرته دون تدخل من عقله أو ثقافته ، وما يستطيع المقل أن يتصور خيراً إلا وكان مقترنا على الدوام بعنصر حسى ، فالإنسان يلتمس اللذة بطبيعته ، ويسخر العقل لتهيئة الوسائل لتحقيقها ، وكل لذة خير ما لم تقترن بألم فتصبح من أجل ذلك شراً ، أو وسيلة سيئة للسعادة ، وإذا نجمت عن الألم لذة وجب طلبه ، وبهذا استحال « مذهب في المنفعة » ، يرى للثل الأعلى في طلب أكبر قسط من اللذات والمنافع يبقى مدى الحياة .

وهكذا أصبح الإنسان لا يرفض لذة إلا من أجل نتائجها الأليمة ، ولا يختار ألما إلا متى كان وسيلة لتحقيق لذة أعظم، وأكد « أبيقور » أنه لا يقصد باللذة إلا ما يقصده الرجل البسيط السوى حين يتحدث عن متمه الحسية ، لأن استبعاد نداء الشهوة من فكرة اللذة يسلبها مغزاها ، ولكنه برى أن الحكيم هو الذى يعمل على ضبط نزعاته ، ويعرف ما يستحق الإشباع منها وما يستحق القمع ، وإذا كان الجسم يتعرض للألم ولا يستطيع أن يتفاداه فإن العقل يستطيع أن يخفف من حدة الألم الجسماني بما يهيئه للإنسان من قدرة على تذكر اللذة الماضية وتوقع اللذة المقبلة ؛ من هنا نشأت التفرقة بين كيف اللذات عند أبيقور ، ووضح الخلاف بين مذهبه من ناحية والمذهب الحسى

الدارج كما يبدو عند القور ينائية من ناحية أخرى ، ذلك أن مذهب أبيقور يمتاز بالاعتراف بالوجدان الناشىء عن تذكر الماضى والتوقع السابق المستقبل ، ومن هنا رأينا الحسكيم الأبيقورى ينشد نوعا من السعادة المتصلة والطمأ نينة الدائمة ، ولا يقنع بلذة الحس الراهنة .

وإذن فأسمى اللذات عنده ما كان عقليا ، هذه النظرة تتصل برأى أفلاطون في جمهوريته حين حقّر من لذة الحس، إلا أن أفلاطون قد رأى أن مجرد التخلص من الألم الناشئ عن الحاجة يأخذه الحسيون خطأً علىأنه لذة ، ومركة هذا الخطأ عنده إلى إدراك خاملي، illusion يتولد عن التباين القائم بين الحالتين، أما أبيقور فيرى أن إشباع الحاجة يجدد الوجدان اللاذ الهادئ بالحياة التي لا يهيجها ألم ولا يثيرها قلق ، وإذا كان أرستپوس والقورينائية من ورائه قد التمسوا اللذة الحاضرة وأشفقوا من التقيد بالمستقبل فطالبوا بالتحرر من عبوديته ، فإن أبيقور يصرح بأن التحرر من المستقبل عبودية للحاضر ، وأن حرية الإنسان لاتقوم إلا في النماس غاية تكون هدفًا للحياة كلها حرص أبيقور في كل هذا على تحصيل اللذة ، واللذات عنده إبجابية تتمثل في متم الحس ، وسلبية تتمثل في اللذات الباطنية التي تبدو في الخلو من الانفعال ، هذه هي الطمأنينة السلبية أو الأتركسيا Ataraxia للعروفة عند الأبيقورية ، أو الأپاثيا Apathia التي يشاركهم فيها الرواقية ، وهي التوازن الباطني وهدوء العقل والتحرر من الانفعال الذي ينشأ عن التأمل في غايات الحياة لذاته ، وهذه اللذات السلبية أعظم ديمومة ، ومن ثمم كانت أسمى مكانا ، و إن كان للذات الحسية مكانها الأول عند الأبيقورية على ماأشرنا من قبل .

ومهمة الفلسفة أن تزود صاحبها بطمأنينة النفس وهدوء العقل وتُحرّره من المخاوف ، فإن أعظم ما ينتاب الإنسان من وجوه القلق الذي ينشأ عن توقعه للمستقبل مرجعه إلى خوفه من الموت وخشيته من غضب الآلهة ، ومصادر هذا الخوف لا يمكن تفاديها إلا بدراسة الكون ومكان الإنسان منه ، أي بعلم الطبيعيات وبه يتحرر الناس من شر الخرافات وشقاء الأوهام . وقد وجد أبيقور الخلاص في مذهب الجوهم الفرد Atomism عنده ديموقر يطس » + ٣٦١ ق . م وهو الذي يفسر الكون بطريقة آلية خالصة ، ومن ثم تكون الآلهة عديمة الجدوى المعربة آلية خالصة ، ومن ثم تكون الآلهة عديمة الجدوى المعربة أن أبيقور يسلم بوجودها وظهور أطيافها في أحسلام اليقظة والمنام على السواء ، ولكنه لا يرى مبرراً للخرف من غضبها وانتقامها لأنها مقدسة خالدة ، وما يجوز لمثلها أن يهيجها الغضب

أو يمسها الرضا أو يسبب لغيره ألما ؛ فإذا زال الخوف من شيء يعقب الموت ، بتى الخوف من الموت نفسه . ومرد هـذا عند أبيقور إلى خطأ فى التفكير ، فنحن نخاف ملاقاة الموت مع أن هذا التلاقى لن يكون أبداً ، عند ما نكون أحياء يكون الموت بعيداً عنا ، فإذا أقبل الموت انعدم وجودنا .

وتمشيا مع هذا المنطق أوجب أبيقور أن يتجنب الإنسان كل ما يؤدى إلى القلق أو الانفعال حرصاً على طمأنينة نفسه ، ومن ثم لا يهتم بالحب والزواج ، ولا يساهم فى الحياة السياسية والاشتغال بالشئون العامة إلا فى ظروف استثنائية ، وليس فى هذه الدعوة من بدع طالما كان أبيقور ينشد — على ما عرفنا — لذته الفردية ، أى منفعته الشخصية .

بل إن مسايرة المنطق النفى تأدت به إلى تشويه الفضائل التقليدية باسم المنفعة الذاتية ، فالحرص على العفة والاقتصاد فى النمتع باللذات الطبيعية مرجعه إلى الخوف بما يترتب على الإسراف فى التمتع من قلق وألم ، و بالعفة ينظم الحكيم الأبيقورى شهواته فلا تطنى اللذات الدنيا على العليا ، والعدالة — كغيرها من الفضائل — ليست خيراً فى ذاتها ، إنها مجرد تعاقد لا تقاء الأذى المتبادل ، فإذا لم يوجد هذا التعاقد أو كان فى وجوده مضرة با

للإنسان الخروج على مبدأ المدالة أو عصيان القانون وهو آمن من عذاب ضميره ، إذ لماذا يطالب الحكيم بتنفيذ هذا التعاقد متى سنحت له فرصة الجور والعدوان وكان هذا في مصلحته ؟! والصداقة لا تقوم إلا على المنفعة المتبادلة ، وإن كان الحكيم قد يضحى بحياته في ظرف منا من أجل صديق ، ومع ذلك فالصداقة كغيرها من الفضائل ليست غاية في ذاتها ، وإنما هي وسيلة نافعة للسعادة ، ولكن المثل الأعلى عند الأبيقورية والرواقية حس قد اكتمل في أخوة الحكاء ، وبدا واضاً في والرواقية حس قد اكتمل في أخوة الحكاء ، وبدا واضاً في انسحاب الأبيقورية من الصراع السياسي والنزاع الحطابي ، والانصراف إلى الحياة البسيطة المادية محاكاة للآلمة في راحتها والأبدية بعيداً عن تلاقي الجواهي الفردة اتفاقا — أي هذا الذي نسميه دنياما الحاضرة .

ولمكن الأبيقورية قد انحدرت فى أواخرحياتها إلى ماكانت عليه القورينائية ، ومن هنا اشتهر أبيقور خطأ بالاستهتار ، وأتباعه أخلق بالاتهام (١) .

ن المنت الدريسة (١) Cf. Sidgwick, ibid., p. 85 ff. (١) W. Wallace, Epicureanism, ch. VII: ص ۱۷۳ و ما بعدها) ثم قارن Bertrand Russell, Hist. of Western Philosophy (1948), و كذلك . p. 266—69

نلاحظ بما أسلفنا أن الأخلاق عند الأبيقورية قد تجمعت. في أو يل فكرة اللذة ، وأن اللذة عنده هي لذة الآن الذي هم فيه. - حسية أو عقلية - على نحو ما ذهبت القور ينائية ، وأنهم آثروا لذات العقل والروح على لذات الحس ، لأن الحس لا يقوى على تذكر لذة مضت أو توقع لذة مقبلة ، وأن فكرتهم عن اللذة سلبية وليست إيجابية ، هدفهم أن يحققوا للإنسان حالة الطمأنينة التي تقوم على الخلو من الألم وتفادى القلق والمتاعب ، أما السمادة الإيجابية فليست في مقدور البشر ، هذا إلى أن اللذة عنسدهم لا تكون فى تعدد الرغبات و إرضائها أو تكثر الحاجات وإشباعها ، لأن التعدد يجعل إشباعها متعذراً ، إنه يعقد الحياة ولا يضيف إلى سعادتنا شيئا ، فمن الحكمة أن نقلل رغباتنا وحاجاتنا ما أمكننا ذلك ، إن الحكيم الذي يعيش على كسرة من الخبز وشَربة من الماء يستطيع أن يحيا مع ﴿ زيوس ﴾ في غرة من السعادة ، إن البساطة والبشاشة والاعتدال والعفة خير ما يسلم إلى السعادة ، ثم إن المثال الأبيقوري و إن كان يتضمن إمكان التصرف بنبل وسمو ، إلا أنه في صميمه أناني أثر ؛ إنه يقوم على الفردية للتطرفة ، و يتطلع إلى هذا النبل من خلال الذات(١) .

[.] Stace, ,W.T. ibid, p. 358 ff. (1)

تمقیب :

حسبنا فى التعقيب على ما أسلفنا أن نقول إن المذهب الأبيقورى فى اللذة الفردية حسى فى أكثر مقوّماته ، وفيه توافرت سوءات المذاهب الحسية فى مجال الأخلاق بوجه خاص ، فقد التمس اللذة واعتبرها معيار القيم ، حوّلها إلى منفعة شخصية ذاتية وتَفَهم الفضائل المعروفة فى ضوئها ، أى فى ضوء أنانيته فأحالها إلى رذائل ، وأنكر وجود خير فى ذاته فيسر له هذا أن يجعل الفضائل أداة لإشباع رغباته وتحقيق مصالحه ، وما لهذا وجدت الأخلاق .

ويتميز المذهب الأبيقورى بظاهرة شاركه فيها معاصروه من الرواقية والشكاك، وهي أن الأخلاق عندهم جميعا سلبية وليست إنجابية ، أقصى أمانيهم أن يحققوا الفرد نوعا من طمأنينة النفس وهدوء العقل وصفاء البال ، ويبدو هذا فيا أشرنا إليه من أتركسيا وأباثيا ، من أجل هذا آثروا أن يقطعوا صلتهم بالعالم ويبتعدوا عن زحمة الدنيا وضحة مشاغلها ما استطاعوا إلى ذلك سبيلا ، ذلك أدعى إلى تفادى الانفعال الذي يعكر صفو النفس ويقضى على سعادة الإنسان ، هذه النقطة أقرب ما تكون إلى أخلاق النساك والصوفية ، وليست أخلاق الرجل الذي يلتمس سعادته

فى الكفاح ، و يجد لذته فى تحقيق مثله العليا التى تقطلب جهاداً مريرا وصيرا طويلا ، وحقيقة أننا لا نميل إلى مذهب نيتشة لل المناور المويلا ، وحقيقة أننا لا نميل إلى مذهب نيتشة Nietzsche ۱۹۰۰ لل مور المناف الأعلى قائما فى إرادة القوة Will to be mighty وقير المنافسين والسير على جثهم فى غير رفق ولا رحمة ...

لا نرحب بهذه الدعوة التي تردنا إلى ما يشبه حياة الغابة ، ومع هذا فإننا نقدر دعوته إلى الاعتزاز بالقوة ، واحتقار الضعف وحب الصراحة وكراهية الكذب والنفاق والخداع وأنصاف الحلول ونحو هذا بما لا غنى عنه فى حياة « السو پرمان » أو الإنسان الأعلى ، و إن كان الأصل فى دعوته أنها تقوم على الأنانية السافرة وتوكيد الذات ، والتمبير عن الفردية المتطرفة وهى لا تبغق مع نزعتنا الأخلاقية (١) ، بيد أن ضيقنا بالجانب السلبى فى الأخلاق الأبيقورية يكاد لايقل عن نفورنا من قسوة الفردية المسرفة فى مذهب نيتشة .

هذا إلى أن اللذة الفردية تقضى على فسكرة الواجب — على النحو الذي أشرنا إليه في تعقيبنا على المذهب القور ينائى .

 ⁽١) توفيق العلويل: المثل الأعلى بين وأد الشهوة وإشباعها س
 ٣٩ --- ٤١ .

حسبنا هذا عن مذهب الأبيقورية ، ولنتابع حديثنا عن اللذة الفردية كا تبدو فى مطلع العصر الحديث عند توماس هو بز فإن المنفعة الشخصية التى بدت نوانها فى مذهب « أبيقور » قد نمت ومكنت لنفسها فى مذهب هو بز ومن جرى مجراه ، شم اتسع مدلولها ولكنه لبث مكينا عند بنتام ، وأخذت سعة المدلول تؤثر فى ثباته عدد « مل » و « سدچويك » فلنعرض آثار هذا التطور الذى أدرك فكرة المنفعة .

۳ ــ مذهب توماس هو بر

سار هو بز 🕂 ۲۰ Hobbes ۱۹۷۹ في النزعة الحسية المادية إلى أقصى آمادها ، فأنكر الروح ولواحقها ، ولم يمترف بوجود النفس مستقلة عن الجسم ، واعتبر إحساسات الإنسان وأخيلته مجرد « مظاهم » لحركات في أجزاء جسمه الداخلية ، ومرة العواطف والوجدانات إلى اللذة والألم ، ومرجع هذين إلى الدورة الدموية ، فكل إحساس يحرك الدم يثير في الإنسان لذة ، فإن عاق دورة الدم أثار ألما ، ومرجم تصرفات الإنسان إلى غريزة حب البقاء ، وجميع الدوافع الإنسانية ترمى في نظره إلى حب الذات ، وأم ما في نظريته في السيكولوجيا الأخلاقية أن شهوات كل إنسان ورغباته تقحه بطبيعتها إلى حفظ حياته أو إلى هذا التمادي في حفظ الحياة تماديا يشعر به وكأمه لذة ، وهذا يقضمن الهرب من الألم ، ولا يميز هو بز بين طلب اللذة الغربزي باعتباره حالة سيكولوجية واقمية ، وبين طلب اللذة للقصود باعتباره تعبيراً عما ينبغي أن يكون ، ويرد الانفعالات التي يبدو أنها لا تصدر عن حب الذات إلى حالات من حب الذات، فالشفقة عنده حزن لمصائب الآخرين مرده إلى أن الإنسان

يتصور أن المصيبة نفسها قد نزلت به ! والحرص على أداء الواجب مرجعه إلى الرغبة في الظفر بما يترتب على اتباع الواجب من مغانم ، والإمجاب بالجال إعجابا قد يبدو أنه مجرد عن الهوى هو في الواقع شعور بازة متوقعة! ليست الغيرية Altruism في حقيقة أمرها إلا أنانية مقَنَّمة ! والناس إذا لم يلتمسوا اللذة الراهنة رغبوا في أكتساب القوة أداة لإدراك اللذة المقبلة ، فيستشعرون بهجة ً مردها إلى مزاولة القوة التي تدفعهم إلى ما نسميه فعلا خيرا ، وميول الناس الاجتماعية ترجع إلى الرغبة في تحقيق منفعة شخصية ينالها المرء من الآخرين أو عن طريقهم ، أو ترتد إلى الرغبة في اكتساب الشهرة أو الحجد ؛ والإنسان ينفر بطبعه من الاجتماع بغيره من الناس ، ولكنه بفطرته محتاج إلى التعاون المتبادل ؛ والخوف المتبادل بين الناس ينتهى إلى الرغبة الطبيمية في الاشتراك في التحالفات السياسية وقبول الالتزامات التي تستازمها ، ونفور الإنسان الطبيعي من الاجتماع بغيره من الناس تشهد به تصرفاته ودلالتها على رأيه في أقرانه من الناس ، فهو فما يقول هو بز ﴿ إِذَا همّ برحلة سلّح نفسه ، و إذا أسلم للنوم عينيه أغلق أبوابه ، وحتى إذا استقر في بيته أقفل دواليبه ، وهو يفعل هذا كله مع علمه بأن هناك قوانين وحراسا على الأمن مزوّدين بالسلاح ليثأروا من كل

أذى يمسه ١٠٠٠ ه الإنسان ذئب حيال أخيه الإنسان ، إذا تهيأت له القوة اعتدى على من دونه واستحوذ على غير ما يملك ، فإن أعوزته القوة اصطنع الحيلة لبلوغ مآر به ، كان هذا حاله حين كان همجيا ولم يزل هذا حاله متمدينا ، إن المدنية لم تفعل أكثر من أنها حجبت العدوان بستار من الأدب ، وأحلت النميمة أو القصاص في ظل القانون مكان استخدام العنف ومعالجة الأمور بالفظ ظة ١٠٠٠!

إذن فما الذي ينبغي أن يفعله هذا الإنسان حتى يأمن على نفسه و يطمأن إلى مصالحه ؟ إنه أناني بفطرته نافر من الناس بطبعه ، ولكنه يعيش معهم جنبا إلى جنب ، والأفعال الإرادية عند الناس تهدف إلى حفظ حياتهم وتحقيق لذاتهم ، فليكن هذا هو غاية الإنسان التي ينبغي أن يحققها سلوكه ؛ إن غاية الأفعال الإنسانية تحددها طبيعة الإنسان ولا يمليها عقله ، حسب العقل أن يرشده إلى الأساليب التي تمهد لتحقيق غاياته في حفظ بقائه وتحقيق لذاته — وإلى هذا ذهب القور ينائية والأبيقورية من قبل — وجهذا العقل نفسه يلتمس الإنسان الأمان من أجل مصلحته قبل — وجهذا العقل نفسه يلتمس الإنسان الأمان من أجل مصلحته الذاتية ، ومن هنا وجب أن نلتمس السلام فإن عز السبيل وجب تحقيق عن طريق القبال ، إنه تعاقد بين الناس غايته تحقيق

مصالحهم الشخصية ، والتوصل إلى ذلك قد يتخلى الإنسان عن بعض حقوقه الطبيعية أو يتنازل عن منفعة عاجلة في سبيل منفعة آجلة تكبرها ، و يضطر إلى أن يكون صادقا أمينا متسامحا عادلا باراً لعهوده ، ينأى بنفسه عن سب الآخرين وتحقيرهم أو الزهو والغطرسة عليهم · · وغير هذا بما يتلخص في هذه القاعدة : لا تعامل الناس بما لا تحب أن يعاملوك به .

ولكن هو بزلا يدعو إلى طاعة القواعد الأخلاقية لذاتها ، بل لما يترتب على طاعتها من منافع ذاتية ، بل إنه يرى أن اتباع الإنسان لقواعد الأخلاق مرهون بمراعاة كافة الناس لها ، إذ ليس من العقل في شيء أن أسبق إلى أداء نصيبي في عقد متى ساورني شك معقول في أن الطرف الثاني لن يقوم بعد ذلك بتعهداته ! ولا يمكن للإنسان أن يقصرف بنير ذلك إلا متى كان في مجتمع يوقع العقاب بكل من لا يقوم بتعهداته في العقد ، ولا يكون هذا إلا بقيام « سلطة عامة » لها من القوة والسيطرة ما يكن الأفراد باتباع قواعد الأخلاق التي تكفل المصلحة ما يمن عقيق غايتها في المشتركة بينهم ، فإن عما يعوق الطبيعة عن تحقيق غايتها في حفظ الذات :

أن يكون الإنسان ساذجاً فيقوم وحده دون غيره باتباع:

القواعد الأخلاقية لصالح الآخرين ، وبذلك « يجعل نفسه فريسة لغيره » .

أو أن يكون متمنها بحيث يرفض اتباع هذه القواعد مع اطمئنانه التام إلى أن الآخرين سيتبعونها ، وهو بهذا لا يلتمس السلام ولكنه ينشد القتال .

وقد عاش الناس قبل قيام الحكومات في حالة من الهمجية لا مكان فيها لحق أو باطل ، لمدالة أو ظلم ، وهي حالة حرب يتحفز فيها كل فرد للعدوان علىجاره ، إنها حالةٌ خِلو من القواعد الأخلاقية تتمثل فيها التعاسة والشقاء ، ومن أجل هذا كان أول واجب يمليه حب الذات القائم على المقل أن يخرج الإنسان منها إلى حالة السلم الدى يتهيأ في ظل دولة منظمة ، وهذه الدولة إما أن تنشأ عن تعاقد بين المواطنين على طاعة حاكم مطلق أومجلس يقوم متحدًا بشئون الحكم ، وإما أن تنشأ بالاغتصاب عن طريق القوة التي تمكّن الظافر من إخضاع المفلوبين لأمره ، وفى كلتا الحالين يجب أن تكون سلطة الحاكم مطلقة لا تحتمل نزاعاً ، إنه مسئول أمام الله وحده عن أداء واجبه في تحقيق الخير لرعاياه ، وأوامره هي مقياس الصواب والخطأ ومستوى الخير والشر، إنه يمثل الهيئات التشريعية والقضائية والتنفيذية والدينية معاً ، بهذا يصون أمن البلاد ويقيها شر الفتن الدينية والحروب الأهلية ، وبهذا هاجم « هو بز » حرية الاعتقاد الديني والمجالس النيابية في سبيل الأمن الذي يحقق مصلحة مشتركة يفيد من وراثها كل الأفراد ، ومن أجل هذه الغاية رحب باستبداد الحاكم ورأى أن وضع أوامره موضع الجدل أول خطوة مؤدية إلى الفوضى ، وهو خطر يفوق كل ما في التشريع والإدارة من نقائص ؛ وصرح هو بز بأن نداء الضمير الفردى مدعاة لهذه الفوضى ، ومن هنا ارتد الإلزام الأخلاق في مذهبه إلى سلطة خارج الذات ، هي السلطة السياسية .

من هذا نرى أن مذهب هو بز يقوم نظرياً على مبدأ الأثرة ، وخلاصته أن من الطبيعى ومن ثم يكون من المعقول ألا يقصد سلوك الإنسان إلا لحفظ حياته وتحقيق لذانه ، يبنما تقوم الأخلاق الاجتماعية على القوانين والنظم التى تضعها السلطة السياسية ، وبهذا يؤكد المذهب نسبيّة الخير والشر بمعنيين ، هما السياسية عرض الرغبة والنفور عند الفرد على التعاقب ، أى من ناحية غرض الرغبة والنفور عند الفرد على التعاقب ، أى أنهما يتغيران بتغير الأفراد و يختلفان باختلاف ظروفهم ؟ ثم إن الحاكم السياسي حمن ناحية أخرى حمو الذي يقرر الخير والشر لمواطنيه .

وقد آثار هذا الوجه من المذهب معاصرى هو بز وخلفاءه على السواء ، فاتفق هؤلاء جميعاً على أن يفسروا الأخلاقية تفسيراً مضاداً على بهدمون به مذهبه ، وسنعود إلى بيان هذا بعد قليل .

وهكذا بدا الإنسان في مذهب هو بز همجيا شريراً غير مدنى بالطبع ، آنانياً يؤثر مصلحته على كل اعتبار ، نفوراً من الاجتماع بغيره من الناس ، ولكن مصلحته اقتضت أن يتنازل عن جزء من حريته لتحقيق مصالح أخرى يحققها اجتماعه بغيره من البشر ، ومن ضرورات الاجتماع التهادن والتعاون والسلام ، ومن هنا كان العقد الاجتماعى عنده ، قوامه الأثرة التي تقر التضحية بخير عاجل في سبيل خير آجل بكبره ، ولا سبيل إلى احترام هذا التعاقد إلا عن طريق حاكم مستبد مطلق تجتمع في يده كل السلطات ، ويخضع لأوامره جميع للواطنين (1)، فحسبنا هذا بياناً لمذهب هو بز ، ولنعقب عليه بكلمة خاطفة عسى أن يضح مدى الحق أو الباطل في مذهبه .

نىيى :

كان هو بز مؤدبا للأمير الذي تولى عرش إنجلترا باسم شارل الثاني عام ١٩٦٠ ، وكانت إنجلترا في ثورة على حق الملك المقدس

Sidgwick, ibid., p. 163 ff. (1)

في خلافة الله على أرضه، ودكت الثورة عرش الملكية وأنشأت على أنقاضها جمهورية يتزعمها ﴿ كُرمُولُ ﴾ وفي سورة المطالبة بالحرية والديمقراطية وضعهو بزفلسفته السياسية التي ضمنها مذهبه الأخلاق ، كانت ف جلتها رداً على الاضطراب السياسي الاجتاعي الذي تعانيه بلاده ، فصور الدولة تنينا عظما^(۱)تتلاشي معه إرادة الأفراد وتمتحى ضمائره . إنه لا يعترف بدعوى القائلين بأن الملكية أمانة إلهية نرتفع فوق كل جدل ، ولكنه براها ضرورة اجتماعية لا مفر منها لكل مجتمع يطمح في الأمن والاستقرار ؛ من أجل هذا يقيمها على الاستبداد ويضم في يدصاحبها من القوة والسيطرة ما يمكنه من إشاعة الأمن وتحقيق الخير لمواطنيه ، وبهذا يأمن الجتمع همجية أفراده ونفورهم الطبيعي بعضهم من بعض ، ويتتي شرهم الذي تدفعهم إليه فطرة طيبعتهم . . . ومعنى هذا كله أن هو بز قد فلسف أحوال بلاده وعالج اضطرابها بمذهبه الأخلاق، فكان مذهبه في اللذة الفردية صدى حالةٍ عارضة مرت بوطنه . وإذا كان « سدجويك » يرى في هــذا للذهب « أصالة وقوة وانساقا واضحا » فإنا نرى قيمته تاريخية أكثر منها قيمة علمية ! وقدكانت حالة بلاده عرضًا طارنًا لم يلبث أن زال ، وكان كذلك

⁽١) عنوان أشهر كتبه: (Leviathan (1650 أى التنين.

مذهبه اللذى إذا اعتبرت شيعته بسد هو بز إن أقوى فضل لهذا المذهب أنه كان مثاراً لنقد جيلين من المفكر بن الذين أرادوا أن يقيموا الأخلاق على أسس فلسفية فجاءت مذاهبهم في صورة ردود على مذهب هو بز ومغالطاته ، ولم يعش مذهبه الدكتاتورى بعده ، بل من وطنه سارت الديمقراطية إلى سائر الدول الأوربية ، ولما كانت فكرته عن العقد الاجتماعي مرتبطة بمذهبه في اللذة الفردية رأينا أن نقف عندها قليلا :

حاول هو بز أن يوفق بين فكرته في الحكم المطلق ونطريته في المعتمد الاجتماعي ، ولم يجعلها استبدادية دينية أساسها حق إلهي مقدس ، ولا شعبية دنيوية على النحو الذي بدا عند روسو + 15.7. Rousseau الاجتماعي و يختلفان فيا عدا ذلك ، فالإنسان عند هو بز همجي أناني شرير بطبعه ، ينفر بفطرته من الاجتماع بغيره من الناس ، والتعاقد إنما جاء من رغبة كل فرد في أن يأمن على نفسه من شر أخيه ، أي لكي يحتفظ بحياته و يحقق منافعه ، أما « روسو » فقد رأى أن الإنسان بطبيعته أليف ودود ، إنه خير بفطرته ، والتعاقد إنما جاء من رغبة الأفراد في توحيد جهودهم خير بفطرته ، والتعاقد إنما جاء من رغبة الأفراد في توحيد جهودهم للحمل لصالح الإنسانية ، وغاية هذا التعاقد التسوية بين الأفراد

في الحقوق والواجبات ، ومن هنا كانت ديمقراطية الحكومة وحق النباس في التمرد عليها إن أفسدت الحكم ولم تحقق الناية المرجوة من وجودها ، وقد سبقه چون لوك في القول بقيام الدولة على أساس من التعاقد الاجتماعي بين الأفراد لصون حياتهم وحماية أملاكهم ، والشعب ممثلا في أغلبيته هو صاحب الرأى في حكومته ؛ كما أن سينوزا + ١٦٧٧ Spinoza مو بز ألد كتاتورية الديمقراطية في نفس الوقت الذي أيد فيه هو بز الدكتاتورية المطلقة ، وجاء روسو بعد ذلك فأكل الجهود المباركة التي بدأها سينوزا ، و إن كان هذا قد وافق هو بز في أن الإنسان نفور بطبعه من الناس .

إن الإنسان شرير بطبعه وليس خيراً على نحو ما ظن روسو ، ولكنه تآزر مع غسيره من الأفراد بغية التعاون لدفع الخطر ... إلى آخر ما يراه « سيينوزا » في هذا الصدد .

وهكذا نرى حين نضع « هو بز » في مكانه بين أسحاب الفكر السياسي من معاصريه وخلفائه أنه استمد نظريته السياسية - التي ضمنها مذهبه الأخلاق - من أحوال بلاده وصداها في نفسه ، ومن هنا كانت قيمة مذهبه الأخلاق تاريخية وليست علمية ، وتداعت وفقاً لذلك فكرته عن اللذة التي تستند

إلى الأنانية الخالصة ، واختنى أنصار مذهبه أو كادوا(١).

ويشهد بقيمته التاريخية انشغال مفكرى الأخلاق إبان جيلين بالرد على وجهات النظر التي تضمنها مذهبه ، حتى قيل محق إنه كان نقطة بدء صدرت عنها انجاهات الفلسفة الخلقية الحديثة ؛ على أساس مذهب هو بز قام المذهب المعقلي الحدسي عند معاصريه من أفلاطونيي كامبردج ، ضاقوا برهن الأخلاقية بإرادة الحاكم فأكدو ااستقلالها عن كل إرادة بشرية أو إلهية ، والحوا في إقرار اليقين الأخلاق الصادر عن الحدس ، وساءهم مكان الأمانية من مذهب هو بز ، فردوا الأعلاقية إلى المقل وجعاوه السلطة المشرعة في مجال الأخلاق .

وشارك هؤلاء فى مهاجمة هو بز وتفنيد أخطائه طائفة من الفلاسفة فى القرن الثامن عشر خارج كامبردج هم دعاة « الحاسة الخلقية » ، فقرروا أن فى الإنسان بطبيعته شعوراً فطريا نحو الجاعة ، وأدخاوا الإيثار باعثاً على الساوك الأخلاق ، وفصاوا بين الأخلاقية و إرادة الحاكم السياسي لأنهم ردوها إلى طبيعة الفعل

⁽١) من الباحث من رفض اعتبار « ماندفيل » Mandville بل حتى « ماندوس » من دعاة مذهب اللذة الأناني -- انظر 171 Mackenzie p. 171 . note

الإرادى ، ورد ادم سميث + ١٧٩٠ A. Smith ١٧٩٠ وشو پنهاور + ١٧٩٠ الحلق إلى المشاركة + المعدانية وتعاطف الإنسان مع غيره ضيقاً ومروراً ؛ وظهرت فكرة الإيثار مع الأثرة جنبا إلى جنب ، أو طمست هذه الأنانية وأخفت معالمها عند بعض الأخلاقيين .

وأكد بطار + Bishop Butler 1007 أن في الطبيعة البشرية - بالإضافة إلى جانبها الحيواني الشهواني - جانبا عقليا فطريا يتمثل فيا نسميه بالضمير Conscience ، وظيفته أن يميز بين الخير والشر ، وأن يصدر على أفعال صاحبه وتصرفات الآخرين أحكاما موضوعية لا تقوم على الهوى ولا تستند إلى الأثرة .

وتطلع أسحاب المنفعة العامة إلى العسالح العام وحاولوا أن يتجاوزوا هذه اللذه الفردية إلى مصلحة المجموع ؛ وجاء «كانت» لل Kant ۱۸۰٤ ، فلم يقنع بهذه المذاهب كلها وردَّ الأخلاقية إلى العقل العملى الذي يدبر حياة الإنسان ، وأفر الواجب «أمراً مطلقا » Categorical Imperative يستمد قيمته من ذاته ، ولا تتوقف أخلاقيته على ما ينجم عنه من نقائج — لاذة أو ألية ، نافعة أو ضارة .

بهذا و بغيره خفت صوت الأثرة وغلبه صوت الإيثار، واختفت اللذة غاية عليا لحياة الإنسان، وسمت فكرة الواجب واحتلت مكانها في فلسفة الأخلاق، وأخذ الإنسان يعرف قيمة حياته كا نسان، تسير سلوكه مبادئ عليا تصدر عن أسمى جانب في طبيعته، ولا تخضع حياته الخلقية لنزوة طارئة أو هوى مفاجىء أو لذة مغرية أو أنانية مُلحة ؛ بهذا انهدم مذهب اللذة الأبانى، وأصبح آبحاه القورينائية والأبيقورية قديما وهو بز وجاسندى وأصبح آبحاه القورينائية والأبيقورية قديما وهو بز وجاسندى حديثاً قصة تروى عبرة وعظمة — أو هكذا ينبنى أن تكون خديثاً قصة تروى عبرة وعظمة — أو هكذا ينبنى أن تكون نظرتنا إلى هذه المذاهب، بهذا تسمو قيمة الحياة الإنسانية وتفترق عن شريعة الغابة.

بل إن من الباحثين من رأى أن هو بز مع غُلُوه فى لذيته يمكن أن يشار الشك فى دعوته إلى الأنانية 1 ذلك أنه رأى أن سعادة الإنسان هى الباعث الوحيد الذى يغريه بإتيان أفعاله ، فتخلى بهذا عن توحيده بين السعادة واللذة ، لأن السعادة عنده لا تقوم فى راحة العقل القانع ، بل تقوم فى اتصال الأمانى عند الإنسان بحيث لا تتحقق له رغبة حتى تنشأ عنده رغبة أخرى (١) بل لقد

G. C. Robertson, Hobbes (ed. W. knight), p. 136 (1)

انتمى هو بز في آخر أمره إلى الاعتراف بقانون العقل الذي يتطلع إلى صالح المجموع ، ومع أن أفعال الناس تختلف - و يجب أن تختلف - باختلاف الظروف ، إلا أن قوانين الطبيعة ثابتة أبدية ، إن الظلم والكنود والنطرسة ومحوها لا يمكن تبريرها أمام محكمة الضمير ، لأنها تفضى إلى الحرب ، ولا يمكن أن تكون الحرب أداة لحفظ الحياة ، وأن يكون السلام أداةً لفناتُها ...(١) من هناكان شــك الباحثين في اعتبار هو يز من دعاة اللذة. الفردية ! ولكن الواقعأن روح مذهبه تؤكد هذا الأنجاه الأناني بما لا يدع مجالا لشك ، وما نظن أننا في حاجة لتأييد هذا الرأى بعد الذي أسلفناه ، وحسبنا أن نذكر أن مذهبه يدور حول حفظ الحياة وتحقيق اللذات ، والإنسان عنده أناني يؤثر مصلحته على كل اعتبار ، ومصلحته هي التي تدفعه إلى التغلب على نفوره الطبيعي من الناس ، فيجتمع بهم تحقيقًا لمصالحه و إشباعًا للذاته ، والعقد الاجتماعي عنده يقوم على الأثرة الخالصة ، والحسكم الاستبدادي مرده إلى أنانية الإنسان التي تستوعب طبيعته وتحتاج إلى من يكبح جاحها ٠٠٠ إلى آخر هذا الذي عرفناه من

[.] ibid., p. 142 (1)

قبل ، وفي هذا وغيره مما سلف ما يكفي لاعتبار هو بز داعية من دعاة اللذة الفردية لا محالة .

حسبنا هذا تعقيبا على اللذيين من أتباع الأنانية الفردية ، فإننا سنعود فى آخر الكتاب لمناقشة اللذة غرضاً أقصى لرغبات الإنسان ، ومعياراً أسمى لأحكامه الخلقية ، وسترى مدى ما فى هذا الاتجاه من زيف و بطلان ، ولنمض الآن إلى الحديث عن اللذة كا بدت فى النفعية التجريبية عند أشهر أعلامها . ثم نتعقبها . بعد ذلك فى مظانها من مجالات الفلسفة الحديثة .

rerted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered

الباباليثاني

مذهب المنفعة العامة في صورته التجريبية

الفصل الأول : النفعية عند چيرى بنتام

الفصل الشاني: النفعية عند چون ستورث مل

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by register	ed version)	
	•	

الباب الث في

مذهب المنفعة العامة

فى صورته التجريبية

مهدنا للنفعية في الباب السالف بعرض صورها ومناقشة مصطلحاتها ، والإبانة عنها في صورتها الأولى حين كانت لذة فردية تستندإلى الأنانية الخالصة ، ونريد في هذا الباب أن تتناولها بعد أن أصبحت التماسا لسعادة المجموع ، وتميزت بخصائص التبجر يبية التي سادت تفكير القرن الماضي ، نعرض في الفصل الأول فلسفتها الواقعية كا بدت عند « چيري بنتام » ونتحدث عنها في الفصل الثاني بعد أن خفت حدة واقعيتها وغزتها على يد حون ستورت مل » عناصر عقلية مقنّعة ؛ فإذا فرغنا من هذا عقبنا بعرض صور من النفعية غنهت بحالات الفلسفة عند المحدثين والمعاصرين :

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered v	ersion)		
		•	

الفضلالأول

النفعية عند بنتام

IATY - IYEA

تمهيد في تجريبية الفرن التاسع عشر — ينتام وروح عصره — النفية قبل بنتام — مصادر مذهبه — فضله على النفية — علم حساب النفية — مشكلة التوقيق بين صالح الفرد وصالح المجموع — أساس الأخلاقية في مذهبه — تقدير ومناقشة . .

تمهيد فى تجريبية القرق التاسع عشر:

سادت النزعة التجريبية فلسفة الجزيرة البريطانية منذ عصر النهضة حتى يومنا الحاضر ، وأتخذت هذه التجريبية صورا شق ، حسبنا منها أن نشير إلى صورتها التقليدية التى بدت في القرن السابع عشر والثامن عشر (1) ، وبلغت ذروتها في فلسفة هيوم ، لنميز بينها و بين التجريبية الحديثة التى خلفتها في القرن التاسع عشر ، وتمثلت عند طائفة من الفلاسفة أشهرهم چيرى بنتام + ١٨٣٢ المحمد وچون

⁽۱) من فرنسیس بیکون وتوماس هویز وجون لوك (ق ۱۷) لمل باركلی ودانید هیوم (ق ۱۸).

ستورت مل + ۱۸۷۳ J.S. Mill ۱۸۷۳ اساطين النفعية التجريبية التي ستستغرق هـذا الباب - ثم هر برت سينسر + ۱۹۰۳ من - L. Stephen ۱۹۰٤ من النفعية التعلورية التي سنتناولها في فصل من فصول الباب التالى .

توقفت التجريبية القديمة إثر حملة شنها على « هيوم » عام ١٧٦٤ توماس ريد ٢٠ Reid ١٧٩٦ والمدرسة الاسكتلندية من ورائه ، لم تصعد هذه التجريبية لضغط هذه الحلة ، ولم تقيق من ضربتها حتى زودها بنتام بغيض جديد من الأفكار أعانها على أن تصعد للنزاع حتى جاء چون ستورت مل ورد للمدرسة الاسكتلندية ضربتها بحملة شنها عام ١٨٦٥ على السير وليم هملتون » الاسكتلندية ضربتها بحملة شنها عام ١٨٦٥ على السير وليم هملتون » الميدان ، وكان انتصاره بعد قرن من الزمان انتقاما لهزيمة هيوم أمام « ريد » عند ثذ ثبتت دعائم التجريبية مرة أخرى وأثبتت أمام « ريد » عند ثذ ثبتت دعائم التجريبية مرة أخرى وأثبتت أمام « ريد » عند ثذ ثبتت دعائم التجريبية مرة أخرى وأثبتت أمام « ريد » عند ثذ ثبتت دعائم التجريبية مرة أخرى وأثبت

و يعنينا من خصائص هذه النجريبية الحديثة شعبيتها ، لم تتم على أكتاف العلماء والإخصائيين — كاكان حال للذاهب الفلسفية للعاصرة — ولم ينهض بها أساتذة فى الجامعات أومفكرون

يشغاون وظائف علية مرموقة ، بل اضطلع بها مفكرون يشتغاون بمهن حرة علية ، من هنا تغلغلت هذه التجريبية في كل مجالات التفكير المعاصر ، غزت بنفوذها الآداب والسياسة والأخلاق والقانون والتربية والإصلاح الاجتماعي وغيره من مجالات ، وسيطرت على تيارات الفكر فيها وشكلتها بروحها وتركت عليها طابعها ، بهذا أصابت نفوذا واسع النطاق لم يتهيأ لحركة فلسفية أخرى ، وتمكنت الفلسفة بهذا من أن تتسلل إلى البرلمان وتؤثر في السياسة ، وتوجه التشريع ، وتسيطر على التربية ، وتقدم حلولا للمشاكل العملية في شتى ميادين الحياة ، بهذا خلفت عصر التنوير (١) وورثت تقاليده في الانصراف عن التأمل العقلي المحفى التنوير في خدمة الحياة العملية وحل مشاكلها .

ولكن الواقع أن التجريبية التقليدية حين انحدرت إلى القرن الناسع عشر ، كانت قد استنفدت الكثير من إمكانياتها النظرية ، كادت تختنى الأصالة والإبداع من آثار أهلها ، حقيقة إنهم لم يكونوا مجرد نقلة أو مقلدين ، إنهم لم يميشوا على استهلاك

⁽١) أخس ما يميز عصر التنوير سيطرة العقل على الحياة الإنسانية ، وإضاءة عقل الفرد وضميره بنور المعرفة ، ويمتدعادة من بداية الفرن السابع عصر ، بدأ في أعجلترا بتجريبية بيكون ومويز ولوك .

ما تلقوه من أسلافهم من تراث ، لقد ورثوا رأس المال ولسكنهم. أحسنوا استغلاله ، وقد خلفوا وراءهم قِيَّماً جديدة لها خطرها في. الحياة ، وكان فضلهم غامراً في إخصاب التجربة وتنظيم المناهج وفتح آفاق جديدة للبحث ، ولكن غُلو هذه التجريبية في الاهتمام بمادة التجربة قد عراضها لخطر جسيم ، إن الوضع الصحيح يقتضي أن تسيطر الفلسفة على التجربة وتستغلها لصالح البحث ، فإذا استسلمت الفلسفة للتجربة وخضعت لسلطانها استهدفت للإجداب ؟ من هنا رأينا فلسفة هؤلاء التجر يبيين قله انحرفت بهم عن المشاكل الفلسفية الرئيسية ، فاستخفوا بالبحث النظرى الخالص ، ووقفوا من المشاكل الميتافيزيقية موقفا سلبياً محضا ، ونقلوا نظرية المعرفة إلى مجال علم النفس ، وحولوا المنطق إلى مناهج تجريبية ...

إن التجريبية الحديثة حركة تمتاز بالشمول والسعة أكثر عما تمتاز بالدقة والعمق ، غزت بالبحث مبادئ جديدة ، وإليها ندين بالمنطق التجريبي ومناهج البحث وامتدادها إلى معالجة المشاكل العملية في مجال الحياة السياسية والاجتماعية والاقتصادية.

وغـيرها ، وإن تخلفت عن التجريبية التقليدية التي سبقتها في مباحثها الإبستمولوجية (١) .

حسبنا هذا عن خصائص التجريبية التي سادت التيارات المقلية في القرن التاسع عشر ، وسنرى في ضوئها مذهب المنفعة العامة كا بدا عند بنتام ومل ، فيه تمثلت هذه الخصائص وتجسمت ، وكان بنتام بوجه خاص أصدق معبر عن هذه الخصائص .

بننام وروح عصره :

من الفلاسفة من يسبق عصره فيميش بأفكاره غريبا بين معاصريه ، ومنهم من يجمع فى تفكيره أظهر خصائص الزمر الذى يعيش فيه ، ويحسن التحبير عنها والترويج لها فيعيش أليفا بين معاصريه ، وقد كان بنتام من الصنف الأخير ، وكان مذهبه فى المنفعة أصدق تعبير عن روح عصره ؛ وتميزت فلسفة العصر بالسعة والشمول ، فاتسعت آقاق عصره ؛ وتعلفت فى شقى مجالات المعرفة ، واصطبغت بالنزعة الحسية التجريبية التى سادت تفكير العصر حتى تضاءات

R. Metz, A Hundred Years of British Philosophy. (1)
. (1988), p. 47 - 51

إلى جانبها كل نزعة أخرى (١) . وفى بنتام ونفعيته تتمثل هذه الخصائص :

ركز بنتام اهتامه فى فقه القانون ولم يسم فى ذلك على تفكير عصره ، بل اعترف بأنه مدين فى ذلك المجال لأسلافه من أمثال « هلفتيوس » و « بيكاريا » ، وعن طريق البحث فى القانون انتهى إلى الاهتام بالأخلاق والسياسة (٢) وصرفته نزعته الحسية عن التأمل السقلى المجرد إلى الفلسفة العملية التي تتمثل فى الأخلاق وسا يستند إليها من مجالات التفكير - كالسياسة والتشريع والإصلاح الاجتماعى ونحوه ، من هنا تغلغلت فلسفته فى شتى مجالات المعرفة ، وكان تأثيره الفلاب على مماصريه ، فالتفت حوله التقدميون من المفكرين الأحرار ، وكان أول نفى اجتمع حوله المريدون الذين تألفت منهم مدرسة من مدارس التفكير تحمل اسمه ، ونشطت هذه المدرسة فى شرح مبادئه مدارس التفكير تحمل اسمه ، ونشطت هذه المدرسة فى شرح مبادئه النفعية و تطبيقها على مشاكل الحياة العملية ، والدعوة للمذهب

⁽۱) عاصرت بنتام حركة روحية انحدرت عن الألمان وروج لها من الأدباء « كولريدج » + ۱۸۳۱ ونزعة حدسية مثلها وليم هملتون + ۱۸۳۲ (من المدرسة الإسكتلندية) ولكنهما حركتان ضعيفتان إذا قيستا بتجريبية هذه الفترة .

Bertrand Russell, Hist. of Western Philosophy (۲) :

وإشاعته في العالم المتمدين يمينا ويسارا ، بل تحولت أفكاره إلى برنامج سياسي يلتف حوله جماعة الراديكاليين من الفلاسفة الذين مهدوا لظهور مذهب التطور عند دارون ومذهب الاشتراكية — و بفضل تلامذته كان لأفكاره دويها تحت قبة البرلمان ، وإن كان بنتام لم يواجه الجاهير ولم ينزعم الحركة الراديكالية إلا في سن الستين لأنه كان حييا مسرفاً في الحياء ، ولكنه استطاع أن يطبق مبادئه النفعية على أعوص المشاكل السياسية والقانونية والإدارية بدقة ومهارة لا نجد لما عند أحد السياسية والقانونية والإدارية بدقة ومهارة لا نجد لما عند أحد في وضع المناهج الكفيلة بدقة التطبيق كان مؤسس النفعية الحديثة في وضع المناهج الكفيلة بدقة التطبيق كان مؤسس النفعية الحديثة غير منازع .

وفى بنتام ونفعيته تمثلت النزعة الحسية التى سادت تفكير العصر ، استفرقه الإعجاب بالعاوم التجريبية ودقتها ، فاستسلم للتجربة الحسية حين استهدف لأخطارها ، و بدا كلفه وحرصه عليها فى الموضوعات التى يتوخى بحثها ، والمناهج التى يصطنعها لدراستها ، وفى مذهبه النفى أصدق مثال يشهد بنزعته الحسية ، لم يعالج الأخلاق كما تعالج العاوم الصورية - على نحو ما فعل الحدميون والمقليون من الأخلاقيين ، و إنما حاول أن يدرمها

كا تدرس العلوم الطبيعية التي تمتاز بالدقة والضبط الذي تكفله لما مناهيج الاستقراء ومقاييسها ، ولم يتطلع إلى تصوير مثل إنساني أعلى ، بل هاجم معيارية الأخلاق التقليدية ، وحاول وضع علم رياضي لقياس اللذات ووزن الآلام التماسا للدقة والضبط، وتمشيا مع نزعته الحسية سوسى بين أنواع اللذات ورفض أن يفرق بينها كينما ... إلى آخر ما سنراه بما يشهد بنزعته الحسية .

بهذا و بغيره كانت النفعية أصدق تعبير عن تفكير بنتام ، وكان تفكيره أصدق تصوير لروح عصره .

النفعية قبل بنشام :

بشر بالنفعية الكثيرون من أسلافه ، بل تلقى عن بعضهم رسالتها ، حتى صيغة مذهبه « أكبر قسط من السعادة لأكبر عدد من الناس » قد استعارها بنتام من سابقيه ! إن هذا لا يطعن في الجهد الذي بذله ، ولا يحط من قيمة التراث الذي خلقه ، ولكنه يشهد بأن بنتام كان صدى عصره وابن بيئه .

ولكن كيف تطورت « الفردية » التي كانت طابع مذهب اللذة الأنانى فأصبحت رغبة في تحقيق مصلحة المجموع ؟ لعلنا لاحظنا من تعقيبنا على « هو بز » أن الطابع الفردى في فلسفة

اللذة عند القدماء قد استمر قائمًا حتى مطلع العصر الحديث، وأن هو بز + ١٦٧٩ قد أثار معاصريه وخلفاءه من فلاسفة الأخلاق بنزعته الفردية الأصيلة ، ودعوته إلى الأنانية السافرة ، وكان من أثر هذا النُّاو أن أخذت تظهر الدعوة للانصراف عن الأثرة إلى العقل مدبراً للحياة الخلقية ، ووضح الاتجاه إلى فكرة التعاطف الذي يدفع صاحبه إلى مشاركة غيره وجدانياً في مسراته وأحزانه ، وتاً كدت فكرة الصالح العام معياراً أسمى للفضائل والقيم ، و بهذا تهيأ الجو لقيام مذهب المنفعة العامة عند بنتام ومل (أبا وابناً)(١) بل أخذ هذا الجو يُتكشف قبل توماس هو بز ، إذ بدأ بيكون + ١٦٢٦ F. Bacon جيكون + التشريع في أرفع مكان ، وأوجب أن تقوم الأخلاق على نفس المبدأ الذي يقوم عليه التشريع ، فاحتلت فكرة الصالح العام مكان الصدارة في البحث الخلقي، ولكن بيكون ترك فكرته يعوزها التحديد الذي أضفاه عليها بنهام (٢٦) بمد قرنين من الزمان .

كانت فكرة « الخير العام » عند بيكون غاية تهدف إليها

⁽١) الأب هو جيمس مل + James Mill ۱۸٣٦ ، والابن هو جون ستورت مل + John Steuart Mill ۱۸۷۳ وقد تتلذ عليهما مماً - وهؤلاء الثلاثة ثم أعلام النفعية التجريبية الحقيميون . W.Wundt, Ethics, Vol. II., p. 143 (٢)

أفعال الناس ، ثم جاء « كبرلند » + ۱۷۱۸ Cumberland الناس ، ثم جاء « كبرلند » + ۱۷۱۸ لفعة فكان — في رأى البعض — أول رائد حقيقي لمذهب المنفعة العامة ، لأنه كان أول من أكد « الخير العام للجميع » غاية عليا ومعياراً أسمى تتقرر بمقتضاه جميع القواعد والفضائل ، وطالب كل إنسان عاقل بأن يقوم بخدمة غيره من الكائنات الأخرى حتى تتحقق سعادة الفرد والمجموع معاً ، وبهذا أضحى « الخير العام » قانون الأخلاق الأسمى (۱).

وجاء « شافتسبری » + Shaftesbury ۱۷۱۳ فرفض أن يقصور الإنسان فردا منعزلا عن غيره من الناس ، وأوجب النظر إليه من خلال علاقته بمجموع بؤلف هو جزءاً منه ، ومن ثم أنكر رأى « هو بز » الذى ذهب فيه إلى أن الإنسان الخير يسارع إلى نشر الفساد بين أقرانه متى تُرك من غير رقابة حكومية ، وصرح شافتسبرى » بأن الرجل الخير هو الذى تتزن دوافعه وميوله بحيث يعمل على ترقية الخير للمجموع ، فلا تقوم خيريته على أفعاله الخارجية من نتائج نافعة ، إن الخير عنده هو الذى تنزع ميوله ووجداناته من ذاتها و بغير إكراه خارجي إلى العمل على ميوله ووجداناته من ذاتها و بغير إكراه خارجي إلى العمل على تنمية خير المجتمع الإنساني أو سعادته ، بشرط ألا تعلني الدوافع

[.] Sidgwick, op. cit., p. 174 (1)

التى تنزع إلى المحافظة على الفرد ، فإذا وُجد التوازن بين بواعث الواجب ودوافع حب الذات ، سعد الفرد وتحققت الحيرية ، وكان مقياس الأخلاقية قائما فى النزوع إلى تنمية الخير العام للجنس البشرى ؛ وهذه الوجدانات الاجتماعية الحجردة عن الموى ، النزاعة إلى خدمة الآخرين ، تحتل فى الحياة الإنسانية مكانا ممتازا ، وتوافرها يحقق الممتع الذاتى ، والافتقار إليها شقاء و بلاء مؤكد ؛ وفى مذهبه فى الحاسة الخلقية Moral Sense يقرر أن الإنسان وفى مذهبه فى الحاسة الخلقية ، لا لما يترتب على إتيانه من لذات أو منافع ، وينفر من الشر لذاته أو لقبحه ، لا لما ينجم عن ارتكابه من مضار أو متاعب ، ذلك لأنه كان يوحد فى فلسفته بين الخيرية والجال .

وتابعه في هذا النيار تليذه « هاتشيسون » + ١٧٤٦ الذي هـذب آراءه وجعلها - فيا يقول الدينا بين أيدينا الدين - مذهبا من أكثر المذاهب الخلقية التي بين أيدينا إحكاما و إتقانا ، وعن طريقه أثرت هذه الآراء في تفكير «هيوم » + ١٧٧٦ المنفة واتصلت بمذهب المنفعة العامة ؛ ردّهاتشيسون - مع أستاذه شافتسبري - الحاسة الخلقية

[.] ibid .pp .185 ff. (1)

إلى طبيعة الإنسان باعتباره كائنا اجتماعيا ، ورأيا أن الذوق الخلق المغروس فى فطرتنا يلزمنا بإنيان كل فعل مفيد للمجتمع ككل ، وأن ما يفيد الجيمع على هذا النحو هو ما ينزع إلى تحقيق « أكبر قسط من السعادة لأكبر عدد من الناس » ؛ استخدم هاتشيسون هذا التعبير الذى أصبح شحار النفعية المتأخرة ؛ ولكن نفعية هاتشيسون وأستاذه تقوم على غيرية تهدف إلى الصالح العام غاية كما ، وتسمو بالإحسان الغير والمشاركة الوجدانية حتى تغلّب نداءها على صوت الأنانية عند التعارض ، وهو رأى يتفق مع نزعتهما الحدسية الخالصة ؛ أما النفعية عند بنتام ومن ذهب مذهبه فإنها تقوم أصلا على بواعث فردية ترتد إلى الأثرة ، وهو اتجاه يلائم نزعتهم النجر يبية و يتسق معها ()

بل ظهر فى عام ١٧٣١ مقال وضعه جون جاى J. Gay عن مبدأ الفضيلة أو الأخلاقية الرئيسى ، فاعتبره البعض أوضح تمبير عن الموقف النفعى فى عصره ، وعلى هذيه كتب بروان Brown وتكر Tuker و باليه Paley وغيرهم من ممثلى النفعية اللاهوتية ، وسنعود للحديث عنها فها بعد .

وفي سنة ١٩٤٠ نشر أول بحث وضعه دافيد هيوم

[.] Cf.Wundt. op. cit., p. 168.ff. (1)

D. Hume عن الأخلاق في الكتاب الثالث من بحثه في الطبيعة البشرية Treatise of Human Nature ، وفي عام ١٧٥١ نشر كتابه « بحث في مبادئ الأخلاق، Inquiry concerning the Principles of Morals وضمنهما وحهتين مختلفتين من النظر ، ولكن كتابه الثاني أقرب إلى التمبير عن رأيه الصحيح ، و يبدو دُنوه من النفعية عندما يعالج البحث في الباعث الخلقي على الأفعال الإنسانية ، فيرد هذا الباعث في يحمه الأول إلى الأنانية الخالصة ، وهو موقف سلم به « جای » وهارتلی و بروان وتکر و یالیه و بنتام وجيمس مل ، أما في كتابه الثاني فقد عرض لدراسة الطبيعة البشرية وصرح بأنها تجمع بين نزعات الغيرية الأصيلة وميول الأثرة السافرة ، واعتبر الإحسان المجرد عن الهوى نزعة طبيعية خالصة ، ومع أنه لم يحسن استخدام المبدأ النفعي الذي سلم به ، إلا أن بعض مؤرخيه قد اعتبروه مؤسس النفمية من بعض وجوهها^(۱) .

و بین الکتابین السالفین نشر دافید هارتلی D. Hartley مثا تحت عنوان : « مشاهدات علی الانسان » (۱۷٤۹) هذب فیه نظر به تداعی المعانی ، وکان یوجب أن یسترشد الساوك

[.] Cf. Plamenatz, op cit, ch.ll. (1)

الإنسانى بالكتاب المقدس لا بالنتائج التى تترتب على أفعال الإنسان ، ولكنه سلم بمبدأ المنفعة ، وسبق بنتام فى إثارة البحث فى حساب اللذات ، كما سبق مل إلى التفرقة بين أنواع اللذات كيفاً ، ومن هناكانت قيمته فى تاريخ النفعية .

هؤلاء هم أظهر الفكرين الذين بشروا بالنفعية قبل بنتام ، وإن ذهب بعض مؤرخيها خطأ إلى إن چون لوك J. Locke كان بكتابه « بحث فى العقل البشرى » ١٦٩٠ مؤسس النفعية الإنجليزية ، وليس أدل على خطأ هذا من أن لوك لم يؤمن بمبدأ السعادة القصوى ، وإن كان لتجريبيته خطرها الملحوظ فى تطور النفعية (١).

مصادر مذهبہ :

ومن مؤرخی « بنتام » من یری انه بدأ حیاته العقلیسة بمجموعة قلیلة من الأفكار ، أخذ أغلبها من « داڤید هیوم » و بسخاریا » C. A. Helvétius + و «بیكاریا » Beccaria و « بریستلی » Priestley ، فقد زار بنتام الجامعة

of Encyclopedia فی Utilitarianism مذا مادة (۱) Albee, Hist. of : بجلد ۱۲ اطبعة ۱۹۲۱ و کذلك Religion & Ethics English Utilitarianism.

التي تخرج فيها « اكسفورد » ليصوّت في انتخاباتها النيابية ، فوحد في مكتبته على كثب من كليته Queen's College نسخة من كتيب وضعه في ذلك الوقت ﴿ ير يستلى ﴾ تحت عنوان : « مقال عن الحكومة » ، وفي هذا الكتيب وجد بنتام العبارة السحرية « أعظم قسط من السعادة لأكبر عدد من الناس » . ويسجل بنتام هذا الحادث الخطير في حياته بقوله ﴿ إِنَّهُ بَهِذَا الكتيب ، وبهذه العبارة التي تضمنها ، تحددت مبادئي في الأخلاق - خاصةً وعامة - من هذا الكتيب بل من تلك الصفحة أخذت ملاه العبارة لفظا ومعنى ، وهي العبارة التي غنهت أنحاء العالم المتمدين » هذا ما يقوله بنتام ، ولكن مؤرخيه من أمثال السير لسلى ستيفن L. Stephen وهالبني Prof. Halévy ومونتاج Dr. Montague متفقون على أن بنتام وجد هذه العبارة عند « يريستلي » ولكنها ليست من وضعه ، إن واضعها الحقيق هو « فرنسيس هاتشيسون » السالف الذكر (١). بل إن بنتام نفسه ليعترف في هذا بفضل داڤيد هيوم + D. Hume ۱۷۷۲ فيصرح بأن قراءته لكتابه « بحث

cf. J. Plamenatz, The English Utilitarians (1949). (١)
. ١٠٠٨ و تارن B. Russell في كتابه السالف الذكر ص ٢٠٠٨ .

فى الطبيعة البشرية » نبهته إلى ما لفكرة المنفعة فى السلوك الإنسانى من خطر ، وأزالت عن عينيه غشاوة طالما حجبت عنها هذه الحقيقة ، وكان فضله بعد هذا فى التمسك بالفكرة وجعلها أساس تفكيره وقوام مذهبه (١).

هذا إلى أن بنتام قد راقه من « هو بز » نظرته إلى طبيعة الإنسان ، فقد صورها كا بدت في حالتها الفطرية الأولى قبل أن تخضع لقانون ، وسار في مذهبه الواقعي من الإنسان الذي يعمل بوحي من فطرته ، إلى الإنسان الذي يسير بمقتضي قانون ، إن الإنسان عنده شرير بفطرته ، وليس خيراً بطبيعته كا ذهب روسو + ١٧٧٨ بعد ذلك ، وما كان لمشرع متخصص في العقوبات --- مثل بنتام -- أن يعتقد أن الناس بفطرتهم كرام أخيار، فإن ميزة الأخلاق تقوم في قدرتها على أن بغطرتهم كرام أخيار، فإن ميزة الأخلاق تقوم في قدرتها على أن ترد إلى حظيرتها قوما ما كانوا ليرتدوا إليها بغير الأخلاق ، ثرد إلى حظيرتها قوما ما كانوا ليرتدوا إليها بغير الأخلاق ، والاعتقاد بهذا يستازم أن تفترض مقدما بديهية تقرر فيها أن الناس بطبيعتهم أنانيون -- وهذا ما فعله بنتام ، فجاء مذهبه واقعيا يمبرعن أخلاق السوقة والدهاء !

Cf. R. Metz, A Hundred Years of British Philosophy (1) (1938), p. 58

وارتد بنتام كذلك إلى نيوتن + J. Newton ۱۷۲۷ وكان شديد الإعجاب بآثاره العلمية ، كشف « نيوتن » قانون الجاذبية فاعتقد الكثيرون من معاصريه أنه ختم به علم المادة — علم الطبيعة — وتطلعوا إلى إقامة علم للإنسان ، واعتقد بنتام أن مبدأ المنفعة كفيل بتحقيق هذا الأمل ، إن مبدأ المنفعة ومبدأ الجاذبية متاثلان ا

إلى هؤلاء ترتد أصول مذهب بنتام ، فى تفكيرهم وُجدتُ نواته ، ولكن بنتام هو الذى تعهد نموها حتى استقامت مذهباكاملا.

فضيه على النفعية :

إذا كنا نتبع عناصر مذهبه إلى أصولها الأولى عندسابقيه ، فليس معنى هذا أننا نسلبه فضله على تدعيم المذهب ونشره ، إنه أول رائد حدد معالمه وأوضح مراحله ، ومع أنه استعار مبادئه من سابقيه ، فإن فضله بعد هذا غام ، كانت مهمته أن يضع المناهج التي تحول المبادىء النظرية إلى خطط عملية ، يقول « لسلى ستيفن » إن بنتام كان يعتقد أن الفرق بين العلم الذى أراد أن يضعه ليحدد الطرق التي يتيسر بها تطبيق المبادىء النفعية ، و بين العبارة العامة التي استعارها عن غيره وهى : « أكبر ، قدار من العبارة العامة التي استعارها عن غيره وهى : « أكبر ، قدار من

السعادة لأكبر عدد من الناس » كالفرق بين العبارات التي ذهب فيها أصحابهما إلى أن الكواكب السيارة تنجذب نحو الشمس ، و بين قانون الجاذبية الذي يقول إن الأجرام السماوية يجذب بعضها بعضا بنسبة أحجامها طردا ومربع المسافة بينها عكسا ؛ من هنا كانت مهمة بنتام أن يكتشف إلى أى حد و بأية طريقة يستطيع الإنسان أن يقيس اللذات قياسا كميا مضبوطا الإضافة إلى فضله في نقد النظم القائمة ومقترحانه بصدد إصلاحها -- كان بنتام -- بعلم الحساب الأخلاق الذي سنتحدث عنه بمد - يريد أن يستكمل علم الإنسان على نحو ما استكمل د نيوتن » علم الطبيعة بقانون الجاذبية! وقد أبان عن أصول مذهبه وقواعده في ثلاثة كتب: المدخل إلى مبادىء الأخلاق والتشريع — من جزين (١٧٨٩) والثاني — و إن كان قد نشر قبل الكتاب الأول بثلاثة عشرعاما - هو «نبذة عن الحكومة» حمل فيه على مقدمة « بلاكستون » Blackston للتعليقات ، والثالث هو علم الواجب وسنعود إلى الحديث عنه بعد قليل .

وكان لنشركتابه الأول قصة ، ذلك أنه كان فى روسيا عام ١٧٨٦ حين أصدر ﴿ بِاللهِ ﴾ Paley كتابه فى مبادى، الفلفسة الخلقية السياسية ، وسنتحدث عنه عندما نعرض للكلام على النفعية اللاهوتية — فلاحظ أصدقاء بنتام وتلامذته أن الكتاب يعبر عن كثير من الأفكار التي عالجها بنتام من قبل، فأغروه بالعودة إلى إنجلترا ليمكن لشهرته بين مواطنيه . وفي عام ١٧٨٩ نشر بنتام «مدخله» الذي كان قد كتبه قبل ذلك بتسعة أعوام (١) — فكان أعظم ما كتب، وفيه وضع المبادئ التي توخى بها هدامة سلوكه في مقبل أيامه . وكان قد أودع أحد أتباعه مذكرات فشرها بعد وقاته بعامين تحت عنوان علم الأخلاق أو الواجب (في جزءين) Deontology وفي هذه الكتب الثلائة أودع خلاصة مذهبه .

ولكن « چون ستورت مل » يعتقد فى بحث قصير كتبه عن بنتام أن ناشر الكتاب الأخير « بورنج » J. Bowring قد غير في أصول هذا الكتاب كثيرا(٢).

وإذا كانت النفعية قد ازدهرت في إنجلترا بفضل الشهرة

Au Inroduction to the Principles of Morals and (۱)

A Fragment On انظر طبعة ۱۹۶۸ وفيها الكتاب الثاني Legislation وانظر مقدمة W. Harrison وانظر مقدمة

⁽٢) عنوان المقال Essay on Bentham وقد نشر أول مهة في د عجلة لندن ووستملستر، ثم أعيد نصره في الجزء الأول من Dissertations علا من aud Discussions .

التى تهيأت له بين مواطنيه ، فقد تكفل تلامذته بنشرها فى القارة الأوربية والأمريكية حتى أثناء حياته ، وكان أكبر هؤلاء «ديمونت » Dumont أحد مريديه وأصفيائه، واستدعى «ديمونت » إلى روسيا ليضع لها دستورا يقوم على مبادىء بنتام النفعية ، وفى عام ١٨١٧ قام بهذه المهمة لوطنه « جنيف » وفى عام ١٨٢١ استدعى البرلمان البرتغالى بنتام ليضع للبرتغال دستورا شاملا ، و بعد عام أعلن بنتام للمالم استعداده لوضع دستور لأى دولة تحتاج إلى تشريع ، وتكفلت هذه الشهرة الواسعة بإذاعة النفعية والنمكين لمبادئها فى العالم المتمدين طولا وعرضاً . (١)

مكال اللزة في مذهبه :

ويقوم هذا للذهب على أساس أن الفعل الخير هو الذي يحقق — أو يحتمل أن يحقق — أكبر مقدار من اللذة (أو السعادة) لأكبر عدد من الناس ، هذا هو مبدأ المنفعة ، وهذه هي غاية الحياة الخلقية التي ينبني أن يطمح إلى تحقيقها الأفراد والجماعات الإنسانية معا ، ومن ثم تكون أخلاقية الأفعال الإنسانية مرهونة بما يترتب عليها من منافع تحقق السعادة للناس ، وتصبح اللذة هي الخير الوحيد كما يصبح الألم الشر الوحيد في

Plamenatz, ibid., p. 60 & 68 (1)

حياة الإنسان ، ويتحول علم الأخلاق إلى علم حساب لتقدير ما ينج عن الأفعال من لذات وآلام .

أساس اللذة عند بتنام - ومن جرى مجراه من النفعيين -فردى أنانى ، يقول فى مظلم الجزء الثانى من مدخله السالف الذكر: إن الطبيعة قد وضعت الإنسان تحت سيطرة سيدين شديدين مما اللذة والألم ، إليهما وحدها مرجع ما ينبغي أن يأتيه من أفعال ، وبهما يتحدد ما سيقُدم عليه من تصرفات ، فهما ــ مستوى الصواب والخطأ ، و بعرشهما ترتبط سلسلة العلة والمعلول ، يتحكان في كل ما تقوم به من أفعال ، وما يطوف بخواطرنا من أفكار ، وكل جهد نبذله للتحرر من سيادتهما لا ينتهي بغير إثبات هذه السيادة وتوكيدها . وصفوة القول أن الإنسان قد يَدَّعَى القدرة على رفض سيادتهما ، ولكنه يبقى في الواقع عبداً لما في كل حال ؛ إن مبدأ المنفعة يعترف بهذه السيادة ويغترضها أساسا لهذا المذهب الذي يهدف إلى تحقيق السعادة عن طريق المقل والقانون .

ويعود بنتام إلى تفسير موقفه من اللذة فى كتابه السالف عن علم الواجب أو علم الأخلاق، وفيه يصرح (ج ١ ص ١٧ – ٨) بأن الغاية فى مجال الحياة الخلقية هى السعادة: إن غاية كل كائن

ناطق أن يحقق لنفسه أعظم مقدار من السعادة ، فكل اصرى أقرب إلى نفسه منه إلى غيره من البشر ، وليس فى وسع أحد أن يقدر له آلامه ولذاته ، فنفسه لا بد أن تكون بالضرورة أول ما يعنيه ، ولا بدأن تكون مصلحته أول ما يشغل باله .

وبن أجل هذا يحذرنا بنتام من أن نتوقع من الآخرين أن يقوموا بعمل غيرى لا مصلحة لمم فيه : لا تحلم قط بأن الناس سيحركون خنصر أصابعهم لخدمتك إلا إذا كانت منفعتهم بيتصرفهم هذا واضحة أمامهم ، إنهم لم يفعلوا ذلك قط ولن يقدموا على فعله فى مقبل أيامهم طالما كانت طبيعتهم البشرية مصوغة من مادتها الراهنة ، ولكنهم يقبلون على خدمتك مختارين متى كان فى ذلك تحقيق لخدمة أنفسهم ، وما أكثر الفرص متى كان فى ذلك تحقيق لخدمة أنفسهم ، وما أكثر الفرص التى يمكنهم فيها أن يخدموا أنفسهم من خلال خدمتهم لك — (ج ٢ ص ١٣٣) .

إن بين مذهب بنيام اللذى ومذهب الزهد والتنسك تبايناً ملحوظاً — فيا يقول تلميذه ديمونت — فإن الزهدة والنساك تفزعهم اللذات وتثير فى نقومهم الروع ، لأنهم يعتبرون كل إشباع لرغبات الحس إجراميا كريها ، فهم يقيمون الأخلاقية على الحرمان ، والفضيلة على إنكار الذات ، أو بعبارة أخرى

تقوم الأخلاق على عكس ما يحقق المنفعة أو يجلب اللذة ؟ ومن أمَّ يرضون عن كل ما يقلل متع الإنسان ويسلبه اذاته ، ويضيقون بكل ما يؤدى إلى منفعته أو يزيد من سعادته ، أما بنتام فلم يقنع بالدعوة للذة غاية قصوى للحياة الإنسانية ، وإنما طالب بإشباع الرغبات وإرضائها - لا العمل على تقليلها تمكينا للسعادة كا ذهب أبيقور اللذّى من قبل .

و إذا كان هذا هو مكان اللذة من أفعالنا — حتى ما بدا منها غيريا — فلماذا لا يعترف الإنسان بسلطانها على نفسه ؟ يقول بنتام إن أكبر ما يعوق اعتراف الإنسان بسيادة اللذة والآلم وهيمنتهما على سلوكه ، هو تأثره بالعبارات الخلقية التى اخترعها فيلسوف الأخلاق للتعبير عن أفكاره المتصفة ، : « إن نغمة حديثة هى نغمة معلم الأحداث أو الحاكم ، فهو قوى وحكيم وعارف وفاضل ، أما قراؤه فهم ضعاف وحمتى وجهلة وأراذل ، وصوته هو صوت التوى يستمد قوته من سمو حكمة » « وطلسم الجبروت والكسل القوى يستمد قوته من سمو حكمة » « وطلسم الجبروت والكسل والجهل قائم في كلة واحدة ، كلة خداعة ذات سيادة ، من الفرورى أن نكشف عنها القناع في هذه الصفحات ، إنها الفرون قولها ، كلة « ينبغى » وفقا لظروف قولها ، عندما نقول « ينبغى أن تفعل كذا » أو « لا ينبغى » وفقا لظروف قولها ، عندما نقول « ينبغى أن تفعل كذا » أو « ينبغى ألا تقدم على

فعل كذا » ، ألا تكون قد فَصَلت فى كل مسألة فى الأخلاق فصلا حاسما ؟ إذا كان استخدام هـذا اللفظ مسّلماً به من كل وجه ، لكان ينبغى أن تختفى كلة « ينبغى » من قاموس الأخلاق (- ١ ص ٣١ -- ٢).

وبمثل هذا يهاجم بنتام غير هــذا من مصطلحات الأخلاق التي نَفَّرت الناس من الاعتراف بسيطرة اللذة والألم عليهم ، وأثرها في تشكيل الساوك الإنساني ، فيحمل على لفظ « الإلزام » obligation الذي اشتئ من اللفظ اللاتيني obligo الذي يفيد التقييد ؛ من سلطة المتكلم المتمجرف نبتت هذه الكلمة ، وتجمعت حولها سحابة من ظلمة الغموض والإمهام ، فوضمت المجلدات الكثيرة لتبديدها . « وفي الحق إن من العبث أن نتحدث عن الواجبات ، إن اللفظ نفسه يحسل معنى كريها مَنَفِّراً ، وبالمَا ما بلغ حديثنا عنه فلن يصبح قاعدة للسلوك ، إن الإنسان أو الفيلسوف الأخلاق يستكين إلى مقعد مريح يطمئن إليه ، ثم يأخذ في نثر آراء قاطعة جازمة في كبرياء حول الواجب والواجبات، فلماذا لا يعمل بما يقول ؟ لأن كل إنسان يفكر في مصالحه ، إنه شـطر من صميم طبيعته أن يفكر في مصالحه ، والأخلاق متى أوتى الرشاد وجمد من مصلحته أن يبدأ برعاية مصالحه (۱) [(ج ۱ ص ۹ – ۱۰).

وهكذا بقرر بنتام أن اللذة تحتل مكان الصدارة في حياتنا الأخلاقية ، وتُوجّه مع الألم كل تصرفاتنا ، وأن تأثر الإنسان بالعبارات الأخلاقية الخلابة هو الذي يحول دون اعترافه بأثرهما الغلاب في ساوكه ، و إلى تصوير اللذة باعتبارها الباعث على الساوك الإنساني ذهب غيره من النفعيين التجريبيين من أمثال جيمس مل + ١٨٧٣ وچون ستورت مل + ١٨٧٣ .

أنكر بنتام - ومن ذهب مذهبه من النفعيين - كلة «ينبنى » باعتبارها ذات سلطة على ميول الناس الطبيعية ، ذلك أن فلسفة الأخلاق وظيفتها وضع قواعد لهداية أفعالنا وإحراز أعظم إشباع بمكن لدوافعنا الفطرية ، ومن المكن أن تتفق لذة المجموع مع لذة الفرد بإدخال الجزاءات الدقيقة ؛ بهذا أقام بنتام مذهبه الأخلاق في اللذة على أساس مذهب اللذة السيكولوچي ولم يجد في هذا أقل تناقض (٢) ، وبهذا انتنى التعارض بين ما هو كائن ، إن فيلسوف الأخلاق ما ينبغي أن يكون و بين ما هو كائن ، إن فيلسوف الأخلاق

⁽۱) ترجمنا النصوس السالفة كلها أو لحصناها عن كتاب:

J. Martineau, Types of Ethical Theory, Vol. II, p. 305-808

(طبعة ثالثة) وذكرنا في صلب كلامنا الصفحات والجزء الذي رجع إليه
هذا المؤلف.

Mackenzie, p. 168-69 note (Y)

لا يقول: ينبغى على الإنسان أن يفعل كذا ، بل يقول: إن من طبيعة الإنسان أن يفعل كذا ، و إذا كان لهذا الإنسان نفع من وراء إقدامه على السرقة ، كان غير مسئول عن ذلك ، إن المسئول عنه هو الإخصائي في عقاب الجرمين ، هو المشرع الجنائي الذى يسىء تقدير العقوبات ، أو يكافىء الشرطى النزيه بأقل مما يستحق ، أما الجرم فإن مرد شره إلى خطأ ينبغى أن يبرئه منه الأخلاقيون ، والسكير لا أيلام على إفراطه في السكر إلا لأنه يبتاع سكره بشمن باهظ ، وليس الزاهد الذى يفر ط في حق يبتاع سكره بثمن باهظ ، وليس الزاهد الذى يفر ط في حق عبده بأقل جناية بمن يضر نفسه و يؤذى غيره ، ذلك أن الشر هو الشر في نظر الأخلاق . وفي هذا كله ساير بنتام نزعته الحسية التي أنكر فيها معيارية الأخلاق واعتبرها علما وضعيا .

علم عساب اللذات (۱) Hedonistic Calculus :

كان بنتام يريد أن تتوافر فى علم الأخلاق الشروط التى لا يستقيم بدونها العلم بوجه عام ، وأظهر شروط الموضوعات التى يتناولها البحث العلمى خضوعها للقياس ، وإذا كانت اللذة عنده

Mackenzie, وكذك Sidgwick, ibid., p. 240-41 وكذك (١) . ibid., p. 170

غاية الحياة الخلقية والباعث الوحيد على إتيـان الأفعال الخيرة فسكيف نخضمها للبحث الملي ؟ أي كيف نخضمها القياس ، وأي المقاييس بلائم طبيعتها ؟ لا يكني أن تكون الأخلاق بمثا يهدف إلى الإكثار من اللذة والإقلال من الألم في حياة الإنسان ما أمكن ذلك ، وهل يكتني علماء الطبيمة بأن يقولوا إن ظواهم الطبيمة منظمة مضطردة الوقوع ؟ ومن الخطأ أن يقال إن الإحساسات لا تخضع للقياس، فإن بنتام لا يهتم بكثيفِ اللذات والآلام، ولا يعنيه كل ما يجرى في الضمير ، إنما يعنيه الفعل الذي تبدو فيه العلاقات التي يصبغ بها الناس أفعالم ، وقد أخضم علماء الطبيعة الظواهر الطبيعية فيكل صورها لمقاييسهم فكشفوا بهذا عن كنوز ثمينة من الحقائق ، فليَحتذِ فلاسفة الأخلاق مثالم وليحاولوا إخضاع الموضوعات الأخلاقية لمقاييس تسلم إلى الدقة والضبط الذي تمتاز به الدراسات العلمية .

من هنا اهتم بنيام بوضع علم حساب لقياس اللذات وتقديرها ومعرفة مدى ما يحققه الفعل الإنساني منها ، فأصبح هذا الحساب عنده معيارا للمفاضلة بين الأفعال الإنسانية والتفرقة بين خيريتها وشريتها ؟ ولكن اللذات منها المتجانس ومنها المتنافر ، ولكل منهما مقاييسه :

فأما اللذات والآلام المتجانسة فهى التى يمكن أن يقارن بعضها بالبعض لأنها من طبيعة واحدة ، وقد وضع بنتام لقياس هذا الصنف من اللذات سبعة مستويات صنفها بعض مؤرخيها إلى أر بع مجموعات هى :

- ١ الشدة Intensity والدعومة duration .
- ۲ التيقن من تحقق اللذة certainty ومدى احتمال تحققها
 تحققها propinquity or remoteness ، فالفحل الذى يحقق الآن لذة يفضل فعلا آخر يحققها فيما بعد .
- ٣ الخصوية أى ما يحتمل أن يتولد عنها من لذات ،
 ثم الصفاء ، أى تجردها من الألم .
- الشمول (أو السعة) extent و يراد به مدى امتدادها إلى عدد الذين يتمتمون بها ، ولفكرة الشمول عنده خطرها لللحوظ فى تكييف مذهبه ، ولهذا نكتنى الآن بالإشارة المقتضبة إليها مرجئين تفصيل الحديث عنها إلى حينه .

بهذا الحساب الذي أسلفناه تتحدد الصفات الذاتية الذات المتجانسة ، وتتحقق غايتنا في تحويل اللذات إلى كميات تُمَيسَرُ المفاضلة بينها .

ولكن من اللذات ماكان متنافرًا غير متجانس إذ ليس

من اليسير أن نقارن بين لذة القراءة ولذة الحب ولذة الرياضة ، وغير هذا من لذات لا يسهل تصنيفها إلا على نحو ما يصنف علماء النبات صنوف النبانات ، وإذا كان علماء الطبيعة يلجأون — إذا لم يتيسر لهم قياس ظاهرة قياسا مباشرا — إلى طريقة غير مباشرة لقياسها ، فكذلك ينبغى أن يكون حال فلاسفة الأخلاق مع اللذات المتنافرة التي لا يكون بينها تجانس ، وأصدق مقياس المقاسها هو المال ، مُقدر كل لذة بمبلغ تساويه ، ونقارن بين أثمانها فتسهل المفاضلة بينها ، هذا هو المقياس الذي تحتمله طبيعة أثمانها فتسهل المفاضلة بينها ، هذا هو المقياس الذي تحتمله طبيعة هذا الصنف من اللذات ، وكما أنشأ « ليبتنز » الاماليا حسابا للأفكار الإنسانية أنشأ بنتام حسابا ماليا للأخلاق .

ولكن تقدير اللذات يستَوجب -- بالإضافة إلى صفاتها الذاتية أو تقويمها مالياً -- تقدير نتائجها الاجتماعية ، كالخوف الذي يصيب أفراد الجماعة بسبب الجريمة ، والمثل السيء الذي يفشو بين الناس ، والاضطراب الاجتماعي الذي ينجم عنه ، والمقاب الذي يحيق بالجرم فيسبب له ألما ويحمله على احترام القوانين التي توضع لمصلحة الجماعة ... هذه وغيرها مسائل ينبني أن تُلاحظ ابتناء تحقيق المنفعة للمجموع .

بهذا أنشأ بنتام علم الحساب الأخلاق الذي يمكن الإنسان. من تقدير لذاته ، ويكسّر له أن يحسن اختيار الأفمال التي يأتيها ، ومن هنا تحقق عامل الاختيار الإرادي في ساوك الإنسان وبهذا تحققت الأخلاقية بمناها التقليدي المألوف .

مشكلة التوفيق بين صالح الفرد وصالح المجموع:

سلب بنتام علم الأخلاق طابعه المعيارى الحقيق يوم ألنى كلة ﴿ ينبنى ﴾ من مفردات الأخلاق ، ثم أقام مذهبه الأخلاق فى مطالبة الإنسان بأن يعمل على تحقيق منفعة المحموع على أساس من مذهب اللذة السيكولوجي ، الذي يقرر أن الإنسان ينشد بطبيعة لذته فى كل تعمرف يأتيه ، فكيف أمكن التوفيق بين صالح الفرد وصالح المجموع ؟

سنرى عند الحديث عن مكان البواعث والجزاءات فى مذهب بنتام ، أنه رد الجزاءات إلى التدبير المقلى وجمل البواعث المقلية السيادة فى مذهبه ، وتمشياً مع هذا الاتجاه رأى — عند البحث فى بواعث الفعل النيرى — ألا يقنع بردها إلى الأريحية أو الرغبة فى صنع الجيل للآخرين ، بل يرجعها كذاك إلى الرغبة فى إحراز السمعة الطيبة والأمل فى كسب الأصدقاء وامتثال أواس

الدين ، و يعرض التعليل إيثار نا الصالح العام على مصلحتنا الشخصية فيقول مع هو بز ولوك + J. Locke ۱۷۰٤ إن الأنانية في الأصل هي الباعث الوحيد الذي يغرى الإنسان بالإقدام على أفعاله أو الإحجام عن إتيانها ، ولكن التروى والتبصر قد علمه أن مصلحته تقتضي أن «يظهر» أمام الناس بمظهر الذي لا يحفل بمصلحته الشخصية ولا يقيم لها وزنا ، ولكن مجرد التظاهر قد ينكشف الناس فيبدو صاحبه وكأنه محتال! من هنا خطر له أن ينكشف الناس فيبدو صاحبه وكأنه محتال! من هنا خطر له أن بنكشف الناس فيبدو صاحبه وكأنه محتال! من هنا خطر له أن بنكسف الذي كان في أول الأمر يتظاهر به ، وتفسير النيرية بالخلق الذي كان في أول الأمر يتظاهر به ، وتفسير النيرية وهلڤتيوس ومن إليهما .

وبهذا الاستدلال العقلى المعقد توصل بنتام إلى نتيجته التى فسر بها معنى الغيرية ، وقرر فيها أن المصلحة الذاتية تتطلب من صاحبها أن ينشد تحقيق مصلحة المجموع فى غير أثرة ، وأن هذا هو خير طريق يسلكه إلى تحقيق مصلحته الشخصية (١).

ويبدو نزوع بنتام إلى العمل لصالح المجموع في وضعه « الشمول » في حسابه الأخلاق بين الموازين التي تمكن من

[.] W. Wundt, ibid., Vol. II. p. 146 (1)

اختبار الفعل الخير ، فهو يقرر أن شعور الإنسان باللذة يزداد حين. تتحاوزه إلى غيره من الناس .

و بهذا الشمول أدخل بنتام النيرية في تعريف الأنانيسة المجل مذهبه يوجب إتيان الأفعال التي تشبع ميول مجوعة من الناس، لا التي تحقق مصلحة ذاتية تنا، ومتى استبعدنا عواطف النيرة والتنافس وغيره من نفوس الناس، نمت سعادة الإنسان عند شعوره بأن الناس يشاركونه لذّته ، معنى هذا أن في الناس استبعداداً يدفعهم للتعاطف، ويحمل كلا منهم على أن يشارك غيره وجداناته، من هنا كانت رغبة الإنسان في أن يشارك غيره لذّاته طبعاً في ازدياد شعوره باللذة، ويقتضي هذا التعاطف أن يعمل الإنسان على محو آلام غيره وكأنها آلامه ؟ وهكذا التعاطف أن أفترض بنتام أن الإنسان اجتاعي بطبيعته ، ينطوي على حب افترض بنتام أن الإنسان اجتاعي بطبيعته ، ينطوي على حب وإنسانية ، وهذا هو الذي يفسر لنا ضيق الإنسان بالوحدة أو العزلة ، وميله إلى تحقيق الصالح العام ونحو هذا من ظواهي .

لم يجمد بنتام مشقة فى التوفيق بين للنفعة الفردية والمنفعة العامة ، ذلك لأنه وحد بينهما وأزال احتمال تعارضهما فى بعض المناسبات ، وكان متأثرًا فى هذا التوحيد بينهما برجال الاقتصاد الذين يعتقدون فى توازن السوق الحرة ، فالتاجر يفيد من بيسع

الطيب من منتجاته ، إذ يحتفظ بسملائه من ناحية ، ويفيد من ازدياد عددهم من ناحية أخرى ، وعملاؤه يفيدون بدورهم من ازدهار تجارته وتوسعها ، لأن هدذا يمكنه من تقليل مصروفاته وتحقيض أسعاره ، والحرص على جودة بضائعه ، من هنا اتفقت المصلحتان ؛ أثر في بنتام قانون العرض والطلب وغيره من القوانين التي يتحدث عنها الاقتصاديون من أمثال أدم سميث القوانين التي يتحدث عنها الاقتصاديون من أمثال أدم سميث بين الأفراد .

بل إن فكرة الشمول (أو السعة) في حساب بنتام متأثرة من غير شك بفكرة المشاركة الوجدانية Sympathy عسد أدم سميث ، إن القول بانتشار المنافع من طبيعة القول بانتشار الوجدانات ، والأصل في المنفعة أنها نتيجة تنشأ عن حادث وتكون نافسة — كالمال ، ولكن الشمول البنتامي قد رد النتيجة إلى عدد المنتفعين ؛ بهذا لم تعد المنفعة نتيجة تنشأ عن علة ، بل أضحت إرضاء لميل ينتشر بالعسدوى الوجدانية ، ومن هنا يصبح من واجب كل إنسان أن يسعى لتحقيق منفغة المجموع ، و بالرجوع إلى المثل الذي ساقه بنتام المتدليل على وحدة منفعة الناجر ومنفعة عملائه ، قد ننتهى إلى تضييق عمل وحدة منفعة الناجر ومنفعة عملائه ، قد ننتهى إلى تضييق عمل

الحكومة -- بل إلى إلغائها ! إذ ما حاجتنا إلى الحكومة بعد أن تنفق مصلحة الفرد ومصلحة المجموع ؟ ستسود حياة الأفراد ومجتمعهم محبة وتعاطف ، ومن ثم تنتهى ضرورة قيام الحكومة (1) ؟

هكذا وفق بنتام بين مصلحة الفرد ومصلحة المجموع ، ومشكلة التوفيق بين المصلحتين قد حيّرت النفعيين ؛ ورّطوا أنفسهم حين ربطوا بين مصلحة المجموع ومصلحة الفرد ، وزادوا ورطتهم حين أقاموا نفعيتهم الأخلاقية على أساس من مذهب اللذة السيكولوجي ، وسنعود إلى هذه المشكلة في تعقيبنا على بنتام ثم في عرضنا لمذهب مل وفي مناقشتنا لتهافته .

أساس الأخلافية في مذهب :

كانت الملاقة بين أخلاقية الفعل الإرادى والبواعث التى تؤدى إليه ، أو النتائج التى تنجم عنه ، من أعقد المشاكل التى ميزت النفعيين والتجريبيين عامة من الحدسيين والعقليين من

⁽١) حتى مع اقتراض هذا الأمل تظل حاجتنا إلى وجود الحكومة قائمة ، لأن وظيفة الحكومة لا تقتصر على حفظ الأمن وترقية مستوى المجموع فى داخل البلاد ، بل تتجاوز هــذا إلى صد العدوان الحارجي كما نعرف .

ناحية أخرى(١٦) . وفي تَصور بنتام لأخلاقية الفعل تتمثل النزعة التجريبية في فهم الأخــلاقية ، إذ استخف بالبواءث بمقدار اهتمامه بالنتأئج والآثار ، فهو يرى أن الباعث هو الرغبة في إشباع اللذة أو تحاشى الألم ، أما المقصد (عنده) فيراد به النتائج التي يتوقع الإنسان أن تنشأ عن إتيان الفعــل(٢). ثم يعقب بنتام فيقرر بأن الباعث في ذاته لا يكون خيراً ولا شراً ، لأن الباعث الواحد قد يفضى إلى نتائج طيبة وقد ينتهى بنتائج سيثة ، إن الفيلسوف الأخلاق كالمشرع من حيث اهتمامه بخيرية النتائج وشريتها ؟ لا تضاف الخيرية ولا الشريَّة للبواعث في ذاتها ، و إن كانت توحى بنوع النتائج المتوقعة ، و إذا كان العقليون يرون أنالنية resolution هي التي تحدد خيرية الفعل أو شريته، ولا عبرة بعد هذا بنتائجه وآثاره ، فإن بنتام - والنفسيين من وراثه -- يقيمون أخلاقية الفعل على ما يترتب عليه من لذة أو ألم ، من منفعة أو ضرر ؛ أما البواعث فإنها لا تغير من طبيعة

 ⁽١) توفيق الطويل: المقليون والتجريبيون في فلسفة الأخلاق
 مي ه٤ وما بعدها.

motive يكثر بلتام من التمييز بين المصلحات المتشابهة من باعث motive وخصد otendency وغير ذلك وخصد tendency وغير ذلك . فسينا ما ذكرنا في صلب السكلام .

الأفعال كثيراً ولا قليلا ، وتمشيا مع هذا المنطق رفض النفعيون ما يقوله خصومهم من أن الخير يحمل في باطنه جزاءه ، وينطوى في طبيعته على مبرراته ، فأقر بنتام — على عكس هذا — أن الخيرية أو الشرية محتاجة إلى جزاء Sanction . إن الجزاء الطيب يغرى بالفعل الفاضل ، والجزاء السيىء يدفع عن ارتكاب الشر ؛ وردّ بنتام هذه الجزاءات إلى أر بع (١) : جزاءات بدنية وسياسية (قانونية) واجتاعية عرفية ودينية ، فرتكب الشر — الذي يسبب للآخرين الأذى — ينال جزاءه من متاعب الجسم أو آلام النفس ، ويحيق به عقاب القانون ، واحتقار المجتمع وفلاخرين نقما (١) .

هذا موقف يساير تجريبية بنتام واهتمامه بالتشريع ، فإن الفيلسوف التجريبي لا يروقه تعليق فلسفته على النوايا والبواعث وما يدخل في بابها ، والمشرع لا يطالب القضاة بالكشف عمه

⁽١) قائمة الجزاءات وعددها يختلف باختلاف كتبه الأخلاقية ألثلائة السالفة الذكر ، ومهجم التصنيف المذكور في صلب السكلام إلى مدخله . (٢) The Johnston, Intr. to Ethics, p. 146 ff. (٢) وقارت ت لله L. Stephen English Utilitarians, Vol. I., p. 249-63 إلى بنتام نفسه في كتابه « المدخل إلى مبادئ الأخلاق والتشريم » طبعة الحل في الفصلين الثالث والماشر عن الجزاءات والبواعث .

تكنه الضائر وتخفيه النفوس ، فحسبه نتأج الفعل وآثاره شاهداً على سلامة الفعل أو شذوذه ؛ ومع هذا أثار موقف بنتام — والنفعيين عامة — ثائرة النقاد ، فلنعقب على مذهبه (١):

تقدير ومنافشة :

كان بنتام معبراً عن روح عصره وممثلا للتجريبية التى سادت تفكيره — كما أشرنا من قبل ، وقد تكفل بنفوذه وشعبيته من نشر النفعية ومدى نفوذها إلى شتى مجالات التفكير في عصره ، بهذا هجرت الفلسفة برجها الماجى واتصلت بالحياة اليومية وسخّرت جهودها لحل مشاكلها .

وكان « توماس ريد » قد شن حملته على « هبوم » وحطم قوائم التجريبية في عصره ، ولكن التجريبية قد أخذت تسترد نشاطها على يد بنتام بعد بضع سنين ، وأخلص بنتام لنزعته الحسية وأخضع تفكيره لمنطقها ، وبدا هذا أوضح ما يكون في مذهبه النفعي ، حشد لتأبيده ثروة من التجارب والخبرات ، وأخضع دراساته لمنهجه الاستقرائي المحض ، وفيه يتمثل النباين بين تجريبية النفعيين وحدسية معاصر بهم من أنباع المدرسة الاسكتلندية ،

R. Le Senne, Traité de Morale Generale مارن بوجه هام ۱۹۵۰ من ۱۹۱۹ س ۱۹۱۹ س ۱۹۱۹ س

- على نحو ما سنعرف عند مناقشة النفعية - وبهذه التجريبية ارتفعت الأخلاق - لأول مرة - على يد بنتام إلى مصاف العلوم الطبيعية الدقيقة ، وكان في الحساب اللذي ما يشهد بهذا التطور الجديد^(۱).

بهذا تحققت النزعة الواقعية في الأخسلاق ، وأصبحت الأخلاق لا تهدف إلى خلق أولياء وقديسين ، بل ترمى إلى توجيه النشاط الإنساني إلى إسعاد المجتمع على قدر الإمكان ، وليس حساب اللذات إلا محاولة لتقدير جهود الإنسان ، وتقويم مدى نجاحها في تحقيق اللذات أو تفادى الآلام ، تقويما رياضيا عتاز بالدقة والضبط .

لبست مهمة الفلسفة الخلقية أن نضع مثلاً عليا يسير بمقتضاها الساوك الإنسانى ، وإنما تقوم مهمتها فى دراسة المجتمع دراسة علمية تُصطنع فيها مناهج المشاهدة والتجربة ، فإن المجتمع قد وُجد قبل أن نشرع فى إصلاحه وإخضاعه لهذى الأخلاق ، وقيام المجتمع يتضمن شروط وجوده ، فحسب الإنسان أن يلاحظه كا هو فى الواقع ، وأن يستخلص من ملاحظاته قوانين النشاط كا هو فى الواقع ، وأن يستخلص من ملاحظاته قوانين النشاط الإنسانى ؛ إن للمجتمع طبيعته ، وبهذا الوضع يتحتم أن تنشأ فيه

R. Metz, op. cit., p. 54 (1)

قوانين الأخلاق ، وما من قوة تستطيع أن تمنع وجودها ، أراد بنتام بهذا أن يكون « نيوتن » الأخلاق .

وخير ما في هذه الواقعية أن كرامة الفرد فيها مصونة ، إنها لا تنتهى بالفرد إلى أن يفنى في المجتمع ويذوب في مطالبه ، ويتقبل صاغماً قوانين الأخلاق التي تفرض عليه من سلطة أخرى ، إن صالح الفرد ليعلو على صالح الجماعة ، بل إن مصلحة المجموع نفسها تقوم على بواعث فردية ، وتستند إلى دوافع فاتية ، ومنطق المذهب لا يسيخ أن يضحى الفرد في سبيل المجموع دون ثمن يتقاضاه ، إن الإنسان وحده هو الوصى على نفسه ، القيم على لذته ، المنوط بحراسة سعادته ، وهذا يؤكد استقلال الشعور الفردى ، ويصون للذات طابعها الاستقلالى ، وإن لم ينته هذا الاستقلال إلى استسلام الفرد لنزواته وأهوائه وإلا استحال قيام الأخلاق .

بهذا امتاز مذهب بنتام عن مذهب هو بز ، فقد سلب الأخير الفرد حريته واستقلال ذاته ، لأن مرجع الإلزام الخلق عنده إلى الدولة أو إلى حاكها السياسى ، وعلى الفرد أن يستجيب لهذه السلطة راضياً أو كارهاً ؛ بل حاول بنتام أن يبسط من أنانية هو بز حتى تستوعب مبدأ الغيرية ، وتشمل فسكرة

الإحسان للغير ، و إن كانت لنا على هذه المحاولة ملاحظة تأتى بعد قليل .

إذن فقدكان له فضله الملحوظ في تثبيت التجريبية التي كانت تعانى من ضربات خصومها في عصره ، ولكن إخلاصه لمذهبه الحسى وغُلُوه في نزعته الواقسية قد جره إلى مهاوٍ لم يكن فى وسعه أن يتفادى الوقوع فيها ، إذ انتهى إلى إخضاع الأخلاق لمناهج الاستقراء وحدها ، فأنكر على الأخلاقيين أن يتجاوزوا البحث فيما هوكائن إلى دراسة ما ينبغي أن يكون ، وأن يتخطوا النظر في الواقع الألم إلى البحث في المثل الأعلى للسلوك الإنساني ؟ كان هذا هو موقف « بنتام » فى إنجلترا إبان الثلث الأخير من القرن الماضي، ولم ينقض ذلك القرن حتى كانت الوضعية الفرنسية قد ثبتت هذا الاتجاه ومكنت له ، هذا ما نراه عند أتباع المدرسة الاجتماعية الفرنسية الذين غيروا بجهودهمالمشكلة الأخلاقية التقليدية مجالا ومنهجا(١)، وكانوا في هذا أوضح من بنتام وأقوى ، وما يقال عنهم ينسحب على بنتام ويقال على جميع الحسيين في موقفهم من الأخلاق، ما من شك في أن فلسفة الأخلاق لا تستغنى قط عن دراسة الظواهر الخلقية كما هي في الواقع ، ولمناهج الاستقراء في

⁽١) أكبر ممثليها دوركايم + ١٩١٧ وليڤي برول + ١٩٣٩ .

هذا الصدد قيمتها المعازة ، إن هذه الدراسة التجريبية تزودنا بغروة من المعاومات لا يستقيم بغيرها فهمنا الأخلاق ، إذ كثيرا ما نعرف عن طريقها السبب فى نفور بعض الجاعات من سلوك معين ، أو العلة فى مرضاتهم عن سلوك آخر ، ولكن فلسفة الأخلاق لا تقنع بهذه الدراسة التجريبية ، ولا تستقيم بغير التطلع المن مثل إنساني أعلى يسير بمقتضاه سلوك الإنسان ، فمن الضلال أن تنتهى بنا دراستنا للواقع — كما انتهت ببنتام — إلى مهاجة الالتزامات والواجبات التي ينبغي أن يقوم بها الإنسان ، أو الاستخفاف بالمثل العليا التي تعبر عن مطامح الإنسان بماهو إنسان ، أو

ولكن كيف السبيل إلى هذا مع اعتناق بنتام المذهب الحسى ؟ إن إخلاصه لهذا المذهب قد اقتضاه الاستسلام التجربة حتى استعبدته التجربة وافتقد القدرة على التحرر من استبدادها واستخدامها لصالح أبحائه ، هذه مضرة الحسية عندجيع أتباعها ، تصرفهم عن مشاكل الفلسفة الرئيسية في مجالها الميتافيزيتي والإيستمولوچي ، إلى الانفاس في زحمة الحياة العملية حتى يفنوا في ضبيجها!

ويبدو نقص مذهبه الحسى فى تهافت حسابه الذى الذى الذى أراد أن ُيقَوّم به اللذات والآلام ، إن إجراء هذا التقويم يقتضى أن تكون اللذة مشعورا بها أو حاضرة فى الذهن ، ولكن قيام

الإنسان بتطبيق الموازين التي تضمنها الحساب اللذي السالف الذكر يفقده الشعور بها ، أو يضعف إحساسه بوقعها ، ومن ثم لا يكون القياس دقيقاً ؟ بل إن القيم الذاتية للذات لا يمكن أن تخضع للقياس الرياضي ، إذ كيف يتسنى لنا أن نحول شدة اللذة وعقها أو صفاءها إلى أرقام دقيقة ؟ ثم إن مقارنة لذة بأخرى من نوعها وطبيعتها أمر عسير ، وأشد منه عسرا أن تكون الموازنة ببن نوعها وطبيعتين مختلفتين ، كأن نوازن بين لذة حسية وأخرى عقلية أو فنية .

وتحويل قيم اللذات المتنافرة إلى مال ليس بالأمر الهين اليسير، إذ كيف يتيسر لنا أن نحول لذة الإحسان إلى فقير، أو العطف على مريض، إلى قيمة نقدية دقيقة ؟ إن تحويل الكيفيات إلى كميات ممكن في الظواهر الطبيعية ، ولكنه مستحيل أو يكاد يكون ضبطه مستحيلا في المشاعر والوجدانات، من هنا فشلت محاولته — كما فشلت محاولات سيينوزا + ١٦٧٧ من هنا فشلت محاولته أي فرد الأخلاق إلى دقة الرياضة ، إن ظواهر وليبتنز + ١٧١٦ في رد الأخلاق إلى دقة الرياضة ، إن ظواهر الأخلاق تختلف عن النسق الرياضي من حيث انصالها بالإنسان في دنيا الواقع ، وعن الظواهر الطبيعية من حيث تغير مجراها بتدخل الإرادة البشرية.

من هنا أنكر تكميم اللذات الكثيرون من فلاسفة الأخلاق

- من أمثال جرین + ۱۸۸۲ وسدچویك + ۱۹۰۰ و برادلی + ۱۹۲۶ ومكنزی + ۱۹۳۵^(۱) وغیرهم من نقاد بنتام ، و إن وجد التكميم من يدافع عنه بعد بنتام – مثل راشـــدال^(۲) + ۱۹۲۶ .

وقد فطن أرسطو قديما إلى ما فات بنتام حديثا ، من أن اللذات تختلف كيفاً إلى جانب تفاوتها كما ، وهو رأى يتفق وفهم الناس لطبيعة اللذات ، إذ قرر أرسطو فى دراساته السيكولوچية أن الأفعال الإنسانية التى تختلف نوعالا يمكن إلا أن تقترن باذات تختلف كيفا ، فعمل القوى العقلية يخالف عمل الحواس فى كيفه ، بل تختلف أنواع كل منهما عن أنواع الأخرى ، ومن ثم تختلف اللذات التى تنشأ عنها ، فالإنسان يتوخى التعمق فى فهم مسألة متى كان فى التعمق لذة عقلية ، ولو تساوت اللذات كيفاً لكانت كلما خليقة بأن تزيد من وجوه النشاط الإنسانى بنير تمييز ، كلما خليقة بأن تزيد من وجوه النشاط الإنسانى بنير تمييز ، ولكن التجر بة تشهد ببطلان ذلك ، فإن عمل قوة من قوى النفس يموقه شعور الإنسان باذة قوة أخرى ، فعاشق الكان

H. و Prolegomena to Ethics و كتابه T.H. Green (۱) في كتابه T.H. Bradley و P.H. Bradley في كتابه F.H. Bradley في كتابه J.S. Mackenzie و Ethical Studies Theory of Good and Eirl في كتابه H. Rashdall (۲) انظر ف ۱ – ك ۲ من الجزء الثاني عن حساب الذات.

لا يستطيع أن ينصت إلى مناقشة أثناء استاعه إلى لاعب ماهر على الكان أقوى من على الكان أقوى من لذته من اللب على الكان أقوى من لذته من المناقشة ، أى أن لذة الكان تعوق عمل العقل(1).

و إلى التفرقة بين اللذات كمًّا وكيْفًا ذهب جون ستورت مل ، أشهر دعاة النفعية الحديثة - كما سنعرف في الفصل التالي .

أما محاولة التوفيق بين منفعة المجموع وسنفعة الفرد فقد رد فيها الغيرية إلى الأثرة ، فشابه فى هذا هو بز وهلڤتيوس وغيرها من أصحاب اللذة الفردية ، وما أحرانا أن نستميد ما قاله أوجست كونت + A. Comte ۱۸۵۷ فى حملته على هلڤتيوس من أن القاعدة التى تقول :

« إن عمل الفود من أجل غيره خير طريقة يحقق بها مصلحته » قاعدة مشئومة ، ومن الضلال أن يقال الناس : اصغوا إلى صوت أنانيتكم فإن هذا كفيل بأن يجعله غير بين تلتمسون مصلحة الآخرين ، وتنشدون سعادة المجموع ، كأنما أراد أتباع هذه الفكرة أن ينصحوا الناس بالابتعاد عن اتباع الفضيلة حتى . يكونوا فضلاء ا

الواقع أن الطبيعة البشرية تجمع بين نزعات الأثرة والإيثار،

Sen, op. cit., p. 71-2 (\)

ومن الخطأ ردها إلى الأنانية الموغلة وحدها أو الغيرية الطاغية وحدها، وعن النزاع بين هاتين النزعتين ينشأ الموقف الخلتى ؟ وتبدو آثار الغيرية الأصيلة فى فطرة البشر جلية فى السلوك الذى يقوم على مشاركة الإنسان لغيره وجدانيا، وعطفه على المحتاج و إشفاقه على المريض ٠٠٠ من غير أن يريد من وراء هذا جزاء ولا شكورا، و إن كان بين عاداء النفس من يرد هذا التعاطف إلى أن الإنسان يتصور نفسه فى الوضع المحزن الذى يستدى إشفاقه و يستثير عطفه !

ولكن بنتام ينظر إلى هذا التعاطف الوجدانى من خلال الأثرة فلا يعنيه منه إلا أنه يزيد شعور الإنسان بلذته - على النحوالذى أشرنا إليه من قبل - ولكن الواقع أن الطبيعة البشرية أرحب من أن تكون مجرد نزوع أنانى موغل ، إن حب الذات فيها يقترن بالنزوع الغيرى والتشارك الوجدانى ، والنزاع بينهما هو الذى يحدد لنا الأخلاقية فى سلوك الإنسان .

ثم ما هذا الشمول الذي أدخل به « بنتام » النيرية في تعريف الأنانية ؟ لقد وقع بنتام في خطأ سيكولوچي حين اعتبر الشمول — أي امتداد اللذة للآخرين — من بين المقاييس التي تقوم بها اللذات تقويما كيا ، أي أن شعور الإنسان باللذة يزداد بمقدار عدد من تصيبهم من ناس ، ولكن هذا غير صحيح في كل

الحالات ، فقد يُسعد الإنسان مجموعة من الناس على حساب سعادته ، ومن ثم يكون فى إسعاده للآخرين شقاؤه ، ورأب معترض يقول إن الإنسان لا يعبأ بما ينجم عن إسعاده للآخرين من ألم ، فيسعد بتضحيته دون اكتراث لآلامه ، وهذا الاعتراض يقوم على فرضين كلاها خاطى ه :

أولمها أن يوهب الإنسان الميل القوى إلى التماطف والتشارك الوجداني ، فيسعد بكية قليلة من هذا التماطف لأنه يراها أسى كيفا أو نوعا من كمية تكبرها من اللذة الشخصية الخالصة ، وهذا ممكن ولكنه لا ينقض ما قلناه من قبل ، لأن تجربة الإنسان فى هذه الحال ألم أو فقدان لذة ، وهو لا يرضى بهذا إلا لأنه يرى أن اللذة القليلة التي لا يزال يشعر بها أسمى نوعا من اللذة التي افتقدها ، و بعبارة أخرى إنه ككائن ناطق خليق بأن يميز بين اللذات تمييزا كيفيا على غير ما فعل بنتام ، وربما قيل بالإضافة إلى هذا إنه لا يحفل الألم إذ ليس هناك ألم يعبأ به ، إنه قد أصاب فعلا خلال تماطفه الوجداني كمية من اللذة أكبر من الكمية التي كان يحتمل أن يصيبها عن طريق فعله الأناني ، وهذا الكلام يقوم على افتراض وجود تماطف قوي لا يتوافر إلا للقليل من الناس، فإن لذَّات التِماطف في أكثر الحالات أضعف مر · مشاعر حب الذات ، ومن ثم يجوز القول بأن مجوع لذات الآخرين يكلف الفرد لذته .

وثانى الفرضين أن يقال إن المجتمع يعوض من يسعد الآخرين بالثناء والمديح الذى يخلعه عليه ، مع أن المجتمع كثيراً ما يفوته إظهار هذا الشعور ، ويُعجزه أن يبدى هذه الوحدة في التفكير وفي الشعور وفي العمل ، تلك الوحدة التي تجمل التضحية بالذات مثار الإعجاب عند جميع أفراده ، فإذا استمع الشاب الثرى لنصيحة المسيح فتخلى الفقراء على كل ممتلكاته وتبع المسيح ، لم يلق من الموسرين شكرا على تضحيته ، وفي الكثير من الحالات نجد أن الإنسان الذي يضحى بحياته لصالح المجتمع لا يلقي جزاء أكثر من شعوره الباطني بالرضا عن سلوكه الخير، وما يناله من تقدير من شعوره الباطني بالرضا عن سلوكه الخير، وما يناله من تقدير قلة من الناس لرأيهم عنده قيمة ، ولكنه يرضى عن لذة قليلة يصيبها لأنها أسمى نوعا من أنذة عظيمة فقدها (١).

بل الواقع أن بنتام قد جب فكرة الشمول بفكرة الشدة أو القوة معيارا فى حساب اللذات ، كان شعار المذهب: تحقيق أكبر مقدار من الساس » فاستبعد بنتام فى أعوامه الأخيرة الجملة الأخيرة من هذا الشعار! إذ كان معنى هذا الشعار أننا إذا خيرنا بين مقدار عظيم من السعادة

[.] ibid, p. 78-5 (1)

يصيب قلة من الأفراد ، ومقدار ضئيل منها يصيب كثرة من الأفراد ، وجب أن نؤثر الثانى على الأول ، بهذا تسمو مصلحة المجموع على مصلحة الفرد ، ولكن اعتبار اللذة الخير الوحيد ، وجنل اللذة الفردية قوام الأخلاقية قد أدى بفيلسوفنا إلى أن يؤثر الفمل الذي يحقق لصاحبه أكبر قسط من اللذة على الفمل الذي يحقق مقداراً ضئيلا من اللذة لعدد كبير من الناس ، ومن أجل هذا استبعد بنتام من شعار مذهبه : « لأكبر عدد من الناس » (1) إ بهذا ارتد أنانيا ينظر إلى مصلحة المجموع من خلال مصلحته .

بل إن بنتام ينتهى من حديثه عن المال إلى ما يوحى بأن السعادة القصوى التى يتطلبها مذهبه عسيرة التحقيق! إنه يرى الثروة تحتل من جميع المتع مكان الصدارة ، لأنها تهيىء للإنسان أسباب اللذات الأخرى ، ولهذا أوجب على المشرع ألا يقنع بكفالة الطمأنينة والمساواة بين المواطنين ، بل عليه — بالإضافة إلى هذا — أن يكفل لهم الرخاء ، ومع ما تهيأ المال من صدارة فى مجال الخيرات لا يعتبر المال خيرا فى ذاته ، إنه خير بمقدار ما يحقق للإنسان من متع ولذات ، فهل الأفضل أن تنم قلة من ما يحقق للإنسان من متع ولذات ، فهل الأفضل أن تنم قلة من الناس بوفرة من الرخاء ، أم تسعد كثرة من الناس بفضلة من

[.] Cf. Mackenzie, p. 176. (\)

الرخاء ؟ يرى بنتام أن التفاوت في الثروة يقابله تفاوت في أسباب. السعادة ، يمعني أن الأكثر ما لا أسعد حظا ، ولكن فائض السعادة عند الرجل الغني لا يتساوى مع فائضه من الغني ، وتفاوت ملكية المواطنين لا يؤدي إلى زيادة كمية السعادة عند المجموع ، وهذه النتيجة تسمُّ مباشرةً إلى الشيوعية ، إذا لم يعقها اعتبار آخر، هو الأخطار التي تنج عنها ، ليس على الدولة أن تضمن لمواطنيها الرخاء والمساواة فحسب، بلعليها أن تكفل لهم طمأ نينتهم، وهذه الطمأ نينة من غير شك أسمى الخيرات ، لأنها إذا استهدفت للخطر استهدفت له الخيرات الأخرى ، ولكن لا شيء يهدم الطمأنينة أكثر من التمرد على الملكية الخاصة ، ومن هنا ينتهي بنتام إلى النتيجة الهامة التي لم يفصح عنها ، وهي أن ﴿ السمادة القصوي ﴾-التي يتطلع إليها مذهبه الخلقي ويتعذر تحققها ، لأن توزيع الثروة بالتساوى -- وهو شرط ضروري لتحقيق هذه الغاية - لايمكن تحقيقه لأنه يجر إلى أخطار سياسية جسيمة (١) . وقد يذكرنا هذا باليأس والتشاؤم الذي لاحظناء عند بمض اللذيين من القدماء.

بقى أن نعقب موجزين على موقفه من أخلاقية الأفسال الإنسانية وتعليقها على نتائجها وآثارها ، دون بواعثها ونوايا أصحابها ،

[.] Wundt, op. cit., p. 143-44 (1)

ور بط هذه الأخلاقية بالجزاءات السالفة الذكر ، والواقع أن هذا الموقف الذي وقفه بنتام والتجريبيون من ورائه يؤدي إلى الخلط بين المدالة والأخلاقية ، إن القاضي لا يستطيع أن يكشف في ضمير الجرم عن بواعث إجرامه ، من هنا كان اهتمام المشرعين بنتائج الأفعال دون بواعثها - و إن كان للقاضي أن بجعل من الباعث عاملا في تقدير المقوبة ، أما الأخلاق فإنها تتجاوز ما تقتضيه العدالة إلى استفتاء الضمير والكشف عن بواعث الأفعال عند أحجابها ، ولكن بنتام كان مشرعاً قبل أن يكون فيلسوف أخلاق ، وإخلاصه للنزعة الواقمية جرَّه إلى إغفال الضمير مديراً للأفعال الإنسانية ، ومرجماً للأحكام الخلقية ، وقد سايرت الجاعات البدائية في أحكامها التقويمية منطق التجريبيين في تمليق الأخلاقية على نتائج الأفعال دون بواعثها ، كان مقياس الخيرية عندها هو مصلحة القبيلة ، كما تَمَثَّل القياس عند رجال القــانون فى مصلحة الجماعة التي شرع القانون لصيانة سلامتها ، أما فلسفة الأخلاق فإنها تطمع فى جعل الإلزام الخلتى **باطنياً** ذاتياً وليس خارجياً .

على أن الجزاءات التى اهتم بها بنتام هى نفسها الجزاءات التى وصفها من قبل « جاى » وغيره من اللاهوتيين ، ولكن وجه الخلاف بينهما يقوم فى اهتام رجال اللاهوت بالجزاءات

الدينية ليبرهنوا بها على الانساق بين مصلحة الفرد ومصلحة المجموع — كما سنمرف بعد — أما بنتام فقد كان — كمصلح سياسي أكثر منه فيلسوفا نظريا — يحاول أن يصلح النظم والقوانين القائمة في عصره ، فوجد أن نظام العقوبات هو الذي يحتم على الفرد — الأناني بطبعه — أن يعمل لمصلحة المجموع ، أما الجزاءات الدينية فإنه لم بكترث لها كثيراً ، بل صرح بأنه لا يعرف شيئا عن طبيعة نعيم الآخرة أو جحيمها — لذاتها والامها — لأنها لا تخضع لمشاهداته ، فساير بهذا نزعته الحسية الواضحة .

وقد أحسن « مل » صنعاً حين أخذ -- في مقاله السالف الذكر -- على بنتام ضيق اطلاعه على التراث العقلى الذي خلفه المفكرون السابقون له عن الطبيعة البشرية ، إنه لأرحب أفقا وأقوى طموحا وأسمى نطرة مما تصور بنتام والحسيون معه .

حسبنا هذا تعقيبا على بعض الأفكار التي انفرد بها بنتام ، أما أصول النفعية التي شاركه فيها غيره من النفعيين فسنعرض لمناقشتها في خيام هذا الكتاب .

الفصر إلثا في

النفعية عند چون ستوَرْت مل

(1447 - 14.7)

حياته العقلية والروحية — جون ستورت مل : منسيرة. حياته العقلية والروحية — علاجه للتفعية — فضله على مذهب المنفعة العامة (٢) التضعية في مذهبه (٣) التفرقة الكيفية بيون اللذات — مميزات السعادة ومقوماتها في مذهبه — الإلزام الحلقي والمنفعة — علاقة العدالة بالأخلاقية — مناقشة مذهبه .

جمِس مل وتفعیته :

استمر تيار النفعية التجريبية بعد « بنتام » يجرى فى أرض مهدها له « چيمس مل » + ١٨٣٦ وابنه « چون ستورت » أشهر النفعيين طُرًا ؛ التقى چيمس مع بنتام عام ١٨٠٨ وسرعان ما اتصلت بينهما أسباب الود الحيم ، فاتتلفا قلبا واتجاها ، وقد عبر چيمس عن هذه العلاقة فى خطاب أرسله إلى بنتام وأعلى فيه أنه أخلص تلامذته وأشده حبا له وهاسة لمبادئه ، وأعظمهم إيمانا بالحقائق التى كان لبنتام شرف عرضها ، وهو شرف خاله

باق على الزمن ، بل تخيل فى خطابه أنه عند أستاذه أحب تلامذته وحوارييه إلى نفسه (١) ...

بلكان جيمس أقرب إلى الصديق منه إلى التلميذ الحبيب إلى نفس أستاذه ، وقد أثر فى بنتام بمقدار ما تأثر به ، بلكان يفضل أستاذه فى اتساق تفكيره المنطقى ، وفى قدرته على عرض آرائه فى صور جذابة تسترعى الأنظار .

كان چيمس يمثل مرحلة الانتقال من مؤسس التجريبية الحديثة « بنتام » إلى أكبر أعلامها فضلا في التمكين لها « چون ستورت » ؛ تلقى القبس من يد أستاذه وسلمه في أمانة إلى يد ابنه وخليفته ، وكان أعظم من بشروا بأفكار بنتام وأكثرهم حماسة للترويج لها ، وحوله التف أولئك الراديكاليون من الفلاسفة الذين أخذوا على عاتقهم أن يجددوا الحياة السياسية الإنجليزية في ضوء مذهب بنتام ؛ وكان نشاطه ينصب أصلا على الفلسفة الخلقية والدراسات العملية التي تتصل بها كالتاريخ

⁽۱) كتب الخطاب فى ۱۹ سبتمبر ۱۸۱۶ ونشره Bain فى كتابه عن چيمس مل س ۱۳٦ وما بعدها ونقلنا نحن هذه الفقرة منه عن : Leslie چيمس مل س ۱۳٦ وما بعدها ونقلنا نحن هذه الفقرة منه عن ب ۷ Stephen, The English Utilitarians ج ۷ (عن چيمس مل) س ۷ (وقد أعطاه بنتام بيتا — كان يملكه من قبل ملتون — وأعانه ماليا حين كان يكتب تاريخ الهند) .

وفقه القانون والسياسة والاقتصاد السياسى ، وكان فى كل نشاطه مخلصا للمبدأ النفسى الذى أوجب العمل لتحقيق أكبر مقدار من السمادة لأكبر عدد من الناس .

وأعظم وجوه فضله على النفعية أنه سد النقص الذي أغفله مذهب بنتام ، إذ كان اهتام بنتام بالتطبيق العملى أكثر من اهتامه بالتدعيم النظرى ، وتبدو خطورة هذا النقص إذا ذكرنا آثار خصومه من أنباع المدرسة الاسكتلندية وما امتازت به هذه الآثار من عمق في التفكير وصفاء في النظر العقلى الجرد ، سد حييس هذا النقص بكتابه القيم عن تحليل ظواهم العقل البشرى جيس هذا النقص بكتابه القيم عن تحليل ظواهم العقل البشرى إذ وضع به الأساس السيكولوجي للمذهب النفعى ؛ قام جيمس بدور الوسيط فأدى للدراسات النظرية نفس الخدمة التي أداها بنتام للدراسات العملية ، فجدد التفكير بروح الفلسفة التجريبية بنتام للدراسات العملية ، فجدد التفكير بروح الفلسفة التجريبية

وقد أودع مذهبه الأخلاق فى الفصول التسعة الأخيرة من الجزء الثانى من كتابه السالف الذكر ، ثم فى كتابه لسالف الذكر ، ثم فى كتابه on Mackintosh ، ومذهبه فى الأخلاق جزء من محاولته

R. Metz, A Hundred Years of British Philosophy, (1) p. 57-9

تفسير ظواهم العقل عن طريق تداعى الإحساسات والأفكار ، وقد تابع أستاذه في النظر إلى اللذة على أنها الخير الوحيد ، وإلى الألم على أنه الشر الوحيد ، وإن كان قد تابع أبيقور في إيثار اللذة المعتدلة ، وخالف بنتام ففر ق بين أنواع اللذات وآثر متع العقل على لذات الحس ، واعتبر العفة أسمى الفضائل ، وهاجم اهتمام المحدثين بالوجدان ، وفاوم - مع جهرة أتباع المدرسة النفعية - كل صور المذهب الرومانتيكي ، أو العاطني (١).

وصرح چيمس بأن الإنسان متى تُرك لنفسه النمس لذّته ، ولكن التجر بة علّمته أن يعيش على اتفاق مع أقرانه ، وعلّمت أقرانه أن يأتوا من الأفعال ما يحقق منفعة ، وأن يتجنبوا منها ما يجلب مضرة ، وأكدت للجميع أن من يحسن إلى الناس ويخدم مصالحهم يحقق بهذا مصلحته ، ومن يسىء إليهم ويقاوم رغباتهم يجلب لنفسه للتاعب ، وصرد الخير والشر إلى الثواب والعقاب ، أو إلى ما يخلعه الناس على أفعال الإنسان من مدح أو قدح .

وقد استعار چیمس عناصر مذهبه من هو بز وهیوم وأضافها إلى تراث بنتام ، وافق هو بز في أن الإنسان بطبیعته ینشد

[.] B. Russell, Hist. of Western Philos., 804 (1)

سمادته ، وخالفه فى اعتبار الفعل الخيّر ما يحقق أعظم سعادة ممكنة دون نظر إلى عدد من يصيب هذه السعادة ، بل أوجب على الإنسان أن يعمل على تنمية سعادة الآخرين .

وتابع هيوم فى تفسير الإنزام الخلق بالالتبجاء إلى المواطف الخلقية ، والاعتقاد بأن الناس يستبصوبون من الأفعال ماحقق نفعاً ، ويستهجنون منها ما أدى إلى مضرة ، ولكن چيمس يعقد أن مذهبه يفضل مذهب « هيوم » لأنه يقدم مقياسا موضوعيا للأخلاقية .

وشابه بنتام فى جوهم مذهبه على نحو ما أشرنا من قبل، بل تابعه فى تعليق أخلاقية الأفعال الإنسانية على نتائجها وآثارها دون بواعثها ونوايا أصحابها، وفى النظر إلى الرجل العاضل على أنه من يحسن تقدير اللذات وحساب الآلام (١)...

وشرح حيمس نظريته السياسية في مقال عن الحكومة نشرته دائرة المعارف البريطانية في طبعتها التي صدرت عام ١٨٢٠ ؛ وقد رأى أن غاية الحكومة - كناية كل ساوك أخلاق - تقوم في تنمية السسعادة الإنسانية ، وأوجب على

I. Stephen, ibid., وكذلك Plamenatz, op. cit, ch. VI. (١)
 ٣٧ -- ٣١٢ من الأخلاق عند جيس مل س ٣١٢ Ch. VII Sec. III

الحكومة أن تعالج الآلام واللذات بحيث تحقق السعادة القصوى لمواطنيها بأن تضمن لكل فرد أكبر قدر ممكن من نتاج عمله ، وكان يعتقد أن السياسة يمكن أن تسير بمقتضى العقل ، وأن آراء الناس يجب أن تخضم لمنطق الحجة .

ولكن چيمس لم يكن واسع الاطلاع ، بل كان يجهل فلسفة الألمان النظرية جهلا معيبا ، وليس أدل على هذا الجهل الفاضح من إشارته إلى المسكين «كانت» في كتابه : نقد العقل النظري (۱) !! وقد كان هذا الجهل بالفلسفة الألمانية سمة مفكرى الجزيرة البريطانية إبان القرن الماضى ، مع استثناء هاملتون وقلة من الأدباء من أمثال كولريدج وكارلايل (۱) ، من هنا نفهم نزاع حيمس مل مع كولريدج يصدد المنهج الاستنباطى القبلل (۱) ، وضيقه بمذاهب الحدسيين والعقليين .

حسبنا هذا عن چيمس مل ، فإن فى مذهب أستاذه السالف الذكر ، ومذهب ابنه فيا يلى منحديثنا ، ما يغنينا عن الإسهاب والتفصيل ، ولا بأس من أن نتخطى صفار النفيين الذين

⁽۱) غارن L. Stephen في كتابه السالف ج ۲ ص ۳۶ .

⁽۲) انظر B. Russell في كتابه السالف ص ۸۰۱.

وانظر التباين بينهما Cf. Stephen, Vol. II, p. 85-7 (٣)

عاصروا الأب وابنه كالقاضى چون أوستن + 100 الأب وابنه كالقاضى چون أوستن + 100 المئذ بنتام وصديق مل ، وجون هرشل + 101 المحالمة على مذهب المنفعة العامة ، ولنشرع فى الحديث عن أشهر النفعيين :

چون ستورث مل

من سيرة حبام العقلبة والرومية :

فى فلسفة مل بلغت التجريبية الحديثة — فى القرن التاسع عشر — ذروتها ، كما بلغت التجريبية التقليدية السابقة أوجها فى فلسفة هيوم ، وتميزت فلسفته بخصائص تجريبية عصره ، خرجت من برجها العاجى واتصلت برجل الشارع ، وتجاوزت صفوة المثقفين إلى جهرة المستنيرين .

تمهد تربيته منذ صغره والده جيمس ، فتشبع بالنفعية وهو لا يزال حدثا ، وأنشأ جمية « النفى » وهو لما يزل فى السادسة عشرة من عمره (١٨٢٣ — ٢٦) وسرعان ما أصبح هذا الاسم شعار المذهب ورمزه ، وفى سن العشرين أصابته أزمة روحية كان لما خطرها فى حياته المقبلة ، بل تمرد حيناً من الزمن على التعاليم

النفعية التي تلقاها عن أبيه وأخلص لها فما سلف من حياته ، فضاق بنظرية السعادة ونفر من الجبرية الأخلاقية وبرم بطغيان المقل وجرره على العواطف والانفعالات ، وبدأ يشعر بقيمة الفن وأهمية الشعر وخطر العاطفة ٠٠٠ قرأ وِرد زُويرث + ١٨٥٠ Wordsworth ثم اتصل بمبقرية جيته Goethe وتعرف إلى الشاعر الرومانتيكي كولريدج + Coleridge ۱۸۳٤ واتصلت بينهما أسباب الود ، ثم اطّلع على «كارلايل » + ١٨٨١ Carlyle الذي كان قد شرع بكشف لمواطنيه عن عالم ألمانيا الروحى ، فأقبل عليه مرة ونفر منه أخرى ، ولكنه لم يستطع أن يتحرر من تأثيره الذي كان يشتد حيناً ويفترأ حياناً ، بهذه الأزمة الروحية بدأ تحرره المؤقت من سيطرة أبيه ونفوذ فلسفته ، وتجلى هذا التحور في بحثين نشرها عام ١٨٣٨ و ١٨٤٠ ، أحدها عن بنتام ، والثاني عن «كولريدج »(١).

ولهذين المقالين خطرهما الملحوظ فى التعبير عن روح ذلك المصر ، وبهما كان مل فى طليمة الذين كشفوا عن التباين الذى

⁽١) نشرها في Westminster Review ثم ظهر عام ٥ ه ١ في المجزّر الأول من Dissertations & Discussions وأشرنا المقال الأول في عامش ص ١٧ من كتابنا هذا ، وقارن فيا يتصل بموقفه من كولريدج في حامش ح Vol. II., p. 376 ff.

تنازع التفكير في عصره ، ويبدو هذا التباين من ناحية في بنتام ومدرسته التي واصلت اعتناق التقاليد العقلية التي كان يدين بها القرن الثامن عشر ، كما يتمثل من ناحية أخرى في ﴿ كُولُر يِدْجٍ ﴾ الذي تركزت فيه القُوِّي الروحية التي غزت الجزيرة البريطانية في القرن الماضي ؟ كان مل ﴿ بنتاميا ﴾ في نشأته و بيئته وتر بيته ، ولكنه أثناء مهوره بالأزمة الروحية السالفة أخذ يتحرك بعقله وقلبه نحو العالم الروحي الذي جدّ في الكشف عنه كولريدج وأتباعه ، وفي هذين المسكرين تمثلت روح ذلك المصر ، يقول مل إن كل إنجليزي في عصره لا يمكن أن يبرأ من مشايعة بنتام أومتابعة كولريدج ، يتمثل في أولمها الاتجاه التبجريبي الابتكارى الإلحادى ، ويبدونى ثانيهما المذهب الوجودى ونزعة المحافظة والندين ؛ أى أن مل كان يصور التباين بين القرنين الثامن عشر والتاسم عشر ، أي بين عصر التنوير الذي يستند إلى العقل ، والمصر الرومانتيكي الذي يقوم على الماطفة ، أو بين روح الجزيرة البريطانية والروح الألمانية ، ولكنه شعرفي نفس الوقت بضرورة التوفيق بين هذين الضدين ، و إزالة التوتر القائم بينهما ، وأحس بهاتف باطنى يدعوه إلى التأليف بينهما ، معتقداً أن من يستطيم أن يسيطر على مقدمات كل منهما، ويربط بين مناهج كل منهما ، يهيمن على الفلسفة الإنجليزية كلما فىذلك المصر ا

كان مل يمتبر كواريدج الشارح الإنجليزي للمثالية الألمانية ، وكان من نتيجة تأثره بهذه النزعة الجديدة انصرافه عن فلسفة بنتام فترة من الزمن ، يشهد بهذا محثه السالف الذكر ، وقد ناقش فيه أستاذه وفنّد أخطاءه وأبان عن قصور مذهبه ، وصرح بأن فلسفته لم تتبجاوز سطح المسائل إلى بواطنها ، ولم تتغلغل إلى أعماق دقائقها ، وعلى عكسها كان كولريدج ؛ بل أخذ يتحدث عن الكمال الروحي كغاية للسلوك الإنساني ، و يطالب بالرغبة في تحقيق هذا الكمال لذاته دون اهتمام بما يترتب عليم من آثار ؟ بل إن عقله قد تفتِّح في مقاليه السالفين لتيارات التفكير التي صدرت عن المثالية والرومانتيكية ، حتى لاحظ في أواخر أيامه أنه أسرف إبان هذه المرحلة من حياته في الانصراف عن فلسفة بنتام التجريبية ، والفناء في مثالية كولريدج ورومانتيكيته ، ومم أن هذه الأزمة الروحية قد تركت في حياته المقبلة بعض آثارها ، فإنه ظل يتمسك بالسعادة غايةً للحياة ومحكاً لقواعد السلوك، وإن كان قد رأى أن اكتسابها لا يكون بجثلها غاية الإنسان المباشرة ، بل بتركيز الاهتمام في سعادة الآخرين أو في ترقية الجنس البشري - كما سنعرف بعد قليل.

ارتد مل بعد أزمته السالفة إلى نزعته الحسية ، وتقديره للتجريبية التي تخلفت عن القرن الثامن عشر ، ومع أن كولريدج وكارلايل وأتباعهما قد قدموه إلى عالم التفكير الألماني ، فإنه لم يحاول قط أن يستوعب مذاهب الفلسفة الألمانية ، وكانت معرفته سطحية بشعر جيته ونظريات بستالوتزى + ١٨٢٧ Pestalozzi في التربية ، بل قيل إنه كان يستمد علمه بالحركة الفلسفية الألمانية (من كانت + ١٨٠٤ إلى هيجل + ١٨٣١) مماكان يدور بين معارفه وأصدقائه! ومن هنا جاءت مقاومته للفلسفة الألمانية في أكثر كتاباته ، إذ كانت الفلسفة الألمانية فى نظره كتابًا أغلق بسبعة أختام ، ولم يجد فى نفسه أقل رغبة في اكتشاف الأسرار التي يتضمنها هذا الكتاب المغلق! ومع ذلك فإنه لم يتحرركل التحور من تأثيركولر يدج و إن لم ينجح في التوفيق بين أتجاهه وأتجاه التجر ببية المضاد .

من هنا نستطیع أن نقول إن الحركة النفعیة قد ازدهرت على یدیه ، و إن لم تنجح كثیراً فی غزو بلاد جدیدة ، لقد بعث فیها مل حیویة ونشاطاً ، لم یهبها أصالة و إبداعاً ، ولكنه مع احتفاظه بأسسها القدیمة حو ل تیارها وزاده قوة وجریاناً ؛ إن تأثره بالتیارات الفكریة الدخیلة لم ینیر من تفكیره الذی صدر

عن جو الجزيرة البريطانية ؛ فني الأخلاق أخذ نفسيته من بنتام ، وفى علم النفس استبد نظريته في المعرفة من فلسفة أبيه ، وفي الاقتصاد السياسي استقى نظرياته عن مالئوس وريكاردو ، وفي الميتافيزيقا والدين عرف لا أدريته عن هؤلاء المفكرين ، ثم أضاف إلى هذا التراث الأصيل تياراً ألمانياً جديداً غزا الجزيرة البريطانية على يدكولريدج وكارلايل، ومع تأثره الضعيف بهذا التيار الجديد لم يستطم أن يتمثله أو يستوعبه ، بل انصلت فلسفته بتيار فرنسي تمثل في وضعية « سان سيمون » وتلميذه « أوجست كونت » ، وكان أيسر على عقله من نيار التفكير الألماني . من هنا التقت الوضعية الفرنسية وتجريبية الجزيرة البريطانية فى فلسفة مل ، وكانت مقاومته الصارمة لكل فلسفة لاتقوم على التجرية ، أو لا يمكن التثبت من صحتها بالتجربة ، فناهض الأفكار الفطرية والحقائق الأولية واليقين الحدسي في المعرفة وفى الأخلاق وفى كل مجال من مجالات التفكير ، وقد توج جهوده في هذا الصدد تتحارية مذاهب الفطرة apriorism في كل صورِها ممثَّلةً في فلسفة « هملتون » ، وبكتابه « سراجعة فلسفة هملتون »(۱) ۱۸۲۰ انتهى النزاع بين حدسية المدرسة

The Examination of Sir W. Hamilton Philosophy (١) وقد نقد فيه مذهب الحدسيين والعليين كما تصوره .

الإسكتلندية وتجريبية القرن التاسع عشر، بانتصار الثانية انتصاراً حاسماً ، واختفاء الأولى من الميدان (١) كما أشرنا في صدر هذا الباب. ولكن مل قد ارتد بنفعيته التجريبية مقنماً متنكراً إلى مذهب العقليين ! تشبع منذ حداثته بالبزعة الحسية كما بدت في فلسفة بنتام وفي مذهب أبيه جيمس ، ثم انصل بالعالم الروحي الذي كشفه لأهل الجزيرة البريطانية كولريدج وكارلايل ومن ذهب مذهبهما ، وتأثر به مل وإن لم يستطع أن يتمثل تراثه الضخم ، من هنا غزت مذهبه الحسى عناصر عقلية دخيلة ، فلنقف عند مذهبه النفعى :

عمزم، للنفعية :

يقول في مطلع كتابه عن « مذهب المنفعة العامة » (٢) إن الخير الأقصى -- وهو أساس الأخلاقية - كان مثاراً للجدل منذ أيام سقراط الشاب و پروتاغوراس الشيخ ، وتشعب الباحثون إزاء هذه المشكلة فركاً ومدارس دون أن تلتق عندهم وجهات النظر ، إن اتفاق الباحثين على نتائج البحث ممكن في العلوم

R. Metz, A Hundred Years of British Philosophy, (1)

p. 62 ff.

Mill, Utilitarianism, Liberty & Representative (7)
. Government, (Everyman's Library), (1948), Ch. I.

النظرية مستحيل بالإضافة إلى العاوم العملية - كالأخلاق والتشريم - ذلك لأن الإنسان يأتي أفعاله من أجل غاية بهدف إليها ، والقاعدة التي يسير الفعل بمقتضاها يجب أن تستمدكل طابعها وصورتها من هذه الغاية التي تخضع لها ، ومن هنا وجب البدء بوضع غاية لتدبير أفعال الإنسان ، وترتيب الوسائل المؤدية إليها ، فبالقياس إلى هذه الغاية يصدر الحكم الخلقي على الأفعال الإنسانية . وقد قرر « مل » مبدأ المنفعة - أو السمادة العظمى كا يسميه بنتام — خيراً أقصى ، وصرح بأن مسائل الغايات القصوى لا تخضع للبرهان المباشر ، إن الفعل الخير يمكن التدليل على خيريته بالبرهنة على أنه وسيلة إلى تحقيق خير لا تحتاج خيريته إلى برهان ، قالدليل على أن الطب خير هو أنه يقود الناس إلى الصحة، والبرهان على أن فن الموسيقي خير هو أنها تثير في النفس لذةً وتغيض علمها غبطة ، أما لمـاذا تكون الصحة أو المبمة خيراً . في ذاتها فذلك ما لا يناله البرهان ، ولكن هذا لا يمنى أن الغايات القصوى تدرك بالحدس أو تقوم على دافع أعى أو اختيار تعسني ، بل إن ما يبرر التمسك بهذه الغاية هو أن يتهيأ للمقل من الاعتبارات ما يدعوه للتمسك بها ، ومن ثم يعرض مل لبيان هذه

الاعتبارات فيبين الأسسالتي تدعونا إلى الأخذ بمبدأ المنفعة (١٠). ويقتضى هذا أن يسبق إلى توضيح هذا المبدأ والكشف عن الأسسالتي تبرر التسليم بالمنفعة مستوكى أخلاقياً.

اتفق مل مع بنتام في إقرار مبدأ المنفعة غاية لكل ساوك أخلاق ، وفي تعليق أخلاقية الأفعال الإنسانية على مدى ما تحقق من منافع أو تدفع من مضار ، بل كان أخلص من بنتام في المطالبة بمنفعة المجموع أو سعادة أكبر عدد ممكن من الناس ، وصرح بأن من الخطأ أن يظن ظان أن المنفعة تعنى شيئاً غير اللذة ، في المنفعة شيئاً غير اللذة ، في المنفعة شيئاً غير اللذة ، بل أرادوا بها اللذة والخلو من الألم ، فالأفعال الإنسانية خير مقدار ما تحقق من لذة وتقي من ألم ، وتكون شراً بعكس ذلك ، وقيام اللذة والتجرد من الألم غاية كل كائن حى ، وهكذا اعتبر المذهب النفعى اللذة الناية الوحيدة التي تهدف والمقياس الذي تصدر بمقتضاه أحكامنا الخلقية .

⁽١) سنعود إلى الحديث عن هذه الاعتبارات متفرقة فى ثنايا هــذا البحث ، وقد سردها مل فى القصل الثانى (من كتابه سالف الذكر) الذى تناول فيه « حقيقة المنفعة » .

فضير على مذهب المنفعة :

فيم إذن كانت التعديلات التي أدخلها « مل » على مذهب « بنتام » ؟ إنها خليقة بأن نقف عندها ونتفهم كنهها لأنها أفقدت للذهب واقميته وخرجت به عن نطاق حسيته ، فما هي هدده التعديلات ؟

١ -- إخصاع المنفعة الخاصة للحنفعة العامة :

حين عالج بنتام مشكلة الانتقال من المنفعة الخاصة إلى المنفعة العامة ، أقام منفعة المجموع على أساس المنفعة الفردية ، وكان مخلصاً في أن يقيم مذهبه الأخلاق على أساس مذهب اللذة السيكولوچي ، ومن ثم لم يطالب الأناني بالتخلي عن أنانيته لعمالح المجموع ، بل أراد أن يوسع معنى الأنانية حتى تذوب في الغيرية وتقلاشي في العمل لصالح الآخرين ، بشرط ألا ينتهى العمل من أجل المجموع بالقضاء على مصلحة الفرد ، قالمنفعة الفردية هي قوام المصلحة العامة ، بل إنه حين عرض لموقف الفرد حين أيختار ببن فعل يحقق إذانه لذة عيقة خصبة ، وفعل يحقق الكثيرين كمية ضئيلة من اللذة ، آثر العمق والشدة على الشمول الذي يحقق اللذة المكثيرين ، فكأنه استغنى بهذا عن شطر الذي يحقق اللذة عن شطر

رئيسي من شعار مذهبه وهو تحقيق اللذة ﴿ لَأَ كَبَرَ عَــَدُهُ مَنْ ـ الناس » ، أما « مل » فقد عكس هذه القضية ، لأن مبدأ المنفعة -في مذهبه يقتضي من كل فرد أن ينصف غيره ويخلص في طلب. منافعه إنصافه لنفسه و إخلاصه في التماس لذَّاتِه ومنافعه الخاصة ٤٠ إن روح الأخلاق النفعية الكاملة تبدو في القاعدة الذهبية التي. بشر بها عیسی النزاری (علیه السلام) وهی أن تعامل النـاس يما تحب أن يعاملوك به ، وأن تحب جارك كما تحب نفسك ؛ في . هذه القاعدة يقوم الكمال المثالي للأخلاق النفعية ، ولتحقيق هذا · المثال بجب أن تجمل القوانين والنظم الاجتماعية سعادة الفرد. أو مصلحته على انساق وانسجام مع سعادة المجموع أو مصلحته. ما أمكن ذلك ، وأن تُسَخَّر التربية والعقيدة بما لهما من تأثير. غُلَابِ على الخلق الإنساني لإقناع كل فرد بأن يربط بين سعادته الشخصية وصالح المجموع برباط وثيق لا ينفصم ، بحيث يفهم أن . قيام سعادته الشخصية لا يتمشى مع السلوك الذى يتعارض مع. اللير المام فحسب ، بل يقوم عنده دافع مباشر يحمله على ترقية الخير المام ، بحيث يصبح هذا الدافع من البواهث التي تحمله-في العادة على إتبان أضاله ، وتملأ العواطف الميصلة بها فراغًا:

ملحوظاً في وجود كل كائن حي شاعر(١).

وقد فسر مل تَحول الأنانية إلى غيرية ، والعواطف الفردية َ إلى تعاطف وتضحية ، فاصطنع مذهب تداعى الماني عند داڤيد هارتلي + D. Hartley ۱۷۵۷ ؛ إذ كان يرى أن الحياة الفعلية تقوم على تداعى الممانى الذي يرجع إلى قانون العماقب والتقارب، ويفسر المواطف العليا بتداعي للموطف الدنيا ، فحبة الأم لطفلها مرجعها إلى ما يثيره الطفل من لذة أو ما يدفعه عنهـا من ألم ، ولسكن سرعان ما تتجمع حول فكرة الطفل ذكريات للديذة بتداعي المعاني حتى تحب الأم طفلها لذاته ، لا لما يترتب على وجوده من لذة ، والبخيل يطلب المال في أول أمره كوسيلة لغاية ، ثم سرعان ما تصبح الوسيلة غاية فينشده البخيل لذاته ، ومن هنما أمكن القول بأن العواطف الجردة عن الهوى ترشد في نشأتها إلى عواطف ذاتية ؟ والرغبات الفردية التي تقوم على الأثرة تتحول إلى رغبات غيرية تقوم على التضحية ؛ وهكذا رأى النفعيون أن أفعال الإنسان التي كانت تهدف إلى تحقيق لذة لصاحبها ، قد تحولت بالتدريج عن طربق تداعى اللعانى إلى أفعال خيّرة في ذاتها ، وصرح مل بضرورة تربية الطفل منذ صغره على أساس

[.] Mill, ibid, p. 16 (1)

التوحيديين منفعته الخماصة ومنفعة المجموع ، وبالتداعى يتعلم بالتدر يج طلب النافع لمجرد أنه نافع !

وحد ه مل » بين سعادة الفرد وسعادة المجموع توحيداً أثار ثائرة النقاد - على نحو ما سنعرف عند ما نعرض لمناقشة مذهبه - سلم مع بنتام بأن ه الأفعال تكون خيراً بمقدار نزوعها إلى تحقيق ما يضاد السعادة » كما صرح في الفصل الثاني من كتابه السالف الذكر ، ولحكنه يعود في الفصل الرابع إلى ابتداع أدلة يبرهن بها على مبدأ المنفعة ، وينتقل فيها من منفعة الفرد إلى منفعة المجموع ، ومن التعبير عما هو كائن إلى تصوير ما ينبني أن يكون ، وكانت أدلته في هذا الصدد مثاراً لحلات عنيفة من النقد . يقول مل :

إن البرهان الوحيد على أن الشيء مرئى visible هو أن الناس يرونه بالقعل ، والدليل الوحيد على أن الصوت مسموع audible هو أن الناس يسمعونه بالفعل ، ومثل هذا يقال فى سائر منابع التجربة عندنا ، وبمثل هذه الطريقة نقول إن الدليل الوحيد الذي يمكن الإدلاء به على أن شيئاً ما سمغوب فيه الوحيد الذي يمكن الإدلاء به على أن شيئاً ما سمغوب فيه الوحيد الذي يمكن الإدلاء به الله الناس يرغبون فيه بالفعل ، فإذا لم يعترف الناس نظرياً وعملياً « بالغاية » التي تقترحها النظرية النفعية ،

تَعَذَّر إقناع إنسان بهذه الغاية ؛ أيس هناك من أسبب يمكننا أن ندلل به على أن سعادة المجموع شيء مرغوب فيه سوى أن كل فرد يرغب فعلا في سعادته الشخصية كلا اعتقد إمكان الحصول عليها ، وإذا صح هذا كنا قد أثبتنا — بالدليل الذي تحيمله وتنطلبه هذه العبارة — أن السعادة خير في ذاتها ، وأن سعادة كل فرد خير لذلك الفرد ، و بالتالي أن سعادة المجموع خير لجموع أفراده ، ومن ثم تكون السعادة إحدى غايات السلوك الإنساني ومعيار الأخلافية (١).

وسنرى أن هذه الفقرة كانت مثاراً للنقد الذي كشف عما تضمنته من أخطاء منطقية وسيكولوجية وأخلاقية ، ونرى كيف كان تهافت برهنته في هذا الصدد مضرب الأمثال .

على هذا النحو انتقل مل من توكيد منفعة الفرد ، إلى إقرار منفعة المجموع ، ومضى في سبيلة فحمد تضحية الفرد بذاته من أجل المجموع ، فأقر بهذا تضحية المنفعة الخاصة في سبيل المنفعة العامة ، فلنقف قليلا لتفسير موقفه في هذا الصدد :

[.] Mill, Utilitarianism, Ch. IV., p. 32-8 (\)

٢ – التضيء في مذهبه :

كان بنتام لا يقر تضحية الفرد بمنفعته فى سبيل منفعة الآخرين، إلا إذا نجمت عن هذه التضحية منفعة لصاحبها تكبر تضحيته ، أما مل فقد رد القضحية اعتبارها ، وهيأ لها مكاناً تحيله في مجال الحياة الأخلافية ، إذ رد على الذين رأوا في اعتراضهم على النفعية أن في وسم الإنسان أن يتملم كيف يأتي أفعاله بغير باعث من طلب السعادة ، فقال إن هذا ممكن لا ريب فيه ، بل صرح بأن هذا ما يفعله البطل أو الشهيد طواعية واختياراً ، من أجل شيء يسمو في نظره على سمادته الشخصية ، ولكن ما حقيقة هذا الشي الذي يرتفع عنده حتى على سعادته ؟ إنه من غير شك سعادة الآخرين أو بعض مقتضيات هذه السعادة ، من النبل أن يتنازل الإنسان تماماً عن نصيبه من السمادة الشخصية أو يتنازل عن الفرص التي تحقق له السعادة ، ولكن هذه التضحية ينبغي أن تكون أداة لتحقيق غاية ، ولا تكون غاية في ذاتها ، فإذا قيل إن غايتها تحقيق الفضيلة وليس السمادة ، قلنا إن البطل أو الشهيد ماكان ليقدم على التضحية بنفسه إذا لم يكن على يقين من أن تضحيته ستوفر على الآخرين الإقدام على مثل هذه التضعية ، ما كان يمكن لمثل هذا البطل أو الشهيد أن يقدم على التضعية لوخطر له أنه لن يحقق بها نقعاً لأقرانه ، أو ظن أنها تجمل نصيبهم من السعادة كنصيبه ، ينبذون سعادتهم من غير ثمن يتقاضونه ؟ طوبى لأولئك الذين يستطيعون أن يرفضوا التمتع بما قدر لم في حياتهم من لذاذات ، متى كان في رفضهم مساهمة في تنمية كمية السعادة للبشرية ، أما أولئك الذين ينبذون سعادتهم الشخصية من أجل غاية أخرى ، أو يصرحون بأنهم يفعلون ذلك — فإنهم لا يستحقون من الإهجاب إلا ما يستحقه الناسك الزاهد ، إنه يمكن أن يكون شاهداً على ما يستطيع الإنسان أن يأتيه من أضال جسام ، ولا يكون قط مثلا لما يجب أن ينعلوه .

أن يمتِد إلى هذا الإنسان ، ولا أن يمكر صفوه ؛ إن الإنسان متى شعر بقدرته على القضحية بذاته ابتضاء سعادة الآخرين ، حرر نفسه من ضغط القلق الذي ينشأ في نفسه خوفًا من محن الحياة وكوارث الزمن ، وشعر - كما شعر الكثيرون من الرواقية أثناء الامبراطورية الرومانية - بالقدرة على أن يستمدمن الهدوء والسكينة متابع الرضا النفسي ما أمكن ذلك ، من غير أن يشغل نفسه بمدى ديمومته أو غايته التي لا مفر منها ؛ إن الأخلاق النفسية تعترف بأن في الإِنسان قدرةً على تضحية خيره الأسمى في سبيل خير الآخرين ، ولكنها ترفض التسليم بأن التضحية ف ذاتها خير، لأن التضحية التي لا تزيد - أو لا تتجه إلى زيادة مقدار السعادة العامة -- سعادة المجموع - عبث وضلال مبين ؟ إن إنكار الذات الوحيد الذي ترحب به النفعية ، هو الذي يوجُّه إلى تحقيق السعادة العامة - أو تيسير بعض أسبابها للآخرين ، أى للجنس البشرى عجمما أو للأفراد في الحدود التي تفرضها مصالح الجنس البشرى المشتركة.

بل إن مل كان واقعيا حين صور موقف الإنسان من البشرية ، إذ صرح بأن من الخطأ أن يظن ظان أن المبدأ النفعى يدعو الناس إلى عمل ليس فى مقدورهم ، محجة أن النفعية المنشودة

تستوعب العالم كله ، وتتطلع إلى المجتبع الإنساني بغير تحديد، فقرر أن أكثر الافعال الخيرة لا تهدف إلى تحقيق المنفعة للعالم بأجمع ، بل ترمى إلى منفعة أفراد بتألف منها خير العالم ، إن زيادة السعادة هي غرض الفضيلة عند النفعيين ، وأمام الناس سم استثناء واحد في الألف — فرص تمكنهم من خدمة المجتمع ، أما في غير هذه الحالة فواجب كل إنسان يقتضي أن يهتم بصالحه الخاص و بصالح قلة من الناس معه (۱).

بهذا كان يتحدت مل عن العلاقة بين سعادة الفرد وسعادة المجموع ، أقام بنتام الثانية على الأولى ، ولم يتصور كيف يمكن أن تتحقق سعادة المجموع على أساس من تضحية الفرد بسعادته الشخصية ، فجعل الأنانية تتسع حتى تشمل الغيرية ، أما مل فقد عكس آيته ، إذ أوجب على الفرد أن يسمى لتحقيق منفعة المجموع بنفس الروح التى يسعى بها لتحقيق منفعته الشخصية ؛ بل غالى فأقر تضحية الفرد بسعادته أو حياته متى كانت من أجل سعادة الخموع حتى رفعها فوق مصلحة الأفراد ، الكل في مذهبه يسبق الأفراد التى يتألف منها هذا الكل ، ومع أن قيمة التضحية في نظره ليست في ذاتها بل

[.] biid., p. 14-17 (1)

فى أنها وسيلة لتحقيق سعادة المجموع ، إلا أنها قد استردت على يده مكانها فى الحياة الخلقية ؛ وهكذا نرى أن بنتام نظر إلى المجموع من خلال من خلال مطالب الفرد ، أما مل فقد نظر إلى الفرد من خلال المجموع ، وبهذا كان إخضاع المنفعة الفردية للمنفعة العامة من أظهر التعديلات التى أدخلها مل على مذهب بنتام .

٣ — التفرفة السكيفية بين القذات :

ومن أقوى هذه التعديلات وأشيعها عند مؤرخى للذهب النفعى ، تفرقة مل بين أنواع اللذات .

كانت اللذات عند بنتام من طبيعة واحدة ، و إن اختلفت ديمومة وشدة وشمولًا ونحو ذلك بما يمكن تكيمه ، و إذا نحن أغفلنا تكيم اللذات عند بنتام شابهت نظرته إلى الحياة الخلقية نظرة القورينائية ، وقد ميّز المذهب الأبيقورى بين لذات العقل ولذات الحس ولكنه لم يسم بإحداها على الأخرى سموا واضحا ، وإن رأى أن الأولى أدق وأهدأ ، ومن هنا كان الأرجح عنده ألا تؤدى إلى نتائج ألية ، ومن شم كانت أعظم مقدارا ؟ أما « مل » فقد خالف جميع سابقيه من اللذبين في تفرقته بين

أنواع اللذات ، وبذلك ميز بينها كمًّا وكيْفا(١).

ويعرض لامل » لمؤلاء الذين يثير للذهب النفي في نفوسهم ضيقًا حتى زعموا أن القول ﴿ بأن الحياة ليس لهـ غاية أسمى من اللذة ﴾ نظرية لا تلائم إلا الخنازير ، وأشار إلى ما يلقاه المحدثون من دعاة النفعية من حملات مفكرى الألمان والفرنسيين والإنجليز ، وعقب بأن الأبيقورية كانوا إذا هوجموا من أجل مذهبهم قالوا علم ومهم : إنكم أنتم - ولسنا نحن - الذين تنظرون إلى الطبيعة البشرية نظرةً شائنة ، لأنكم تفترضون أن الطبيعــة البشرية لا تقوى على تذوق لذات أسمى من اللذات البهيمية ، ولو صح هذا الاتهام لتساوت منابع اللذة عند الإنسان والخنزير، وكانت القاعدة التي تسير بمقتضاها حياة أحدها صالحةً لأن تكون قاعدة لحياة الآخر ! إن لذة البهائم لا ترضى تصور الإنسان لمنى السعادة ، والنفعية عامةً تفترض في الإنسان قوى عليا سامية - هي القوى المقليـة - تنزع إلى ما يشبعها من لذات ، وتسمو بمتم العقل والوجــدان والخيال حتى ترفعها على لذَّات الحس بفضل ما يتوافر فيها من عناصر الدوام والثبات ،

L. Stephen, op. cit., ونارن, Johnston, op. cit., p. 170 (۱) . Vol. III., p. 804 ff

و برئها من العناء الذي يمكن أن يحتمله صاحبها ٠٠٠ وفير ذلك من عميزات ، وبهذا يقرر المذهب النقعي أن الناس أكثر شغفاً وتقديراً لبعض « أنواع » اللذات منهم لبعضها الآخر ، ومن السخف — فيا يقول مل — أن يميز الناس بين الأشياء جميمها بتقدير كمها وكثيفها ، فإذا عرضوا لتقويم اللذات وتقديرها قنعوا بافتراض أنها لا تختلف إلا من ناحية السكم .

ويقول « مل » إنه لو سئل عما يقصده بكيف اللذات ، أوعن عمل يجسل لذة أثمن وأسمى من أخرى ، لأجاب على الفور بأن من يختبر نوعين مختلفين من هذه اللذات — عقلية وحسية مثلا — لا يتردد — من غير دافع من إلزام خلق — فى أن يؤثر اللذة التى تكون أكثر إثارة لشوق الإنسان ورغبته ، وقد يؤثر اللذة التى تقترن بالمتاعب ، والذى قُدر له أن يختبر أنواع يؤثر اللذات ويقدر قيمها هو وحده الذى يستطيع أن يفرق بينها كيفا ؛ وقل من الناس من يرضى أن يكون حيوانا وضيعا ، وأن يقتع بطلب اللذة البهيمية ، إن العاقل لا يقبل أن يكون معتوها ، والمتملم لا يسره أن يكون أمنيا جاهلا ، وصاحب الضمير لا يرضى أن يكون أنانيا وضيعا ، حتى ولو اقتنع هؤلاء بأن حظ الوضيع من السعادة أكبر من حظ الإنسان المهذب النبيل … الوضيع من السعادة أكبر من حظ الإنسان المهذب النبيل …

ومن أوتى القوكى العليا السامية يدفع لسمادته ثمناً أغلى مما يدفعه الوضيع ، لأنه يرفض كل ما يشين كرامته ، وفي سبيل سعادته يحتمل عناء المتاعب والآلام ، ويرفض أن يضع نفسه في مرتبة دنيا ، لأن كبرياء أو أنفته تجعله ينفر من التمتم بالشهوات الرخيصة ، ويكلف بالحرية وينزع إلى الحرص على استقلال شخصيته وصيانة قوته ونحو هذا بما نسبيه بالكرامة ، وهي حظٌّ مشتركٌ بين الناس جميما -- و إن تفاوت نصيبهم منها ، وهذه الكرامة عنصر رئيسي في سعادة الإنسان ، ولا يمكن قط أن يرغب الإنسان في إتيان ما يتنافي معها من أفعال ، فلَخيرٌ للمرء أن يكون إنسانا كريما ينقصه الرضا من أن يكون خنزيراً هانتا ، وأن يكون سقراطَ معذبا من أن يكون أحمق سعيداً ... إن الإِنسان لينزع بطبيعته إلى ما يشبع قواء العليا من لذات ، و إن لم يمنع هــذا من أن يستسلم الذين يتذوقون اللذَّات العليا لإغماء اللذات الحسية الدنيا ، وأن يستجيبوا لندائها مذعنين ، مع تقديرهم للذات العليا و إدراكهم لقيَّمها ، فإن الناس يستسلمون الشهوة الحسية إلى حد الإضرار بصحتهم ، مع علمهم الكامل بأن الصحة أعظم خبرًا ، ولكن الذي يعكف على إشباع لذاته الدنيا هو الذي لم يتــذوق سواها ، أو الذي افتقد القدرة على التمييز بين أنواعها المختلفة (١).

هكذا خالف « مل » مذهب بنتام فى إخضاع المنفعة الفردية الطالب المنفعة العامة ، وفى إقرار التضحية بالذات ومتمها فى سبيل المجموع ، وفى التفرقة الكيفية بين اللذات ؛ وسنرجئ مناقشته فى هذه الأمور إلى ما بعسد الانتهاء من عرض مذهبه ، ولنيفهم الآن هذه السعادة التى تحدّث عنها « مل » ، ما حقيقتها ؟ وما خصائهها التى تميزها ؟

مميزات السعادة ومفوماتها في مذهب:

كان النافع عند « مل » هو ما يحقق لذة أو يُبعد ألما ، وهو ما يوفر السعادة بتعبير آخر ، من هنا تحولت اللذة في مذهبه إلى سعادة ، ولكن هده السعادة — وهي القاعدة التي يسير بمقتضاها سلوك الإنسان — ليست أعظم مقدار من السعادة . يصيب صاحب الفعل وحده ، بل هي أعظم قدر من السعادة كأ يصيب صاحب الفعل وحده ، بل هي أعظم قدر من السعادة كأ وكيفاً له ولمن تربطه بهم علاقات ، وتمشيا مع المبدأ الذي ينشد أعظم قسط من السعادة تكون الغاية القصوي عند للذهب أعظم قسط من السعادة تكون الغاية القصوي عند للذهب النفي : تحقيق حياة خلو من الآلام غنية بالمتع كا وكيفاً ما أمكن النفي : تحقيق حياة خلو من الآلام غنية بالمتع كا وكيفاً ما أمكن

[.] Mill, ibid., p. 7-9 (1)

ذلك ، هذه الحياة هي في نظر المبدأ النفعي غاية السلوك الإنساني ، وهي بالضرورة مقياس الأخلاقية ، ويراد تحقيقها للجنس البشري. كله ، بل لكل كائن حاس إن تيسر ذلك .

ورُبِّ معترض يقول: إن هذه السعادة - في أي صورة. كانت - لا يمكن أن تكون الغاية التي يضعها العقل العياة الإنسانية ، ويوجِّه إليها سلوك الناس ، لأن مثل هـ ف السعادة متعذرة المنال ، ومن ثم استحال أن تكون غاية الأخـــلاقية ، أو هدف الساوك العاقل ، ودحضاً لهذا الاعتراض يصرح «مل» بأن المذهب النفى لا ينحصر في طلب السعادة ، بل يشمل اتقاء. الألم أو تخفيف أثره ما تيسر ذلك ، فإذا تعذر مطلب السمادة. بقى القضاء على الألم أو تقليل وخزاته ، وليست السعادة للمنشودة. حياةً متصلةً من متم ثائرة هأئجة ، فإن هذا مستحيل الوقوع ، و إنما هي لحظات من غبطة قد تدوم ساعات أو أياما تضيء فيها بالمتم المشرقة ، وليست لهيبا يتلظى بلذات متصلة دائمة ؟ إلى هذا فطن الملاسفة الذين بشروا بالسمادة غايةً للحياة الإنسانية ،. لم يقولوا إن السعادة التي ينشدونها حياةٌ من غبطة متصلة ، بل قالوا إنها لحظات من الغبطة في وجود يتألف من قلة من آلام. عابرة وكثرةٍ من لذَّات مختلفة متنوعة ، مع سيادة الشعور الإيجابي. بالمتعة على الشعور السلبى بالخلو من الألم ، و بشرط ألا يتوقع الإنسان من الحياة أكثر من أنها خليقة بأن تمنح أهلها هذه الهبات ، إن مثل هذا الوجود الذى يتألف على النحو الذى أسلفناه كان خليقاً بأن يُعتبر سعادة عند هؤلاء الذين قُدر لمم أن يفوزوا به ، وكثيرون هم أولئك الذين تمتعوا بمثل هذه السعادة في الكثير من مراحل حياتهم ، وما يعوق تحققها للكثيرين إلا التربية القاسدة والنظم الاجتماعية السيئة .

وأكبر العوامل التي تجسل الحياة شاقة غير مرضية هو تمسك الفرد بأنانيته ، وافتقاره إلى التهذيب العقلى ، ولا يقصد بالعقل المثقف عقل الفيلسوف ، بل يراد به أى عقل يتمثل المعرفة وتتفتح فيه ينابيعها ، ويتعلم كيف يهذب مواهبه وينعى قواه ، عندئذ يهتدى إلى منابع السمادة فيجد لذة عظيمة فى كل مايحيط به من آثار الفن ومشاهد الطبيعة وأخيلة الشعراء وأحداث التاريخ ، وأساليب الحياة الإنسانية فى ماضيها وحاضرها وآمال التاريخ ، وأساليب الحياة الإنسانية فى ماضيها وحاضرها وآمال ما يثير اللذة ويغرى بالتمتم ويدعو للإصلاح والتهذيب ، يصبح ما يثير اللذة ويغرى بالتمتم ويدعو للإصلاح والتهذيب ، يصبح كل امرى أهاكم لهذه الحياة السميدة التي يشتهيها كل الناس ، ولا يموق الإنسان عن التمتم بمنابع السمادة التي تكون فى متناول

يده إلا خضوعه لظروف سيئة تتمثل فيهما ألوان من الشرور ، و يصاب فيها بمتاعب جسمانية وأدبية ، فيعانى من الفاقة والمرض ونقدان الأعزاء ونحو هذا من محن قد لا يستطيع أن يتفاداها، ولكن ما من شك في أن أكثر هذه الشرور يقبل الزوال ، وإذا ظلت شئون الإنسان في تحسن قَلَّت هذه الشرور وتضاءلت في نهاية الأمر حتى تنحمر في أضيق نطاق، فالفقر يسبب للإنسان المباعب ، ومن هنا وجب أن تتكاتف جهود الحكومة وحزم الأفراد على إزالته ، ينبغي أن تُعبّأ الجهود القضاء على الأمراض الاجتماعية بالتربية الصالحة والإصلاح الاجتماعي ، فن المكن أن يقاوم المرض - وهو عدو فتاك - بالرياضة وتهذيب الأخلاق، والأمل كبير في أن ينتهي تقدم العلم في المستقبل القريب - فيما ظن مل -- إلى هزيمة هذا المدو المملاق ، وكل تقدم في هذا المضار يخلصنا من بمض ما نحن فيه من آلام قد تودى بنا إلى الهلاك بتقصير حياتنا أو حرماننا من السعادة ، ولا يسير الإصلاح الهوينا إلا لأننا لمنحسن استخدام إرادتنا ومعرفتنا لتحقيق أهدافنا . ومن واجب كل إنسان أن يتحمل نصيبه في مجال هــذا الجهاد مهما كان ضئيلا ، و إن في هذه للقاومة لشرور

البشرية لمتمة نبيلة قد لا تعدلها متعة أخرى(١).

كان خصوم النفعية يقولون إنها مذهب إلحادي لايدى. بوجود الله ، ولكن مل قد ردّ روح الأخلاق النفعية إلى المسيح على ما أشرنا من قبل ، وقال إننا إذا كنا تعتقد بحق أن الله. يريد حقا وفوق كل شيء أن يحقق السعادة للناس ، وأن هذه السعادة كانت عنده غاية خُلقهم لسكانت النفعية التي يدعو لما مل نظريةً إلمية ، بل لكانت-أكثر من هذا-أعظم للذاهب تمسكا بالدين ، ولو أراد أحاب الاعتراض السالف أن يقولوا إن المذهب النفعي لايمترف بأن إرادة الله هي القانون الأسمى للأخلاق، ردّ مل بقوله إن النفعي الذي يعتقد في خيرية الله الكاملة وحُكمتِه القامة ، لا يجد مناصا من الاعتقاد بأن ما يوحى به الله في مجال الأخلاق، ينتمي لا محالة بتحقيق مطالب المنفعة في أقصى مراتبها، بل رأى البعض - بالإضافة إلى النفعيين - أن الوحى المسيحي قد. قُصد به تزويد العقول والقلوب بروح تمكنهم من معرفة الخير أو الصواب وتُنفّريهم باتباعه أنّى كان ، من غير أن يحدثهم هذا الوحى عن ماهيتة إلا بطريقة عامة جدا ، ومن ثم كانت حاجتنا إلى نظرية في الأخلاق يهتدي الناس بهديها ليعرفوا عن طريقها.

[.] ibid., p. 10-14 (\)

إرادة الله ، وسيان أن يكون هذا الرأى صحيحا أو باطلا ، فإن النفسيين وغير النفسيين على السواء يستطيعون أن يفيدوا من نصوص الدين - منزلاكان أو غير منزل .

وقيل إن هذه النفعية مذهب يتنافى مع مقتضيات الأخلاق، إنها ما يلائم الإنسان و يوافقه ، فهي قضاء مآرب وجرَّ مغانم ، وقد استغلأصاب هذا الاتهام دلالة هذا اللفظ فى إظهارالتباين بينه و بين ﴿ المبدأ ﴾ الذي تهتم بوضعه فلسفة الأخلاق ، وحقيقة إن لفظ الملائم للفرد الموافق لمصلحته expedient يضاد الحق فى معناه ، وعندئذ يعني ما يتفق مع مصلحة الفرد الذاتية ، كتضحية الوزير بمصلحة وطنه في سبيل احتفاظه بمركزه في الوزارة ، وقد يحمل اللفظ معنى أفضل من هــذا حين بدل على ما يلائم غرضا مباشراً سريما ، أو ما يحقق غايةً مؤقتة ، أو حين يدل على عصيان قاعدة تحقق مراعاتها فائدة لصاحبها ، وبهذا للعني يكون الموافق أو الملائم لا يعني النافع -- بممناه في مذهب المنفعة العامة -- بل يتفرع عن الضار ، إذ يصبح من الملائم لأغراضنا أن نكذب لتتخلص من مأزق مؤقت أو لنحقق نفماً سريما لنا أو لغيرنا ، مع أن من البين أن من أنفع الأشياء أن نغرس في نفوسنا الشعور الدقيق بالصدق ، وأن إضعاف هذا الشعور من أضر الأشياء.

إن مجانبة الصدق تضعف ثقتنا بالقضية الإنسانية ، وهي دعامة الرفاهية الاجتماعية في وقتنا الحاضر ، وتعوق المدنية والفضيلة وكل مَقَوَّمات السعادة ، إن عصيان قاعدة يتمثل فيها هذا النفع العظيم من أجل مغنم عاجل ، ليس من مقتضيات المنفعة في شيء ، فإن من يسلب البشرية خيرا من أجل مأرب شخصي ، يكون بعمله هذا ألد عدو للإنسانية ، وإن كان لقاعدة الصدق - مم ما يحوطها من قداسة - استثناءات ، كأن يخفي الطبيب عن مريضه المشرف على الهلاك حقيقة حاله ، وإن وجب عدم التوسع في هذه الاستثناءات حتى لا تجور على القاعدة نفسها(١). وتمشياً مع الاعتراض السالف قيل إن النفعي يستثنى حالته الخاصة من قواعد الأخلاق ، وتحت إغراء أنانيته يرى منفعته في خرق القاعدة الخلقية أكبر من منفعته عند اتباعها ، ولكن النفعية ليست - فيما يقول مل - النظرية الوحيدة التي تزودنا بالأعذار التي نتملل بها عند ارتكاب شر ، أو تُيسَر لنا خداع ضمائرنا عند الضرورة ، إن الخطأ لا يصدر عن النظريات الخلقية بل عن طبيعة الأعمال الإنسانية المعقدة ، وليس من المكن أن

[.] ibid., p. 20-1 (+)

يتشكل السلوك الإنسانى بحيث يخلو من الاستثناء ، فالمذاهب الخلقية تخفف صرامة قواعدها لتكون ملائمة لشتى الظروف والأحوال ، بشرط أن يحمل الإنسان تبعة أفعاله (١).

بمثل هذا كان مل يحدد معنى المنفعة ودلالة مقوماتها ، ويناقش حملة خصومها ويُفَند مزاعمهم بصددها .

الإلزام الخلفى والمنفع: :

كانت نظرية « مل » فى اللذة نظرية فى الفاية القصوى من السلوك الإنسانى ، وتمثلت له هذه الغاية فى حياة تخاو من الآلام وتحفل بالمتع ما أمكن ذلك ؛ وما فسر « مل » طبيعة الحياة الخيرة على النحو الذى أسلفناه حتى مضى إلى تحديد الإلزام الخلق ، والكشف عن الجزاء الأقصى لمبدأ المنفعة (٢٠) ؛ كان بنيام — على ما عرفنا — قد رهن خديرية الأفعال الإنسانية بالجزاءات التى تغرى بإثبانها ، وقد عرفنا كيف صنفها إلى جزاءات بدنية وسياسية واجتماعية ودينية ، وجاء « مل » غاضاف إليها جزاءاً باطنيا هو الضمير ، هذا هو الجزاء الباطنى

[.] iibid, 23-4 (\)

⁽۲) الفصل الثالث من كتابه السالف الذكر وقارن , Stephen (۲) الفصل الثالث من كتابه السالف الذكر وقارن . op. cit, Vol. III., p. 308 ff.

لأداء الواجب ، وبمنز « مل » بينه و بين الجزاءات الخــارجية السالفة تمييزاً دقيقا ، فهذه تتلخص في الأمل في الرضا والخوف من الضيق والتكدر وخشــية الأقران ورهبة الله ؛ أما الجزاء الباطني لأداء الواجب فهو شعور بالألم عند عصيان الواجب، وهو شمور يقوم على تداعيات تصاحبه مرجعها إلى التشارك الوجداني والحب والخوف خاصمة والوجدان الديني في مختلف صوره ، وذكر يات الطفولة وسائر أحداث حياتنا المــاضية ، بل مستمد من نقدر الإنسان لنفسه ورغبته في تقدير الآخرين ، يل المسرف هو الذي يتأدَّى بالناس إلى أن يخلعوا على الإلزام الخلقي طابعًا صوفيًا ، قوته الملزمة تقوم في كتلة من الوجدانات لا مد من كسرها حتى بتيسر للإنسان أن يخالف المستوى الذي بمقتضاه يكون الفعل خيراً أو القول حقا .

لا يعرض « مل » لوصف خيرية الفصل أو صوابه ، بل يصف الانفعال الخاص الذي يشعر به الناس غالباً عند ما يفكرون فيا يجب عليهم أن يفعلوه ، فالفعل الخير أو الصواب عنده — كما كان عند أبيه وفي رأى بنتام — هوالفعل الذي يعتقد صاحبه أنه يؤدى إلى أسعد حالة ، إن « مل » لا يفترق عن أبيه وعن

بنتام فى وصف الفعل الخير ، ولكنه يفترق عنهما فى وصف الشعور بالإلزام الخلق ، فإذا كانا قد كرسا اهتمامهما بالبحث فى الجزاءات الخارجية التى تغرى بفعل الواجب ، فإن « مل » يشير إليها إشارات مقتضبة ثم يقف اهتمامه على الجزاء العاطنى ، إنه لا يقول كلة واحدة ليوحى بها إلى أن الشعور بالإلزام الخلتى نتيجة تنشأ عن الذكريات الماضية التى تقترن برغبات الناس الشخصية ، فإن التشارك الوجدانى والحب والانفعالات الدينية كالخوف وتقدير النفس ونحوذلك تتعاون على خلق هذا الانفعال الخصيب القوى الذي يعزو له الناس طابعا صوفيا .

و يحاول « مل » أن يفسر شمور الإنسان بالإنزام الخلق الذي يحمله على التصرف طبقاً لمبدأ « أقصى سعادة » ، فيسلم بإسكان تعليم الضمير وتوجيهه إلى أى اتجاه ، ليس ثمة ما يمنع تعليم هذا الضمير بحيث يستشعر الخجل في موقف مًا ، أو يرى نفسه في هذا الموقف نفسه ملزما أخلاقيا باتباعه ، ولكنه يرى مع ذلك أن في المقل الإنساني نزوعاً طبيعيا إلى ربط الشمور بالإنزام الخلقي بالأفعال التي تؤدي بأصحابها إلى السعادة القصوى، ويرى من ناحية أخرى أن هناك عاطفة طبيعية قوية مُتقومًى، ارتباط الشعور بالإنزام الخلقي بمبدأ المنفعة ، وهذه العاطفة القوية الرباط الشعور بالإنزام الخلقي بمبدأ المنفعة ، وهذه العاطفة القوية

هى الرغبة فى أن يعيش الإنسان فى وحدة مع سائر أقرانه ، و بعبارة أخرى هى الغريزة الاجتماعية ، ولا يفسر لنا « مل » كيف تربط الغريزة الاجتماعية بين الشعور بالإنزام الخلقى ومبدأ المنفعة ، ولكنه يفترض أن هذا هو الواقع لا محالة ، وأن الأس أوضح من أن محتاج إلى إيضاح ، مع أن هذا لا يبدو واضحاً على هذا النحو إلا فى نظر الذين يسلمون بالفلسفة النفعية ، لأن المشتغلين بملاحظة السلوك الإنسانى لا يسهل إفناعهم بذلك ، فهناك كثيرون من علماء الاجتماع يمتقدون أن الغريزة الاجتماعية — أيا ما كانت تربط العواطف الخلقية بقواعد معينة السلوك ، وأنها مفيدة تربط العواطف الخلقية بقواعد معينة السلوك ، وأنها مفيدة للمجتمع ، ولكن هناك قلة من هؤلاء العلماء يُعَرِّفون المفيد بأنه المنحتمع ، ولكن هناك قلة من هؤلاء العلماء يُعَرِّفون المفيد بأنه المندى يُسْلم إلى أقصى سعادة (١)

عمرفة الفضيدة بالسعادة :

بهذا كان مل يفسر الإلزام الخلق ويتحدث عن الجزاء الماطني لفعل الواجب ، فإذا الحمأن إلى هذا عقّب بالتدليل على

J. Plamenatz, English Utilitarians (1949), p. 138 - 140 (١)

Machkenzie, p. 398-96 : وقارن ما كتبه عن الجزاءات بين بنتام ومل Bohnston op. cit., p. 146 ft. في الطبعة الثالثة و Git., p. 101 - 04., وقد نصح بالاطلاع في هذا العدد على Fowler, Progressive وخاصة Methods of Ethics, BK. II.. ch. V.

مبدأ المنفسة على النحو الذى أسلفناه ، ثم مضى بعد هذا التدليل فبين السبب الذى من أجله كانت السعادة « إحدى » غايات الساوك ولم تكن غاية غاياته ، فرد هذا إلى أن الكثير من الأشياء وليست السعادة وحدها — موضع رغبة من الناس فعلا ، لا لأن هذه الأشياء وسائل لتحقيق الغاية القصوى ، وهى السعادة التي ينشدها الناس لذاتها ، فإن النفعيين فيا يصرح مل لايقنمون بوضع الفضيلة على رأس الأشياء التي تمتبر خيرا من حيث هى وسيلة مؤدية إلى تحقيق الغاية القصوى ، ولكنهم يعترفون وسيلة مؤدية إلى تحقيق الغاية القصوى ، ولكنهم يعترفون — كقيقة سيكولوجية — بإمكان أن تكون الفضيلة عند الفرد خيراً في ذاتها دون نظر إلى غاية تقوم وراءها ، و يرون أن العقل خيراً في ذاتها دون ملائم المنفعة مسلم إلى سعادة المجموع إلا إذا أحب الفضيلة بهذا الاعتبار .

والواقع أن الفضيلة متى كانت بهذا الاعتبار موضع حب من الإنسان ، أضحت جزءاً من سعادته ، ويفسر مل ذلك بقوله إنه يعتقد أن الرغبة في شيء واكتشاف أنه لاذ ، والنفور منه والاعتقاد بأنه أليم ، ظاهرتان لا تنفصلان ، أو ما بالأحرى مظهران لظاهرة واحدة ، أو ما بتعبير أدق حالتان مختلفتان لحقيقة واحدة ، فاعتبار الشيء مرغوبا فيه — لذاته لا من أجل

نتائجه ـــ والتفكير فيه على أنه لاذٌّ ، شيء واحد .

وخلاصة حبحته يمكن إجالها فيا يلى : لا شيء يثير أنداته رغبة الإنسان إلا السعادة ، ولسكن بعض الأشياء - كالفضيلة - كانت في الأصل موضع رغبة من الناس لأنها من وسائل تحقيق السعادة ، ولكنها كثيراً ما تثير لذاتها رغبة في الإنسان ، بيد أن رغبة الإنسان في شيء لذاته ، وليس لما ينجم عنه من نتائج ، تشهد بأنه وجد همذا الشيء لاذا ، ومن ثم فإن الفضيلة التي كانت مجرد أداة لتحقيق السعادة قد أصبحت الآن مقوما من مقوماتها ، وهي أيضاً وسيلة فعالة لها ، لأنها جزم من هذه الغاية .

علافة العدالة الأخلاقية :

فإذا دلل مل على المنفعة على هذا النحو اختنم كتابه بفصل معقد عن العلاقة بين العدالة والأخلاقية (1)، فيفترض أن العدالة في معناها الأولى — عند اليهود مثلا — قد أريد بها مطابقة الفعل القانون ، أما التفرقة بين الأخلاقية والمشروعية القانونية فهى وليدة مجتمع أكثر تحضراً ، كاليونان والرومان في مرحلة متقدمة من حياتهم ، ومع أن التفرقة بين القانون والأخلاقية

Mill, op. cit., ch. V. (1)

واضحة جلية في هـذه الأيام ، إلا أن العلاقة بينهما لم تزل بعد قوية ، في كليهما بعتبر إلزام الفرد بأداء الواجب جزءاً من هـذا الواجب ، إن الواجب ضريبة يطالب الإنسان بسدادها كما يطالب بسداد ديونه .

وللمدالة عند مل معنيان : يراد سها في معناها الضيق الائتمار بأوامر القانون ، وقد يراد سها أن يؤدي الإنسان كل واجباته نحو جميم الذين ينتظرون منه بحق أن يؤدى لهم خيراً ؛ و يتحدث مل عن الواجبات العامة التي لا تكون مجرد حقوق لمؤلاء الأفراد ، كواجب الإحسان الذى نطالب به حتى ولولم يوجد فرد يستحق صدقتنا قانونا ، وهــذه الواجبات العامة تخرج من نطاق المدالة - التي يوجبها القانون - لأن العنصرين الرئيسيين في عاطفة المدالة ما الرغبة في إيضاع العقوبة بكل من سبّب ضررا ، والاعتقاد بوجود فرد أو مجموعة أفراد نزل بهم الضرر ، إن عاطفة المدالة هي الشعور الطبيعي بأخذ الثأر أوالقصاص مر هؤلاء الذين يسببون ضرراً لنا أوللمجتمع الذي نميش فيه ، وهذه العاطفة لا تنطوي على عنصر أخلاق ، إن الجانب الأخلاق فيها هو خضوعها الكامل لوجوه التعاطف أوالتشارك الوجداني الاجتماعي ، لأن الشعور الطبيعي يثير استياءنا من كل من يتصرف إزاءنا

تصرفا مقلقا غير مريح ، فإذا أيده شعور اجتماعى أخلاق ، كف الإنسان لا محالة عن كل تصرف لا يلائم الخير العام .

إن المدالة عند مل شبيهة بالمدالة عند هيوم في بواعثها السيكولوجية ، ولسكن مل يدين بنظريته لآراء الكسندر بين - A. Bain ۱۹۰۳ . وليس لآراء هيوم ، ويبدو هذاللمظلع على كتاب « بين » عن الحواس والعقل ، والفصل الذي جمل عنوانه « الانفعالات الأخلاقية أو الحاسة الخلقية » ومع أن مل يشبه هيوم من حيث اهتمامه بدور التعاطف الوجداني ، إلا أن حيوم يصرح بأن ليس في الإنسان انفعال قوى يمكنه من السيطرة على حيه لذاته وردَّه عادلا ، إذا كان لحب الذات أن يضبط ، فيجب أن يدور هــذا الحب الأنانى حول نفسه ويضع حدودا لنشاطه ، ويتحفق هذا عندما يفكر الإنسان قليلا ويدرك أن أفوى شهواته تشبع بالقهر والكبح خيراً مما تشبع بالحرية والانطلاق ، وحب الذات هو الباعث الأصيل الذي مرّد لقيام العدالة ، أما دور التعاطف فلا يبدو إلا عند ما تريد أن نفسر كيف تحولت المدالة إلى فضيلة ، إنه التعاطف ومصلحة الجموع

 ⁽١) اسكتلندى الأصل (مثل جيمس ومل وجون ستورت مل).
 وكان أستاذ المنطق في جامعة أبردين باسكتلنده .

اللذات يتجهان بنا إلى استحسان مزاولة العدالة ، وهذا
 الاستحسان هو الذي بجمل المدالة فضيلة .

أما مل فإنه يهتم بالتعاطف الوجداني أكثر من ذلك ، فالمدالة عنده ليست شيمًا غير طبيعي ينشأ عن التفكير في حب الذات ، ثم يحولها التعاطف بعد إلى فضيلة ، إن العدالة تدين لهذا التعاطف بوجودها ، وليس بجلالها الخلقي فحسب ، إنها الشعور الطبيعي بالقصاص الذي لايمليه العقل وحده ، بل التعاطف الوجداني بالرغبة في أخذ الثأر لسكل من أصابته مضرة ، بهذا ير بط مل في نشأة العدالة بين وجداماتنا التي ترتد إلى الأنانية ، ومشاعرتا التي لا ترجم إلى حب الذات ، لأن دور العقل يقوم في تعليمنا أنسا بدفاعنا عن الآخرين نذود عن أنفسنا ، فالمدالة ثمرة عاملين كلاها طبيعي: غريزة المحافظة على الذات ووجدان التعاطف، ودور العقل — أو التفكير فيما يسميه هيوم — هو أن يضبي مذين العاملين ، ويعترف بعض مؤرخيه بأن أفكاره لا تخلومن غموض (١).

حسبنا هذا عرضاً لمذهب مل فى المنفعة العامة ، ولنعقب على هذا بكلمة ننافش فيها الأفكار الرئيسية التى انفرد بها بين

[.] Plamenatz, op. cit., p. 141 ff. (1)

النفميين ، أو كان له فضل في توكيدها والتمكين لها ، وسنرجي " مناقشة أسس النفعية المشتركة بين النفعيين إلى آخر الكتاب .

مناقش: مذهبہ :

مثل بنتام النزعة الحسية الواقعية أصدق تمثيل ، وصرفته هذه النزعة عن كل ما يمكن أن يربطه بمذهب العقليين والحدسيين ، فسكان بهذا بمثل النفعية التجريبية الصحيحة ورائدها الأول ولكن الضدين كثيراً ما يلتقيان ، إن بينهما مبدأ مشتركا يكشف عنه النظر العقلي الذي يتدبر المسائل ويكشف أسرارها، ومن هنا أمكن رفع التضاد القائم بين مذهب العقليين ومذهب الخسيين ، ومع اختلاف المنهج الذي يصطنعه كل منهما التقت النفعية التجريبية الواقعية مقتمة بمذهب المقليين على يد چون متورت مل الذي كان حريصاً على أن يهدم بتجريبيته مذهب العقليين والخدسيين ا والتقت هذه النفعية التجريبية مرة أخرى بمذهب الحدسيين على يد سدچويك الدى حاول واعياً إدماج المذهبين ليستخرج منهما مذهباً واحداً على نحو ما سنعرف عندما نتحدث عن النفعية الحدسية .

أما الوحدة التي تجمع بين الضدين السالني الذكر ، فتبدو

فى أن الطبيعة البشرية عند كليهما تتأثر بالمرفة وتستجيب لها ، وفى أن نقص الأفعال الإنسانية مرده إلى الفساد الذى ينشأ عن الشهوة ، وبالتروى والتفكير يستطيع الإنسان أن يتدبر أموره ويحرر نفسه من هذا الفساد ، كلا المذهبين المتضادين بؤمن بقيمة المعقل متى أعانته الإرادة على مقاومة الإذعان القوى التلقائية الحيوية ، من هنا بدا طبيعياً أن تلتى النفعية التجريبية بالمزعة المعقلية أو الحدسية على النحو الذى أشرنا إليه (١).

واستعراض التعديلات التي أدخلها مل على مذهب بنتام يشهد بصدق ما نقول ، فلنعرض موجزين أظهر الأفكار التي انفرد بها مل ونعقب بمناقشتها ، مرجئين مناقشة أسس للذهب النفعي للشتركة بين أتباعه إلى آخر الكتاب :

لم يقنع مل بتفرقة بنتام بين اللذات كمّا ، وفطن إلى اختلافها بمضها عن البعض الآخر كيّفاً ، فكانت هذه لفتة طيبة لها قيمتها ، وتدارك بها ما فات سابقيه من اللذيين ، ولكن هذه المنتة التي تحسب في جانبه كانت سقطة إذا قيست بمعايير مذهبه ، لأن التفرقة بين « أنواع » اللذات تتضمن القول بوجود مقياس غير اللذة يستخدم في النفرقة بين أنواعها ، إن مذهبه يقرر اللذة

R. Le Senne, Traité de Morale Générale, p. 216 فرن (١)

معياراً وحيداً للأفعال الإنسانية ، ومن ثم لا يكون بين اللذات خلاف إلا من ناحية السكم ، فالانتقال إلى الحديث عن كيفها لا يمكن أن تكون اللذة أساسه ؛ إن المذهب اللذي يقوم على مصادرة ، هي أن اللذة هي الخير الوحيد ، وواضح أن اللذات بما هي لذات لا تسمح بتفرقة كيفية ، لأن هذه التفرقة تتنافى أمم المصادرة السائمة ، ولا تتمشى مع منطق المذهب الاستقرائي في الأخلاق (١) .

ومن هنا قيل إن نظرة مل إلى كيْفِ اللذات لا تتمشى مع منطق مذهبه اللذى ، وإن كانت التجربة تشهد إبصدتها ، الأن إيثار لذة على أخرى لا يكون إلا بافتراض أن خيريتها مرهونة بقيمة أو كال موضوعى ، وإذا كان بنتام قد أقام مذهبه على أولية رياضية تقول إن كمية منا أكبر من كمية أخرى ، فإن مل قد هدم أساس النفعية الرياضى حين لجأ إلى التفرقة بين كيف اللذات .

وقد رد مل هذه التفرقة الكيفية إلى أهل الخبرة بمن ذاقوا مختلف صنوف اللذات، فيستر لهم هذا أن بقارنوا بين أنواعها،

M. C. Sen, Elements of Moral Philos., p. 133-5 (1)

خالقديس أوغسطين + St. Augustine ٤٣٠ أو بسكال + B. Pascal ١٦٦٢ أو غيرها بمن عاشوا في حمأة الرذيلة ثم تحولوا بررةً أطهارا ، يستطيمون بفضل تجاربهم أن يصدروا على مختلف أنواع اللذة أحكامًا لها قيمتها ، وهم متفقون على أن أسمى اللذات يقوم فى الاستجابة لنداء الضمير والحرص على تفادى وخزاته ، وتهافت هــذا الرأى يكشفه اختلاف الضائر عند الناس ، وهو رأىٌ يقره مل ، وكثيراً ما يختلف تقدير الخبراء لفيم اللذات والآلام ، فإذا لجأت في تقدير ذلك إلى فنان مطبوع يجمع في حياته بين إشباع شهواته الحسية و إشباع وجداناته الفنية الرفيمة ، ثم إلى قديس خَبَر شهوة الحس في مطلع حياته ، وذاق اللذة التي تَقْتَرُنُ بِطَاعَةُ الضَّمِيرُ فِي أُواخِرُ أَيَامُهُ ، وَحَاوَلَتُ أَن تَقْفُ على رأيهما فى لذة الحس ومتعــة الروح لوجدتهما على خلاف بيّن ملحوظ ، فبرأى أيهما نأخذ ؟ و إلى حكم مَن منهما ننصاع ؟ إن القديس لن يتردد في الاشمئزاز من لذة الحس مهما كانت خبرته السابقة بها ، ولن يتوانى فى اختيار ميمة الروح و إيثارها على سائر اللذات ، و إلا لما كان قديسا . وقد يقدر الفنان لذة الحس ، ولكنه بحكم طبيعته الفنية يستغرقه الإعجاب بروائع الفن ويجد فيها لذةً تسمو حق على اللذة التي تقترن بطاعة الضمير، (11)

وهو لا يكون فنانا ما لم يكن هذا نزوعه ا فى الحق إن الحسكم على أنواع اللذات يختلف باختلاف مستوى أصحابه روحيا وثقافيا واجتماعيا وحضاريا • ومن هنا كانت الصمعوبة فى النفرقة الحاسمة بين كيف اللذات .

بل إن مل فى التجائه إلى حكم الجوب فيصلا بين كيف اللذات ، أخضع حكم الفرد القائم على خبرة شخصية لحسكم الندات آخر مستقل عن خبرة الأول ، بهذا ينتنى الحسكم القائم على التجربة الفردية ، وينهض على أساس من برهان العقل ، وبذلك يخرج مل على نزعته التجريبية ويدخل فى زمرة العقليين . !

* * 4

أما عن موقف مل من العلاقة بين منفعة الفرد ومنفعة المجموع فقد عرفنا أنه أخضع الأولى للثانية حتى طالب الفرد بأن يُسَوى بين جهده فى تحقيق للصلحة العامة وسعيه لتحقيق مصلحته الشخصية ، ورأى أن من النبل أن يضحى الفرد بسعادته أوحياته ابتناء سعادة المجموع ، ولا قيام للمنفعة الشخصية إلا فى حياة اجتاعية ، ولا قيام للحياة الاجتاعية إلا بالغيرية والتضحية ، وفى هذا أيضاً خرج مل على منطق مذهبه الحسى ، لأن هذا

المذهب يقوم أصلا على المصلحة الشخصية ، ولا يعترف بغير الأنانية مقياساً للأفعال الإنسانية ، ومعياراً للأحكام الخلقية ، ومسايرة هذا المنطق تتنافى مع إخضاع المصلحة الشخصية لمصلحة المجموع ، والتجربة تشهد بأن المصلحتين لا تتفقان فى كل الحالات ، وفى حالة التعارض لا يسمح منطق المذهب بإيثار الصالح العام على صالح الفرد ، فتمستك مل بهدذا شيء تحمده له الأخلاق ، ويؤاخذه عليه النقد النزيه الذي يقتضى مل أن يكون متباسكا فى أفكاره غير متناقض مع نفسه .

وائن كان مل قد رد للتضحية فيمتها ، إلا أنه جعلها أداة لتحقيق غاية أكبر منها ، هي تحقيق السعادة للآخرين ، قيمتها ليست في ذاتها ، وهذا تشويه للتضحية ، كما تتصورها فلسفة الأخلاق التقليدية — فها يقول لوسين R. Le Senne .

بل إن إقامة المنفعة العامة على أساس من تداعى المعانى، قد كان مثاراً لنقد النقاد — من أمثال بول لومير (١). Paul Lemaire — إذرأى لومير أن التداعى الصناعى لا يُكتب له الدوام ، فما يشب الطفل و يأخذ عقله فى النضج حتى يكشف

⁽١) هو الذي ترجم كتاب مل في مذهب المنفعة العامة تحت عنوان : De Utilitarisme مع مقدمة وتحمليل وملاحظات .

افتعال هذا التداعى ، ومن ثم ينهار فى ذهنه التوفيق بين المنفعة الخاصة والمنفعة العامة .

فى الحق إن مل قد أفقد المذهب النفى نزعته الواقعية الحسية ، وهدم الكثير من مقوماته ، ونحا منحى العقليين فى تصوره وإن صبغه بصبغة استقرائية ، ولم يقمه على أسس ميتافيزيقية كا يفمل العقليون ، وقد فعل هذا عن غير قصد و بدون وعى ، وتلك سقطته الكبرى التى تجعل سدچويك + ١٩٠٠ أسى منه مقاما ، فإن سدچويك قد حاول أن يزيل التعارض بين المذهب النفى بنزعته التجريبية الواقعية ، يزيل التعارض بين المذهب النفى بنزعته التجريبية الواقعية ، وبين مذهب العقليين والحدسيين معاً ، نهض بهذه المحاولة واعياً مدركا ، ورسم خطتها وهو يقصد إلى تحقيقها ، وسيان بعد هذا أن تكون المحاولة قد نجحت أو فشلت ، أخرجته من طائفة النفعيين أو أبقته فى زمنهم ،

وارتداد مل إلى مذهب المقليين مقنّماً قد مهد الناقد أن يضع بنتام في موضع أسمى ، لأنه كان أخلص لنزعته الحسية الواقعية من مل ، فساير منطق مذهبه حتى نهايته ، و إذا كان هذا قد أسخط عليه الحدسيين والمقليين ، فقد أرضى عنه الحسيين وخفف من حكم النقد الذي يقتضى التماسك وعدم التناقض .

وقد كان حين يتحدث عن الشرور التي تعوق التمتع بالسعادة يعلق على العلم الكثير من الآمال الحسان ، ساير في هذا روح عصره الذي كان يحسن الظن بالعلم و يعتقد أن في تقدمه الخلاص من متاعب البشرية ، وإذا كان جان جان روسو + NYA من قبل هذه الروح وغالى في حملته حتى رد العلم كل ما تعانيه البشرية من الروح وغالى في حملته حتى رد العلم كل ما تعانيه البشرية من متاعب ، فإن القرن العشرين قد أنصف العلم في غير غُلو، إذ رأى أن سعادة الناس أو شقاءهم ليس مرهونا بنظريات العلم ، بقدر ما هو مرهون بطريقة تطبيقها ، إن نظرية تفجير القنبلة الذرية عكن استخدم في تدميرها .

ولكن أكبر سقطات مل كان في تدليله على مبدأ المنفعة ، كيف وثب من منفعة الفرد إلى منفعة المجموع ؛ وكيف انتقل من التعبير عما هو كائن إلى تصوير ما ينبغي أن يكون ؛ حفلت برهنته بالمغالطات المنطقية والأخطاء السيكولوچية والأخلاقية التي جعلته مثاراً لحملة شديدة من النقد ، وحسبنا أن نلخص في هذا الصدد نقد مجموعة من هؤلاء النقاد ، وسنقتبس بعض ما قاله في نقده أظهر أساتذة الفلسفة في جامعات الجزيرة البريطانية وأمريكا وأور با بوجه عام : فأما عن مغالطاته المنطقية فقد كان يقول: إن البرهان الوحيد على أن الشيء مرتى هو أن الناس يرونه فعلا · · · فليس هناك سبب يمكن التدليل به على أن شيئًا مّا مرغوب فيه سوى أن الناس يرغبون فيه الفعل (١) .

يقول « مكنزى » (۱) إن المناطقة قد اتخذوا أستاذ الفلسفة بجامعة كارديف) إن المناطقة قد اتخذوا الفقرة السالفة شاهداً يوضحون به مغالطة اللعب بالألفاظ ، الفقرة السالفة شاهداً يوضحون به مغالطة اللعب بالألفاظ ، Fallacy of figure of speech يظهر في كلات تتشابه في الشكل أو البناء فيُفترض تشابهها في المنى ، ذلك أن مل قد اقترح لفظ مرغوب فيه audible ، مم أن مائلا لكلمة مرئي visible أو مسموع audible ، مم أن اللفظين الأخيرين يراد بهما « يمكن رؤيته » و « يمكن سماعه » اللفظين الأخيرين يراد بهما « يمكن رؤيته » و « يمكن سماعه » أما مرغوب فيه فلا يراد بهما عادة ما « يمكن أن يغب فيسه »

⁽١) س ١٤٨ من هذا الفصل .

⁽۲) فى كتابه A Manual of Ethics (1929) الطبعة السادســــة ص ۱۹۹.

⁽۳) يشير مكنزى في هذا الصدد إلى Whately's Logic س ۱۱۷ و Welton's و ۲۷۰ و Davis's Theory of Thought م ۱۸۰ و Manual of Logic الكتاب إلى Intermediate Logic بالاشتراك مع Monahan و Monahan بالاشتراك مع lessons on logic

فا من شيء إلا و يمكن أن برغب فيه الإنسان ؟ إن ما يراد في المادة بهذا التعبير هو « ما ينبعي أن يرغب فيه الإنسان » . فإذا قال اللذيون إن اللذة هي الشيء الوحيد المرغوب فيه ، قصدوا بهذا التعبير أبها الشيء الوحيد الذي ينبني أن نرغب فيه ، ولكن بناء الكلمة desirable قد ضلل الكثيرين من المفكرين حتى ظنوا أن المراد بالتعبير هو أن اللذة هي الشيء الذي يمكن أن يرغب فيه الناس ، وبهذا خلط هؤلاء بين مذهب اللذة الخلق الذي يقرر أن الناس ينبغي أن ينشدوا اللذة ، و بين مذهب اللذة السيكولوجي الذي يقرر أن الناس بالنمل ينشدون بطبيعتهم تحقيق السيكولوجي الذي يقرر أن الناس بالنمل ينشدون بطبيعتهم تحقيق المنتجة لفموض التعبير « مرغوب فيه » — فيا يلاحظ نتيجة لفموض التعبير « مرغوب فيه » — فيا يلاحظ « سدجويك » .

ولاحظ « چون ديوى » + ١٩٥٢ (أستاذ الفلسفة في جامعة كاليفورنيا) و « چيمس تفتس » J. Tufts (أستاذ الفلسفة الحالى بجامعة شيكاغو) (١) أن حجة مل السالفة الذكر وضهه للمرغوب فيه ، شبيهة بحجة Bain لأن هذا يقول

⁽۱) في كتابهما (Ethics (1936 في الشطر الثاني ف ۱۱ ص ۲۰۰

بدوره : ليس تمة برهان يمكن التدليل به على أن السمادة مى الغاية للناسبة لكل نشاط إنساني ٠٠٠ إنها الغرض الأقصى أو الأخير الذي يمكن اختبار صحته بالقياس إلى ما يصدره الجنس البشري من أحكام فردية ؟ ثم يشير المؤلفان إلى برهان مل و إلى الغموض الذي يلابس التعبير، قائلين إن السعادة مكن أن تكون خيراً، ولكن السعادة واللذة ليسبًا شيئًا واحدا ، ثم المقطع الأخير able يحمل معنيين يختلفان باختــلاف الـكليات التي تنتهي يه ، فقد بدل على ما يمكن رؤيتِه في لفظ visible ونحوها ، أو على ما يجب - في نظر الحايد - أن يرغب فيه الإنسان كما نلاحظ في التعبيرات: ﴿ مَا يَجِبُ أَنْ يَتَّمَتُمْ بِهِ أَوْ يُحِبُّهِ أَوْ يُرغُبُ فَيْهِ ﴿ الإنسان ، enjoyable, lovable, desirable ونحو ذلك ، ومن هنا كان الفرق بين نُمَتَّع به enjoyed وما يجب أن يتمتم به الإنسان enjoyable ، ومثل هذا يقال فيما يشبه هاتين الكلمتين من ألفاظ.

ويقول مل بعد النص السالف : ليس هناك من سبب يمكن التدليل به على أن سمادة المجموع شيء مرغوب فيه سوى أن كل فرد يرغب فعلا في سعادته الشخصية (١) . ويعلق (١) س ١٤٩ من هذا الفصل .

« مكنزى » على هــذا بقوله : قد يكون من السير أن نجد من للفالطات الكثيرة في فقرة قصيرة في أي كتاب ما نجده منها في هذه الفقرة ، فغي قول « مل » إن سعادة المجموع خير" لمجموع أفراده مغالطة " تُعرفُ في المنطق باسم « مغالطة غموض التركيب » Fallacy of composition لأن مل يعتبر سعادة المجموع مجموع سعادات أفراده ، أي طالما كانت لذاتي خيراً لي ، ولذاتك خيرًا لك ، ولذَّاته خيرًا له … وهلم جرا ، كانت لذَّاتى مضافةً إلى لذَّاتك ولذَّاته خيرًا لى ولك وله مجتمعين! ولم يفطن مل إلى أن أنواع اللذات لا يمكن جمهاكما تجمع أفراد الناس . وشبيه برأى مل في هذا الصدد أن نقول إن الفرقة التي تتألف من مائة جندى طول كل منهم سعة أقدام ، لابد أن يكون طول هذه الفرقة ستمائة قدم ١٠٠٠ وكان يمكن أن بكون هــذا حميحاً لو وقف كل جندي فوق رأس جندي آخر ۱۰۰۰ أي أن حجة مل السالفة الذكركان ممكن أن تكون صحيحة لوأن عقول الناس جيماً أمكن أن يندمج بعضها في بعض وتصبح مجموعاً عقلياً واحداً ، ولكن « مجموع » الأفواد ليس فرداً ، ومن ثمَّم لا تكون لذاتُه لذات لأى فرد آخر، والخير لا يكون. إلا خيراً لإنسان بعينه — فما يلاحظ « برادلي » + ١٩٢٤ F. H. Bradley في كيابه « دراسات أخلاقية » .

و يعرض همو يرهد» (١) المولود عام ١٨٥٥ J. H. Muirhead (الذي كان أسيّاذ الفلسفة بجامعة برمنجهام) لمناقشة هذا النص نفسه ، و بضيف تشيماً استعاره من «كارلايل » فيقول : إن كلام مل شبيه بقول القائل: إن كل خنزير يريد أن يحصل لنفسه على أكبر مقدار من كمية محدودة من غسالة الخنازير ، إذن فكل خنزير يرغب في الحصول على أكبر مقدار من هذه النسالة لخنز ير غيره أو لهم جميعاً ···! و يعقب « مو يرهد » بالإشارة إلى النفعيين الذين ضاقوا بهذه الحجة فقنعوا بالقول بأن اللذة الفردية مطلب كل إنسان ، والكن العقل يوجب على صاحبه أن ينشد السعادة للآخرين ··· و إن كان « مو يرهد » لا يدري ما هذا العقل ؟ ولماذا يكون من واجب الإنسان أن يستجيب لندائه ؟ وواضح أن السؤال مُوَجَّهُ ﴿ إِلَى ﴿ سَدَجُو يُكَ ﴾ ومن جري مجراه .

وذلك لأن سدچويك + H. Sidgwick ۱۹۰۰ (الذي كان أستاذ الفلسفة الخلقية بجامعة كامبردچ) عند ما عرض لنقد مل في هذا الصدد (۲)، أشار إلى المغالطة التي تضمنها التعبير « بالمرغوب

۸۹ -- ۳۸۷ م ۱۳۵ Methods of Ethics (1922) (۲)

فيه » على النحو الذى أسلفناه ، ثم عقب بمناقشة مل فى انتقاله من صالح الفرد إلى صالح المجتمع ، فقال إن مجموع الرغبات الفعلية والتى يتجه كل منها إلى تحقيق جالب من سعادة المجتمع ، ليس معناه وجود رغبة فعلية عند إنسان بعينه لتحقيق السعادة لهذا المجتمع ، وما من شك عند «سدچو يك » فى أن مل لا ينازع فى أن الرغبة التى لا وجود لها عند فرد ما يمكن أن توجد عند جملة أفراد مجتمعين ، وما لم توجد —عند الفرد — رغبة فعلية لتحقيق سعادة المجموع فإن القضية التى تقول « إن سعادة المجموع مرغوب فيها » قضية متداعية لا يستقيم أمرها على النحو الذى أراده مل ، ومن هذا تظهر بين مصلحة الفرد ومصلحة المجموع فجوة لا يمكن عندما نتحدث عن مذهب النفعية الحدسية عند «سدجويك».

ويشير « داركى » (1) C. F. D'Arcy (عسيد جامعة بلفاست) إلى مغالطة غموض التركيب فى حجة المنطيق « مل » ويقول إذا كان كل إنسان ينشد لذته الخاصة لما ترتب على هذا أن يلتمس هذه اللذة لكل إنسان آخر ، بل الأحرى أن يقال

⁽١) في كتابه A Short Study of Ethics طبعة ثانية في الشطر الثالث ف ٣ ص ٢٤٤ - ٤٠ .

إن أسباب اللذة محدودة ، ومن ثم فإن كل فرد يريد أن يحَصّل منها لنفسه أكبر قدر ممكن ، وألا يترك منها للآخرين شيئا .

ثم يضيف إلى هذا تعليقاً من «كانت » + Kant ۱۸۰٤. على حجة مل خلاصته : أن من الغريب أن قوما أذكياء أمكن أن يظنوا أن الرغبة في السمادة قانون على عام على أساس أن هذه الرغبة عامة في الناس جميما ، ومن ثم كانت هذه الرغبة هي القاعدة. التي بمقتضاها يحدد كل فرد أفعاله الإرادية وبيما نجد في بعض الحالات أن قانون الطبيعة العام يجمل كل شيء متناسقاً متوافقاً ، إذ بنا نرى على العكس في حالة هؤلاء المفكرين أننا إذا جعلنا. لهذه القاعدة عمومية القانون نتج عكس الاتساق أو الانسجام. السالف تماماً ، ومن ثم تهدم القاعدة نفسها وتحطم غرضها وبهذه. الطريقة ينشأ نوع من الانسجام أو التوافق الذي يصوره الشاعر ساخراً في حياة زوجين يميلان إلى الهلاك معا فيقول : ما أروعه من انسجام ، إن ما يريده الزوج تريده زوجته ! أوكما قيل عن كفالة فرنسيس الأول للامبراطور شارل الخامس: إن ما يريده أخى شارل أريده أنا كذلك! تم يعقب «داركى» على هذا بالحديث. عن سدچو يك وكيفية تفاديه لهذه الورطة التي وقع فيها مل .

ومن كبار الفلاسفة الذين اشتركوا في الحلة على « مل » من أجل فقرته السالفة: «مور» المولود عام ١٨٧٣ G. E.Moore هن أجل (كان منذعام ١٩٢٥ أستاذ الفلسفة بجامعة كامبردج (١) و برترند رصل المولود عام ١٩٧٧ (كامبردج) (٢) (Bertrand Russell ۱۸۷۲ (كامبردج) فينا التي أنشأت وشليك + ١٩٣٦ (النهيئة ندوة ڤينا التي أنشأت مذهب الوضعية المنطقية (٣) والسكاتب الذي أرخ للنفعيين من الإنجليز على نحو ما عرفنا من قبل «پلامناتز» J. Plamenatz (٤)

بهذا و بغيره كانت حملة علماء المنطق وفلاسفة الأخلاق على تهافت مل فى حجته السائفة التى انتقل فيها من مذهب اللذة السيكولوچى إلى مذهب اللذة الأخلاق - من غير أن بفرق بين المرغوب فيه فعلا وما ينبغى أن يرغب فيه الإنسان ، همذه الحجة التى عَبَر فيها أيضاً من صالح الفرد إلى صالح المجموع ، ووحد بين طلب الإنسان لسعادته والتماسه سعادة الآخرين .

وحسبنا أن نشير إلى أن التوفيق بين الفرد ومصلحة المجموع كان مثار اهتمام الكثيرين من المفكرين ، ولم ينفرد به النفعيون

⁽١) فى كتابه (Principia Ethica (1908) س ٦٦ وما بعدها .

⁽۲) فركتابه Hist. of Western Philosophy,(1948) س ۸۰۶

⁽۳) فی کتابه Problems of Ethics (Rynim, transl. (1989) ف کتابه ۱۹۳۵). ۱۹ - ۱۸ س

⁽٤) في كتابه The English Utilitarians طبعة أولى (١٩٤٩) ص ١٤٠ — ١٤٠.

وحده، وقد انتهى أتباع مذهب التعلور إلى أن الإنسانية ستصل في يوم ما إلى حالة ينتنى فيها التعارض بين مصلحة الفرد ومصلحة المجمدوع، بقيام توافق وانسجام بين مطالب الفرد ومطالب المجتمع الذي يميش فيه، وسيتكفل قانون بقاء الأصلح بإزالة النزاع بين مطالب كل منهما ؛ وسنزيد هذا بياناً في الفصل الذي نمقده على النفعية التطورية في الباب التالى ؛ وإلى ما يشبه هذا ذهب هاتشيسون + ١٧٤٦ من أتباع الحاسة الخلقية، وأكد أدم سميث + ١٧٩٠ أن الإنسان بفطرته ينزع إلى مشاركة الآخرين أحزانهم ومسراتهم .. وإلى ما يقرب من هدا المعنى ذهب الكثيرون من الفكرين ؛ فحسبنا ما أسلفنا في بيان ذهب الكثيرون من الفكرين ؛ فحسبنا ما أسلفنا في بيان جمانت النفعية في هذا الصدد، فإن آراء النقاد السالفة لم تدع عملا لمستزيد .

بهدا نكتنى إبانةً عن ملاحظاتنا على الأفكار التى انفرد بها «مل» فى مذهبه النفى ، وسنعود فيا بعد لمناقشة الأسس المشتركة بين النفعيين بوجه عام ، عسى أن نتبين مدى المتهافت فى اعتبار اللذة أو المنفعة غابة السلوك الإنسانى ومعيار الأحكام الخلقية ، ومهذا نضع النفعية فى مكانها بين سائر المذاهب، فيتيسر فهمها فى ضوء التراث العقسلى الذى عُرف فى مجالها وكان تأييداً لها أو دحضاً لمقوماتها .

البابالياك

صورٌ من النفعية الحديثة

الفصل الأول : النفعية اللاهوتية

الفصل الثانى : النفعية التطورية

الفصل الثالث : النفعية الحدسية

الفصل الرابع: النفعية العملية (اليرجماتية)



الباب الثالث

صور من النفعية الحديثة

مهدنا في الباب الأول بالحديث عن مقدمات النفعية عامة ، ومذهب الملذة الأناني بوجه خاص ، وعقبنا في الباب السالف بدراسة النفعية الأصيلة في صورتها التجريبية كما بدت عند أشهر أعلامها ؛ وتريد في هذا الباب أن نرى كيف تغلفلت النفعية في عبالات من التفكير ليست نفعية في طبيعتها ، وغزت بسلطانها أرضاً ليست من تربتها ، ولم تقنع بمزاولة نشاطها في حدود الأخلاق والتشريع — على النحو الذي رأيناه في النفعية التجريبية في الباب السالف .

ويتألف هذا الباب من خسة فصول ، نعرض في أولها المنعية وقد غنرت الجال الدبني على يد چون جاى ووليم باليه ، ونتحدث في ثانيها عن النفعية العلمية وقد انصلت بمذهب البطور على يد هربرت سينسر وليسلى ستيفن ، ونتتبع في ثالثها هنذه النفعية وقد انصلت بمذاهب الحدسيين والعقليين على يد هنرى

سدچویك ، ونسایر فی رابعها فكرة النفعیة وهی تغزو مجال الحیاة العملیة — هكذا بدت عند أتباع الپرجماتزم من الفلاسفة الأمریكیین من أمثال ولیم چیمس وجون دیمی .

ونعرض فى خامسها النفعية فى القرن العشرين ، فنتحدث فى إيجاز عن أهم تياراتها وأظهر آثارها (١) .

و إذا انتهينا من هذا الباب عقبنا بفصل ختاى نفتيحه بكلمة عن مصير النفسية فى أيامنا الحاضرة ، ثم نحقب بوضع النفسية فى الميزان ، نمرض ما لها وما عليها ، ونعرف مكانها بين مذاهب الفلسفة الخلقية بوجه عام ، عسى أن نرى من هذا مواطن القوة ومواضع الضمف فى مُقَوَّمات : النفسية .

⁽١) في ص ١٩١ سقطت الإشارة إلى الفصل الحامس في هذا الباب، فآثرنا التنويه .

الفضل الأول

النفعية اللاموتية

(جای و پالیه)

مذهب چون جای — مذهب ولیم پالیه — تعقیب

نعرض في هذا الفصل القصير إلى عَلَين من أعلام النفعية اللاهوتية ، عاشا في القرن الثامن عشر فسبقا أعلام النفعية التجريبية الأصيلة ، ولكنا آثرنا إرجاء الحديث عنهما إلى هذا الباب الذي أفردناه لنزوات الفكرة النفعية لختلف مجالات التفكير ، وسنرى الآن كيف اتصلت النفعية بالدين عند بعض علماء اللاهوت .

مذهب جود جای (۱۹۲۹ – ۱۷٤٥):

يذكر مؤرخو النفعية رائداً من روادها الأول ، قيل إنه صاحب الفضل فى وضْع أول صيغة محددة المذهب النفعي (١) ، أرسلها فى بحث صغير من ثلاثين صفحة ، فتأثرت بهذه الصيغة مدرسة النفعيين من الإنجليز ، وعلى هديه جرى أتباع النفعية

⁽١) تارن ص ٩٠ من هذا السكتاب .

اللاهوتية جيماً ، ذلك هوچون جاى (۱) J. Gay في مقدمته المعروفة في تاريخ النفعية (۲). وليست نظريات النفعيين مر اللاهوتيين إلا تبسيطاً لما أجمله جاى في نجمته القصير.

عرض « جاي » في بحثه السالف إلى مقياس الفضيلة ، أي إلى المستوى الذي تقاس به خيرية الأفعال وشريتها ، وتحسدت عن «الباعث» على الأعمال الإنسانية ومكانه من الحياة الأخلاقية ، وتناول نظرية تداعى المعانى التي أقام على أسامها مذهبه في الأخلاق ؛ رد مقياس الخيرية والشرية إلى إرادة الله ، والله يريد لا محالة أن يحقق السعادة للناس ، ومن أجل هذا كانت السعادة مقياس إرادة الله ، وليست السعادة إلا مقداراً من اللذات ؟ والباعث على الفعل الإرادي هنده يرتد في الأصل إلى الأنانية ، لأن رغبات الفرد تلتقي عند الأمل في تحقيق اللذة ، من هنا واجه « جاى » المشكلة التي صادفها النفعيون من بعده ، وهي ضرورة البرهنة على اتفاق المصلحة الشخصية مع مصلحة المجموع ؛ إن كل فرد ينشد لذته ، فكيف اتفق أن ينشد - مع هــــــذا -تحقيق اللذة لغيره من الناس ؟ وقدّم «جاى» لحل هذا الإشكال

⁽١) عاصره شاعر وقصاس يحمل نفس الاسم .

Prelimenary Dissertation: Concerning the Funda- (Y)
-mental Principle of Virtue or Morality

نظريته في الجراءات، وهي عنده أربعة صنوف (٢)، طبيعية واجتماعية وقانونية ودينية ، ولكنه لاحظ أن ليس من بينها ما يضمن اتفاق مصلحة الفرد مع مصلحة المجموع إلا الجزاء الديني — الجنة والناريوم الحساب — من هناكان اهتمامه بهذا الجزاء، وتبعه في هذا براون وتكر و باليه وغيرهم من دعاة المنفعة بين علماء اللاهوت؛ ردّ هؤلاء الباعث على إتيان الأفعال الإنسانية إلى الأثرة، وانتهوا بهذا الجزاء الإلمى إلى التوفيق بين مصلحة الفرد ومصلحة المجموع؛ الأنانية مصدر أفعالنا والأوام الخلقية مشروطة وليست مطلقة ، ذلك لأنها وسيلة إلى تحقيق سعادة الفرد ، ومن أجل هذا رأى «جاى» أن الإزام الخلق الذي يوجب على الإنسان البزام الفضيلة مرجعه إلى الله وحده ، إنه وحده القادر على أن يلائم بين سعادة الفرد وسعادة المجموع ،

عرض « جاى » فى الشطر الأخير من بحثه القصير إلى علاقة الأخلاق بعلم النفس ، فوجد أن الأسس السيكولوجية للأخلاق مردها إلى تداعى المانى (٢٠)، فقد يرغب الإنسان عن

 ⁽١) ثارن ما ذكرناه عن الجزاءات عند بتتام في الفصل الأول من الباب السالف (ص ١١٤).

⁽٧) كان لبعثه القصير في هسذا الصدد أثره في مؤسس مذهب التداعى في علم النفس داقيد هارتلي D. Hartley .

طريق هـذا التداعى فى تحقيق أمانى ليست هى اللذة الفردية ، تقدم هذه الأمانى غايات قريبة بينا تقدم اللذة غاية قصوى تنتهى عندها سلسلة الأمانى والرغبات ، وبهذه الطريقة تترقى الرغبة الغيرية ، ولا يكون الباعث فى كل الحالات أنانيا خالصا ، فمند ما يتقدم إنسان لمساعدة آخر فى محنة ، يكون باعثه المباشر هو الرحمة ، ولا عبرة بأن يقال إن غايته القصوى فى نهاية الأمر أن يحقق لنفسه لذة أو منفعة .

في هذا البحث القصير استقرت أصول النفعية اللاهوتية ، ولم يطرأ عليها تعديل جوهرى حتى ظهر چون ستورت مل (١). حسبنا هذا عن « جاى » مؤسس النفعية اللاهوتية ، وقد جرى على هديه طائفة من المفكرين اللاهوتيين اعتنقوا مذهبه وتوسعوا في شرح أصوله و إشاعته بين الناس ، من غير أن يضيفوا إليه شيئا جوهريا ؛ نشر براون Brown بعد بحث «جاى» السالف الذكر بعشرين عاما كتابه Brown (1751) وقد أثنى على هذه المقالات چون ستورت مل ؛ ثم نشر «تكر» وقد أثنى على هذه المقالات چون ستورت مل ؛ ثم نشر «تكر» A. Tucker

Encyc. of Religion & Ethics, art. Utilitarianism غارن (١)

Edward عام ۱۷۹۸ (تحت عنوان The Light of Nature) ثم تلتها ثلاثة أجزاء أخرى نشرت بعد وفاته ؛ وقد أنكر « تكر » التفرقة الكيفية بين اللذات – وهو رأى متضمن في مذهب جاى وغيره – ورفض حساب اللذات ورأى وضع قواعد عامة لتحقيق للنافع – وفي هذا تابعه باليه .

مزهب ولم ياليه ١٧٤٣ — ١٨٠٥ :

في عام ١٧٨٥ نشر وليم باليسه W. Paley كتابه في المبادئ الأخلاق والفلسفة السياسية W. Paley مبادئ الأخلاق والفلسفة السياسية and Political Philosophy الملاهوتي، واعترف بفضل سابقيه عليه، واقتصرت مهمة هؤلاء جيما على تبسيط ما أجمله «جاي» و إشاعته بين الجماهير على نحو ما أشرنا من قبل ؛ و إيضاحا لهذا المذهب آثرنا أن نقف عنده قليلا:

استطارت شهرة باليه قبل أن يعرف مؤسس النفعية الحقيقية « بنتام » وكان تأثيره في حياته واسم النطاق ، دافع عن النفعية في كتابه السالف الذكر « مبادئ الأخلاق والفلسفة السياسية »

الذى طبع عدة مرات ، وقُرر على الطلبة فى جامعة «كامبردج به بضع سنين (١) وتكفلت كثرة مؤلفاته — فى اللاهوت خاصة — بإشاعة نظريته فى كثير من الأوساط ؛ ومجل الرأى عنده أن الناس تستغرقهم أنانية موغلة ، ولكن الله ألطف بعباده من أن يتخلى عن نصرتهم ، فهو يعمل على تحفيف آلامهم وترقية سعادتهم ، من هنا كان الله فى نظره نفعيا !

ويعتبر باليه تليذ « هو بز » من حيث اعتناقه لمذهب اللذهب ، الفردية ، ولكن بنتام وجيمس مل كانا من دعاة هذا المذهب ، ومم ذلك فهما من أتباع مذهب المنفعة العامة ، وكان لا بد أن تواجهه مشكلة التوفيق بين سعادة الفرد وسعادة الجموع — كا واجهت غيره من النفسيين — فسام باليه بنصيبه في هذه المحاولة ، والمحسان إلى الغير ولكن الأخلاقية عنده ترتد إلى الأمانية ، والإحسان إلى الغير مرجعه في نظره إلى الموى ، ومن هنا كان ضمف محاولته ، فلنقف عندها قليلا :

إن الله هو الذي يوفق بين الأثرة والإيثار ، إن الإنسان لا يسمل إلا لإشباع أنانيته ، وكل رغبانه مُوَجهـــة للى تحقيق

⁽۱) أما بنتام فكان فى جامعة أكسفورد وإن كان تلامذته من جامعة لندن ، ونشر مدخله بعد نصر مبادئ پاليه بيمضع سنين . (اظر ص ٩٦ من هذا الكتاب).

سعادته الشخصية ، وهو لايأتي عملا يحقق به سعادة الغير إلا متى.
كان في هذا تحقيق لسعادته ، أما الله فإنه يحقق أكبر قسط من السعادة لأكبر عدد من الناس ، وهو وحده أصدق ممثل للنفعية في الوجود ، لأنه يعمل على تحقيق السعادة للناس لذاتها ، لا يريد من وراء ذلك جزاء ولا شكوراً ، إن تحقيق و أكبر قسط من السعادة لأكبر عدد من الناس » لذاته و بصرف النظر عن نتائجه ، موضع رغبة من كائن واحسد اتفق أن يكون على كل شيء قديراً ، ومن ثم كان في وسعه أن يدبر ذلك في غير مشقة ، أما مخلوقاته فإنها ترغب في تحقيق أكبر قسط من السعادة لأكبر عدد من الناس كوسيلة يلتمسون بها الخلاص .

يقول في كتابه السالف الذكر: إن علم الأخلاق يعلمنا واجباتنا ومبررات أدائها ، وحين لاحظ الناس أن ساوك الآخرين نافع لهم ، استَصُوبوا هذا النوع من الساوك ، ثم حاولوا اتباعه مع بقاء مصلحتهم الشخصية قائمة في نفوسهم ، فالنافع معناه المفضى إلى السعادة ، وليست السعادة إلا زيادة اللذة على الألم ، واللذات لا يختلف بمضها عن البعض إلا في مدى الاستبرار ومبلغ العمق ، ومن هنا نرى أن الإنسان و إن كان قد نزع في أول أمره إلى تحقيق سعادته ، فإن هذا النزوع عنده لا يستبعد أول أمره إلى تحقيق سعادته ، فإن هذا النزوع عنده لا يستبعد

إمكان استصوابه بمد ذلك للفعل الذى يحقق سعادة الآخرين ، . وفي هذا كان « ياليه » نفعيا مخلصا .

ولكنه يمزج هذه النفعية بنرعاته الدينية فيقول إن الفضيلة هي ه فعسل الخير البشرية طاعة لإرادة الله وابتغاء السعادة السرمدية » ولكن لماذا نطالب بالنزام الفضيلة؟ يُلزمنا بهذا باعث قوى هو توقع الجزاء الأخروى الذى وعد الله به المتقين ، إن سعادتنا الشخصية هي الباعث على تقيدنا بالفضيلة ، وإرادة الله هي القاعدة التي بمقتضاها نكون فضلاء ، ومن حظ الإنسان أنه عاش — وهو الأناني الذي لا أمل في شفائه من أنانيته — عاش في عالم فيه كل ما يثير مخاوفه ، وفيه كل ما يُنال من إله منع قوى عادل .

ويبدو « باليه » نفعيا مخلصا في نقده لفكرة العقد الاجتماعي والحقوق الطبيعية ، وفي ضوء مبادئه النفعية يؤكد نظام الحياة النيابية الذي كان قائما قبل مرسوم الإصلاح العظيم ، وقوانين العقوبات القديمة التي كانت تقضى في إنجلترا بشنق سارق العنزة على نحو ما يُشنق القاتل ، ويرى أن التفاوت في الثروة من صالح المجتمع ، وأن الاستقرار الديني أمر مرغوب فيه .

لعلنا نستطيع أن نستخلص مما أسلفنا وجوه الشبه والخلاف

يينه و بين بنتام ، يبدو التشابه بينهما في المبادئ النظرية ، و إن كان بنتام لا يتحدث عن الله ، و يرى أن « أكبر قسط من السعادة لأكبر عدد من الناس » مرغوب فيه إندائه لا لأن كائنا قويا يريد ذلك ، أما في المسائل العملية فيبدو بينهما خلاف ، ولعل مرجع هذا إلى أن « باليه » كان رجل دين ، ولو أنه كان ملحداً ، بل حتى لوكان نفعيا خالصا وليس لَذّيّاً أنانيا ، لوصل إلى نفس النتائج التي وصل إليها بنتام (1).

حسبنا هذه الإلمامة الموجزة عن « باليه » ممثلا للانجاه الدينى فى المذهب النفعى ، إن قيمته وقيمة سلفه « جاى » تقوم وفي أنهما سبقا النفعيين فى محاولة التوفيق بين المصلحة الفردية والمصلحة المامة ، وأضافا نعيم الآخرة إلى لذّات الدنيا ، وصوررا الله ممثلا النفعية المامة فى أكل صورها ، فصبغا المذهب النفعى بصبغة الاهوتية خالصة ، تجرد منها على يد بنتام ومل — كا عرفنا من قبل .

تعقيب :

ليست النفعية اللاهوتية بوجه عام إلا تعقيداً لحساب اللذات وتقويمها ، فقد أضاف أصحابها إلى اللذات الدنيوية لذاتٍ أُخرَوِية ،

W. Paley's Principles وكذبك Plamenatz, p. 51 ff الله (١) of Moral sand Political Philosophy.

فجملوا التقويم اللذي الدقيق أكثر عسراً ؛ وقد حلَّ المذهب كلُّ ما صادفه من إشكالات بالارتداد إلى الله ، مم أن الله في المسيحية الأرثوذكسية التي دان بها هؤلاء المفكرون يبدو - فها ياوح لنا-أسمى من أن يكون نفعياً بالمنى المبتذل الذى أراده النفعيون ـ أما عن التوفيق بين المنفعة الفردية والمنفعة العامة ، فيبدو لى أن الله كما صوّره الإنجيل هو الذي يقوم بهذا التوفيق، يقول المسيح في عظته لحواربيه على الجبل : ﴿ سَمَعُمُ أَنَّهُ قَيْلٌ تَحْبُ قريبك وتبغض عدوك ، وأما أنا فأقول لكم : أحبوا أعداءكم ، باركوا لاعنيكم ، أحسنوا إلى مبغضيكم ، صلوا لأجل الذين يسيئون إليكم لكي تكونوا أبناء أبيكم الذي في السموات، فإنه يشرق شمسه على الأشرار والصالحين ويمطر على الأبرار والظلمين ، لأنه إن أحببتم الذين يحبونكم فأى أجر لسكم ؟ أليس المشارون أيضاً يفعلون ذلك ؟ فكونوا أنتم الكاملين كما أن أباكم الذي في السموات هو الـكامل » (١)

ولكن بقى أن نسأل بعد هذا :كيف يستطيع الإنسان مع طبيعته التى صوروها أنانية خالصة أن يلتمس مصلحته الخاصة ويطلب مع هذا مصلحة المجموع ؟ إن الجزاء الدينى وحده لا يكنى ، ويبدو لنا أن من التعنت أن نتصور الطبيعة البشرية

⁽١) الإصحاح الحامس من إنجبل منى .

أنانية خالصة موغلة ، حتى إذا عرضنا إلى تفسير النيرية في أفعال الإنسان بحثنا عن أسبابها خارج طبيعة الإنسان ! إن الطبيعة البشرية في رأينا أرحب من أن تكون عبرد أثرة موغلة ، إنها تجمع بين الأثرة والإبثار ، وتمتزج فيها نزعات الأنانية بنزعات الغيرية ، من هنا يتيسر التوفيق بين التماس المصلحة الفردية وطلب المصلحة العامة ، ولا حاجة بنا بعد هذا إلى تفسير يخرجنا عن حدود الطبيعة البشرية نفسها

وقد ردَّ هؤلاء النفعيون من اللاهوتيين مقياس الخيرية إلى إرادة الله ، فشابهوا بهذا علماء اللاهوت من المدرسيين --- أمثال چرسون ودانز سكوت ووليام أوكام وأهل السلف في الإسلام ، وناهضهم أفلاطونيو كامبردج وغيرهم بمن ردوا الأخلاقية إلى طبيعة الأفعال ، وجعلوا الإلزام الخلقي باطنياً ينبع من ذات الإنسان ، ولا يُملَى عليها من خارج (۱) ، و بذلك تنتفي فكرة الجزاءات الخارجية ، على اعتبار أن الفضيلة تتحمل في باطنها جزاءها ، وتتضمن في طبيعها ما يبرر مناولتها .

 ⁽١) اغظر توفيق الطويل في كتابه أسس الفلسفة ص ٢٢٠ وما
 بهدها .

rted by HIT Combine - (no stamps are applied by registered vers

الفصل لثاني

النفعية التطورية

هربرت سينسر (١٨٢٠ – ١٩٠٣)

الجو العلمى الذى ظهرت فيه النفسية التطورية -موازنة بين النفعية التقليدية والنفسية التطورية -مذهب همبرت سينسر -- النفعية التطورية فيه
الميزان -- مناقشة مذهب سينسر.

الجو العلمى الذى ظهرت فيه النفعية التطورية :

في النصف الثانى من القرن الماضى كانت انجلترا تغلى، التفكير العلى التجريبى و إن كانت قد عرفت انجاء الحدسيين. والعقليين وفي الوقت الذي نشر فيه چون ستورت مل ١٨٦١ رسالته عن « مذهب المنفعة العامة » عام ١٨٦١ ، و بشر فيها بالنفعية التجريبية على النحو الذي أوضحناه في الفصل و بشر فيها بالنفعية التجريبية على النحو الذي أوضحناه في الفصل الثانى من الباب السالف ، طلع دارون + ١٨٥٧ الجزء الأول على العالم بنظريته في التطور ، إذ نشر عام ١٨٥٧ الجزء الأول

من كتابه « أصل الأنواع » (١) بشر في نظريته بردّ النشوء الآلي. إلى التنازع على البقاء و بقاء الأصلح وأثر الوراثة ؛ واعتنق هربرت. سينسر + ١٩٠٣ نظرية التطور وأخذ في تطبيقها على مختلف مجالات المعرفة البشرية وفي مقدمتها الأخلاق ، فبشر بالنفسية التطورية (الملمية) في كتابه « مجال علم الأخلاق» The Data of Ethics الذي نشره مستقلا لأول مرة عام ١٨٧٩ ثم عام ١٨٧٩ ثم عاد فجعله الشطر الأول من الجزء الأولَ من كتابه « مبادئ علم الأخلاق ، Principles of Ethics الذي نشره بين عامي ١٨٩٢ و ٩٣ ، و إن كان قد عالج الأخلاق قبل ذلك في كتابه Social Statics الذي مسدر عام ١٨٥١ (أى قبل ظهور كتاب دارون في أصل الأنواع بثمانية أعوام) ؟ وف ضوء هذا الاتجاه العلمي بشر بالنفعية التطورية السيرليسلي ستيفن + L. Stephen ١٩٠٤ في كتابه ﴿ علم الأخلاق ﴾ Science of Ethics الذي صدر عام ۱۸۸۲ في نفس العام الذي. مات فيه دارون ^(۲) .

⁽١) فى يوليه من عام ١٨٥٨ قرأ أمام « جاعة لينيوس » بلندن. مقالا له ومقالاكتبه والاس A.R. Wallace وبقراءة هذين المقالين نشأت نظرية النشوء بالانتخاب الطبيعي (قارن: توفيق العلويل فى كتابه: النزاع. يين الدين والفلسفة س ٢٣٨ وما بعدها).

⁽٢) مرفت انجلترا في ذلك الوقت حركة مثالية جديدة ، ولبيان هذا ==

بدت النفعية التجريبية (التقليدية) عند ينتام ومل سطحية غبة في نظر أتباع التطور من مفكرى ذلك العصر، فأرادوا أن يستبدلوا بها مذهباً علمياً في النفعية يقوم على نظرية التعلور التي كانت أحدث وأقوى فتوحات العلم الطبيعي في ذلك الوقت، ولتوكيد الخلاف بين هذين المذهبين النفعيين صرح سينسر بأن النفعية التي يدعو إليها نفعية عقلية تضاد النفعية التجريبية التقليدية، واستيفاء لبيان هذا الخلاف نقف عند الموازنة بين هذين المذهبين قليلا:

موازنة بين النفعية التقليدية والنفعية التطورية :

اعتنق النفعية في أواخر القرن الماضي طائفة من دعاة نظرية التطور البيولوجي على نحو ما أشرنا منذ حين ، وعلى يد هؤلاء اتخذ المذهب النفعي طابعاً جديداً ، لم تختلف النفعية التطورية الجديدة عن النفعية الأصيلة في تصور الفاية التي يهدف إليها سلوك الإنسان ، ولا فهم المستوى الذي تقاس به خبرية الأفعال وشريتها ، إذ ليس ثمة مدرسة من المفكرين تستطيع أن تتفادى اعتبار الهدف الأفصى للأفعال الإنسانية تحقيق حالة وجدانية

نذكر القارئ بأن العام الذي مات فيه دارون قد مات قيه جرين T.H. Green منشئ مدرسة المثالية الحديثة في انجلترا .

من الإشباع أو التمتع أو السمادة أو ما يشبه ذلك فيا يقول سينسر، ولكن نفعية التطور الحديثة قد خالفت النفعية التقليدية في أنها رفضت المقدمات التي استندت إليها قرينتها ، ونبذت مناهجها التي اصطنعتها (1) على نحو ما سنعرف بعد قليل.

إن فكرة اللذة في النفعية التطورية أعمق منها في النفعية التقليدية ، فقد طبقت الأولى القواعد البيولوجية على دراسة الحياة الخلقية ، ونظرت إلى الحياة باعتبارها « تكيَّفاً متصلا بين الملاقات الداخلية والملاقات الخارجية » أي بين الفرد و بيئته ، ورأت أن تكيف تركيب الأعضاء ووظائنها مع البيئة التي يعيش فيها الكائن ، يتم بالتدريج بمقتضى قوانين حفظ الذات والتغاير والانتخاب الطبيعي والوراثة ، ومزاولة هــذه الوظائف التي تفيد الكائن تقترن في الكائنات الحساسة بلذة ، ومن هنا كانت اللذة آية الحياة السليمة البريئة من الضعف والمرض ، أو مى التكيف الصحيح مع البيئة ؛ وبتطبيق هذه الأفكار على الحياة الخلقية نجد أن هذه الحياة يمكن أن توصف بأنها تلاؤُم الفرد مع بيئته الاجتماعية ، بحيث ينمو اتفاق مصالحه مع مصالح المجتمع الذي يعيش فيه حتى ينتني التعارض بينهما ، فإذا أفضى السلوك الخلقي

Muirhead, Elements of Ethics, p. 136 (1)

إلى رفاهية الإنسان كان هذا بطبيعة الحال باعثًا على سروره به محققًا للذَّنه ، من هنا كانت اللذة هى الشاهد على حيوية الإنسان وصحته وقوّته ، والدليل على نمو الحياة الاجتماعية ، ثم هى الفاية التى يهدف لتحقيقها الفرد والحجتمع على السواء (١).

والفضيلة عند « سينسر » حالة يتكيف فيها الفرد مع عجتمعه تكيفا كاملا ، والساوك الخلق هو الذى يفيد المجتمع ويُنكى الحياة الاجتماعية ويقترن باللذة ، وعلى عكسه يكون الساوك اللا أخلاق . بهذا تصور « سينسر » اتفاق اللذة مع الفضيلة ، و إن كان « ليسلى ستيفن + ١٩٠٤ ما الفضيلة ، و إن كان « ليسلى ستيفن + ١٩٠٤ كما سنعرف عند ما ينكر إمكان وجود اتفاق مطلق بينهما (٢) كما سنعرف عند ما نعرض لمناقشة هذا المذهب .

رفضت النفعية التطورية نظرة النفعية التقليدية إلى طبيعة الإنسان وعلاقة الفرد ببيئته الاجتاعية ؛ كان المجتمع - في نظر النفعية القديمة - مجموع أفراد تلاقوا آليا كما تتلاقى الجواهر. الفردة أو الذرّات في مادة غير حية ، ولكن كيف تلاقت ذرّات (أفراد) المجتمع ؟ للإجابة على هذا السؤال لجأت النفعية القديمة

[.] M.C. Sen, op. cit., p. 201-02 (1)

[.] ibid., p. 66 & note (Y)

إلى خرافة « المقد الاجتاعى » الذى افترض أن الناس عاشوا فى عزالة فى بداية أمرهم ، ثم اتحدوا فى مجتمع حفظا لحياتهم وتحقيقاً لمصالحهم وصيانة لحقوقهم ، اعتبرت النفعية الأصلية المجتمع مجوع وحدات متجانسة ، ورأت أن السمادة نوع من العملة المعاطفية يمكن جمعا وتوزيعها بمقادير لها قيمتها المحدودة مستقلة عن ذوق الفرد وتقديره ، ومتى كان فى الوسع توزيع السعادة كا توزع قطع العملة النقدية ، كانت مهمتنا أن نعمل على تحقيق أعظم قسط من اللذة أو نتفادى أكبر مقدار من الألم ، بل اعتبرت المجتمع جسما ساكنا ، إن الفرات (أفراد المجتمع) ثابتة نسبيا ، حقيقة إنها تختلف باختلاف ظروف المولد والتربية ، ولكن هذه التغيرات عرضية وفردية ، أما مجموع الذرات فواحد لا يتغير ا

على مثل هذه المقدمات الخاطئة شرع جهرة النفعيين القدامى يقيمون مذهبهم - وإن فطن چون ستورت مل إلى الكثير من هذه الأخطاء - وكان على النفعية العلمية (التطورية) أن تصحيح هذا الوضع ، فرأى جهرة أتباعها أن العلم يستبدل بهذه النظرية الذرية في طبيعة الإنسان وسعادته نظرية عضوية علمية ، إن استقراء التاريخ ليشهد بأن الفرد لا يكون إلا في مجتمع مما ،

بل إن علاقاته بمجتمعه تحدد حقيقته ، إن صلة الفرد بالمجتمع ليست مجرد صلة خارجية وآلية ، بل هي صلة باطنية عضوية ، إن مقومات شخصيته وقواه المقلية والبدنية قد تلقاها عن حالة مجتمعه السالفة ، إن غرائزه ورغبائه — وهي منابع أفعاله و بواعثها — تفترض مجال إشباعها مجتمعا عائليا أو قبليا منظا ، وماكان في وسع الفرد أن يتلقى تربية أو تعليا إلا عن طريق النظم الاجتماعية من لغة وأسرة ومدرسة ومتجر … إن حياتها تستمد مقوماتها من علاقته ببيئته الاجتماعية ، بهذا استبعدت هذه النظرية و العلمية » خرافة العقد الاجتماعي أساساً لتفسير الظواهم الخلقية والسياسية … إلى مثل هذا ذهب الكثيرون من أنباع النفعية التطورية .

ولا يقنع هؤلاء بأن يعتبروا المجتمع كائناً حياً ، بمعنى أن صورة الحياة المردية تحددها علاقة الفرد بالسكل ، كما أن أعضاء الجسم تحددها علاقتها بالبدن ، بل يرون أن المجتمع كائن حى بمصنى أنه — كسائر السكائنات الحية — ينمو ويتطور عن طريق تأثره بالبيئة ، وهذا النمو عملية تغاير (تفرقة) وتكامل فى وقت واحد ، وتزداد البيئة تعقداً ، وتعظم حاجة الأفراد بعضهم إلى بعض ، ويبلغ التطور حده — فيا يقول سينسر — عند ما

تبلغ الحياة الفردية أوجها طولا وعرضاً ، ونمو الحياة الفردية لا يستقيم بغير التماون الاجتماعى الذى يحقق لكل فرد غايته ، ومن هنا وجب أن تخضع منفعة الفرد لمنفعة المجتمع إذا تعارضتا . وقانون التطور الاجتماعى هو قانون التطور فى سائر مجالاته ، فالمجتمع الذى يبقى ببنيه أجزائه وأعضائه و إخلاصهم فى أداء وظائفهم ، هو أحسن المجتمعات تكيفاً مع بيئته ، إنه النزاع أو النضال من أجل البقاء هوالذى يفسر بقاء المجتمعات التى يتكيف سلوكها مع غاية الأمن الاجتماعى .

وتطبيق هذه النتائج على نظرية اللذة والحسكم الخلق الذى يستند إليها، ينتهى إلى نتائج لها خطرها، فاللذة لا تقوم على بنية الفرد كذرة منعزلة، بل تقوم على التوازن العضوى لفرائز الفرد على اعتبار أن هذا التوازن تحدده علاقة الفرد بمجتمعه، ويتضمن التطور اكتساب غرائز ورغبات جديدة، ومن ثم فإن السعادة — التى تنشأ عن إشباع الرغبات — قد ترضى الإنسان حينا ولا ترضيه حينا آخر، إن السعادة نفسها تتغير بتطور المجتمع، وليس فى وسعنا أن نو ازن بين مجتمعين فى مرحلتين مختلفتين كا لوكانا آلتين تنتجان محصولا واحداً.

وتختلف النفعية التطورية عن قرينتها التقليدية في أن

الأخلاقية في نظر الثانية تعييم يقوم على أمثلة تُستمد من التجربة كوسيلة لتحقيق أعظم قسط من اللذة ، أما الأولى فترعم أنها «عقلية» وتعتبر الأخلاقية شرط «صحة» السكائن الحي ، فالأوام الخلقية التي تحرم السرقة والكذب ونحوه لا يبررها أن التجربة تشهد بأن طاعتها تحقق لنا ولفيرنا أعظم سعادة ، بل يبرر صواب هذه الأوامر أنها ضروية لحياة الإنسان ونشاطه ، وبهذا تختلف النفعية القطورية مع قرينتها — ظاهريا — في فهم المقياس الذي تقاس به خيرية الأفعال وشريتها ، إنه يقوم في نظر النفعية القديمة في «سعادة» المجتمع ، بينها تراه النفعية القطورية قائما في هجتمع .

والواقع أن ليس بين هذين المقياسين تعارض حقيق ، بل نرى على العكس أن صحة المجتمع لا تكون ذات قيمة إلا من حيث إنها شرط سعادته ، فالخلاف بين المذهبين لا يبدو في الواقع في تصورالفاية القصوى ، بل في الطريقة التي تُتبع لتحقيق هذه الغاية ، إن الغاية هي السعادة ، ولكن الحكمة تقتضي أن نحقفظ بها بعيدة عن مجال وعينا ، وأن نركز اهتمامنا في الظروف التي تكتنفها ، ويصرح «سپنسر» بأنه يسلم بأن الغاية هي السعادة التي تكتنفها ، ويصرح «سپنسر» بأنه يسلم بأن الغاية هي السعادة التي تكتنفها ، ويصرح «سپنسر» بأنه يسلم بأن الغاية هي السعادة القصوى ، ولكنه براها غاية بعيدة وليست غاية قويبة ،

ووظيفة علم الأخلاق عنده أن يستنتج من قوانين الحياة وظروف الوجود نوع الأفعال الإنسانية التي تنزع بالضرورة إلى تحقيق السعادة ، ونوع الأفعال التي تعوق تحققها ، ونتائج مثل هذا الاستنتاج هي قوانين الساوك(١).

والنظر إلى الحياة الخلقية باعتبارها عملية نمو أو تطور ، ومحاولة تطبيق هذه الفكرة على الحياة الخلقية أمر قديم وإن لم يظهر واضحاً إلا في العصور الحديثة ، يعنينا من تطبيق التطور على الأخلاق القول بأن الحياة تتطور بالتدريج إلى غاية أو مثل أعلى قد يبلغه الإنسان وقد يقصر دون بلوغه ، وقيمة حياته رهن بمتابعة هذا المثال الأقصى ومحاولة إدراكه ، وقد لاحظ «سينسر» أن التطور قد ساعد على تفسير الظواهر البيولوجية فتطرق من هذا إلى استخدامه في تفسير التاريخ والجال والنفس والأخلاق وسائر فروع المرفة البشرية ، وكان بجهوده في تطبيق التطور على الأخلاق أظهر المفكرين الذين وضعوا النفعية التطورية ، ولهذا وأينا أن نقف قليلا عند الجانب الذي يعنينا الآن من مذهبه :

Muirhead, p. 137-43 (۱) فقد كات أكثر اعتماده على . L. Stephen's Science of Ethics

مذهب هربرت سينسر:

من المسكن أن نقول إن مذهب سينسر + ٩٩٠٣ H. Spencer يتألف من ثلاثة عناصر رئيسية :

أولها يبدو في محاولة أراد بها أن يرد فكرة الواجب إلى الخوف الورائى الذي ينشأ عن ضيق الفرد بنقد المجتمع أو عقاب القانون أو عذاب النار أو تبرم السلف ، ومن الواضح أن رد الإلزام الخلق إلى الجزاءات الاجتماعية والسياسية والدينية كان . نظرية جميع الشكاك من الأخلاقيين منذ عهد « ثراسيا كوس » نظرية جميع الشكاك من الأخلاقيين منذ عهد « ثراسيا كوس » أضاف إليها القول بأن فكرة الواجب مفروض فيها أنها انطبحت على شعور الفرد بالوراثة والتقليد ، ورأى مع هذا أن أحكامنا التي أنقوم بها أفعال الإنسان مردها إلى العقل ، وبهذا رفض النظرية التي تجعل فكرة الواجب أو الخير ذاتية صادرة عن عواطف. الفرد وميوله .

وثانى العناصر التى يتألف منها مذهب يتمثل فى محاولته تفسير ارتباط فكرة الواجب بأنواع معينة من السلوك، وإرجاع هذا الارتباط إلى قوى التطور بوجه خاص أو نظرية الانتخاب

الطبيعي إلى حد أن الفرد يعتبر القواعدالخلقية مبادئ واضحة بذاتها، أو أولية قبلية سابقة على التجربة .

وثالث العناصر التي تميز مذهبه يبدو في محاولته التي اضطلع بها ليستبدل بحساب اللذات و إحصاء قيمتها في النفية التجريبية التقليدية مقياساً أخلاقياً «عليا» بقوم على فكرة التطور ؛ لم يقنع سپنسر بتقديم تفسير سيكولوچي لمثلنا العليا الأخلاقية عامة ، أو للقواعد الخلقية بالتفصيل ، فهو في كتاباته — ولاسيا ماكان منها في مطلع حياته العلمية — يصور التطور هاديا يرشدنا إلى ما ينبغي أن تكون عليه حياتنا الخلقية ، من هناكان أظهر مايميز مذهبه محاولته أن يُحلِ مكان النفعية التجريبية نفعية «علمية» ، مذهبه محاولته أن يُحلِ مكان النفعية التجريبية نفعية «علمية» ، هذه القواعد شاهداً على الخير ، يستغنى بها عن الحساب اللذي التجريبي المباشر للذات والآلام ، وهو الحساب التقويمي الذي تبدّته النفعية التجريبي المباشر للذات والآلام ، وهو الحساب التقويمي الذي

فلنفصل في بيان مذهبه قليلا:

مجمل الرأى عنده أن الحياة تَلاؤمٌ بين السكائن الحي و بيئته

H. Rashdall, The Theory of Good and Evil, (1924), (۱) وقد فصل في الحديث عن النفعية العلمية (أي. التطورية) من س ٣٧٧ --- ٩٧ من هذا الجزء.

.وكال الحياة رهن بهذا التلاؤم ، والأحياء كلما في تطور يهدف إلى تمقيق هذا التلاؤم ، والغايات التي تهــدف لتحقيقها الأفعال الإنسانية والإرادية إما أن تكون المحافظة على الذات أوعلى حياة الجنس أو ترقية حياة الجماعة بحيث يعيش الفرد في انسجام مع غيره من أفراد ، ويقابل هذه الغايات عند « سينسر » أنو اع من السلوك الإنساني هي المحافظة على النفس ، والإبقاء على النوع ، والساوك الذي بهدف إلى ترقية حياة الجماعة ، وهذا النوع الأخير هو مجال علم الأخلاق ، والغرض الأقصى الذي ينشده الإنسان واعيا هوتحصيل اللذة أوالمحافظة عليها ، أوتجنب الألم أو إزالته (١) خَمَايَةَ الْأَفْمَالَ الْإِنْسَانِيةَ تَحْقَيقَ الْانْسَجَامُ بَيْنَ الْفَرْدُ وَبَيْئَتُهُ ، وَكُلّ سلوك يحقق هذه الغاية يكون خيراً ، فإن مجز عن تحقيقها كان شرًا ، والفعل الإرادي الذي يحقق هذه الفاية يثير لذة في الفرد والجماعة مما ، وخيرية الفعل تكون أفرب إلى الكمال كما أدت إلى تحقيق لذة خلت من الألم ، وقد كان الإنسان في أول أمره ياتمس منفعته الشخصية ، ثم أدرك أن تعاونه مع أقرانه يؤكد مصالحه ويزيد من منافعه ، فامتزجت في تصرفاته الأثرة بالإيثار

المربيــة Külpe, Intr. to Philos., p. 238 (١) وقد ثقله إلى العربيــة الأستاذ الدكتور « أبو العلاعفيني » تحت عنوان « المدخل إلى الفلسفة » .

و بمرور الزمن استُضوب العمل لصالح الغيرى ولو خلا من النفع النداتى أو تعارض مع مصالحه الشخصية ، وسيجىء يوم تتفق فيه منفعة الفرد ومنفعة المجتمع و ينتنى التعارض بينهما ، وتختنى الأثرة و يسود الإيثار ؛ هذه هى « 'يتو بيا » Utopia سينسر أو مدينته الفاضلة التى صور فيها السعادة المقبلة فها سماها نقاده .

ويتميز سينسر من غيره من أهل التطور بأنه يحدد الساوك الإنسانى غاية قصوى أو مطلقة ، فيسير فى بحثه من أبسط صور الحياة حتى ينتهى إلى مذهب « غائى » يؤكد فيه أن هذه الغاية لن تتحقق فى عالم مقبل ذلك التلاؤمُ الهام والانسجام المطلق بين رغبات الفرد ومطالب بيئنه.

ولكن أكثر دعاة القطور قد رفضوا التسليم بالغائية المطلقة في الأخلاق ، وتحاشوا القول بوجود غاية مطلقة نقحرك نحوها ، فيرى السير « ليسلى ستيفن » في كتابه عن علم الأخلاق أن الغاية التي نتحرك نحوها هي حالة تو ازن اجتماعي كامل ، و إن لم يصف هذا التوازن و يحدد دلالته .

و يجعل الأستاذ صمو يل الكسندر + S. Alexander ۱۹۳۸ (١)

 ⁽١) فى كتابه المذكور فى الهامش التالى . وقد كان أستاذا الفلسفة يجامعة مانشستر .

الفاية مثالا أخلاقيا أعلى تقاس به خيرية الأفعال وشريتها ، وهذا المثال أسلوب من السلوك المعدل تعديلا يجعله ملائما للبيئة ، وهو يقوم على الميول المبنازعة المتعارضة ، ولكنه يقر التوازن بينها ، ولبست الخيرية إلا هذا التوافق أو الضبط في الكل المتوازن ، ولبست الحياة الخلقية في نظر « ألكسندر » و « ستيفن » إلا علية انتخاب طبيعي أو تنازع بقاء يبقى فيه الأصلح — وهو النوع الذي يكون أكثر توازنا في سلوكه ، و إن لم تكن حرب الانتخاب الطبيعي في الشئون الإنسانية بين الضعاف من الأفراد ، الم تكون ضد مثلهم العليا وأساليهم في الحياة .

على هـ ذا النحوكان يتحدث أتباع النفعية النطورية عن غاية الساوك الإنسانى ومستوى الأحكام الخلقية ، ومكان اللذة من تصرفاننا، ومن حديثهم ثرى كيف خالفوا النفعيين الأول فى فهمهم لطبيعة الإنسان ومكان الفرد من المجتمع ، وكيف اتفقوا جميعا فى تصورهم للمثل الأعلى ومكان اللهذة فى حياتنا الأخلاقية (١)

وقد نصبح من يريد Mackenzie, op. cit., p. 200-02 (۱)
Sorley's Ethics of Naturalism : التوسم في مذهب سينسر بقراءة Alexander's Moral Order and Progress Dewe's Outine
of Ethics

حسبنا هذه الإلمامة الموجزة عن هذا المذهب العلى الحديث، إذ أن من المتعذر أن يقال شيء أتم من هذا وأكل دون التعرض للآراء المتنازعة المتضادة — وما أكثرها ، إن فكرة التطور — التي يقوم عليها هذا للذهب — لم تزل بعد مثاراً للجدل في تفصيلاتها ، فن الحكمة أن نكتني بالإلمامة للوجزة السائفة ، وأن نعقب الآن عناقشة هذا الاتحاه :

النفعية التطورية في الميزال :

المذهب محاسنه ومآخذه ، أدخل المذهب فكرة ﴿ الكائن الاجتماعى الحي ﴾ فأكد بهذا أهمية ﴿ خير الكل ﴾ غايةً أخلاقية السلوك الإنسانى ، وأبان تاريخيا ومنطقيا عن تهافت الرأى الذي يجعل علاقة الفرد بالمجتمع آلية ميكانيكية ، وجعل غاية الكائن الاجتماعية قائمة في صحته أو حيويته التي تقوم عليها اللذة ، فتأدى به هذا إلى القول بأن المبادئ الخلقية تتصل لا محالة بالغاية من أفسالنا ، وأنها ليست مجرد تعميات تجريبية مستمدة من نتائج الأفعال ، واهتم بالظروف الاجتماعية القائمة ، وهي ﴿ بيئة القوانين والنظم والآداب وثمرات العمل والمعرفة العلمية وقواعد المنطق والرياضة ﴾ التي ندمو في ظلها ككائنات بشرية — على المنطق والرياضة ﴾ التي ندمو في ظلها ككائنات بشرية — على

غير ما كان حال أجدادنا — فتأدى به هذا الاهتمام بهذه البيئة إلى اكتشاف واجباتنا المادية ، ومع أنه بالغ في أهمية التغيرات التي تطرأ على الظروف الخمارجية والمحادية ، فإن هذا قد مكنه من بيان قيمة هذه التغيرات كعامل في التقدم الأخلاق ، ومع أن هـذه التغيرات لا تنشأ عنها مُثلنا الخلقية العليا فإنها تهيئ الفرصة لقيامها ، إذ أن المُثل تبقي حية بالاقتداء بالمصلحين والشهداء في ظروف تختلف معها كل الاختسلاف ، فيستخدم هؤلاء تلك البغيرات أداة قوية لإحداث التقدم في المجتمع على أوسع نطاق (١).

ولكن إدماج اللذة فى الفضيلة مثلا أعلى الساوك الإنسانى لا يبدو تصوراً مثاليا لمستقبل مرجُو ، إن المذهب يبرهن على أن اللذة على وفاق مع الساوك الأخلاق آخر الأمر ، ولا يعنيه الوضع الحالى للأمور ، هل تتفق اللذة الآن مع كل حالات الساوك العليب ؟ لقد سلم دعاة التطور بالحاجة الماسة إلى التضحية الحقيقية بالذات ، ولا تتفق هذه التضحية مع وجهة النظر التي أسلفنا بيانها ، فإن التصرف السليم قد يكون حتى عند الرجل الفاضل على حساب سعادته الشخصية ، إذ قد يتطلب هذا

Sen, op. cit., p. 205-06 (1)

التصرف تضحية حقيقية غير مصطنعة ، وهذا كفيل بأن يكشف. خطأ المبدأ اللذى الذى يقول إن اللذة هى وحدها الخير ، إن جواز النضحية بالذات لا بد أن يقوم على منطق العقل .

وتخلط التطورية النفعية بين الخير بمعناه البيولوچي والخير بمعناه الأخسلاق، إن الكائن العضوى يحقق غاياته بغير حاجة إلى عقل أو إرادة ، ولكن الإنسان الذي يطمح في إخضاع ماوكه لمبادئ الأخلاق لا يستمليم أن يحقق مثله الأعلى إلا في ضوء العقل الدرَّاك والإرادة الحرة ، فإن الفضيلة تُتكتسب إراديا ولا تكنى فيها الوراثة ، وتتحقق فى دنيانا الحـاضرة لا في عالم مقبل نحلم به ، وتقوم على هدَّى المقل ولا تكون مجرد مسايرةٍ ﴿ لمطالب الجسم وشهواته — فيما قال أرسطو قديما — وقد قيل بحق إن نظرية دارون لا تستطيع أن تفسر في وضوح ظاهرة الضمير الذي يُخضع مبدأ التنازع ويحول دون تحققه ، يقول هكسلي + T. H. Huxley ۱۸۹0 إن التقدم الأخلاق لايقوم على تقليد النظام الكونى ، بل يقوم فى مصارعته ، فمزاولة الفضيلة. تقتضى عكس ما يقتضيه النجاح في النضال الكوني من أجل. البقاء ، فإذا تَطلب هــذا النجاح توكيد الذات اقتضت مبادئ الأخلاق كبح النفس وقم أهوائها، وإذا اقتضى النضال الكوني قهر المنافسين تطلبت الأخلاق احترامهم بل اقتضت معاونتهم ، لأنها لا تحرص على بقاء الأصلح بقدر ما تحرص على الإبقاء على أكبر عدد يمكن أن يعيش ، إمها ترفض نظرية التطور التي تقوم على الصراع والنزال فيما يقرر هكسلى (١).

وإذا كان سينسر قد وفق بين الفضيلة واللذة على النحو الذى أشرنا إليه فإن الأدنى إلى الصواب أن يقال إن بينهما تعارضاً ، لأن العمل الفاضل يتصف عادة بالتجرد عن الهوى ، يؤديه صاحبه لذاته لا لأنه يحقق اذته ، إن الفضيلة — فى رأى المقليين والحدسيين من الأخلاقيين — تحمل جزاءها فى باطنها ، ويستقيم وجودها بغير حاجة إلى الشعور باللذة ، بل إن لذة الفضيلة تختنى إذا النمسها الإنسان عند ما يأنى فعلا فاضلا ، بل كثيراً ما تكون اللذة الناشئة عن عزاولة الفضيلة أقل كمما من اللذة الناشئة عن عزاولة الرذيلة ، بل قد تبدو الفضيلة فى ثوب خشن أليم ، ولا سيا إذا اصطرعت مع ميول الإنسان وأهوائه ، ومن ثم كان من المكن أن يتصرف الإنسان بمقتضى مبادئ الأخلاق ولو أدى تصرفه إلى إثارة آلامه ، وذلك إنما يكون

ibid,p. 202-03 (1)

متى كان الباعث على أفعاله هَدْى العقل أو تقدير الفعل الفاضل وتقويمه (١).

والواقع أن الرابطة التي تصل بين أفراد المجتمع رابطة أخلاقية ، و بمقدار قدرة الفرد على إخضاع رغباته الخاصة للصالح المام تكون قوة المجتمع الذي ينتمي إليه ، ومن هنا قامت قوة الجاعة على حالة الجيِّم الأخلاقية ، مم أن مذهب التطور يقول إن قانون النجاح في الطبيعة هو النزاع والصراع و إهراق الدم والتنافس ونحوه ، وطرق النمر والخنزير في حفظ الحياة هي اسمي الطرق ، والحجتمع الناجح هو الذي يبيح قتل العدو والسيرعلي جثته ، ويبغض السلام والحب ونحوه . حقيقة إن « دارون » حين هم بتطبيق الانتخاب الطبيعي على المجتمعات المتمدينة هاله الأمر وأشفق من مغبة التطبيق ، لأنه كفيل بأن يحوّل هذه المجتمعات إلى قطعان من وحوش مفترسة ضارية يصارع بعضها بعضا من أجل البقاء ، لهذا صرح دارون بأن التعاطف الوجداني وغيره من الغرائز الاجتماعية التي تدفع الفرد إلى مساعدة غيره من الأفراد، أسمى قيمة من الانتخاب الطبيعي والنزاع من أجل البقاء، فسايرة منطق الانتخاب الطبيعي تنتهى بنا إلى هدم المنشئات

[.] ibid., p. 67-8 (\)

التي يحفظ بها البشر حياة الضعاف والمرضى من الهلاك ، وهذا وهذا عند « دارون » إفساد لأنبل جزء في طبيعة البشر ، ولسكن هذه النتيجة التي أشفق منها دارون ومن جرى مجراه ، قد رحب بها غيره من أشياع النطور ، هذا هو الموفف الجرئ الذي وقفه نيشه + ١٩٠٠ ، Nietzsche ، ١٩٠٠ .

بل لقد رأى « سينسر » نفسه أن الإحسان يتعارض مع بقاء الأصلح! إنه يساعد الضغاء والمعتوهين على أن يعيشوا على حساب الأقوياء والأذكياء ، وهى ضريبة لا تقرها عدالة القانون الطبيعى الذى يجعل البقاء للأصلح! ومقاومة الحكومة لحذا القانون خروج على ما تقتضيه وظيفتها فى زيادة اللذة وتقليل الألم!!

وهذه النتيجة تكشف عن سخف نظرية التطور ، لأن. معناها أن الطبيعة فى حرب مع نفسها ! وأن الخير شخصى لا محالة ؟ والوصف التطورى لحقائق الأخلاق لا يصلح أساساً لنظرية فى علم الأخلاق ، إن الطبيعة حريصة على حياة النوع غير مبالية

⁽۱) Sorley, Recent Tendencies in Ethics س ٣٦ وما بعدها وانظر ما كتبناه في هسفا الصدد في بحثنا « المثل الأعلى بين وأد الشهوة. وإشباعها ، س ٣٩ — ٤١ .

بحياة الفرد، فالكائن الحي لا يجد في ظل الطبيعة رحمة ، وفي سبيل بناء نوع تفني ملايين الأفراد ، من السهل أن بقال إن لكل فرد قيمته في نظر نفسه ، ولكن التطور لا يقدم سبباً يبرر اهتمام الإنسان بمصلحة جاره ، إنه لا يهتم بالصالح العام الذي تقتضيه الأخلاق ، إلا متى افترضنا أنه على الدوام يتضمن الصالح الفردى ، إن للذهب يشجِع الفرد على التضحية بمصلحته ليساهم فى خير المجتمع ككل ، أما لماذا يفعل الإنسان ذلك فلأن خيره يقوم فى خير الكل الذى هو جزء منه ، وبهذا تتحول الأنانية إلى نوع مهذب من الأنانية! من هذا نرى أن المشكلة التي صادفت اللذى تصادف التطوري بدوره ، والطريق الوحيد لتفاديها هو القول بأن الإحسان والشمور بالتماطف ونحو ذلك هو من مميزات الرجل الاجتماعي وجزء من وجوده إنه خير لأنه يتبع هداية مبدأ يهدف إلى تقوية المجتمع الذي يعيش في ظله هذا الإنسان(١) ...

مناقشة مذهب سبنسر:

إن ما قلناه الآن ينسحب على مذهبه ، ومع هذا نريد أن نخصه بكلمة تنسحب بدورها على التطوريين بوجه عام ، وإذا

[.] D'Arey, op. cit., p. 251 ff. (1)

وقفنا عند سينسر لاحظنا أنه أراد أن يدرس السكامل عن طريق المتحرك إلى السكال ، ولسكن علم الأخلاق لا يهتم بالبحث فى نشأة المثل العليا وتطورها ، بل يعرض لتحديدها وطريقة تأثيرها على الساوك الإنسانى ، والمثل الأعلى يقوم فى النهاية لا فى البداية

ومن هنا قيل إن « سينسر » — وغيره من أتباع التطور --وضعوا العربة أمام الحصان - فيما يقول المثل - درس نشأة الساوك مع أن الغرض من البحث الخلقي معرفة الغاية التي تقوم في نهاية التطور ، وجهود الإنسان تَتَّجِه من الناحية الخلقية إلى جمل البيئة ملائمة للمثل الأعلى ، وهذا المثال لا يقوم في البيئة ، بل يقوم في نفوس الذين يعيشون فيها ، والتلاؤم بين الفرد و بيئتِه يتحقق من غير جهد ، ولكن الذي يقتضي الجهد هو محاولة تعديل البيئة لتبدو على اتساق مع المثل العليا ، و يكون التلاؤم شاقا عندما يضع الإنسان لنفسه غايات يسمى لتحقيقها ، فيعمل على تمديل البيئة أو تعديل نفسه أو تعديلهما معاحتي يتلامما مع مثله المايا ، ولا معنى للتلاؤم الذي يتحدث عنه دعاة التطور ما لم توجد غايةٌ أو مثل أعلى يبحث عنه الإنسان ويُسيّر سلوكه بمقتضاه ، و إذا صحّ هذا وجب البدء بهذه الغاية لا البحث في

عمليـــة التعديل الذى يؤوى إلى التلاؤم والتكيف فيما يزعم دعاة التطور .

إن القطور الذي يقول به ﴿ سَيْنَسَرُ ﴾ وغيره من أتباع التطور مجرد وصف عام للمثل الأعلى القائم بالفعل ، إنه مجرد تاريخ طبيعي لنمو الحياة الأخلافية ، وهذا يكني في دراسة للملكة الحيوانية ، أما فلسفة الأخلاق فنهتم بمعرفة السبب في إيثار نوع من الساوك على غيره من سائر أنواع الساوك ، وليس حلا لهذه المشكلة أن نقول إن ضربا من السلوك قد نجح في القضاء على غيره من ضروب الساولة لأن الأول أصلح للبقاء ، وقد سلم بهذا بعض التسليم « ألكسندر » لأنه اعتبر النجاح هنا هو الطابع أو الإجازة التي تقترن به خلال التاريخ ، وهو رمز خيريته ، ولكننا حين نستفسر منه عما يجعل الخيرخيراً أى عن المميز المشترك الذي يجمل للمثل العليا قيمةً أخلاقية ، لا تجد عده جوابا شافياً ، لأنه يقول إن للميز الذي يجمل السلوك المنتصر خيراً هو أن مثل هذا السلوك ملائم لظروف البقاء ، ومهذا الميز يتفاعل المجتمع مع صاحب السلوك من غير احتكاك ينتهى بانفراضه ، عندئذ يكون المجتمع في توازن مع نفســه ، ولـكن لماذا نريد أن يكون الجتمع في توازن مع نفسه ؟ هذا سؤال یمکن توجیهه إلى « سپنسر » و إلى غیره مرــــ التطوریین ،

وإجاباتهم جيماً تدخل في نطاق التاريخ لا في مجال الدراسات الأخلاقية ، إنهم يحدثوننا عن كيفية تطور الحياة الأخلاقية ، ولكن لماذا اخترنا هذه الحياة ؟ لماذا لا نحاول هدم توازن المجتمع مع نفسه دون العمل على إقامته ؟ هذه وجهة من النظر أحسن التعبير عنها نقاد النفية التطورية ، والجواب الصحيح يقتضى تفسير الحياة الخلقية — لا بعرض تاريخها وتتبع تطورها ، بل بتحديد الغاية التي تقوم في نهاية التطور ، إن المثل الأعلى هو الذي يفسر عملية التطور وليست عملية التطور هي التي تفسره ، فذلك مبدأ تفسير الحياة الخلقية فيا ذهب جهرة الأخلاقيين من خصوم التعلور مطبقاً على الأخلاق ().

أما إن النفعية التطورية مذهب عقلى يقابل النفعية الهجريبية التي سبقته -- فيا زعم سينسر وغيره -- فذلك هو نفسه الاعتراض الذى وجهه إلى النفعية التطورية خصومها من أمثال سورلى (٢٠) -- الذى وجهه إلى النفعية التطورية و «كورتنى » Courteny في كتابه و «كورتنى » Constructive Ethics وغيرها ممن اعتبروا عقلية هذه القطورية

Sidgwick,وقارن Mackenzle, op. cit., p. 198-200 وقارن (۱)

Green, Prolegomena to Ethics وكذلك Methods of Ethics
ثم Sorley ثم Muirhead, وكتابهما السالني الذكر .

⁽٢) كان أستاذا للفلسفة في جامعة كارديف ثم للفلسفة الخلفية بجامعة أبردين ثم بجامعة كامبردج (بعد سدجويك) .

تَجريبيةً كالنفعية التي سبقتها تماما ، وبحاول «سينسر ، أن يفسر قيام تطوريته على أسس عقليته فيشير إلى أن الملم حين يترقى يصبح أولياً priori أوعقلياً rational ، و يميز « سينسر » مين الملم الطبيعي والعلم النظري الأوّلي فيسوق علم الفلك مثالا ، إذ كان في مراحله الأولى لا يزيد على مجموعة من المشاهدات الخاصة بمواضع الشمس والكواكب وحركاتها ، وعن هذه المشاهدات كان يتوصل العلماء من حين إلى حين عن طريق التنبؤ التجريبي إلى أن بعض الأجرام الساوية تكون في مواضم معينة في أوقات بعينها ؛ أما علم الفلك الحديث فيتألف من نتائج يستنبطها الملماء من قانون الجاذبية ، وهسذه النتائج تريناكيف أن الأجرام الساوية يتحتم وجودها في مواضع معينة في أوقات مِعينها ؛ فالملاقة بين علم الفلك القديم ، وعلم الفلك الحديث تُشبه فى نظر سپنسر — العلاقة التى تقوم بين الأخلاق النفعية القديمة وعلم الأخلاق الذي يتصوره أهل التطور ، وهذه التفرقة ليست غريبة على المشتغلين بملم المنطق الذين يعرفون الفرق بين التعميم التجريبي والاستنباط العقلي .

وواضح أن هذه التفرقة تكون في مجال العاوم الطبيعية التي تمالج وضع قوانين العلاقة العلية بين الظواهم الطبيعية ، فإنها

تشير إلى الطرق المختلفة التى تسلم إلى هــذه القوانين ، فالمنهج التجريبي يراد به طريقة البحث التي تقوم على المشاهدة والاختبار أما منهج الاستنباط العقلى أو الأولى السابق على التجسر بة فيقوم على قضايا بديهية حقيقية أو مفترضة تستنبط منها حقائق تلزم عنها .

ولكن كلة تجريبي لها معنى آخر ، إذ تطلق على العلوم التي تعالج البحث في الملل الفاعلية في مقابل العلوم التي تعالج البحث فى العلل الغائبة ، وبهذا للمنى تعتبر جميع العلوم التي تبحث في الظواهم بما هي كذلك تجريبية ، وأما العلوم التي تعالج هذه الغلواهم من حيث هي غاية أو مقصد لنشاط الإنسان فهي علوم عقلية أو غائبة ، وتمثل الأولى علم الطبيعة والأحياء بشتى صورهما ، ويمثل الثانية علم الأخلاق والسياسة وفلسفة الفن . وقد غفل عن هذه التفرقة دعاة النفسية التطورية ، افترضوا منذ البداية أن أفعال. الإنسان كأفعال الحيوان تحددها اللذات والآلام كعلل فاعلية لها ، بدلا من أن يقولوا إن هذه الأفعال تحددها غايات الإنسان أو عللها الغائية ، فاختلظت عليهم نتيجة البحث ، ولكنهم في الواقع لم يزالوا بعد تجريبيين ، في الحق إن نظرية التطور حين طبقت على الأخلاق التجريبية وسعت نظرتنا لمجال الأخلاق

ولكنها لم تساعد أصحابها على أن يعبروا من البحث فيها هو كائن إلى البحث فيها ينبغى أن يكون ، أى من مجال الملل الفاعلية إلى مجال العلل الغائية — فها ذهب سورلى وسدجو يك (١)

هذا عن المنهج الذي توخاه أهل النفعية النطورية ، أما عن الغاية التي أقروها فقــد عرفنا أنهم استعاضوا عن التماس أكبر قسط من اللذة بطلب والصحة الاجتماعية أو نمو الحياة أو إطالتها، فيها كانوا يقولون ، وبدت هذه الناية ممثلةً في مجتمع تنسجم فيه مطالب الفرد مع مقتضيات بيئته الاجتماعية ، ولكنا إذا سلمنا. بإمكان تحقق هذا الانسجام الكامل بين الأفراد بمضهم والبعض الآخر إلى أن تختني من حياتهم الآلام — حتى ما ينشأ منها عن الواجبات التي تفرضها على الإنسان إنسانيته - لوسلمنا بإمكان تحقق هذا الانسجام لساورنا الشك فما إذا كانت هذه الحياة تعبر عن المثل الأعلى الذي ينشده الإنسان - عا هو إنسان ؟ إذا كان صحيحاً أنالإنسان يطمح بطبيعته إلى الترقى ، وأن تَحَمَّق طموحه يقترن لا محالة بجهود مضنية لاسبيل إلى تفاديها ، لتعارض المثل الأعلى الذي يدين به العسور يوس جيه مرسات مرسا وفي توحيد « سينسر » بين اللذة والتطور مايشبه التناقض ،

Muirhead, op. cit p. 152 ff. (1)

إنه يقرر في بداية كتابه «مجال علم الأخلاق» Data of Ethics أن الفاية القصوى من الأفعال الإنسانية مى إطالة الحياة - أو الصحة الاجتماعية - ثم يقول إن إطالة الحياة ليست ف ذاتها مقياس تطور السلوك ، إذ يجب الاهتمام في هــذا الصدد باعتبار كيتها ، وفي الفصل الثاني يقرر أن وجهات النظر عند المتشائمين والمتفائلين تلتقي عند مصادرة واحدة واضحة بذاتها ، تقول إن الحياة خير أو شر بمقدار ما تحقق أو تفشل ف تحقيق فيض من الشعور السار أو اللاذ ، فالمتشأم يستخف بالحياة لأن آلامها تربي على لذاتها ، والمتفائل ترضيه الحياة المسكس السبب الذي أسخط المتشائم ، كلاما يجعل عك حكمه ·نوع الإحساس الذي يصاحب حياته ، وما من مدرسة تستطيم أن تتفادى اعتبار حالة الشمور المرغوب فيها هدفاً أقصى للأفمال الإنسانية ، وفي هذا ما يتعارض مع الفاية التي حددها قبل ذلك ، و إن كان مجمل رأيه مستخلصاً من كتابه السالف يرمى إلى القول بأن اللذة هي الغاية القصوى ، وأن تمام الحياة ــ طولا وعراضا ــ هو الوسيلة إلى هذه اللذة ، يقول إننا إذا اعتبرنا الساوك المؤدى إلى إطالة الحياة خيراً ، كان مرجع اعتبارنا إلى أن هذا السلوك يفضى إلى اللذة أكثر بما يفضى إلى الألم ، ولكن الواقع أن العلاقة بين اللذة والحياة علاقة خارجية وليست باطنية تقوم فى طبيعتهما ، إنها نتيجة تَكيّف خارجي يجىء مصادفة واتفاقا ولا يتحتم أن تصاحب اللذة تطور الحياة .

هذا إلى أن القانون الذي يتحدث عنه «سينسر» وغيره من التطوريين قانون بيولوچي بتمثل في أثر البيئة في الإنسان، وفي هـذا تنتني الإرادة أو الاختيار الذي يمتبر من مُقوَّمات القانون الأخلاق، وإذا كان التطور سينتهي لا محالة إلى الانسجام بين منفعة الفرد ومنفعة المجموع وسيادة الغيرية على الأنانية فليس ثمة من ضرورة لوضع مذهب أخلاق يطالب الناس بالعمل من أجل غاية سيتكفل التطور الطبيعي بتحقيقها افي الحق إن النفعية التطورية مذهب مُتداع لايستطيع أن يصمد أمام النقد.

الفصل لثالث

النفعية الحدسية

هنری سد چویك (۱۸۳۸ – ۱۹۰۰)

الجو العقلى الذى نشأت فيه النفعية الحدسية --قد سدجو بك النفعية التقليدية -- كيف ألهم النفعية-الحدسية -- مناقفة مذهبه .

الجوالعقلي الذي نشأت فيه النفعية الحدسية :

قلنا إن النصف الأول من القرن الماضي قد شهد نزاعاً بين الحسيين والماديين من أمثال بنتام + ١٨٣٧ و چيمس مل + ١٨٣٤ و بين الحدسيين والروحيين من أمثال وليم هملتون + ١٨٥٦ وكولريدج + ١٨٣٤ ؛ وقد اشتد هذا النزاع حتى بلغ أو جه في النصف الثاني من ذلك القرن ، فانقصر للنزعة الحسية جون ستورت مل + ١٨٧٧ وتشارلس دارون + ١٨٨٢ وهر برت سينسر + ١٩٠٣ ، ونهض بالدعوة للروحية توماس هل جرين + ١٨٩٠ وجون هنري نيومان + ١٨٩٠ وجون سترلنج + ١٨٩٠ وجون هنري خومات أكسفورد - الدعوة سترلنج + ١٩٠٩ من تزعموا - في جامعة أكسفورد - الدعوة

إلى الفلسفة الهيجيلية التي كانت قد عبرت مع فلسفة كانت Kant من ألمانيا إلى الجزيرة البريطانية ؛ وكان «جرين» أقوى هؤلاء تأثيراً في فلسفة الأخلاق ، فإن كتابه «المدخل إلى الأخلاق» Prolegomena to Ethics وهو الذي نشره برادلى بسد وقاته بعام — كان فاصلا في الأخلاق الإنجليزية بين عهدين ، إذ تأثر به وجرى على نهجه الكثيرون من فلاسفة الإنجليز، وكان لهذا التيار — فيا نعتقد — أثره الملحوظ في تحويل مجرى النفعية أيام «مل» وفي التقريب بينها وبين مذاهب الحدميين والعقليين عند «سدجويك» ومن جرى مجراه م

في هذا الجو عاش هنري سدچو يك (١٠ ـ ١٩٠٠ ، فكان طبيعباً - فيا يلوح لنا - أن يكون مذهب مرحلة انتقال في تاريخ المذهب النفعي ، بدأت النفعية فردية على يد الأبيقورية قديماً وهو بز وجاسندي حديثا ، ثم تحولت إلى منفعة « أكبر عدد من الناس » على يد بنتام ، و إن كانت مازالت تقوم عنده على أسس فردية تجمل الأنانية قوام النفعية الجماعية ، بل تضحى بمنفعة الكثرة إن تعارضت مع منفعة الفرد ؛ ثم تطورت على يد همل » حتى أصبح من واجب الفرد أن يطلب منفعة غيره بنفس القوة التي يلتس بها منفعته الخاصة ، بل أبيح للفرد في

⁽١) كان أستاذا الفلسقة الخلفية بجامعة كامبردج.

مذهبه أن يضحى بمصلحته من أجل المجموع ، ودخلت النفعية عناصر عقلية ، تسللت إليها متخفية على نحو ما عرفنا من قبل ، فإذا انتهى «مل» كانت النزعة الحدسية والعقلية قد عرفت طريقها إلى النفعية فاتصلت بها علانية وجهراً على يد سدجويك ، وهكذا تحولت النفعية إلى مذهب عقلى أو غيرى في اللذة : Rationalistic or Altruistic Hedonism

فما هي التعــديلات التي أضافها «سدچويك» إلى النفعية التيجريبية فــكان بها ممثلا لمرحلة انتقال في تاريخ هذا المذهب؟

نفر سدجويك للنفعية التفليدية :

لاحظنا أن النفعية التجريبية كانت تقوم على دعامتين ، أولاها هى مذهب اللذة السيكلوجي ، وثانيتهما إقامة المنفعة العامة على أساس المنفعة الفردية .

لم يميز أكثر دعاة النفعية التقليدية بين طلب اللذة بدافع من فطرة البشر ، وضرورة طلبها كفاية « ينبغى » أن ينشدها كل إنسان ، فخلط هو بز ومن ذهب مذهبه بين القول بأن الناس بطبيعتهم ينشدون اللذة بالفعل ، و بين القول بأن اللذة غاية ينبغى. أن تتجه إلى تحقيقها أفعال الإنسان ، من هنا قام مذهب اللذة الأخلاق على أساس من مذهب اللذة السيكولوچى ، وقد عرفنا

من نصوص بنتام ومل ما يكنى بياناً لهذا و إيضاحاً لتفسيره (۱) .

هذا إلى أن مصلحة المجموع تقوم على أساس من مصلحة الفرد فيا ذهب بنتام ، أو لا تتنافى معها على أقل تقدير فيا قرر مل — مع إباحته تضحية الفرد بلذته من أجل المجموع — ومن أجل هذا قيل إن التبشير بمذهب المنفعة العامة لم يبعد أصحابه عن اعتناق الأنانية مذهباً لمم ؟ إن بنتام يؤثر في حساب لذاته الأخلاق عمق اللذة وشدتها على شعولها وامتدادها للكثيرين إن تعارضا ا و يجعل اللذة وشدتها على شعولها وامتدادها للكثيرين إن تعارضا ا و يجعل « مل» سلوك الفرد أداة لتحقيق لذته ، فإذا قال بنير هذا — عند تفسير التضحية والاستشهاد مثلا — ناقض بذلك نفسه ، وخرج على منطق مذهبه — كا عرفنا من قبل .

وجاء سدچو يك فعارض قيام النفعية على هاتين الدعامةين ، وجاء دحضه لهما على هذا النحو :

اعترف أولا باللذة عنصراً ضروريا لإقامة مذهب أخلاق كامل ، لأن الغاية التي بجب أن نقصد إليها ينبغي أن تكون بحيث ترضى نزعاتنا وتشبع مطالبنا ، حتى إذا سئلنا عن السبب الذي من أجله نسمى لتحقيق غاية مًا ، كانجوابنا الوحيد الممقول أنها تسد حاجة في طبيعتنا أو تشبع أعظم حاجة ممن حاجاتنا

⁽۱) انظر س ۹۹ -- ۱۰۲ و ۱۶۶ وما بعدها .

الطبيعية ، لأننا إذا زعمنا أننا نسمى لتحقيق غاية لسبب خارج عن طبيعينا - لأننا خاضعون لسلطة عليا - بقى السؤال قائما ، وهو لماذا نتأثر بسبب خارج عن طبيعينا ؟ إن الجواب الوحيد الذى لا يدع السؤال قائما هو الجواب الذى يرد الأس إلى حاجة قصوى في طبيعينا ، فإذا سئلنا عن الشيء الذى يسد هذه الحاجة الطبيعية كان الجواب لا محالة هو اللذة .

والواقع أن ما يسد أقصى حاجاتنا أو مطالب طبيعتنا يحمل معه لذة لنا ، وقد يوصف من أجل هذا بأنه لذة ، ولكن هده اللذة لا تحوى لذة ا إن لها مضمونا موضوعيا لأن الشيء الذى يشعرنا باللذة قد يكون لذة فرد آخر ، وقد يقوم في سلأمة وطننا أو أداء ما نتصور أنه واجب مفروض علينا ، مثل هده أمور يؤدى تحققها إلى لذات نشعر بها ولكنها ليست في ذاتها لذة ، ومن هنا كان من الخلط أن نقول إن قولنا : ينبغى أن نبحث عن اللذة ؛ ويقول عن اللذات ، شبيه بقولنا : ينبغى أن نبحث عن اللذة ؛ ويقول سدجويك إننا إن خلونا إلى أنفسنا أدركنا أن ليس ثمة شيء جدير بأن نبحث عنه إلا اللذة ، وما دامت اللذة هى الشيء الوحيد المرغوب فيه فإن أعظم الأشياء لذة هوأ كثرها إثارةً لرغبة الإنسان ، و بذلك تكون اللذة الأقوى مفضلةً على اللذة الأقل في

قوتها ، والتى تمقد أمداً طويلا تفضل اللذة التى لا تدوم إلا أمداً وجيزاً ، وعند تقدير لذاتنا ينبنى اعتبار الماضى منها والقبل شبيها بالحساضر من اللذات فى قيمته ، لأن مجرد الخلاف فى الزمن لا يؤدى إلى خلاف فى قيمة لذاتنا (١) .

ولكن « سدچويك » رفض إقامة الأخلاقية على أساس من نزوع الإنسان بقطرته إلى طلب لذته (٢)، وصرح بأن مذهب اللذة الخلق قلما يتفق مع مذهب اللذة السيكولوجي — في صورته المتطرفة على أقل تقدير — لأننا إذا كنا بالفعل ننشد على الدوام بعليبيتنا أعظم قسط من اللذة ، لما كان هناك ما يبرر القول بأنه ينبنى ان ننشل اللذة ! ولكن من التناقض أن نقول « ينبنى » أن نسل على تحقيق لذة الآخرين إلا إذا انفقت مع لذتنا ولم يكن بينهما تعارض ؛ ولو أننا فسرنا مذهب اللذة السيكولوجي بأنه يقرر أننا ننشد على الدوام لذة من نوع ما ، لأمكن تفسير مذهب اللذة الأخلاق بأنه يعلمنا كيف ينبنى أن نلتمس أعظم قسط من اللذة لنا ولفيرنا من الناس ، ولكننا لا نجد على أى حال — فيا يقول سدچويك — أية علاقة ضرورية تر بط بين المذهبين ، ولكن

H. Sidgwick, Méthods of Ethics (1930), p. 400 ff. (1)

ibid, p. 39 ff. (٢) عن (اللذة والرغبة) .

الخلط بينهما مرده إلى النموض الذى يلابس لفظ « مرغوب فيه » ولهذا عرض سدجو يك (۱) لإزالة هذا اللبس وتفسير هذا التعبير تفسيراً دقيقاً أبان فيه أن «مل» قد أراد « بالمرغوب فيه » التعبير تفسيراً دقيقاً أبان فيه أن «مل» قد أراد « بالمرغوب فيه » فو ما يهدف إلى تعليق مدجو يك فى عقيقه كل فرد ، وقد أسلفنا الإشارة إلى تعليق سدجو يك فى هذا الصدد (۲) .

وكان «مل» يقول مؤكداً إقامة الأخلاقية على أساس، من مذهب اللذة السيكولوچى : إن الإنسان لا يرغب فى شى الذاته ، وإنما يرغب فيا بجلب لذة أو يبعد ألما ، وإمعان النظر في هذا ينتهى بنا إلى القول بأن الرغبة فى شىء والشعور بأنه لاذ ، أو النفور من شىء والشعور بأنه مؤلم ، ظاهرتات متلازمتان لا تنفصلان ، أو هما اسمان مختلفان لحقيقة سيكولوچية واحدة .

وعلق سدچويك على هذا فى الفصل الرابع من الكتاب الأول من كتاب «مناهج الأخلاق» بقوله إن اضطراب التفكير فى هذا الموضوع مرده إلى النموض الذى يلابس لفظ « اللذة » ومن أجل هذا أخذ فى إزالة هذا اللبس وتحديد المعنى.

ibid p. 388-89 (1)

⁽٢) الفصل الثاتي من الباب السالف .

تحديداً يزلزل مذهب اللذة السيكولوجي ، إذ رأى أننا حين نقول إن إنسانا يقوم بفعل من أجل لدته الشخصية ، نعني أنه اختيار هذا الفعل وآثره على غيره ، و مهذا يتحدد أنجاه إرادته ، والقول بأن كلة « لاذ » تراد سها ما يؤثر على اختيار الإنسان ويجذب إليه إرادته كلامٌ يحتمل الجدل ، لأن من تحصيل الحاصل أن نقول إننا نرغب فما هو لاذ ، أو أننا نرغب في شيء لأنه ﴿ يبدو لاذا ﴾ لأن معنى هذا ببساطة أننا نرغب فيه لأننا نرغب فيه ! إذ أن قولنا « يبدولاذا » يفيد معنى « مرغوب " فيه منا » ! ولكنتا إذا فهمنا معنى اللذة فهما أدق من هذا وجدنا أن ما نرغب فيه ليس على الدوام هو اللذة ، فقد نرغب عن الفعل الذي يحقق اللذة إلى فعل خلو من اللذة! وإذا قلنا إن اللذة يراد بها الشعور السار الذي يقترن بإشباع حاجاتنا ، لاحظنا أن هــذه اللذة ليست موضوع رغباتنا في كل الحالات ، لأن ما نرغب فيه — فيما يقول سدچويك -- هو غاية موضوعية objective end وليس لذة تقترن به ، بل حتى في الحالات التي نرغب فيها في تحصيل لذة ، تلاحظ أن خير طريقة توفر لنا هذه اللذه هو أن ننساها! إننا إن فكرنا في اللذة نفسها افتقدنا الشعور بها ، في حين أننا إذا أتجهنا برغباتنا إلى تحقيق غايات

موضوعيــة جاز أن نشعر باللذة وقد تجلت فجأة ا ويستشهد سدجويك على حمة هذا بمباراة بين معسكرين تقترن بالنضال الذي يهدف للانتصار ، قد لا يكون بين المتبارين قبل بدء المباراة من يرغب في النصر لذاته ولجرد أنه نصر ، إنه لا يرغب في النصر قبل بدء المباراة ولكنه يرغب في لذة الكفاح من أجل النصر ، ولتكامل هذه اللذة تتملكه في العادة رغبة مؤقتة في كسب المباراة ، وهذه الرغبة التي قد لا يكون لها وجود في يداية الأمر، تتأثر بالمباراة نفسها إلى حدكبير ... والحصول على المتعة الكاملة يقتضي درجة معينة من عدم الأكتراث باللذة ، إن الدافم إلى اللذة إذا اشتد في نفس الإنسان هدم هدفه -- وهو اللذة ! وهذا ما يمكن أن نسميه بالتناقض الظاهرى لمذهب اللذة ، إن صاحب المزاج الأبيقورى الذى يجمع كل أهدافه حول لذته الشخصية لا يتذوق أقصى حد ُ لهذه اللذة ، لأن إلحاح شوقه إليها وتركيز اهتمامه بها يحول دون الشعور الكامل بمتعتها ، وليس هذا بمقصور على اللذات البهيمية ، ولكنه يبدو أوضح في لذاتنا العقلية والروحية ، وقد لاحظ ﴿ مل ﴾ نفسه هذا التناقض الظاهري في مذهبه ، وأدرك بعض الإدراك أن الحصول على اللذة قد يقتضي طلب شيء غير اللذة ، ولكنه لم يفطن فما يلوح إلى تناقض تسليمه بهذا مع منطق مذهبه الذى يقرر أن الرغبة تتجه على الدوام إلى طلب اللذة ، ومن هنا آثر سدچو يك أن يقول إن الرغبة تتجه إلى غاية موضوعية لا إلى طلب اللذة (١٠).

هكذا أكد سدچويك أن الإنسان إذا كان ينشد اللذة بفطرته ويتجه فى كل تصرفاته إلى طلبها بدافع من طبيعته ، لما كان هناك ما يدعو إلى إقامة مذهب أخلاق يوجب عليه طلب اللذة ، وكان فى تحديده لمعنى اللذة ومكانها من تصرفاننا — على النحو الذى أسلفناه — ما يكفى لدحض إقامة النفعية على أساس من مذهب اللذة السيكولوچى ، فصحح بهذا مذهب بنتام وأزال التعارض الذى تركه «مل» بقبوله مذهب اللذة السيكولوچى مع التعارض الذى تركه «مل» بقبوله مذهب اللذة السيكولوچى مع تسليمه عملياً بالنيرية أو الحب المجرد عن كل مصلحة ذاتية ، وإن لم يكن فى كل ما أسلفنا ما يشير إلى أن «سدچويك» قد استغنى عن اللذة عنصراً ضروريا لإقامة أى مذهب أخلاق

بقى موقف سدچويك من العلاقة بين المنعة الفردية والمنعة العامة ، نعرض مناقشته لرأى سابقيه في هذا الصدد — على نحو

وقارن مقدمتنا لترجمة Methods of Ethics, BK.I., ch. IV. (۱)

۱ - ۲ سنچویك د المجمل فی تاریخ علم الأخلاق » ج ۱ س ۳۰ – ۱ -

ما فعلنا فى موقفه من العلاقة بين مذهب اللذة الأخلاق ومذهب اللذة السيكولوچى - ثم نعقب على هذا ببيان الجانب الإبجابى من مذهبه لنرى كيف أقام النفعية على أسس حدسية - توطئة لمناقشة مذهبه:

أقر سديويك اللذة غايةً الساوك الأخلاق، ولكنه حوَّلُما إلى منفعة المجموع من ناحية ، وأقامها على أسس حدسية من ناحية أخرى ، ورأى أن من للستحيل على العقل أن يسلم بالقاعدة التي تقول : على كل فرد أن يتبم لذته الخاصة ولو أدى هذا إلى إنقاص لذة الجيم ، إن القاعدة المقولة التي ينبغي أن يسيرالسلوك بمقتضاها تقول إن على كل فرد أن يعمل على تحقيق أكبر قسط من اللذة يصبب المجموع ، فإذا تعارضت لذة الفرد مع للمة المجموع كان عليه -- تمشيًا مع هدى العقل - أن يضحى بلذته في سبيل المحموع ، وبهذا يرتد الأناني إلى العقل ويعمل بمقتضى أوامره ، إنه لايستفتى طبيعته و إنما يلجأ إلى هدْىالعقل و يعمل بمقتضاه، وإذا أقام أتباع اللذة الفردية موقفهم على أساس عقلي تأدى بهم هذا إلى القول بأن غاية السلوك الإنساني تحقيق أكبر مقدار من اللذة للمجموع كله.

كيف أقام النفية الحدسية :

ومن اقتنع بمسايرة البحث عن اللذة لوحى المقل ما بالسلوك النيرى نظريا وأقر بوجود شيء في باطن أنفسنا يملى و يأمر بنوع من السلوك ، دون اهتمام بالمصلحة الذاتية أو اللذة الفردية ، و بمعنى آخر يسلم بالضمير أو الواجب الذي يمليه الضمير ، وفي ضوء هذا يرى الإنسان أنه ينشد لا محالة أكبر قسط من السعادة لأكبر عدد من الناس ، وإذا هو سلم بأن نوعا من السلوك يساير هَدّى العقل وأن غيره من أنواع السلوك يتنافي مع إملاء العقل ، انتهى العقل وأن غيره من أنواع السلوك يتنافي مع إملاء العقل ، انتهى والخطأ ، يدرك إدراكا أولياً حدسياً ولا يعرف عن طريق التجربة والخطأ ، يدرك إدراكا أولياً حدسياً ولا يعرف عن طريق التجربة الأخلاق ... لا يقضى المميز بين « ينبنى » و « لا ينبغى » .

رأى « سدچويك » أن اللذة هى الشىء الوحيد الذى يرغب فيه الإنسان لذائه ، ومن ثم كانت على الدوام هدف اختياره ، وفى اختيار اللذة يأصرنا العقل بأن نكون على الحياد ، عمنى أن نختار أعظم لذة ممكنة القحقيق ، وأن نسوى بين لذات المستقبل ولذات الحاضر ، و بين لذاتنا ولذات الآخرين ، ور بما

قيل إن « سدچويك » بهذا قد انصرف عن مذهب اللذة الأنانى وأيد مذهب اللذة السامة باعتباره المذهب اللذى الوحيف الذى يساير منطق العقل ، ولكن الذى نستطيع أن نستنبطه من مذهبه هو أنخيرنا يقوم فالذتنا ، ثم نكتشف بعد هذا عن طريق المقل أن لذات الآخر من ينبغي أن يُسوسي بينها و بين لذاتنا ، وهذا الاكتشاف لاينني رأيه الأول في أنخيرنا يقوم في لذتنا ، وبهذا تكون لذتنا هي الخير الأقمى ، ومن أجل هذا يرى. « سدجو يك » أن هناك تناقضاً معيناً أو ثنائية في أوامر العقل ، فنحن مضطرون إلى البحث عن أقصى لذة لنا ، ومع ذلك فنحن مطالبون بالبحث عن أعظم لذة لمجموع الكائنات الحساسة ، وقد تتمارض هاتان الغايتان ، يقع تناقض بين أمرين مختلفين العقل ، وقد أشار «سدچو يك » إلى هذا التعارض واعتبره ثنائية المقل السلى(١) ، وهذه وجهة من النظر لم تصادف قبولا حتى عند تلميذه « جيزايكي » Gizycki ، ورأي « ماكنزي » أنها إذا مضينا في هذا التناقض أبعد من ذلك وجدنا تعارضاً قائما بين البحث عن لذتنا في اللحظة الحاضرة ، والبحث عنها طوال الجياة

ibid, Concluding Chapter (۱) وضرورة التوفيدق بينهما. ص ۰۰۷ – ۰۹ ه .

إذ يبدو أن الأولى أكثر إثارةً لرغبة الإنسان ، ومن ثم نرى — تمشيا مع قاعدة سدجويك — أننا مضطرون البحث عن أعظم قسط من اللذة في اللحظة الحاضرة ، كما تنشد أعظم مقدار منها يصيبنا طوال الحياة (١).

شعر « سدچو يك » بالحاجة إلى أساس عقلي يبرر ضرورة تضحية الفرد بسعادته من أجل الكل الذى يعتبر الفرد جزءاً منه ، ورأى أن منهج المذهب النفعي عنــد « مل » لا يستقيم بغير افتراض حدس خلقي أساسي ، ومن هنا لجأ إلى « كانت » Kant ، أعجبه صدق مبدئه الرئيسي : اعمل وفق مبدأ أو قاعدة تستطيع أن تريد جعلها قانوناً عاماً للناس جميعاً ، ومع أنه رفض فلسفة «كانت » الميتافيزيقية ، فإنه سلم بهــذا المبدأ وجمل صورته : إن ما يكون صواباً (خيراً) لى ، ينبغي أن يكون صواباً (خيراً) لجيم الناس متى تشابهت الظروف ، ولكنه فعلن إلى أن هذا المبدأ مع صوابه ودلالته العملية لا بكني لإقامة مذهب في الواجبات ، أو إخضاع المصلحة الذاتية للواجب ، لأن الأناني الذي يستوحي عقله قد يمترف بهذا المبدأ ويظل مع هذا أنانيا 1 ما من شك في أن العقل يقيمني للرء أن يرعى ذاته كما

[.] Mackenzie, p. 175 (\)

يقيضيه أن يرعى مصلحة الآخرين، وقد لاحظ سدچويك أن للمسلحة «بطار + ١٧٥٢ Bishop Butler ١٧٥٢ قد صرح بأن للمسلحة الخاصة أو السعادة الشخصية واجبُ على الإنسان أن يؤديه، وأن حب الذات المعقول هو أحد المبدأين اللذين تتألف منهما طبيعة الإنسان، وقد سلم بطار بثنائية الملكة الحاكة الحاكة وهي الضمير - وآثر سدچويك أن يسميها بثنائية العقل العملي على نحو ما أشرنا من قبل، والسلطة التي اهتم بها « بطار» قد بدت في نظر « سدچويك » سلطة العقل، وتحت تأثير «بطار» قد بضرورة الاعتراف بوجود دافع مجرد عن الهوى يحمل الإنسان بضرورة الاعتراف بوجود دافع مجرد عن الهوى يحمل الإنسان على إنيان أفعاله، هو دافع لا يتجه بالإنسان إلى تحقيق لذته، لأنه يمتاز بالنزاهة والحياد (۱)

وقد رأى « سدچويك » عند إعادة النظر في علاقته الملذهب الحدسي ، أنه حدسي إلى حد الاعتراف بأن القاعدة العليا التي توجه الإنسان إلى تحقيق سعادة المجموع ، يجب أن تقوم على حدس خلقي أساسي ، وعندما أراد أن يقيم مذهبه في للنفعة العامة احتاج إلى بديهية أولية axiom تقول إن الإنسان

Cf. Butler's Three Sermons on Human Nature (1934) (١)

الماقل مطالبُ بأن يقصد بتصرفانه إلى سعادة المجموع ، وقد وجد هذه الأولية في كتابات الحدسيين الأول من الإنجليز -- من أمثال هنرى مور + ١٦٨٧ السيين الأول من المتطرفين من المثال هنرى مور + ١٦٨٧ عض مع المتطرفين من الحدسيين إلى حد التسليم بضمير الرجل البسيط على النحو الذي ذهب إليه بطار .

وكان القانون الوحيد الذي أراد اعتباره قانونا عاماً ، هو أن الناس يجب أن يتجهوا بأفعالم وتصرفاتهم إلى ترقية سعادة المجموع ، ومن هنا اعتبر سدجويك نفعيا على أسس حدسية ، وكانت الأوليات أو المبادئ الواضحة بذاتها التي سلم بها آخر الأم هي : مبدأ التبصر (المتضمن في مذهب الأمانية العقلي) ومبدأ العدالة أو الإنصاف والقسط ومبدأ الأريحية العقلية أو الإحسان المدالة أو الإنساس المنطق لمذهبه في المنفعة العامة) و بدا له أن الفهم المشترك بين الناس يبدو كمجموعة قواعد تتجه إلى ترقية السعادة العامة من غير مبادئ واضحة بذاتها إلا تلك التي تسكون على اتساق كامل مع النفعية العامة ، أما النعارض بين مذهب النفعيين ومذهب المفعيين فرده فيا يبدو إلى سوء الفهم ، وتأدى به منطق ومذهب إلى مذهب التأليه منطق مدهبه إلى مذهب التأليه Theism ، ومن هنا كان اتفاقه مع بطار

« وكانت » وقد انتهت به معاودة البحث فى منهج النفعية إلى تبين سو عاتها ، فلاحظ أن الاهتداء بالحساب النفعى يسلم فى كثير من الحالات إلى الضلال ، ولهذا كان كلفا بالاسترشاد بالفهم المشترك بين الناس والاهتداء بميلهم إلى تنصية السعادة العامة (١).

من هذا نرى أن تقدير قيمة الفعل الأخلاقية — وهومبدأ التبصر — يتطلب الاستمانة بمبدأين فطريين لا يقومان على أسس أذية ، أى لا يُستمدان من تجربة اللذة والألم ، ها مبدأ المدالة ومبدأ الأريحية الذى يقضى بصفع الجميل للآخرين ، ولكن الأصل في المذهب اللذى أنه لا يمترف بوجود قوة فطرية في الإنسان تُسكّنه من إدراك المبادئ الخلقية بالحدس ، وتيستر في الإنسان تُسكّنه من إدراك المبادئ الخلقية بالحدس ، وتيستر في الأخلاقيين والحدسيين من الأخلاقيين — أما اللذيون والنفيون فيمتقدون أن من المستحيل تقدير قيمة الأفعال من الناحية المؤخلاقية بغير الرجوع الى نتائجها ومعرفة مدى ما تثيره من لذة أو ألم (٢٢).

ومع هــذا نلاحظ أن بنتام مع تمسكه بالمنفعة الشخصية

[.] Sen, op. cit., p. 138-35 (Y)

نصح الفرد بألا يقنع بمراعاة لذاته وآلامه الشخصية ، وألا يركز اهتمامه فى ذانه حتى ينظر إلى الآخرين كأدوات لينمية سعادته وتحقيق مصالحه ، وأوجب « مل » أن يعدل الفرد حتى يلتمس لذّات الآخرين بنفس الروح التى ينشد بها لذاته الخاصة . . . أما « سدچويك » فقد سلم — مع مبدأ التبصر — بمبدأى المدالة والأريحية باعتبارها مبدأين فطريين يدرك صوابهما حدسيا أو عقليا .

كان مذهب اللذة السيكولوچى يقول إن اللذة خير لأن جميع الناس « برغبون » في تحصيلها ، فقال مذهب اللذة العقلى : ينبغى أن يرغب الناس في تحصيل اللذة حتى ولو لم تكن فى الواقع مرغو با فيها ، إن اللذة غاية الحياة الخلقية وهى الخير الأقصى أو المرغوب فيه ، ولكنها لذة من نوع خاص قد لا تتوافر فيه صفة السكم الذى يبرر عند البعض أفضليتها ، إنها خير الحياة كلها ، لا خير اللذة الحاضرة ، وهى خير المجموع لا خير الفرد ، إنها الخير الأسمى ، ومع أن ههذه الفاية حسية إلا أن مبادى توزيع اللذة — وهى التبصر والعدل والإحسان — يحدها العقل ولا تنتهى إليها التجربة ، إنها مبادى فطرية واضحة بذاتها حسينا هذا عن مذهبه ولنقف عنده قليلا .

منافشة مذهبه :

محاولة التوفيق بين مذهب الحدسيين والعقليين من ناحية ، ومذهب المنفعة العامة بواقعيته وحسيته من ناحية أخرى ، كانت صدى لروح العصر الذى عاش فيه سدچويك ، وظهر فيه أعظم تعارض — شهدته إنجلترا طوال حياتها — بين النزعة الروحية والنزعة المادية ، أو بين انجاه الحدسيين واتجاه الحسيين — كما عرفنا في صدر هذا الفصل ، والتقاء الضدين أمن ميسور لأن ينهما وحدة مشتركة نجمع بينهما — كما قلنا في الفصل الذي عقدناه عن « مل » ، وإذا كانت النزعة العقلية قد دلفت عقدناه عن « مل » ، وإذا كانت النزعة العقلية قد دلفت مقنعة متنكرة إلى مذهب الحسيين على يد « مل » — بغير قصد ولا وعى — فقد أثم سدچويك مزجهما واعياً مدركا .

ولكن مذهبه لم يسلم من النقد، وكان طبيعياً أن يضيق به المقليون والحسيون من الأخلاقيين ، وكان أظهر ما بدا لهم من مآخذه:

موقفه من اللذة أولا ، ليس من السهل علينا أن نسلم بأن اللذة هى الخير المطلق ، إذ ليس للذة قيمة في ذاتها ، إنها إحساس

[.] ibid, p. 200 (1)

بالقيمة ، والدعوة إلى تحقيق أكبر مقدار من اللذة لأكبر عدد من الناس، قد بشرت بها كثير من مذاهب الأخلاقيين على نحو ما عرفنا من قبل ، ولكن التعديل الذي أدخله على تفسيرها «سدچويك» جعل من العسير اعتبار مذهبه نفعيا أو لذّيا ، لأننا عندما نستفسر عن السبب الذي من أجله تكون غاية الفعل الإرادى «تحقيق أكبر قسط من السعادة لأكبر عدد من الناس» يجيب سدچويك على ذلك بأن العقل يقتضى أن تكون هذه مى غاية الساوك الإنساني ، بهذا خرج « سدجويك » من الورطة التي وقع فيها بنهام ومل وغيرهما من النعميين ، ولم يوفقوا إلى النجاة منها بفشلهم فىتفسير العلاقة بين المنفعة الفردية ومنفعة المجموع ، على أن سدجو يك أنقذ نفسه من هذه الورطة بإجابته السالفة ، إلا أنه تخلى بهذه الإجابة عن موقفه اللذي أو النفعي . ! لماذا يجب أن يعمل الإنسان لصالح المجموع وأن يجاهـــد لتحقيق. سمادة الآخرين ؟ لأن هذا هو ما يقتضيه هدى المقل ، لا لأن قانون وجوده كا نسان يوجب ذلك ، لمتمد اللذة قوام الأخلاقية -إن أساس الأخلاقية قائم في الإنسان نفسه (١)

وقد كان طبيعياً أن يعرض جرين + T.H. Green ۱۸۸۲

[•] D'Arcy, op. cit., p. 245-46 (1)

ـــ منشىء المثالية الجديدة عند الإنجليز - لنقد سدچويك في موقفه من الخير الأفصى ، إذ كان من رأيه أن الكمال الإنساني والخير الأقصى شيء واحد ، هو « حالة شعورية مرغوب فيها ، وإن لم تكن مجرد حالة من اللذة ، أما « سدچويك » فقد كان - كاعرفنا - يرى أن اللذة هي الشعور الذي ينبغي أن يرغب فيه الإنسان ، ومذهبه في اللذة العامة يقوم على أن العقل يرى أن الخير الأقصى هو اللذة أو هو هذا الشعور المرغوب فيه ، فاللذة عنده هي التي يقضي المقل بأن تكون مثاراً لرغبة الإنسان ، وإذا صم هذا كان مجمل نظريته : أن العقل يرى أن الخير الأقمى هو الشمور الذي يقضى العقل بأن ينشده الإنسان! هذا هو الدور المنطقي في نظرية سدچويك ، المقل يحدد فكرة الغاية ، وهذه الغالة بجب أن تكون محيث ترضى العقل! هذا تحصيل حاصل ، وقد يمكن تفاديه إذا عرفت الغاية بأنها لذة السكائنات الحساسة ، ولكن ما مبررات الظن بأن هذه الغاية سترضى العقل ؟ إن اللذة هي الشعور الذي ينبغي أن يرغب فيه الإنسان الناطق لنفسه ، إذا كانت حالةً شعورية يتمناها الإنسان ، لاستحال أن تكون لذة ؛ ويرى جرين أن الإنسان الناطق إذا التمس غايةً مّا ، وجب أن تكون تحقيقاً لِذَاته ولذوات الآخرين ، ومن ثم فإن فإن كال الإنسان أو خيره الأقصى يصبح حياة شاعرة ينبنى أن تكون مثاراً لرغبة الإنسان ، إنها حياة لاذة ولكن الإنسان لا يطلبها باعتبارها لذة .

ثم هل يصلح مذهب اللذة العامة — الذي بشر به سلحويك — لأن يكون مرشداً للإنسان في الحالات الاستثنائية ؟ يبدو أن الجواب بالسلب ؛ بل قد يتنافي المذهب مغ الدعوة للتضحية لأنها تتضمن على الدوام فقدان نوع من اللذة من أجل نوقع أندة مقبلة غير مؤكدة ، قد يسلمنا هذا وغيره إلى القول بأننا في الحالات القليلة التي يمكننا فيها الالتجاء إلى الفلسفة للاسترشاد بهديها ، نرى فيا يقول جرين أن المذهب الذي يمتبر الخير غاية في ذائه ، أكثر نفعاً وأقل خطراً من مذهب سدچو يك اللذة العامة (١) وهو الذي يعتبر كل خير وسيلةً مؤدية إلى اللذة ، لأن اللذة هي وحدها الخير في ذاته !

حسبنا هذا تعليقاً على ما انفرد به سدچويك فى مذهبه النفى من خصائص وسنعود إلى مناقشة الجانب المشترك يينه و بين غيره من النفعيين فى آخر فصل فى هذا الكتاب .

الطبعة) T.H. Green, Prolegomena to Ethics, 460-85 (۱) الرابعة) .

الفصل الرابع

النفعية العملية (اليرجماتية)

چون ديوي (۱۸۵۹ — ۱۹۵۲)

الجو الذى ظهرت فيه النفعية العملية - علاقة هذا المذهب بالحياة عامة - موقف العمليين عامة من الأخلاق - موقف وليم چيمس من الدين والأخلاق - موقف چون ديوى من الأخلاق - تعقيب .

الجو الذي ظهرت فيه النفعية العملية :

كانت أظهر صور النفعية في أواخر القرن الماضى نفعية الحدسيين كما بدت عند هنرى سدچو يك + ١٩٠٠ ، ونفعية التطور بين كما تمثلت عند هربوت سينسر + ١٩٠٣ ، وفي النصف الأول من قرننا العشرين تفرعت النفعية وجرت في قنوات شتى أضعفت تيارها كاسنعرف في الفصل التالى ، ولكن فرعاً من هذه النفعية المعاصرة قد انتصر له طائفة من الفلاسفة فرعاً من هدد النفعية والحياة ، وأكمريكيين بوجه خاص ، عرفوا كيف ينفثون فيه القوة والحياة ، هذا الاتجاه الجديد في النفعية قد ساير القطورية في التماس العمل

المثمر ، والانصراف عن العلم المجرد إلى المنعة المجدية ، وخالفها في اعتبار الماني المقلية تعبيراً عن مطالب الكائن الحي غايته حفظ حيانه ومساعدته على القطور إلى السكمال ، كما خالف الحدسيين والعقليين في اعتبار هذه المعانى مبادئ كلية ضرورية ؛ و إذا كان التطور يون من أمثال سينسر قد ردوا هذه المطالب إلى أثر البيئة في السكائن الحي ، فقد عكست هذه النفعية الماصرة هذه الآية وردَّت البيئة إلى أثر مطالب السكائن الحي ومطامحه ؛ وكانت الغاية التي تختفي وراء هذا كله هي المنقعة المشرة ، ومن نم كانت نظريات العلم في نظر العمليين مجرد فروض واحتمالات ، مميار الصدق فيها هو مدى ما يحققه الغرض من وجوه النقم العملي ، ومن هنا جاز في منطق هذه النفعية أن يوضع لحل المشكلة الواحدة مجوعة من المذاهب قد تصدق كلها أو يصدق الكثير منها في وقت واحد متى أفضت هذه الفروض إلى تحقيق منفعة ، أما الحق لذاته والباطل لذاته - بصرف النظر عما يترتب عليهما من وجوه النفع أو الضرر – فحديث خرافة !

عماقة المذهب بالحباة العملية عامز:

تجلت هذه النفعية الموغلة في المذهب العملي « البرجمائزم » في أسريكا بوجه خاص ، وتعزى الخصائص التي تميز هذا المذهب

إلى بيرس + 1916 C. S. Peirce 1918 + وشيار + W. James (1) 1910 + ووليم جيمس + 1910 (1) F.C.S. Schiller وإلى الأخير تنسب بعض المعالم العامة التي تميز التفكير الأخلاق وإن كان چون ديوى + 190۲ (۲) 190۲ هو الذي فصّل في بيان موقف البرجماتزم من الأخلاق كما سنعرف بعد قليل.

بلكان وليم چيمس شديد الإعجاب بسلفه « چون ستورت مل » أكبر أعلام النفعية التقليدية ، حتى أهدى كتابه « البرجاتزم » إلى ذكرى مل الذى أخذ عنه وضوح المقل البرجاتى لأول مرة ، وتخيل أنه لوكان حياً إلى عهده لكان قائد هذه الحركة العملية ا

وقد اعتبر چيمس مذهبه العملى نظرية إيستمولوجية ف ماهية الحق ، ومنهجاً فلسفياً لإقرار الحقيقة واتفاق الرأى بصددها(٢٠) كان أتباع المذهب الصورى أو النزعة المنطقية من

W. James Pragmatism, A New name for some (١) مقدمة old ways of thinking وهو مترجم إلى الفرنسية مع مقدمة الفيلسوف برجسون Bergson ومع ذلك يعترف چيدس في تمهيد كتابه بأنه لا يحب اسم د البرجماترم ، ولكن أوان تغييره قد ذات !

⁽٢) لها أنصار أظهرهم شيلر فى الجزيرة البريطانية ولورى Le Roy فى فرنسا وپاپينى Papini فى إبطاليا ... ولكنها لم تمد جذورها وتمسكن لمنفسها إلا فى الولايات المتحدة .

⁽٣) انظر في تصوير هــــذا المذهب كمنهج ونظرية ، وفي شرح ==

الرياضيين والمناطقة يرون أن الحق معنَّى مطلقٌ يقوم مستقلا عن تجارب الإنسان ، أو صفة عينية تقوم في الموجودات مستقلة عن وجود عقل يدركها أو عدم وجوده ، فرفض المذهب العملي هذا التصور وأنكر إمكان وجود حقائق موضوعية وقيم مطلقة ، واعتبر الحقيقــة اختراعَ شيء جديد وليس اكتشاف شيء موجود ، ومقيامها يقوم في مدى نفعها في دنيا العمل ، إذ ليس للحياة من هدف إلا العمل المنتج ، من هنا وجب أن يُسَخِّر العقل في تيسير حياة الإنسان و إشباع رغباته وألا يشغل نفسه بالبحث في حقائق الأشياء وطبائم الموجودات إلا متى حقَّق البحث نفعا ، بل أوجب على الإنسان أن يهتم بوضع الخطط التي يمكننا من السيطرة على الأشياء وتسخيرها لصالح الإنسان ، ويصدق الحسكم بمقدار ما تشهد التجر بة بفائدته عقلياً وعملياً ، ومن هنا كان معيار الصواب هو المنفعة أو العمل المنتج وليس حكم العقل النظرى ؛ إن الفكرة الصادقة هي التي تعمل بنجاح في تجار بنا في الحياة ، إذ ليس الحق إلا مجرد حادث يعرض لفكرة فتصبح صيحة بما تحقق من عمل ، وشاهد الصدق فيها قدرتها على تمكيننا

⁼⁼ دلالته ومغزاه كتاب جيمس السالف الذكر فى المحاضرة الثانية: « ماذا يمنى مذهب البرجمآنزم » (ص ٤٣ -- ٨١) من الطبعة الحادية والعشرين وقد صدرت عام ١٩٤٣ .

من السيطرة على الأشياء ، إن الفكرة خطة العمل أو مشروع له ، ومحك الصواب والخطأ هو القيمة الفَوْر ية في تجارب الحياة .

يقول چيمس : « إن التفكير هو أولا وآخراً ودائما من أجل العمل » و « الحق ليس إلا التفكير الملائم لغايته ، كما أن الصواب (الخير) ليس إلا الفعل الملائم في مجال السلوك » .

وإذا كانت الوضعية قد رفضت التسليم بالحقائق المطلقة والقضايا الميتافيزيقية قان المذهب العملي لايتردد في قبولها واعتبارها صادقة متى كانت مُفْضية إلى نفع يتحقق في حياة الإنسان !

وإذا مضينا في هذا الجو تيسر لنا استخدام هذا المذهب منهجاً للقضاء على النزاع بين الفلاسفة بصدد الحق ، إننا نلجأ عند اختبار القضايا المتضادة إلى نتائجها العملية في دنيا الواقع ، فالمفيد منها صائب ، وما لم يترتب عليه نفع في تجار بنا فهو خطأ وإن كره أتباع النزعة المنطقية الصورية! وعن هذا صدر مذهب الذرائع أو التجر بب عند « چون ديوى » فاعتبر المعرفة بدوره أداة كل إشكال ، أو خطة للتغلب على صعوبة ، بدوره أداة كل إشكال ، أو خطة للتغلب على صعوبة ، أو مشروعاً للتخلص من مأزق ، فالمعرفة وظيفة من وظائف المكائن الحى ، وهي تبدو في صورة فرض يقدم حلا لمعضلة ، وعقد الفرض أو إخفاقه في حل الإشكال يكون مبلغ

صدقه أو مدى بطلانه ، ومن هنا سمى مذهبه بمذهب الذرائم ، وهكذا نرى أن الأفكار وقائع يقدمها العقل ليستكل بها وقائع التجربة ، ولهذا وجب أن يختبرها العقل ويتخير منها أصلحها أو أنفعها للإنسان ، كا يتخير الصانع آلات أو أجهزة يختار من بينها حراً أنفعها لأداء غرضه ، ومن أجل هذا كانت نظريات العلم فروضاً احتمالية أو ترجحية وليست معرفة يقينية ، وهكذا انصرف العمليون عن البحث في المبادىء الأولى والعلل اليعيدة إلى النظر في ثمار الأفكار ونتائجها وآثارها في دنيا التجربة ، وتركوا النظر إلى العمل ، والماضي إلى المستقبل (١)

موقف العمليين عامة من الأخلاق :

وفى ضوء هذا الجوالعقلى المشبع بالنفعية الخالصة صدر موقف العمليين من الأخلاق ، فيقاس الخيرية والشرية في مجال الأخلاق هو نفسه معيار الحق والباطل أو الصواب والخطأ في مجال المعرفة ، هو منفعة الإنسان ، وقد اتفق العمليون مع السوفسطائية في رد القيم إلى الإنسان ، ولكنهم خالفوا السوفسطائية في جمل الإنسان وليس الفرد معيار هذه القيم ، فقصدوا بهذا التجرية الإنسانية ، ولي تجرية تصطبغ في نهاية المطاف بصبغة اجتاعية .

⁽١) توفيق الطويل: أسس القلسفة س ١٨٥ وما بعدها .

هذا إلى أن العمليين قد صنفوا المنافع فكان منها العليا ومنها الدنيا ، وفى ضوء هـذه التِفرقة — ميزوا بين قيم الأفعال وفق اختلافها فيما يترتب عليها من وجوه النفع .

إن الخير في نظر العمليين هو الحل الموفق لسكل ما يعوق اضطراد التقدم الاجتماعي ، والصواب هو الذي يساهم في حل مشكلة تواجه الإنسان، والقيم في مختلف صورها-خلقية كانت أو منطقية أو جمالية أو اقتصادية ٠٠٠ تعتبر في نظر العمليين — من دعاة البرجماتزم - نسبية تتوقف على الأغراض التي مهدف لتِحقيقها ، إنها مجرد وسائل لتِحقيق غايات قيّمةٍ في ذاتها ، مي الخيرات بوجه عام ، من هنا تحددت نظرتهم النفسية القيم الأخلاقية خاصةً ولنيرها من القيم بوجه عام ؛ وشبيه بهـ ذا موقفهم من المقيدة الدينية ، لا يمتنق المقليون ديناً إلا متى أخضموه لنقد النظر المقلى واطمأنوا بعد هذا إلى صوابه ، وكثير من المفكرين يرون أن إيمان الناس بالعقيدة الدينية ، واستمرار قيام هذا بجد العقل النظري دليلا منطقياً مساغاً على صوابها ، أما العمليون من أهــل البرجماتزم ــ فإنهم يرون أن الدليل على صدق عقيدة دينية مّا ، يقوم في وجوء النفع الذي يترتب على الإيمان بها ، إن التجربة التي تكشف عن المنفعة أو عدمها ، هي محك الصدق والزيف ، ومقياس الحق والباطل ، ومعيار الخير والشر.

موقف وليم جمِس من الدين والأخلاق :

وقد نشر وليم چيمس كتابه « إرادة الاعتقاد » عام ١٩٠٧ وفيه فصل ثم نشر كتابه عن « مذهب البرجماتزم » عام ١٩٠٧ وفيه فصل ما أجهله في كتابه الأول ؛ صرح في « إرادة الاعتقاد » بأن ماهية الخير تقوم في مجرد إشباع المطالب الإنسانية ، وتحققُ الخير إنما يكون بالنجاح في تجربة من تجاربنا في الحياة ، ويرى چيمس أننا كثيراً ما نضطر في حياتنا إلى إتيان أعمال لا يكون لدينا أساس نظرى يبررها ، بل إننا حين لا نأتي عملا يجيء توقفنا عن العمل نتيجة لحكم نصدره — وقد لا يجد له العقل النظرى مبررا — وفي هذا الباب تدخل المسائل الدينية فها يقول چيمس ، مبررا — وفي هذا الباب تدخل المسائل الدينية فها يقول چيمس ، فإن من حقنا أن نعتنق عقيدة لا يحملنا على اعتناقها تفكيرنا النظرى المجرد ، وقد سبق إلى هذا الرأى چان جاك روسو(١) وإن كان في تفسيره عند چيمس طرافة .

وواجبنا الخلقي الذي يقضى بأن نتمسك بالحق يتألف من

 ⁽١) هاجم روسو العقل وكل عمراته من علم وفلسفة وفن ، فسكان طبيعيا أن يقيم الندين على غير العقل .

قاعدتين متعادلتين مما : « اتبع الحق » و « تجنب الباطل » ولكن الفياسوف الشاك يكتني بتجنب الباطل فيفوته الاعتقاد معائق هامة يعتقد في صحتها الرجل الأقل حذرا ، هب أني لقيت رجلا غربباً في قطار فقلت لنفسى : أثرى أن هــذا الرجل هو على ماهر ؟ فإذا قلت ما يقوله الشاك في هذا الصدد ، وهو أنى لا أدرى إن كان تكهني سحيحاً أو غير صحيح ، كنت على التحقيق قد منعت نفسى من أن أعرف أى معلومات صيحة عن اسم هذا الرجل ، أما إذا رأيت أن أعتقد بأن هذا هو اسمه ، لكانت أمامى فرصة يحيمل أن يتحقق فيها أنى كنت على صواب فما اعتقدت ، فالشاك - فيا يقول جيمس - يخاف أن يُخدع أو مُيضلَل أو يغرَّر به ، وعن طريق هذا الخوف يفقد العلم بحقائق هامة ، ويضيف چيمس مستفسراً : أى دليل يمكن تقديمه على أن انخداع الإنسان « بالأمل » في أن يعرف حمّاً ، أسوأ بكثير من انخداعه عن طريق « الخوف » ؟ .

من هناكان اعتناق الإنسان لدين على أمل أن يكون حقاً . (أى منيداً نافما) أفضل مرن رفض اعتناقه مخافة أن يكون . زائفاً باطلا .

كان چيمس يهتم بالعقيدة الدينية باعتبارها ظاهرة إنسانية ،

وهو يريد أن يحقق للناس السعادة ، فإذا كان اعتقادهم بوجود الله كفيلا بتحقيق سعادتهم ، وجب أن يعتقدوا في وجوده ، وإذا أثبتت النجر بة أنه يكفل سعادتهم كان هذا الاعتقاد حقاً ، حتى ولو عجز العقل النظرى عن أن يقيم الدليل المنطق على أن هذا الاعتقاد حق (۱) .

حسبنا هذا عن موقف چيمس ، فإنه لم يهتم كثيراً بالمشكلة الأخلاقية ، وإنما احتلت هذه المشكلة مكان الصدارة في فلسفة چون ديوى (۲) ومن ذهب مذهب من أمثال چيمس تفتس (۲) وغيرها من الماصرين ، فلنقف عند ديوى قليلا :

موقف جود ديوى من الأخلاق :

أبان « ديوى » عن مذهبه الأخلاق البرجماني في سلسلة من الكتب وضع بعضها في صدر حياته الفلسفية ، أظهرها

[.] Berirand Russell, op. cit., p. 842-3 & 852 غارن (۱)

 ⁽۲) ولد عام ۱۸۵۹ ومات فی یونیه من عام ۱۹۵۲ وکان أستاذ
 الفلسفة بجامعة كاليفورنيا .

 ⁽٣) ولد عام ١٨٨٧ ولا يزال - فيا نعلم -- أستاذاً الفلسفة يجامعة شيكاغو .

« خلاصة نظرية نقدية فى الأخلاق » ١٨٩١ وفيه أبان عن اعتقاده — الذى ينحدر إلى هيجل — فى اتفاق مصالح الفرد مع مصالح المجتمع ، وكتابه « دراسة علم الأخلاق » ١٨٩٧ وكتاب « الشروط المنطقية لدراسة الأخلاقية دراسة علمية » (١٩٠٣) وفيه أنكر المحاولة التى قام بها الأخلاقيون منسذ أيام الإغربق لا كتشاف غايات خلقية عامة ثابتة لا يحدها زمان ولا مكان وفى كتاب « علم الأخلاق » الذى اشترك فى وضعه مع « چيمس تفتس » وكتاب « الطبيعة البشرية والسلوك » ١٩٢٢ ثم فى « نظرية المتقويم » ١٩٣٧ ثم فى « فيرهذا من أبحاث ومقالات .

صرح « ديوى » بأن مهمة العقل ليست التوصل إلى المعارف أو كشف الحقائق ، إنه أداة لترقية الحياة ، والتفكير وظيفته خدمة الإنسان ، إنه خطة لمواجهة إشكال ؛ وفى فلسفته خاصة تأكدت قيمة النتائح الاجتماعية والفردية للأفعال الإنسانية باعتبارها مقياس الخير والشر ، ومعيار الصواب والخطأ ؛ إن الخير هو الذي يخدم

Outline of a Critical Theory of Ethich: کتبه بالنرتیب The Study of Ethics و Logical Conditions of a Scientific و The Study of Ethics و الشطر الثاني والأجزاء Treatment of Morality الأولى من الثالث من وضع ديوى و Theory of Valuation و Theory of Valuation و Theory of Valuation و المناسلة المنا

غايات الجماعة ومطالب الفرد فى الجماعة ، والأخلاق عنده تعتبر الفرد غاية فى ذاته وليس وسيلة إلى تحقيق غاية ، و باهتمامنا بكل فرد نهتم برفاهية الجماعة التى يعيش فى ظلها هذا الفرد ، وصالح الفرد من الناس كوحدة اجتماعية هو المقياس الأقصى للخيروالشر ، لأن ما يُعنى حياة الفرد وبخصبها لابد أن يساهم فى إثراء حياة الجماعة وإخصابها ، إن الفردية — فيما يقول ديوى — نتاج الجماعة وإخصابها ، إن الفردية الصادقة ما لم يكن عضواً في جماعة .

وعلم الأخلاق في رأيه ليس علماً نظريا مجرداً ، وإنما هو جزء من الحياة متهم ملما ، إن ديوى لا تروقه الفلسفة العامة التقليدية لأنها تجعل العقل متفرجا عاطلا وظيفته مجرد التأمل في الحياة ، ويضيق بالفلسفة الخلقية التقليدية لأنها إما أن تجعل علم الأخلاق تحليلا صوريا بعيداً عن الحياة العملية ، أو ترده في آخر أمره إلى مجموعة من نتائج يُعِدها علماؤه الناس وهي أبعد ماتكون عن مجرى الحياة ومطالبها ، مع أن الأخلاق النظرية تقوم على النقد والتفكير في غايات إنسانية تغرى بالعمل وتدفع إلى النشاط ومن ثم تصبح الفلسفة الخلقية أداة كد وجهاد ونشاط ، وبهذا يصبح من الضلال حصرها في مَثَل أعلى واحد أو في مجموعة من يصبح من الضلال حصرها في مَثَل أعلى واحد أو في مجموعة من

المُهومات الخلقية التي يتوقف بعضها على بعض من الناحية النطقية بل إن ديوى يرفض - مع چيمس - التسليم بموقف الوضعية المنطقية من الأخلاق ، إذ كان كارنب (١) R. Carnap وأير (٢) A. J. Ayer ومن ذهب مذهبهما مرس أعلام الوضعية المنطقية يستبعدون الأخلاق المعيارية من نطاق العلم ، لأن قواعد الأخلاق ومبادئها ليست قضايا علمية يمكن التثبت من صحتها بالتجرية ، إنها لا تشير إلى شيء موجود بالفعل في عالم الواقع حتى يتيسر النثبت من صحتها بالالتجاء إلى التجربة ، و إنما هي عبارات لا تحيمل صدقا ولا كذبا ، لأنها مجرد أواص في صِيم لنوية مضللة ، أو تصبرات عن انفعالات نفسية ، ومن هنا تعذر وصف الأحكام الخلقية بالصدق أو بالسكذب، فهي كلامٌ فادغ أشبه ما يكون بثرثرة الطفل يعبربها عن دوافعه دون التعبير بها عن معان معقولة ، إنها تعبر عن الوجدانات بحروف ، فهي أشبه ما تكون بقول المتألم : أواه^(٣) ؟!

⁽١) ولدعام ١٨٩١ وكان مدرساً فى جامعة ڤينا ثم أستاذاً فى جامعة براغ ثم هاجر إلى أمريكا وعين أستاذاً للفلسفة فى جامعة شيكاغو منذ عام ١٩٣٦ ولما يزل بعد .

⁽٢) أستاذ الفلسفة الحالى بجامعة لندن (University College) وهو الذي يترعم الآن التبشير بالوضعية المنطقية في انجلترا

[.] A.J. Ayer, Language, Truth and Logic, ch. VI. (7)

وكان الأستاذ « دِنجل » A. Dingle قدألتي محاضرة عن. العلم والأخلاق ، أمام الجلس البريطاني لشئون الصحة الاجماعية-(نشرتها مجلة Nature ج ١٥٨ الصادر في ١٠/٨/١٠) قال فيها مؤيداً الوضعية المنطقية: إن المسائل الخلقية لا تكون صادقة إلا خارج نطاق البحث العلمي ، لأن بين العلم والأخلاق حاجزاً منيماً ، إذ يقوم العلم على العقل والتيجربة ، أما علم الأخلاق فإنه لا يستند إلى أساس يبرر قيامه ، و ينتهى بنا هذا إلى أن نستفسر عن الأساس الذي تقوم عليه الأخلاق ، ولا يزال الأخلاقيون يواجهون هذه المشكلة : كيف يختار الإنسان بين فعلين ؟ ويقول الأستاذ دنجل في إجابته على هذا السؤال: ليس لدى حل أقدمه! بهذا الشك واليأس واجهت التجريبية المنطقية مسائل الأخلاق ، أما البرجائزم كما صورها «چيمس» و « ديوي » ققد رفضت هذا الرّأى اليائس وصمدت لمواجهة الموقف ، يشهد بهذا چيمس في كتابه الذي يوحي عنوانه « إرادة الاعتقاد » بمغزاه في هذا الصدد . يقول إن اعتقاداتنا لا يمكن أن تقوم على معرفة علية موضوعية للحقيقة الموضوعية ، ولكن هــذا لايهم! إن ما بهمنا هو أن تكون لدينا الإرادة التي تؤكد كل معتقد يمكن استخلاله والانتفاع من ورائه متى اعتنقه الإنسان ، فيكون هذا هو الشاهد على صدقه ا

وترفض البرجماتزم التسليم برأى التجريبية للنطقية الذى قررت فيه أن الأحكام الخلقية لاتحمل معنى ، لأن جميع الأفكار فى نظر العمليين أساس للعمل ، وهى صادقة بمقدار ما تنتج من ثمار وما تحقق من منافع ، وائن كانت البرجماتزم - كغيرها من صور المذاهب الوضعية - تنكر إمكان قيام علم للأخلاق يقضمن مبادئ عامة مطلقة تصدق فى كل زمان ومكان ، ويستند إلى أسس عقلية موضوعية ، إلا أنها توصى بإرادة الاعتقاد فتنتهى بهذا إلى التوكيد الأعمى لكل ما يظن الإنسان أنه يعين على أداء ما يسميه « جيمس » . واجبنا العام نحوكل ما يفيد (1) .

ويسير ه ديوى » في هذا الهيار نفسه ، فيرد خيرية الاعتقاد أو شريته إلى النشاط الذى يبعثه فيمن يدين به ، ومن ثم تتوقف خيرية المعتقدات على ما يترتب على التمسك بها من نتائج ، إنها أحداث في الماضى ، لا تكون خيراً ولا شراً بالقياس إلى وجود هذه الأحداث أو عدم وجودها ، و إنما تحدّدُ خيريتَها أو شريتَها آثار الإيمان بها في حياة الإنسان .

M. Cornfortk, In Delence of Philos., Against Posi- (١)

tivism and Pragmatism, (1950), p. 251-58 وانظر توفيق الطويل العقليون والتجريبيون في فلسفة الأخلاق ، ص ٥ ه وما بعدها .

ورأى « ديوى » فى معرض رفضه لموقف الوضعية المنطقية من الأخلاق ، أننا إذا سلمنا جدلا بأن التعبير عن القيم مجردُ انفعالِ أو تعبيرِ عن أس ، ما حالَ هذا التسليم دون النظر فى هذه القيم (الخيرات) لمعرفة ظروفها ، وللإلمام بنتائجها وآثارها فى الحياة الإنسانية ، إن هذا وحده هو المهم !

ورفضه لموقف الوضعية المنطقية ليس معناه التسليم بموقف خصومها من الحدسيين والمقليين عمن اعتبروا القيم ماهيات تدرك أوليا بالحدس ولا تحتمل التعريف ، فإن الذي يعنينا في نظر ديوي هو التقويم الذي يتصل بتجر بتنا في الحياة .

ولا تروق ديوى مذاهب الأخلاقيين الذين يردّون الأخلاقية إلى إشباع رغبة شخصية أو تحقيق مصلحة فردية ، وإن كان يرى أن القيم تظهر على الدوام متصلة برغبة أو مصلحة ، إلا أن الخير عنده لا يقوم فى إشباع رغبة مباشرة ، بل يقوم فى حل الموقف كله ، ولا يكنى أن يشبع الدافع الحاضر وحده ، بل لا بد فيه من أن يشبع الحافز على رغباتنا التى ننتهى إليها آخر المطاف ، ومن هنا استوعب الخير الحاضر والمستقبل مما ، وهذا التقويم بأحكامه التى تعبر « عما ينبنى أن يكون » يقصل بالواقع اتصالا وثيقا ، وينصب على الفايات عن طريق الوسائل المؤدية إليها ، وثيقا ، منفعة الإنسان ، ومن الضلال أن تعمد الأخلاق إلى وضع ابتناء منفعة الإنسان ، ومن الضلال أن تعمد الأخلاق إلى وضع

غايات بسيدة عامة ، بل إن التقويم يدور حول معرفة الوسائل التي لا غنى عنها للعمل الناجح الموفق ، من هنا تعصل القيمة (أى الخير) بكل ما مرق أساليب العمل ويهدنب أسباب النشاط ، وبهذا يصبح الخير خُطة يراد بهما تخليص الإنسان من ورطة ، أو إنقاذه من موقف مقلق ، وترتبط قواعد الأخلاق على الدوام بالمواقف التي نعالجها ، ومن ثم لا توضع مقدما وتكون عامة مطلقة كا ذهب الحدسيون والمقليون من فلاسفة الأخلاق بل تتغير بتغير ظروفها وأحوالها ، ولا تكون المشل العليا أواص عصوى ، بل تصبح أداة لمواجهة موقف ، أو مشروعا لحل إشكال ، إنها تزودنا بأسباب الخلاص من ورطة أو مأزق ، وبذلك تحقق الخير في حياة الإنسان (١).

نمقبب :

ذهب العمليون إلى أن المبادئ الخلقية والمعتقدات الدينية متى ثبتت منفعتها فى دنيا الواقع ، فسيّان بعد هذا أن تصمد لنقد العقل المحض أو تنهار أمامه ، إن قيمتها مصونة طالما أثبتت التجربة منفعتها فى حياتنا الدنيا ، هذا الاهتمام بدنيا الواقع لفتة

T. E. Hill, Contemporary Ethical Theories, J. (1)

S. E. Frost, The Basic Teaching of the (1950) Ch. X.

Great Philosophers, (1942), p. 107 ff.

طيبة نحمدها لمذهب العمليين ، ولا سيا وأن مذاهب المحدثين من الفلاسفة منذ مطلع المصر الحديث تربط بين اليفلسف والحياة العملية برباط وثيق ، وقد ساير المذهب العملي هذا الاتجاه بل أمعن فيه حتى تو جَه بطابعه الفلاب .

ولكن بعض النقاد يرون أن هذا المذهب ينهى بجمل المبادئ الأخلاقية والمعتقدات الدبنية عجرد وم خادع وضلال باطل، فإن الاعتقاد بالله إذا كان مرجعه إلى تقدير أثره في دنيا الواقع ، دون اكتراث بحقيقة الإيمان من الناحية الموضوعية الخالصة ، كان هذا الاعتقاد احتيالا وضللا ، وقد عرض برترند رسل — شيخ الفلاسفة الماصرين في انجلترا — لنقد هذا الموقف فرأى أن قول العمليين إن « الاعتقاد بالله حق متى حقق المناس السحادة » قول أقرب إلى الإحسان والأريحية منه إلى التفلسف الصحيح ، إن هذا الرأى لا يقنع مؤمناً بخلصاً في ايمانه ، لأن هذا المؤمن لا يطمئن إلا متى استراح إلى وجود ايمانه ، لأن هذا المؤمن لا يقول : إنى إذا آمنت بالله موضوع لعبادته وإيمانه ، إنه لا يقول : إنى إذا آمنت بالله معيد ، فالسعادة في نظره ليست علة إيمانه — ولولم يكن لوضوع سعيد ، فالسعادة في نظره ليست علة إيمانه — ولولم يكن لوضوع

⁽۱) توفیق الطویل ; أسبس الفلینفة س ۱۹۷ -- ۹۸ وكذلك ص ۹۱ -- ۹۳ .

إيمانه رجود - وإنما هي ثمرة الإيمان بمعبود لا يشلت مؤهن في وجوده ، إن الاعتقاد بوجود الله في نظر المؤمن مسيقل عما يحتمل أن يترتب على وجوده من نتائج ، وحين أعتقد أن طه حسين موجود ، لا يكون معنى هذا أن اعتقادى قائم على أساس أن لوجوده نتائج طيبة (1).

و يعود « رسل » إلى مناقشة ديوى في موقفه الذي أسلفنا بيانه فيقول : هب أن إنسانا قال لى : هل شر بت قبوة في فطورك هذا الصباح ؟ يستمين الرجل المادى على الإجابة على هذا السؤال بمحاولة أن يتذكر ما حدث ، أما إذا كان من أتباع « ديوى » فإنه يتريث حتى يتصور أولا أنه يعتقد أنه شرب القبوة في فطوره ، ثم يرى ما يترتب على هذا الاعتقاد من نتائج — إن كانت له نتائج — ثم يعود فيتصور أنه يعتقد أنه لم يتناول قبوة في فطوره ، ثم يرى ما يترتب على هذا الاعتقاد الجديد من نتائج — ثم يأخذ بعد هذا في الموازنة نبائج — ثم يأخذ بعد هذا في الموازنة بين هاتين المجموعتين من النتائج ليرى أى الاعتقاد أدعى إلى الرضا وأجلب للاطمئنان! و إلا اعترف بأنه لا يستطيع أن يجيب على هذا السؤال!

نى الفصسل الذي (١) Bertrand Russell, op. cit., p. 846 (١) عقده على د ولم چيمس » .

بل كيف له أن يعرف نتائج اعتقاده بأنه شرب القهوة فى فطوره ؟ إذا قال إن النتائج هى كذا وكذا · · وجب أن يعرف مدى خيريتها أو شريتها أن يختبرها بدورها عن طريق ما يحتمل أن يترتب عليها من نتائج! وإذا تيسر ذلك ، كيف يحكم بأن نتائج اعتقاد منهما أدعى من تتائج الاعتقاد الآخر إلى الرضا والاطمئنان ؟

وينتهى رسل آخر الأمر إلى القول بأنه يخالف ديوى فى أن الأخير يملق صدق الاعتقاد على نتائجه وآثاره ، أما « رسل » فيعلق قيمة الاعتقاد على علله وأسبابه ، إن ديوى يهتم بالمستقبل الذى يتثبت فيه من قيمة النتائج ، أما رسل فيعنيه الماضى الذى تثوكى فيه الملل ، من أجل هذا يعتبر الاعتقاد حقا أو يشبه أن يكون حقا إذا كان على اتصال — معقد أحيانا — بعلله وأسبابه ، يكون حقا إذا كان على اتصال — معقد أحيانا الحق إذا تحدد إن الماضى لا يمكن أن يتأثر بما تفعل ، ولهذا فإن الحق إذا تحدد بما حدث فى الماضى ، كان مستقلا عن إرادتنا فى الحاضر أو فى المستقبل ! أما إذا كان الحق يتأكد بنتائج المستقبل فإنه المقتبل المستقبل يتنير المستقبل يتنير المق وفقاً لذلك (١) .

الرأى عندنا أن الخير —كالحق — مستقل عن الإنسان، ومن ثم لا يختلف باختلاف العواطف والميول وسائر ما يصدر

⁽۱) ibid., p. 858 في الفصل الذي عقده على « چون ديوي » .

عن الذات ، لأن اختلاف الناس على شكل الأرض - أمسطحة من أم كروية - لا ينهض دليلا على أن الأرض ليس لها شكل ا ولمبادئ الأخلاق قداستها بصرف النظر عما يحقمل أن يترتب عليها من نفع أو ضرر ، إنها خطاب موجَّه إلى البشرية كلها - كبدأ الواجب فى فلسفة كانت Kant - إن أخلاقية الأفعال الإنسانية تقوم على بواعثها ولا تتوقف على آثارها ونتائجها .

ولكن بمض المفكرين يرى أن فضل المذهب العملى على الفلسفة يشهد به توكيده للمسلاقة بين النظر والعمل، ومساهمة — مع غيره من. مذاهب التجريبيين — فى المطالبة بوضوح التفكير، ودراسة المسائل دراسة علمية، وذلك بإلحاح أصحاب هذه المذاهب فى ضرورة اختبار الأفكار بمحك التجربة والعمل، ولكن خصوم هذا المذهب يقولون إنه لا يؤكد وحدة النظر والعمل. إلا لكى يدلل على أن الأفكار ليست إلا مجرد وسائل وأدوات، وأن الحق هو المتحقق من منفعة الفكرة بالتجربة، وأن المفاء لا يجدون غضاضة فى أن يفسروا الظاهرة الواحدة حد أن العلماء لا يجدون غضاضة فى أن يفسروا الظاهرة الواحدة بعدة نظريات، وإلحاح العمليين فى اختبار الأفكاد بمحك بعدة نظريات، وإلحاح العمليين فى اختبار الأفكاد بمحك

وقد أغفل العمليون النظر إلى الأفكار باعتبارها محاولة عوصف دقيق المعالم المادى الموضوع ، إنهم يُغفاون - بل ينكرون القول بأن الأفكار انعكاس المحقيقة الموضوعية مستقلة عن العقل ، فالفكرة تنشأ عن العمل وتُخير به ، ولا تستطيع البرجاتزم » أن تفسر هذا تفسيراً معقولا ، إنها لا تستطيع أن تفسر لنا حقيقة الفكرة ولا العمل ولا العلاقة بينهما ، لأنها تنكر موضوعية العالم الذي تعمل فيه التجر بة وتنشأ عنه الفكرة (1) ، و إذا انهار الأساس الإبستمولوجي للمذهب تداعى معه الأساس الذي أقاموا عليه مذهبهم الأخلاق .

ومع هذا فإننا نرى أننا إن تجاوزنا عن نقد المذهب فلسفيا وجدنا أن الناس قلما يخضعون المبادئ التى تُسيّر سلوكهم لحك النقد ومنطق المقل ، وأن من المكن أن يستريحوا لأثر المعتقد الديني أو المبدأ الخلق في حياتهم ، من غير حاجة إلى النظر المقلى الحض ، وإذا تعذر عليهم أن يتعقلوا معتقداتهم الدينية أو أن يعنوا النظر في مبادئهم الخلقية ، كان حسبهم أن يعتنقوها عماكاة وتقليداً ؛ وهذا كلام يقال على الكثرة الغالبة من الناس ، ولا ينسحب على الصفوة المتازة من المستنيرين — كا قلنا في كتابنا عن «أسس القلسفة » .

[.] Ci. Comforth, op. cit., p. 236-38 (1)

الفصاالخامس

النفمية في القرن العشرين

انتشار النفعية وسيادتها في الغرن لمساخي -- اسمحلاله الفرن المشرين -- أسباب اسمحلاله النفعية في الغرن المصرين -- أهم اتجاهات النفعيين والذين وآثارهم في الغرن المشرين .

انتشار النفعية وسيادتها فى القرق الحاضى :

عرفنا من فصولنا السالفة كيف نبتت النفعية في صورة الذه فردية عند الأبيقورية قديماً وهو بز ومن ذهب مذهبه في مطلع العصر الحديث ، ورأينا كيف تحولت اللذة الفردية إلى منفعة للمجموع عند بعض الفلاسفة إبان القرن الثامن عشر على وجه التحقيق ، وكيف ازدهمت هذه النفعية وسيطرت على التفكير — الإنجليزي خاصة — إبان القرن التاسع عشر ، وتبينا السلطان الذي تهيأ النفعية التجريبية حتى ممات مل عام ١٨٧٣ ، و إن استمرت قائمة حتى مستهل القرن العشرين على يد تلامذته من المثال الكسندر بين الذي مات عام ١٩٠٣ ، وعرفنا كيف احتلت النفعية التطورية مكان الصدارة في الفلسفة الإنجليزية حتى مات

سپنسر عام ۱۹۰۳ ولیسلی ستیفن بعده بمام ، ورأینا کیف نهضت النفعیة الحدسیة واسترعت الأنظار بعد أن دعا إلیها هنری سدچویك الذی مات والقرن الماضی یستوفی أنفاسه .

وهكذا أقبل القرن العشرون وقد بلغت النفعية أوجها ، وتغلغلت في شتى مجالات المعرفة البشرية وهيمنت على تفكير أهلها ، فهاذا كان مصير هذا الترات النفعي في الخسين عاما التي انقضت من قرننا العشرين ؟

أغفلنا الإشارة إلى النفعية العملية البرجمانية التي نهض بالدعوة إليها فلاسفة أمريكا بوجه خاص ، لأن أكبر أعلامها « چون ديوى » قد مات في صيف عام ١٩٥٢ ، ولما يزل كبار دعاتها – من أمثال جيمس تفتس وچورج هربرت ميد — أحياء يرزقون — فيا نعلم —

احتمميولها فى القرق العشرين :

ولكن مأساة النفعية في القرن العشرين أنها افتقدت النفوذ الذي كان قد تهيأ لها في القرن الماضى ، وأنحسر سلطانها عن أكثر مجالات المعرفة التي كانت قد غزتها من قبل ، ولم نجد بين الفلاسفة المعاصرين - مع استثناء دعاة البرجماتزم في أمريكا - نصيراً من طراز بنيام ومل وسينسر وسدجويك .

كانت انجلترا — في عرفنا — مهد النفعية ومثوى دعاتها ، فلنستمع إلى شهود ثلاثة من أهلها في القرن العشرين .

يقول مكنزى + J. S. Mackenzie ١٩٣٥ في كتابه: « المدخل إلى الفلسفة الاجتماعية » (١) أن ليس ثمة ما يمكن أن يقال عن مذهب المنفعة العامة بعد ممات سدچويك عام ١٩٠٠، إذ لم تعد المنفعة بعده مذهباً سائداً، فقد توقف نفوذها في التفكير الأخلاق ، وإن كانت لاتزال الاتجاه السائد بين مفكرى الاقتصاد .

وتحدث « ألبى » E. Albee في كتابه « تاريخ النفعية الأنجليزية » (٢) عن كتاب سدچويك « مناهج علم الأخلاق » فصرح بأنه آخر تعبير عن النفعية التقليدية ، و إن كانت نفعية تختلف عن كل ما سبقها — وما عاصرها — من صور النفعية المعروفة .

بل صور الموقف السالف الذكر أحسن تصوير ﴿ چون بلامناتز ﴾ في كتابه السالف الذي نشره لأول مرة عام ١٩٤٩ عن النفعية التي كانت إلى القرن عن النفعين من الإنجليز فقال: إن النفعية التي كانت إلى القرن

⁽١) أعيد نشره عام ١٩١٧ تحت عنوان الجبل في الفلسفة الاجتماعية . Outline at Social Philosophy

[.] ۱۹۰۲ طبعة عام ۱۹۰۲ Hist. of English Utllitarianism (۲)

الماضي أعظم مساهمة قدمتها الفلسفة الإنجليزية إلى التراث العقلي البشري في مجال الأخلاق والسياسة ، قد تحطمت حتى لم يعد جزء منها سليما ! ويزيد الموقف أسّى أنها لم تجد وارثاً يتلقى تراثها ويخلفها في سيادتها على النفكير الأخسلاق والسياسي ، ليس في أتجلترا اليوم مذهب يتمتع بمثل ما تمتعت به النفعية من سيادة في المواثر العقلية ، إن أنجلترا اليوم تتألف من طوائف صغيرة يتشيع كل منها لنظرية ما - انحدرت إليها في الأغلب والأعم عن فالاسفة أور بيين وليسوا من الإنجليز — وليس من بين هذه النظريات نظرية واحدة تهمياً لها ما تهمياً للنفعية من رواج وانتشار ، إن الإنجليز اليوم يعتنقون الديمقراطية ويتمسكون بالاشتراكية(١٦) ، ولكن الديمقراطية والاشتراكية اللنين تتحدث عنهما انجلترا في عصرنا هذا ، ليسمًا مذهبين من مذاهب الفلسفة الخلقية والسياسية ، إن المبادئ التي استُبِدُّنا منها يختلف بعضها عن البعض اختلافا بيِّناً ملحوظاً ، وليس في أنجلترا كلها مدرسة من فلاسفة الإنجليز المتازين يعتنقون مذهبا واحدا ويزودون المستنيرين بأكثر الملاحظات التي تدور على ألسنتهم عندما يدور

⁽١) فى الوقت الذى صدر فيه ذلك الكتاب (عام ١٩٤٩) كان العمال يتولون حكم انجلنرا ، ولسكن الواقع أن حزب المحافظين كان قويا ، حتى أنه عاد إلى الحسكم بعد ذلك ، وهو خصيم الاشتراكية العمالية كما نعرف .

بينهم حديث عن الأخلاق والسياسة ، أما النفعيون فقد كانوا في انجلترا كاكان الماركسيون في ألمانيا منذ بضع عشرات من السنين ، كانوا أرباب التفكير في السياسة والاجتماع ، وقد شاعت أفكارهم وانتشرت على أوسع نطاق ، وإن لقيت من خصومها أقسى حملات ، لقد كان النفعيون في أنجلترا أهل السياسة النظرية ، ولم يكونوا أفل وطنية وحبا لبلادهم من الماركسيين من الألمان (1) .

هذا هو المصير الذي لقيته النفعية في وقتنا الحاضر في انجلترا التي انفق المورخون على أنها كانت أخصب تربة في الأرض لإنبات النفعية ، وأصلح أجواء الدنيا لنموها ، وهذه هي شهادة شهود ثلاثة من أهلها .

وليس هذا هو حال الفلسفة الخلقية عامة إبان القرف العشرين ، فإن بعض مذاهب للماصرين يقف مع أحسن المذاهب التي سبقته في صف واحد - فيا يقول « هِلْ » في مطلع كتابه الدى أصدره عام ١٩٥٠ عن الفلسفة الخلقية المعاصرة (٢٠).

[.] Plamenatz, The English Utilitarians, (1949), p. 145 (1)

T.E. Hill, Contemporary Ethical Theories, (1950), p. I (Y)

أسباب الضمميول النفعية في القرق العشرين :

أما لمـاذا اضمحلت الفلسـفة النفعية في القرن العشرين وافتقدت نفوذها وانحسرسلطانها ؟ فرد ذلك - فما يلوح لنا -إلى ظهور مثالية جديدة في جامعة اكسفورد ، اجتذبت إليها أنصاراً من الطبقة الأولى بين فلاسفة الإنجليز ، نجحوا في التبشير بها والتمكين لسلطانها في بلادهم ؛ تزتم هــذه الحركة توماس هل جرين ، أستاذ الفلسفة الخلقية في جامعـــة اكسفورد ، وقد مات عام ۱۸۸۲ ، ونشر برادلي في العام التالي لوفاته كتابه القيم « الدخل إلى علم الأخلاق » Prolegomena to Ethics ؛ تأثر جرين بالمثالية التي أنشأها «كانت » وهذبها « هيجل » ، وسرعان ما تحول بعده تيار الفلسفة الخلقية عند فلاسفة الإنجليز، إنصرف عن اتجاه الحسيين والتجريبيين-الذين صدرت مذاهب النفعية عن فلسفتهم الحسية- إلى هذا الاتجاه المثالي الجديد الذي ناهض النفعية والوضعية واللاأدرية التي عرفت في أنجلترا إبان ذلك الوقت ، وصدرت بعد مقدمة « جرين » مجموعة من كتب في الفلسفة الخلقية وضعها أساتذة فلسفة في مختلف جامعات الجزيرة البريطانية ، وكلها تهاجم النفعية التجريبية في كل صورها ، وتعترف بدّينها لفلسفة «كانت» و « هيجل » في ألمانيا ،

وكبار دعاتها فى انجلترا وفى طليعتهم توماس هل جرين و إدوارد كرد + ١٩٠٨ (١٥ قرنسيس هر برت برادلى (١٠ + ١٩٧٤ ممن كانوا يقومون بالتدريس فى جامعة اكسفورد ، و إن كانت المثالية قد اتخذت عدد الأخير طابعاً مستقلا عن طابعها عند هيحل .

ومن أظهر هذه الكتب التي قاومت الآنجاه النفعي القديم ومثلت الآنجاء المثالي الجديد في الفلسفة الخلقية: كتاب أصدره عام ١٨٩٢ أستاذ الفلسفة الخلقية بجامعة « برمنجهام » چون هنري مو يرهيد J. H. Muirhead تحت عنوان « أصول علم الأخلاق » (٢) وثان أصدره عام ١٨٩٤ أستاذ الفلسفة الخلقية بحامعة إدنبره جيمس سث J. Seth تحت عنوان « دراسة في مبادئ الأخلاق (٢) . وثالت أصدره - على نمط الكتاب مبادئ الأخلاق (٢) . وثالت أصدره - على نمط الكتاب السالف - سين M. C. Sen أستاذ الفلسفة بكلية ريبون Ripon

⁽۱) نشر كتابه « دراسات أخلاقية » هام ۱۸۷۷ وهاجم فيه النفية ، وعبر فيه فيمه النفية ، وعبر فيه مقبد ، وعبر فيه وترجمه والاس لنعلق هيجل ، وقبيل أول كتاب نصره Caird عن «كانت» وكل هذه الكتب تعبر عن النزعة الميالية الجديدة في انجلترا .

Elements of Ethics (Y) الطبعة الرابعة كانت عام ١٩٣٤).

ب (١٩٢٦مة السابعة عام ١٩٢٦) Study of Ethical Principles (٣)

تجت عنوان «أصول الفلسفة الخلقية» (() ورابع أصدره عام ١٨٩٥ عيد جامعة بلفاست داركي C. F. D'Arcy عن «دراسة موجزة لعلم الأخلاق » (() وخامس أصدره عام ١٨٩٧ أستاذ الفلسفة بجامعة كارديف جون ستورت مكنزي J. S. Mackenzie بجامعة كارديف جون ستورت مكنزي الأنجاء المخمل في علم الأخلاق » (() بل انتشر الانجاء الجديد حتى بلغ فلاسفة أمريكا و بدا عند جون ديوى (أ) ؟ ومن تلريخ أولى طبعات هذه الكتب نلاحظ أنها تنعدر إلى أواخر القرن الماضي ، وقد كانت كلها تحمل على الانجاء النفعي في غير رفق ولا رحمة .

كان طبيعياً بعد ظهور هــذا الأتجاه الجديد وانتشاره بين المشتغلين بالفلسفة فى انجلترا أساتذة وطلابا ، أن يضعف نفوذ النقعية الحسية ، و يخفت صوتها فى القرن العشرين ، ولا سيا وأن الاتجاه الجديد المطعم بفلســفة الألمــان كان أغنى وأخصب من.

⁽١) خامته الثانية عام ٤ - ١٩ المته الثانية عام ٤ - ١٩ (١)

⁽٢) Short Study of Ethics (١٩٠١).

⁽٣) Manual of Ethics (٣) (الطبعة السادسة عام ٢٩ ١ وأعيدت عام ١٩٤٨) .

Outline of a Critical Theory of Ethics بن كيابه الأولى كانت طاء ١٩٨٩ .

الأتجاء التجريبي القديم الذي كان يجهل الفلسفة الألمانية كما أشرنا من قبل (١) .

شاخت النفعية ولكنها لبثت قائمة هزيلة ضعيفة حتى أيامنا الحاضرة ، واستيفاء للحديث عنها نشير إلى أظهر الفلاسفة المعاصرين الذين ما زالوا ينقصرون لصور هذه النقعية في انجلترا خاصة وفي غيرها بوجه عام ، وإن كنا لا نجد في تراثهم النفعي من الأصالة والإبداع ما يبرر الوقوف عنده للإسهاب في شرحه أو تفصيل الحديث عن عناصره .

أهم انجاهات النفعيين واللزبين وآثارهم فى القرندالعشرين :

أما عن نفعية الحدسيين في القرن العشرين فقد بقيت بين تلامذة سدچويك قائمة في مدرسةين - ضعيفتين - تمشل أولاها و راميلي البزابيث كونستانس چونسJones التي كانت معلمة في كامبردچ وعضواً في مجلس جامعة برستول (٢) وقد جددت النظرية تحت عنوان : مذهب اللذة

⁽١) الخلر س ١٣٥ من هذا السكتاب.

[&]quot;New Law of Thought, و Primer of Logic (۲) من مؤلفاتها : Primer of Logic و ۲) من مؤلفاتها : H. Sidgwick في المجلد ۱۱ من وغير ذلك ، ومن التي كتبت مقال Encyc. of Religion & Ethics (صدر عام ۱۹۲۰) .

المقلى Rational Hedonism وفندت ما وُحَبه إلى المذهب من ملاحظات واعتراضات .

والمدرسة الثانية التي دعت النفعية المقلية كان لسانها رو برتسون J. M. Robertson الذي أبان عن مذهبه في كتابه « ثار يخ مجل لأخلاق » (١) ، والإشارة إلى هاتين المدرسةين تكنى ، لأن الفروق بينهما لا تبرر الوقوف عندها طويلا، فحسبنا أن نقول إن أخص ما يميز رو برتسون موقفه من الأنانية المخطرفة ، ورأيه في الإجرام ، فهو لا يلوم الأناني الشاذ في أنانيته إذ لا يد له في ذلك الله يتصرف في ضوء ما يبدو متمشياً في نظره مع مصلحته ، ولا يكترث إن بدا تصرفه متنافياً مع العمل نظره مع مصلحته ، ولا يكترث إن بدا تصرفه متنافياً مع العمل لصالح الآخرين ، لأنه لا يعباً بوخزات الضمير!! مع أن أستاذه كان حريصا على أن يُخضع الأنانية لمنطق المقل .

أما الإجرام عنده فوليد ظروف بالولوچية أو نمرة سوء التربية أو نتيجة ضغط الأحوال التي تكينف المجرم ، ومن هنا تلاشت الإرادة الحرة ، وانهدمت المسئولية في مذهبه ، بل رأى أن مهمة النفى أن يحمى نفسه والمجتمع من صنوف الأشرار ملتمسا أحسن السبل لتحقيق ذلك ، أما فيا عدا هذا فقد ساير

Short Hist. of Morals (١) وقد لشر عام ١٩٢٠.

رو رتسن أستاذه سدچويك في نفعيته .

أما عن النفعية التطورية عند سينسر وستيفن وتوماس. هكسلى + ١٨٩٥ (T. Huxley ١٨٩٥ ومن إليهم فى أواخر القرن الماضى فقد وجدت فى القرن العشرين أنصارا و إن قَلَ عديدهم عما يتوقع القارئ ، وقد رد بعضهم المفهومات الأخلاقية إلى التطور الكونى واهتم غيرهم بالتطور العضوى ، من أظهر ممثلى الفريق الأول : ستابلدون Olaf Stapledon فى كتابه الفريق الأول : ستابلدون وتابع هذا الاتجاء فى أصريكا وردبريدج F. J. Woodbridge .

ومن ممثلی الانجاه الثانی: بطرس کرو پتکین P. Kropotkin فی کتابه ما المامونة المتبادلة: عامل التطور » و « علم الأخلاق: فی کتابه ما المامورد (۲) » و « وادنجتون » C. H. Waddington فی کتاب « الدلم والأخلاق » (۲) و « چولیان هکسلی » حفید توماس السالف الذکر فی محاضرته (یونیه ۱۹۶۳) المنشورة فی

[.] A Modern Theory of Ethics (1929) (1)

Ethics, Origin & Development Trans. 19:6, (۲)

Mutual Aid, A Factor of Evolution (1915)

 ⁽٣) (1942) Ethics (1942) فيه مقال كتبه وادنجتون ومناقشة.
 ين المؤلف وغيره .

كتاب : توماس وچوليان هكسلى « النطور والأخلاق » (١) وغيرهم من دعاة التطور .

أما عن المذاهب اللذية السيكولوچية بوجه عام فقد تمثلت في مذاهب صدرت في القرن العشرين عن فكرة اللذة حينا وفكرة الحبة حينا ثالثا ، وفكرة الحبة حينا ثالثا ، وفكرة الحبة حينا ثالثا ، ودافع عن اللذة « ديورانت دريك » D. Drake في كتابه «مشاكل السلوك » (٢) وجيمس ما كاى J. Mackaye في كتابه «منطق السلوك » (٢) ومورتس شليك Moritz Schlick (منشي منطق السلوك » (٣) ومورتس شليك Moritz Schlick (منشي ندوة فينا التي ابتدعت الوضعية المنطقية المعاصرة) في كتابه «مشاكل الأخلاق » (١) وستيس W.T. Stace في كتابه «ممنى الأخلاق » (١) وغير هؤلاء كثيرون .

ومن أظهر القائلين بنظريات المحبة جورچ سنتيايانا G. Santayana في كتابه «حياة العقل» (٢) - ٥ أجزاء، و «حيان العقل» (٧) و (٢ قبل ية في القيمة» (٧) و غيرها .

[.] Evolution & Ethics, (1947) (1)

[.] The Problems of Cnoduct (Y)

[,] The Logic of Conduct (v)

[.] Concept of Morals (s) . Problems of Ethics (£)

[.] A Theory of Value (Y) . Life of Reason (7)

ومن الداعين الذاهب تقوم على المصلحة: يبرى R. B. Perry في كتابه ه نظرية عامة في القيمة (١) و باركر D. H. Parker في كتابه عن ه القيم الإنسانية ٤ (٢) وغيرها .

ومع أننا نكتني بذكر أمثلة من دعاة هذه المذاهب ، دون أن نعمد لإحصاء أسمائهم ، فقد حرصنا على أن نسجل أهم الكتب التي نشرها هؤلاء الفلاسفة حتى يرجع إليها من أراد أن يلم بتفاصيل مذاهب اللذيين والنفعيين في الخسين عاما الأخيرة ، وقد لخصها « توماس إنجلش هل » أستاذ الفلسفة في كلية ما كلاستر بأمريكا في كتاب قيم نشره لأول من عام ١٩٥٠ عن « الفلسفة الخلقية المعاصرة (٣) » وقد آثرنا أن نمر بهذه عن « الفلسفة الخلقية المعاصرة (٣) » وقد آثرنا أن نمر بهذه الذاهب مسرعين لأنها تكاد تكون مجرد تكرار لمذاهب النفعيين المشروحة في هذا الكتاب ، ومرد هذا قيما بدا لنا إلى أن المثالية الألمانية — كما أشرنا من قبل — قد زحفت في أواخر القرن الماضي إلى إنجلترا (١) واجتذبت إليها الطبقسة الأولى من القرن الماضي إلى إنجلترا (١)

[.] General Theory of Value (1)

[.] Human Values (1931). (Y)

⁽٣) (1950) T. E. Hill, op. cit. (1950) (٣) وخاصة فى القصل الثامن من القسم الثالث، والقسول ١٢ و ١٤ من القسم الرابع من حذا الكتاب. (٤) الواضع أن أمحاث وكانت، الأخلاقية التي تصرت بالألمانية

فلاسفتها الممتازين ، حتى إذا أخذت إنجلترا تسترد نزعتها التجربية الأصيلة كان فلاسفتها قد أخذوا ينصرفون عن النفعية أو يثيرون الشك فى فلسفة الأخلاق بوجه عام ، يشهد بهذا موقف الوضعية المنطقية المعاصرة من قضايا الأخلاق (والجال والمنطق) ومبادئها.

هذه إشارات مقتضية للاتجاهات النفعية وأسباب اضمحلال نفوذها في القرن العشرين ، ليس فيا ذكرناه عنها ما يبرر الوقوف لمناقشتها ، فحسبنا بعد هذا أن نقف قليلا لنضع النفعية في الميزان ، عسى أن نتبين ما لها من محاسن وما عليها من مآخذ :

⁼ أواخر القرن النامن عشر (١٧٨٥ و ٨٧) قد ترجها إلى الإنجليزية لأول مرة Pundamental Principles of the تحت عنوان Abbott عرة Abbott المحتلفة الحلقية الحلقية الحلقية الحلقية الحلقية الحلقية الحليل بجامعة أكسفورد مرة أخرى عام ١٩٤٧) ثم Practical Reason and other works on the Theory of Ethics وهو يتضبن البحث الأول أيضاً.

فصيل ختامي

النفعية في الميزان

تمهيد — مناقشة الموقف النفعى : (1) اللذة كميار كفاية السلوك الإنسانى — (ب) اللذة كميار الاعكام الخلقية بين مذاهب النفعيين ومذاهب الحدسيين — (د) بين النفعيين وإمام المقليين وكانت » — (م) مناقشة النفعيين في توحيدهم بين اللذة والسمادة — (و) مكان السمادة في مذاهب الأخلاقيين — (ز) رأينا في مكان السمادة من الأخلاقين — (ز) رأينا في مكان السمادة من الأخلاقية .

تمهید :

عرضنا النفعية في أظهر صورها كما عُرفت عند أشهر أتباعها ، وعقبنا على كل داعية من أهلها بمناقشة الأفكار التي انفرد بها ، ووزْن الآراء التي أضافها إلى التراث الذي سبقه ، وبقي علينا أن نناقش النفعية في صورتها العامة المشتركة بين جهرة النفعيين ، عاول أن نضعها في مكانها من سائر المذاهب الأخلاقية المعروفة ، وأن نعيد النظر إلى مشاكلها العامة في ضوء ما عرف عنها عند مدارس الأخلاقيين .

و يقتضى وزن المذهب النفى أن نعرض لمناقشة أهله فى تصورهم للذة غرضاً لرغبات الإنسان وهدفاً لساوكه ، ثم معياراً ليقويم أفعاله الإرادية ومقياساً لأحكامه الخلقية ، فإذا تداعت اللذة غاية للسلوك ومعياراً للأحكام ، وضح تهافت الموقف النفى فى قيامه على أساس من مذهب اللذة السيكولوچى من ناحية ، وفي توحيد أهله بين منفعة الفرد ومنفعة المجموع من ناحية أخرى ، كا يقتضى تقويم المذهب النفى مناقشة أهله فى توحيدهم بين اللذة والسعادة ، والتعقيب بالإشارة إلى الأخلاقية فى تصور المذهب المقلى الذى رفض موقف هذين المذهبين معا ، فإذا المذهب المقلى الذى ومكان السعادة فى كبرى المذاهب وضحت قيمة المذهب النفى ومكان السعادة فى كبرى المذاهب فى فلسفة الأخلاق .

مناقشة الموفف النفعى :

يقوم مذهب المنفعة على أساس أن اللذة هى الغرض الوحيد الله على تهدف إليه رغبات الإنسان ، وأنها مستوى الأفعال الإنسانية ومعيار الأحكام الخلقية ، وكلا الأمرين لا يصمد للنقد، ومن هنا كان تداعى النفعية يتداعى الأسس التى قامت عليها :

(١) اللذة كفاءً وحيدة للسلوك الإنساني :

إن الإنسان كثيراً ما يرغب في اللذة ، ويندفع إلى أفعال قد تجلب له ألماً ؛ إن كل شيء - حتى الألم - يمكن أن يكون هدفا لرغبة الإنسان ، فالماسوشي masochist قد يرغب مخلصاً في إيلام نفسه ..! إنه من غير شك يستمد من ألمه الذي أراده لنفسه لذة - فيا يلاحظ برترند رسل B. Russel من قبل (1).

بل تؤكد نظرية دارون + ١٨٨٢ الإنسان البدائي كثيراً ما كانت تسيطر عليه دوافع غريزية وميول فطرية البدائي كثيراً ما كانت تسيطر عليه دوافع غريزية وميول فطرية تهدف لحفظ حياته وصيانة نوعه ، فتحمله على أن يأتى أفعالا لا يعرف أنها تثير لذته ، كالاتصال الجنسي حين يقع لأول مرة ، أو رضاعة الطفل لندى أمه في بداية الأمر ، لم تمكن اللذة ولا توقعها هو الدافع إلى إنيان مثل هذه الأفعال ، وإنما دفع إلى إنيان مثل هذه الأفعال ، وإنما دفع إلى إنيانها ميل فطرى لم يجي اكتسابا ، بل إن بعض الميول الفطرية قد تؤذي صاحبها وتسبب له ألما محيضا أو خطراً جسيما ، فغريزة الأمومة كثيراً ما تدفع أبني الحيوان — عامة — إلى احتمال الأمومة كثيراً ما تدفع أبني الحيوان — عامة — إلى احتمال

⁽١) B. Russell, ibid, p. 807 والماسوشية ضدها السادية Sadism والسادى يجد لذة في إيلام غيره وإنزال العذاب به .

المتاعب الألمية في سبيل صغارها ، وقد يضحى الفرد باذاته بل بحياته في سبيل المجموع ، أو من أجل مبدأ يعتنقه أو عقيدة يدين بها ، فإن زعم أصحاب مذهب اللذة السيكولوچي أن مرجع هذا إلى رغبة المضحى في اكتساب الشهرة بعد الموت - كما يبدو هذا في حال المؤلف الذي يوصى بنشر مؤلفاته بعد مماته - قلنا إن الكثيرين من أمثال هؤلاء الشهداء ملحدون لا يؤمنون باليوم الآخر وما فيه من ثواب وعقاب - فيا لاحظ راشدال Rashdall من قبل ، واللذة التي يجدها الشهيد في تضحيته ليست الباعث على استشهاده ولا الفاية من تضحياته ، إنه يضحى من أجل مبدأ أو فكرة ، وتقترن اللذة بقضحيته ولا تكون قط باعثا عليها ، ولا غاية تهدف التضحية إلى تحقيقها .

إن اللذة لا تطلب إلا لتكون أداةً لفاية تسمو عليها ، ولا ينشدها الإنسان غايةً قصوى لكل فمل يأتيه ، وقد كانت الأثرة شريعة الغابة ولكن الحضارة الإنسانية قد قضت أن تقوم الأفعال الإنسانية على أساس من البذل والإيثار — وإن لم تطمع في إلغاء الأنانية من حياة الإنسان .

وقد لاحظنا أن النفسيين — من بنتام إلى مل — لم يميزوا فى وضوح بين مذهب اللذة الفردية بأنانيته ، ومذهب اللذة

العامة بغيريته ، فربطوا بينهما - كلي منهم بطريقته - ولكن الدراسات السيكولوجية قد أثبتت تهافت هذا الزعم ، وانتهت إلى التفرقة بين أفعال الإنسان التي تصدر عن دوافع فطرية خالصة ، و بین تصرفاته التی تجری بمقتضی مبدأ أو قانون ، ورأی علماء النفس في مباحثهم في سيكولوچيا الشعوب أن أحكام الناس التي قُوَّم بهما الأفعال الإنسانية قد ظهرت في أول أمرها في صورة أفكار دينية وتقاليد اجتماعية قديمة قدم الحياة الاجتماعية ، وخضم الفرد للدين والمرف منــذ فجر التاريخ ، فسارت أفعاله بإملاء سلطة خارج ذاته ، ثم تطور الأمر ختى ضاق الإنسان بكل سلطة تملى عليه قواعد سلوكه ، فلجأ إلى باطن نفسه وراح يستمد منها قواعد تصرفاته ، فكان الضمير أو العقل أو نحوه مدبر الحياة الإنسانية وواضع معايير الأحكام الخلقية ، وغايات الأفعال الإرادية ، وقدرأينا في مواضع متفرقة تهافت النفعيين في توحيدهم بين مصلحة الفرد ومصلحة المجموع (مثلا ص ١٢٢ — ٢٦ و ۱۸۱ -- ۲۹۰).

ولو أن اللذة كانت الغاية القصوى من وجودنا لكان علينا أن ننشدها فى كل مظانها ، وأن نلتمس المزيد منها ما استطمنا إلى ذلك سبيلا ، ولو فعلنا هذا لنجمت عنه آلام ، وكانت

عواقب الاندفاع شراً محققا ، وقد رأينا كيف انتهى الذين استجابوا لهذه الدعوة إلى الزهد حيناً و إلى الانتحار حيناً آخر! مع أن من الواضح أن التخلص من الحياة هجز و بأس لايليق بإنسان سليم يحترم إنسانيته ، أو يجعل حياته مسايرة لمنطق عقله ، فإن شرط الفضيلة أن يكون صاحبها حيا ، والمثالية الأخلاقية تستبعد التشاؤم وتقتضى الحرص على الحياة كشرط لقيام الفضيلة كنا قلنا من قبل .

والواقع أن إماحة بعض اللذات لا يكون في عرف الأخلاق إلا وسيلة لتحقيق غايات أكرم بالفرد وأليق بإنسانيته ، أو لأنها لا تتعارض -- على الأقل -- مع مطالبه السامية ومثله العليا .

وإذا كنا نبحث بالفعل عن أعظم لذة لنا ، لما كان هناك معنى لقولنا : ينبغى أن نبحث عن أعظم لذة لنا - إلا إذا اتفقت هذه اللذة مع لذتنا الخاصة - فيما يقول سدچويك - إن من الخطأ السافر أن « نوحد » بين الأخلافية التى تصور ما ينبغى أن يكون ، و بين الواقع الذى يعبر عما هو كائن - وإن جاز أن يستند المثل الأعلى إلى الواقع - بل إن التجربة لتشهد بأن إشباع ميولنا ورغباتنا كثيراً ما يتنافى مع مبدأ الواجب و يصطدم مع أبسط قواعد الأخلاق التقليدية ، ومن هنا تعذر إفامة

مذهب اللذة الأخلاق على أساس من مذهب اللذة السيكولوجي وقد قيل بحق إن الطريقة الوحيدة للشعور باللذة هو نسيانها وليس تركيز الانتباه فيها ، فكليا قل تفكيرنا في اللذة ازداد شعورنا بها ، وقد كان « سدچويك » على حق حين صرح بأن اللذة لا تتحقق — في أكل صورها على أقل تقدير — طالما جعلها الإنسان هدف تفكيره وملتقي خواطره ، و بمثل هذا كان من المستحيل أن يشعر باذات التفكير والدراسة شعوراً كاملا أولئك الذي يتازون بحب شديد للاستطلاع يؤدي إلى استبعاد الفعل الذي يزاولونه عن سركز اهتمامهم ولو مؤقتا … هذا حق بوجه عام ، و إن جاز أن يلتمس الإنسان في بعض الأوقات لذاته بوجه عام ، و إن جاز أن يلتمس الإنسان في بعض الأوقات لذاته أو النماسا للقدرة على احتمال واجباته فيا بعد (۱) .

من هنا ضاق الكثيرون من الأخلاقيين بإقامة الأخلاقية على وجدان اللذة ، وأخذوا على أصحاب هـذا الاتجاه قصور نظرتهم وغفلتهم عن أثر العوامل الطبيعية الأخرى في توجيه السلوك الإنساني ، ومكنوا للغيرية والمشاركة الوجدانية والضمير والعقل ونحو ذلك من عوامل احتلت على يدهم مكانها في الحياة

[.] D'Arcy, ibid, Part III, Ch. II. (1)

الخلقية ، وقد أشرنا عند مناقشة هو بز إلى المذاهب التى وضعها أهلها رداً عليه ودخضًا للأثرة التى مكن لها فى مذهبه ، فاللذة لا تكفى لقيام مذهب أخلاقى يوجه السلوك الإنسانى ويهدى صاحبه سواء السبيل ، بل قد تَهدم الأخلاقية وتقضى عليها ، وقد لا يعدو الحق من يقول إن التجربة نشهد بأن الأخلاقية قد تقوم فى إعراض الإنسان عن لذته لشخصيته ومصلحته الفردية ، ويتمنى أن الموقف الخلتى ينشأ عدد ما يتعارض العقل مع الهوى ، ويتمشى ويتنازع الواجب مع الشهوة ، وتصطدم الغيرية بالأثرة ، ويتمشى هذا الموقف مع الأخلاقية يوم تكون الغلبة لنداء العقل ، هذا الموقف مع الأخلاقية يوم تكون الغلبة لنداء العقل ، أو صوت الضمير أو نحو ذلك ، فليست اللذة هى التى تجعل أو صوت الضمير أو نحو ذلك ، فليست اللذة هى التى تجعل الأفعال الإنسانية متمشية من الأخلاق ، بل إن الأخلاقية هى التى تبيح بعض اللذات أحيانا .

إذن فموضوع الرغبة عند الإنسان المستنير هو في الأرجح ما يحقق أهدافه العليا وغاياته السامية ، وقد يحتقر الإنسان مباهج الحياة ومتمها و يعيش في كد وجهاد لسكى يقيت أسرته أو يشارك في تقدم العلم ، وقد لا تقترن هذه الأفعال بلذة ما ، بمعنى أن الإنسان قد ينهض بها اعتقادا منه بأنه يقوم بواجب تفرضه عليه إنسانيته ، والقول بأننا نرعب في شيء لجرد ما يترتب عليه من

لذة ، يشبه قولنا — فيا يقول وليم چيمس فى الجزء الثانى من كتابه «أصول علم النفس» ص ٥٥ — إن الباخرة لانستطيع الإيحار بغير أن نستهلك فيا — وهو مسألة عرضية — وإذن فليس فى وسع باخرة أن تبحر إلا بدافع واحد هو استهلاك القحم!! ومن ثم لا يكون استهلاك الفحم عرضا ملازماً للإيحار ، بل يصبح العابة من إبحار السفينة ..! ومثل هذا يقال فى رأى الذين اعتبروا اللذة غاية الساوك الإنسانى (١).

وصفوة القول أن النفعيين قد أرادوا بمذهبهم أن يحققوا السعادة للمجتمع ، ولكن هذه السعادة تقوم على صراع بين أفراد قوامه طلب للنفعة الشخصية أو اللذة الفردية ، واستخف هؤلاء النفعيون بما انتهت إليه العلوم الاجتماعية التي لم تكن قد ظهرت إلى عهدهم من أن الحياة الاجتماعية لا تستقيم بدير التضامن والتشارك الوجداني وغيره بما يقوم مع الأنانية وقد يسبقها ، حقيقة إنهم فطنوا إلى هذه العوامل وحاولوا تأويلها في ضوء مذهبهم ، ولكنهم أحالوها إلى ظواهر مصطنعة متكلفة غريبة عن طبيعة الإنسان ، يقبلها الأفراد ابتفاء منافع شخصية أو لذات فردية ، فشوهوا بهذا حلالها وابتذارا مفهومها ، وتجاوزوا بهذا التأويل حقيقة بما خية الإحظ « لوسين » Le Senne .

[.] Ch. Johnston, ibid, p. 171 — 77 (1)

(اللذة كميار الأمكام الخلقية :

أما إن اللذة مقياس الأفعال الإنسانية ومعيار الأحكام. الخلقية فثار للنقد ، لأن المفاضلة بين اللذات لا تكون إلا بمقتضي قاعدة عليا لا يمكن أن تكون هي اللذة ، وفي هذا ما يكني لهدم الأساس الثاني للمذهب النفعي ، وقد أشرنا إلى إن تفرقة « مل » بين كَيْفِ اللذات تتضمن القول بوجود مقياس غير اللذة يستخدم فى التفرقة بين أنواعها ، مع أن مذهبه اللذى يقرر اللذة معياراً وحيدًا لخيرية الأفعال الإنسانية أو شريتها ، ومن ثم لا تختلف اللذات إلا من ناحية الـكم وحده ، وقلنا إن انتقاله إلى الحديث عن كيفها لا يمكن أن تكون اللذة أساسه ، إن المذهب النفى يقوم على مصادرة مفادها أن اللذة هي الخير الوحيد ، ومن البين أن اللذات بما هي لذات لا تسمح بالتغرقة الكيفية ، لأن هذه التفرقة تتنافى مع المصادرة السالفة ولا تتمشى على منطق المذهب الاستقرائي في الأخلاق (ص ١٧٥ -- ١٧٦).

والناس مختلفون فى تقديرهم للذة ، لأن اللذة ثمرة تجربة فردية ، ومن هناكان اختلافها باختلاف خبرات الأفراد ، حتى لقد ذهب بعض اللذيين إلى أن السعادة عسيرة للثال ، فتأدى بهم هــذا إلى الزهد حينا وإلى الانتحار حينا آخر ..! بل إن ما سماه النفعيون بأكبر قسط من اللذة لا يمكن أن يكون مقياسًا لتقدير الأفعال الإنسانية وتقويمها ، لأن هذا المعيار يختلف باختلاف الأفراد ، فن العبث أن تعتبر اللذة معياراً كليا السلوك الإنساني .

ننتهى من هذه المناقشة إلى رفض اللذة غاية وحيدة الساوك الإنسان ، ومعيارا ليقويم أفعاله ، إنها تعبر عن الجانب المظلم الغامض من النفس البشرية ، فكيف تسمو بها على العقل — وهو الجانب المشرق الوضاء السامى في الطبيعة البشرية . . ؟

ولكن هدده النتيجة لا تمنعنا من الاعتراف بخطر اللذة عنصراً ضروريا في حياتنا، ومُقومًا رئيسياً من مقومات وجودنا، وما من مذهب في الأخلاق يستطيع أن يجهر أو يُضمر القول بأن اعتناقه يحقق لصاحبه الألم و يجلب له التعاسة ؟ ومن هنا ذهب أصاب المذاهب التي تقوم على الإعراض عن اللذات ومحار بة ماهج الحياة ومجمها ، إلى أن السلوك الذي تقتضية مذاهبهم مباهج الحياة ويوفر لهم السعادة ! هكذا زم الكلبية والروافية ، والبوذية ومن ذهب مذهبهم من أصحاب الاتجاهات الفلسفية . والعقائد الدينية التي اصطبخت بطابع صوفي .

و يزداد تهافت النفعية وضموحا ، عند ما نوازن بين موقف أتباعها وموقف العقليين من الأخلاقية بوجه عام :

(-) الأُخلاقية بين مذاهب النفعيين ومذاهب الحدسيين =

عرفنا كيف توقفت الأخالاقية في مذاهب الثعميين على نتائج الأفعال الإنسانية ومدى ما تتضمنه من لذة أو ألم ، مر منفعة أوضرر ، فكانت اللذة بهذا هي الخير الأقصى الذي تنتهي عنده رغبات الإنسان ، و بتى علينا أن نزن هذا الموقف في ضوء الموقف الحدسي من الأخلاقية بوجه عام :

يقوم المذهب الحدسي بمعناه الضيق على الحدس باعتباره نوعا من الإدراك الفطرى الذي يتأثر بالوجدان والغريزة ، ولا يسمو إلى مرتبة التعقل والتجريد الذي نلحظه في التفكير النظري، الأفمال ، ولا تهوقف على غايات تهدف إلى تحقيقها ، فالتعاطف الوجداني خير لأن في طبيعته - التي لا تستقيم بغير التضحية-ما يحتم اعتباره خيراً ، والقتل شرٌّ لأن في طبيعته العدوانية ما يحتم اعتباره شراً ... وهلم جرًا ، ولا تتوقف خيرية الأفسـال ولأ شريتها على إرادة الإنسان - ولا حتى إرادة الله كا تتمثل ف

الأواس والنواهى المتضمنة فى الكتب المقدسة ، وتدرك هذه الخيرية والشرية بمدس فطرى مباشر ، يستوى فيسه الناس فى كل زمان ومكان .

أما العقليون (١) -- وم حدسيون بالمنى الواسع -- فقد اتفقوا مع الحدسيين فى التسليم بهذا الحدس المباشر ، ولكنهم لم يقنعوا به ، فأضافوا إليه العقل وما ينشأ عنه من استدلالات تقوم على القوانين العقلية أو تسير بمقتضاها ، وتأدى بهم هذا إلى رد الخيرية إلى العقبل ، وتعليق الواجب على البواعث التى تؤدى إليه -- وهى التقدير العقلي لمبدأ الواجب كا سنعرف بعد قليل -- ولا كان النفعيون يقيمون الأخلاقية على اللذة التى تقترن بإشباع الرغبات وإرضاء الميول ، فإن العقليين يرون فى قهرالنفس ووأد رغباتها وقمع مطالبها المثل الأعلى السلوك الإنساني ، إن الخير الأفصى يقوم فى النشاط العقلى المحض الذى لا مجال فيه لميول أو رغبات ، ولا مكان فيه لمتم أو لذات ، ومن هنا كان القانون الخلق عند جميع أتباع هذه النزعة عقليا صرفاً ، لا بمعنى أنه الخلق عند جميع أتباع هذه النزعة عقليا صرفاً ، لا بمعنى أنه

⁽۱) يوصف النفعيون أحياناً بأنهم عقليون -- بالمعنى العادى وليس بالمعنى الفادى وايس بالمعنى الفلسنى ، لأنهم يعلقون حيرية الأفعال على نتائجها اللاذة ، ويدعون. تقدير هذه النتائج العقل ، وشتان بين هذا المعنى وبين معنى العقليين التقليدى فى كتابنا : « أسس الفلسفة » فى الفلسفة وفروعها -- انظر المعنى التقليدى فى كتابنا : « أسس الفلسفة » فى الفصل الثالث من السكتاب الثالث ، ولا سيا ص ١٤٩ وما جدما .

لا يُستمد من الحساسية فحسب ، بل بمعنى أن من المكن إدراكه حدسيا ، ودون حاجة إلى تفسير عقلى ، إنه غاية فى ذاته ، ومطابقة الأفسال الإنسانية لهذا القانون هى الخير الأقصى ، إنه لا يتطلب تفسيراً عقليا لأن هذا التفسير لا يتيسر إلا بإخضاع القانون لفاية ممّا ، أو إخضاع الواجب للخير ، وهذا ما يحرص المقليون على إنكاره .

لقد رفض هؤلاء المقليون مذهب المنفعة ، بل أنكروا مذهب السعادة الذى سنتحدث عنه بعد قليل ، أنكروا أن تكون اللذة أو المنفعة أو السعادة غاية للأخـلاقية ، ومعياراً لتقويم الخير والشر ، ولتفسير هذا نقف عند «كانت» Kant قليلا :

(٤) بين النفعيين و إمام العقليين ﴿ كَانَتْ ﴾ :

رفض «كانت» كل مذهب أخلاق يقوم على مبادئ حسية أو عواطف أخلاقية ، فأنكر السعادة فى كل صورها ، أنكرها حين بدت فى صورة لذة فردية عند أمثال الأبيقورية قديما ومن ذهب مذهبهم حديثا ، أو فى صورة لذة عامة عند أمثال بنتام ومل ، لأنهم جهيما أقاموا الأخلاقية على الحساسية الطبيعية ، بل أنكر السعادة حتى حين تجلت عند الحدسيين من أمثال «شافتسبرى» و «هاتشيسون» قائمة على المواطف

الأخلاقية ، إن هـذه المذاهب كلها عرجاء في نظر «كانت » لأنها تقوم على الحساسية الجزئية حيناً ، أو العواطف الأخلاقية حيناً آخر ، فتفشل في إقامة قانون («كُلِّي ضرورى » وهو ما تقطلبه فلسفة الأخلاق .

عارض «كانت» التجريبين - من نفعيين ووضعين - في إقامة الأخلاقية على التجربة الحسية ، ورفض رأيهم في اعتبار الخير مجرد اصطلاح تعارف عليه الناس في زمان معين ومكان محدد ، والنظر إلى الحركا الخلق على أنه تقرير عن واقع يمكن التثبت من صحته بالتجربة ، والولع باصطناع مناهج الاستقراء عند دراسة المشكلة الخلقية . . . (1) رفض «كانت» هذا الاتجاء التجريبي ورأى مع جهرة المقليين أن الخير « ضرورة عقلية » إنه بديمي أقلى ومن ثم كان نقيضه مستحيل الوقوع ، إنه لا يُستمد من التجربة ولكنه يجيء بالاستدلال القياسي ولا يحتاج إلى برهان التجربة ولكنه يجيء بالاستدلال القياسي ولا يحتاج إلى برهان ولا يكون قط مجرد صفة تضاف إلى الأفعال الإرادية ، فهو مع سائر القيم موضوعي ثابت وليس مجرد وجدان ذاتي متغير كما تصوره سائر القيم موضوعي ثابت وليس مجرد وجدان ذاتي متغير كما تصوره

 ⁽١) قارن في هذه للوازنة : تونيق الطويل : المقليون والتجريبيون
 ق الأخلاق فلسفة .

النفعيون وسائر التبحر يبيين ، إن الأخلاق عند «كانت » تقتضى القدرة على رفض الأفعال التى تساير إشباع النزعات الطبيعية ، استجابة للمقل ومن غير دافع حسى ، وهذا الأمر يتطلب «حرية الإرادة » التى يتعذر بدونها اختيار السلوك الأخلاق ، وغاية هذه الأخلاقية إنسانية خالصة يفرضها العقل وحده ، ومن ثم أمكن فرضها على كل كائن ناطق ... و بمثل هذا استخف العقليون بالأخلاقية التى تصورها النفيون قائمة على إشباع الرغبات وتحقيق بالأخلاقية التى تصورها النفيون قائمة على إشباع الرغبات وتحقيق اللذات وجلب المنافع فردية كانت أو عامة ...

وبهذا كان الواجب عند «كانت » أمراً مطلقا وليس مشروطا ، إنه يصدر عن العقل العملى وحده غير متأثر بميل أو هوى أو عاطفة — ما كان منها خسيسا أو نبيلا . . ! إن «كانت » يشك في إمكان قيام فضيلة يكون الباعث عليها ميلا أو هوى أو مصلحة ، إن خيرية الفعل تتوقف على البواعث التى تدفع إليه وليس على النتائج التى تنجم عنه ، ولا يكنى أن يطابق الفعل في نتائجه وآثارة مبدأ الواجب ، بل ينبنى لكى يكون أخلاقيا أن يصدر عن باعث من احترام عقلى لمبدأ الواجب (١) ومن أجل هذا أوجب «كانت » على الإنسان ألا يأتى فعلا

Kant, Groundwork of the Metaphysics of Morals, (1) Eng. Trans. by H. J. Paton, 1947, p. 65 — 7.

لا يستطيع بإرادته أن يجعله قاعدة عامة للناس في كل زمان و مكان (١) ، وليس في قواعد الأخلاق ما يبيح الاستثناء مهما كانت الظروف ١... إلى آخر ما هو معروف .

من هنا نرى التباين الملحوظ بين النفعية في أدق صورها الحسية ، والواجب في شكله الصورى المحض كما بدا في الأمن المطلق عند «كانت» وأمثاله من المقليين ، إن مبدأ «كانت» في التبناسق الذائي يقدم لما صورة بغير مادة ، مجرد صورة للمقل مع إغفال كل ما يتصل بمضمون الرغبات الخاصة ، أما النفعية فإنها — على عكس هذا — تقدم لنا مادة بغير صورة ، تتناول جميع الرغبات كما هي موجودة بالفعل ، وترى أن العدل يقضى بإشباعها جميعا بالتساوى ، طالما كان الوجدان اللاذ الذي يقترن بإشباعها كلها يتساوى فيها جميعا من حيث الشدة والديمومة .

بهذا يذنل الذيون والنفعيون عن حقيقة لها خطرها الأخلاق، ذلك أن الإنسان لا ينشد بالفعل إشباع رغباته ، بل يلتمس تحقيق ذانه موحدةً في كل ، وأن قيمة الإشباع تتوقف على نوع الإنسان الذي يتلقى هذا الإشباع ، قد يكون الإشباع مجرد إرضاء للذة بهيمية ، وقد يكون تحقيقا لسمادة إنسانية ، وقد يكون غبطة

⁽١) ibid, p. 69-71 وقارن : توفيق الطويل : المثل الأعلى بين وأد الشهوة وإشباعها .

قديس أو نحو ذلك ، والنظر إلى الإشباع على هذا النحو ، معناه الاهتمام برغباتنا من حيث اتصالها بصورتها لا مادتها ، أى من حيث اتصالها بصورتها لا مادتها ، أى من الله عيث اتصالها بالعالم — الإنسان — التي تحل فيه ، ولكن الله يين والنفسيين يتجاهلون هذه الصورة ، إنهم يهتمون برغباتنا و إشباعها باعتبارها مجرد أفواه مفتوحة تنشد ما يملأها و يسد حاجتها ، وترى أن لذات إشباع هذه الرغبات مجرد كيات من حاجتها ، وترى أن لذات إشباع هذه الرغبات مجرد كيات من السكر تقدّم إليها ، من هنا كانت النفعية مادة بغير صورة (١٠) .

وقد أكد المؤرخون قيام هذا التباين بين اللذة والواجب، فرأى « برادلى » + ١٩٢٤ (في كتابه دراسات أخلاقية ف ٤) أن مذهب «كانت » يتميز بأنه « أداء الواجب لذاته أى من أجل الواجب » أما المذهب النفى فإنه يتميز بأنه « طلّب اللذة لذاتها أى من أجل اللذة » وذهب چون ديوى في كتابه «خلاصة علم الأخلاق » إلى أن المذهب المكانتي لا يزودنا إلا بأخلاق صورية خالصة ، فهو نظرية تحاول أن تجد الخير لا في الإرادة نفسها ، بل في الإرادة بغض النظر عن أية غاية يمكن للإنسان تحقيقها بإرادته ، وقد وصف « مو يرهيد » يمكن للإنسان تحقيقها بإرادته ، وقد وصف « مو يرهيد » المذهب الكانتي بمثل هذه الأوصاف ، مشيراً إلى برادلى وديوى ، ولكنه مضى فيا أشار إليه برادلى من تباين بين المذهب الكانتي

Mackenzie, ibid. p. 188 (\)

المقلى والمنب النفعي الحسى ، وسار فيه إلى أقصى آماده ، فيزرأى . النات في الخير الأقصى بأنه «الفاية باعتبارها تضحية للذات» .

هذه إشارات موجزة تصور بعض ما قيل فى التضاد القائم بين اللذة عند النفعيين والواجب عند العقليين ، وهى تكنى لبيان الموقف الذى أنحدر إليه النفعيون ، بالقياس إلى السمو الذى بدا فى مذاهب العقليين — مع ما فى هذا السمو الشامخ من نقص وقصور سنعود إليه فى تعقيبنا الأخير.

بقى أن نعرف تهافت الموقف النفعى فى توحيد أهله بين. اللذة والسمادة :

مناقشة النفعيين في توحيدهم بين اللزة والسعادة :

قلنا إن جهرةالنفعيين قد وحدوا بين اللذة والمنفعة ، متجاهلين أن من اللذات ما قد بجلب لصاحبه ضرراً ، وأن من الآلام ماقد يحقق نفعاً ! وأنهم وحدوا بين المنفعة والسعادة متجاهلين أن التسليم بهذا التوحيد ينتهى بإدخال فلاسفة — من أمثال أفلاطون وأرسطو — في زمرة اللذيين والنفعيين ، مع أنهم من أشد الأخلاقيين مقباً للنفعية واستخفافاً باللذة غايةً للسلوك الإرادى ومعياراً لتقويم الأفعال الإنسانية —انظر ص ٢٨ وما بعدها — وللتوحيد بين اللذة والسعادة قصة وردت أنباؤها متناثرةً في

ثنايا فصول هـذا السكتاب ، يعنينا الآن منها أن السعادة عند سقراط وأرسطو قد تحولت إلى لدة عند القورينائية والأبيقورية على الترتيب — انظر ص ٤١ — ٤٦ — فاختلط مدلولا الفظين حتى توحدا وكان بينهما من قبل تفاوت ملحوظ وتباين لا يحنى ، واتصلت هذه اللذة الفردية عند القدماء من أمثال الأبيقورية ، بالأنانية السافرة في مطلع العصر الحديث عند هو بز ومن ذهب مذهبه ، ثم تحولت إلى لذة للمجموع عند رواد النفعية التقليدية عن جرى على أقلامهم لفظ السعادة مرادفا لمدلول اللذة ، وفي غرة هذا الخلط غفل الكثيرون من قدماء ومحدثين عما فطن إليه أرسطو من فروق جوهمية تميز بين مدلول الحديث ، وفي ضوء مذهب السعادة عند أرسطو نقف قليلا لنميز بين اللذة والسعادة ، فف مذهب السعادة عند أرسطو نقف قليلا لنميز بين اللذة والسعادة ،

إن اللذة مجرد وجدان سار يقترن بإشباع الرغبات الشخصية ، أما السعادة فهي هذا الوجدان حين ينشأ عن تَحَق الذات مُوسَحَدةً في كل بصرف النظر عن المنافع الشخصية والرغبات الذاتية ، بل برغم الألم الذي قد ينشأ عن الامتناع عن إشباعها ، أو الفشل في إرضائها ! قد تقتضى الأخلاقية التضحية باللذات وللنافع حتى. لينشأ عنها ألم نبيل لا يتنافى مع قيام السعادة !

إن السعادة ليست إلغاء تاما للألم ، بل هي كال يتحقق خلال الألم ، لأن سلوك الإنسان في مذهب السعادة يخضع لفكرة الإلزام الخلق ، فالواجب يصطدم بالرغبة أو الهوى فتنشأ الحاجة إلى التضحية باللذة ، أو الضرورة التي تقتضى معاناة الألم اوعنصر الألم في التضحية لا يقلل قط من السعادة التي تقترن بها .

إن الأفعال الإنسانية فيا يرى أرسطو لا تكون خيراً لأنها تحقق لذة ، بل إنها تقترن باللذة لأنها خير ، ومذهب السعادة عنالف مذهب اللذة فى أنه لا يوصى بمزاولة الفضيلة ابتناء ما ينجم عنها من متع ولذات ومنافع ، بل يوصى باتباعها لأن هذا هو الطريق الوحيد إلى تحقيق السعادة — فيا صرح سقراط ومن ذهب مذهبه ، كان طبيعيا — بعد هذا الذى فطن إليه أرسطو منذ أكثر من اثنين وعشرين قرناً من الزمان — أن نرى بين الحدثين من فلاسفة الأخلاق من أدرك خطأ النفسيين في توحيده بين اللذة والسعادة ، فير بين مدلول اللفظين على نحو ماعرفنا عند الحديث على الحدسيين من أمثال «كبرلند» و «هاتشيسون» و « بطار » ، و إن اختلف مفهومها في مذاهبهم عنه في مذهب السعادة عند أرسطو بوجه خاص .

ويبدو مذهب السعادة الأصيل (القديم) على تضاد مع مذهب اللذة واتفاق مع مذاهب العقليين في الكثير من الحالات،

يبدو هذا فى أن الإلزام الخلقى الحقيقى لا مكان له فى مذاهب النفعيين ، مع أن مكانه ملحوظ عند أتباع مذهب السعادة والحدسيين والعقليين على السواء ، فهؤلاء على اتفاق فى مطالبة التاجر بالتزام الأمانة لذاتها ، وسيان بعد هذا أن تؤدى أمانته إلى ربح أو خسارة ! إنهم يحرمون عليه أن يتخذ أحداً من الناس « أداة » لتنمية ثروته أو تحقيق رغبانه أو تعظيم نفسه ، ومثل هذا ينسحب على غير التاجر من البشر .

ومع هذا يوجب أتباع السمادة — دون الحدسيين والمقليين — قيام اللذة مقترنة في الذهن بعمل الخير، إنها علامة الخيرية أو مقياسها ، بمعني أن الفعل لا يكون خيراً بالمعني الدقيق الا متى طابق الواجب وافترن ماللذة ، ولكنهم شاركوا الحدسيين والمقليين في رفض اللذة غاية عليا للحياة الإنسانية ، ومعياراً أسمى للأحكام الخلقية ، وفي القول بأن القانون الخلقي عام مطلق مطلق وليس نسبياً متختراً كا ظن اللذيون والنفعيون (١) ، إنه أصلا يستمد سلطته من باطنه وليس من الجزادات التي فرضها العرف أو الدين أو نحوه من سلطات خارجية ، ومعنى هذا أن معيار الأخلاقية في مذهب السعادة — وعند الحدسيين والمقليين — الأخلاقية في مذهب السعادة — وعند الحدسيين والمقليين — موضوعي ثابت وليس ذاتيا نسبيا متغيراً — كا صوره جهرة موضوعي موسوعي والسويا السيا المتغيراً — كا صوره جهرة

[.] Cf. Sen, ibid. p. 115 (1)

التجريبيين من الأخلاقيين -- نفعيين كانوا أو وضعيين .

و بلاحظ أن مذهب السعادة يتفق — فيا يلاحظ قنت Wundt — مع مذهب آخر يطلق على كثير من مذاهب الأخلاقيين ، هو مذهب الكمال ، و إن فلب على هذا المذهب الاهتمام بتكيل النفس أخلاقيا كأداة لتحقيق الخير في حياة البشر(1).

نرى مما أسلفنا أن مذهب السعادة الأصلى Eudaemonism لا يقنع باللذة غاية للسعادك الإرادى ، أو معيارا للأحكام الأخلاقية ، وينشد السعادة التي لا تقوم على إشباع اللذات الفردية وتمقيق المنافع الشخصية ، ويتصل بشقيه — الفردى والجاعى — بكال الحياة الإنسانيه غاية فصوى للسلوك الإرادى ، وق ضوء هذا يبدو نقص المذاهب النفعية .

(و) مطاله السعادة فى مذاهب الأخموفيين :

عرفنا أن السعادة قد اتخذت عند القائلين بها صُوراً شتى ، في الحكانث عند أرسطو ومن ذهب مذهبه هي الخير الأقصى ، وهو

⁽۱) فإذا سلمنا بالتوحيد بين السعادة والكمال كان « ليبتر » ومدرسته من أتباع مذهب السعادة ، وإن اختلف المذهبان في أن مذهب السعادة — عند القدماء — ينشد سسعادة الفرد ، ومذهب المكمال — عند المحد عن التمس سعادة المجموع .

الذى يحمل قيمته فى باطنه و يُختار لذاته ولا يكون قط وسيلة إلى غاية أبعد منه ، و يتمثل فى الحكمة باعتبارها فضيلة العقل النظرى الذى يميز الإنسان من سائر السكائنات ١٠٠٠ الح .

وكانت السعادة عند أتباع مذهب اللذة الأناني - قدماء ومحدثين - مجرد لذة فردية يلتمسها صاحبها باعتبارها الشيء الوحيد الذي يُمتبر خيراً في ذاته ، كما كانت عند أصحاب مذهب المنفعة السامة من المحدثين أعظم مقدار من اللذة يصيب أكبر عدد من الناس - ومنهم صاحب الفعل نفسه ، ومن هنا كانت الأنانية في هذا للذهب أساس العمل لصالح الجموع .

أما الحدسيون (١) من المحدثين نقد ميزوا بين مدلول اللذة ومدلول السعادة ، وتجاوزوا نطاق الأنانية إلى مجال الإيشار ، وردوا السعادة إلى طاعة الضمير الذي اختلفوا في أسمائه واتفقوا في مدلولها ، واعتبروه مدبر الحياة الإنسانية وواضع الأحكام الخلقية ، وإذا كان بطار قد رد إلى هذا الضمير السلطة العليا على

⁽۱) قارن فى الموازنة بين الحدسيين والتجريبيين (النائبين) من الأخلاقيين : توفيق الطويل فى كتابه «أسس الفلسفة ، ١٩٥٢ ب ٤ ف ٣ ولا سيا من ٢٢٩ وما بسدها . وقد كتب G. E. M. Joad المتوفى هذا العام (١٩٥٣) فى الموازنة بين المذهب الحدسى والنفعى عدة فصول فى كتابه :

^{- (}۱۹٤٨ طبعة) Guide to the philos. of Morals & Politics

الجانب الحاس فى الطبيعة البشرية ، فإن شانتسبرى قد جعل الساوك الخلق وليسد انسجام تام بين شعور الفرد بأنانيته وشعوره الإيثارى نحو الجاعة ، و إن لم يتناف هذا مع رد السعادة إلى طاعة الضمير الذى سماه بالحاسة الخلقية .

أما العقليون من المحدثين فقد رفضوا مفهوم السمادة عند جميع اللذيين والنفعيين والقائلين بمذهب السمادة الأصيل ، رفضوا أن تكون اللذة أو المنفسة أو السمادة في أية صورة من صورها باعثاً على الفعل الإرادى أو غاية للسلوك الإنساني ، واعتبروا الواجب أمراً مطلقاً يتنافى مع نزعاتنا الطبيعية وميولنا الفطرية ، وأفاموا الأخلاقية على قهر النفس ووأد مطالبها وقمع رغباتها ، وبهذا باعدوا بين القانون الخلقي والتجر بة مصدراً له ، فبرروا بهذا اعتبار هذا القانون صادقا صدقاً مطلقاً لا محده زمان ولا مكان . وقد يوحي هذا — وما أسلفناه عن المذهب العقلى — بأن المقليين — دون سائر الأخلاقيين — قد استبعدوا السعادة من المدهبم الأخلاق ، وهذا غير صيح ، فلتقف قليلا لتفسير هذا الموقف عند «كانت » باعتباره إمام المقليين المتزميين :

إن «كانت » لم يستبعد السعادة من حسابه ، إنه لا يضع السعادة غابة مباشرة للأفعال الفاضلة : كما فعل اللذيون والنفسيون وأتباع السعادة جميعا ، ولكنه يواها متضمنة لا محالة في أي

مذهب أخلاق عن الخير الإنساني الأقصى - شأنها في ذلك شأن الفضيلة و إن كانت السعادة ف مرتبة أدنى -- بل يصرح « كانت» بأننا إذا لم نجد من الأسباب ما يبرر الاعتقاد بأن السعادة والفضيلة تقومان في نهاية الأمر متحدتين متصلتين ، انهدم الأساس الذي تقوم عليه الأخلاقية ، أي أن الهدف الأقمى الذي ينشد الإنسان الفاضل تحقيقه هو العمل بمقتصى قانون العقل ، وهو قانون الاتَّساق الصوري عند ﴿ كَانْتَ ﴾ فمن واجبه ألا ينشد الفضيلة من أجل السعادة ، بل عليه أن يطلب الفضيلة من أجل الواجب ، ومع أن «كانت » يعتقد أن الرجل الفاضل و إن كان لا يقصد مباشرةً إلى تحقيق السعادة ، إلا أن الخير الكامل هو الذي يتضمن السعادة والفضيلة معا ، فإذا لم ينته الأمر بتَوَحَّدها في سمط واحد ، انهارت الأخلاقية كما أشرنا منذ حين ، من هنا كان من الخطأ أن يقال إن نزعته المقلية المسارمة في الأخلاق تتعارض مع سعادة الإنسان ، بل من المتعذر أن يقال إن ثمة مدرسة من مدارس الأخلاقيين قد ذهبت إلى مثل هذا الرأى ، وإذا كان بنتام قد أقام مذهبه — كما عرفنا — مقابلا لمبدأ التقشف والزهد والحرمان ، فإن هذا المبدأ لايقال على مذهب «كانت » و إن جاز إطلاقه على نزعة الميطرفين من الكلبيين ،

را إن بنتام نفسه لايشير في هذا الصدد إلا إلى طائفة الجانسنست و بعض رجال السلاهوت ، والمعروف أن الرواقية أنفسهم — وقد ساير «كانت » نزعتهم — لا يعتبرون التضيحة بالسعادة خيرا في ذاتها ، بل إن الرواقية والأبيقورية — فيا لاحظ «كانت» نفسه — قد كانا على اتفاق في التوحيد بين الفضيلة والسعادة ، والخلاف بين الفريقين يقوم في أن الأبيقورية قد اعتبروا التماس السعادة فضيلة ، بينا ذهب الرواقية على عكس هذا إلى أن التماس الفضيلة سعادة "كان المناس الفضيلة سعادة "كانا مناس المناس الم

من هـذه الإشارات الخاطفة نرى أن مذاهب الأخلافيين على اختلاف صورها وتيابن نزعاتها لم تَخلُ من فكرة السعادة التى تمثلت في صور شتى بدت صريحة أو مستترة (٢٠) ، فأى هذه الاتجاهات أدنى إلى الصواب . . ؟

⁽١) أتباع چانسن 🕂 C. Jausen ١٦٣٨ وقد أدانت الكنيسة هذا للذهب الديني .

⁽۲) عرض Mackenzie مذهب دكانت ، في الناية الأخلاقية في فصل د المستوى كسمادة ، ص ۱۸۹ وما بعسدها من الطبعة السادسة ، ولسكن هذا الجزء يبدو في الطبعة الثالثة ملحقا بالقصل السابق (المستوى باعتباره تأنونا) ص ۲۰۳ وما بعدها وقيها إضافات حذفت في الطبعةالسادسة وقد رجعنا إلى الطبعة الأخيرة في إشاراتنا لهذا المؤلف إلا في بضع هوامش حرصنا فيها على أن نتس على الطبعة الثالثة .

⁽٣) وقد انتهى التصوف الإسلام إلى نظرية في السمادة التي تتحقى ==

(ز) رأينا في مطاله السعادة من الأخموفية :

تناول كل مذهب من مذاهب الأخلاقيين السالفة فكرة السعادة من زاوية خاصة ، فأصاب من وجوه ، وأخطأه التوفيق من وجوه أخرى ، والرأى عندنا أن أثمن ما في دنيا الإنسان حياته ، وأثمن ما في حياته سعادته ، ومع ذلك فإن حياتنا لا تبدو على أكل صورها بوضع سعادتنا غاية «مباشرةً » لساوكنا!

إن السمادة التى تقوم فى الحكة قد تلائم المشتغلين بالنظر المقلى ، ولكنها لا تناسب سواد الناس ، وقد لا تثير فى نفوسهم أدنى غيطة ! ومع همذا فما نظن أن المشتغلين بالحكمة يضمون السمادة غاية مباشرة لتأملاتهم العقلية ، و إن كانت سعادتهم تتحقى عَرَضا أثناء اشتغالم بالنظر العقلى ، وسنعود إلى بيان هذا بعد قليل .

إن وضع السعادة غاية مباشرةً كان فى رأينا من بين العوامل التي جَرَّت جميع اللذبين والنعيين إلى تصورها مجرد لذة خالصة

بالفناء فى الله ، كما يبدو فى مذاهب الاتحاديين والحلوليين وأصحاب وحدة الرجود من الصوفية ، كما النهت الفلسفة الإسلامية إلى نظرية صوفية فى السعادة التي تتحقق بالانسال بافة عن طريق التأمل العلم بوجه خاس ، ولكنا سنغفل هاتين النظريتين لأن طابعهما العموفى والميتافيزيق كاد يطمس طابعهما الأخلاق .

فردية حيناً وعامة حينا آخر ، ولكنها فى كل حالاتها تقوم على الأنانية السافرة ، وقد ناقشنا هذا التصور فى مناسبات مختلفة فيأ سلف من فصول هذا الكتاب — انظر مثلا ص ٤٩ و ٥٧ و ٧٠ — ٧٠ و ١٢٢ وما بعدها و ١٨١ وما بعدها … الخ .

ومع هذا فإن تصور السعادة عند الحدسيين والمقليين — وهم الذين رفضوا أنانية اللذيين والنفعيين — لا يخلو من مآخذ:

حقيقة إن السعادة في تصور الحدسيين أسمى منها في تصور النفهيين ، إنها تنشأ عن طاعة الضبير ولا تقوم في مجرد اللذة ، وأساسها تصور الطبيعة البشرية مؤلفة من جانب سفلي ، وجانب علوي أسمى يسيطر على الجانب الأدنى ، ومع ذلك فإن في تصورهم للأخلاقية غموضا ولبسًا ، إن قولم إن الخيرية قائمة في طبيعة الأفعال الخيرة ، وأنها تدرك بحدس فطرى يقيني مباشر ، لا يحل إشكال الأخلاقية ولا يبرر قيامها ، إن الأخلاقية لا تساغ بغير نظر في الطبيعة البشرية في نزوعها إلى الـكال ، ولا تستقيم بغير غاية يضعها المقل هدفا السلوك الإرادى ، وتفكير يبرر الأخلاقية ويفسر مقوماتها ؛ ومع أن الضمير الذي ردوا السعادة إلى طاعته ، قد أرادوا به الضمير العام وليس ضمير فرد بعينه ، إلا أن . التجر بة تشهد بأن أحكام الضمير مختلف باختلاف الأفراد في كل زمان ومكان ا

وحسبنا إبانة عن سطحية الحدسيين أن نشير إلى أن المنطر فين منهم - تمشياً مع أساس النزعة الحدسية التي ترى أن إدراك الخيرية والشرية فطرئ في الناس جميعا - قد صرحوا بأن دراسة المبادئ الخنقية دراسة نظرية لا يمكن أن تؤدى بأصابها إلى المكشف عن خير أو حق لم يكن معروفا من قبل ، ومن ثم اعتبروا الدراسات العلمية في الأخلاق ومبادئها مجرد نرف عقلي ...! Intellectual ...!

و إلحاحنا فى تعقل الخيرية وتفسيرها نظريا لا يمنى أننا ُنقر - جملة وتفصيلا - تَصور العقليين المتزمتين للأخلاقية عامة وللسعادة بوجه خاص ، فإنهم كانوا بدورهم ينظرون إلى للبادئ الأخلاقية كما ينظرون إلى المسلمات الرياضية ، من حيث إنها لا تحتاج إلى دليل عقلى !

والسعادة فى مذهبهم تكاد تختنى فى غرة الحديث عن الواجب الذى يرتد إلى العقل المجرد من كل مادة ، ولا يصدر عن حساسية أو عاطفة بالفا ما بلع نبلها وسموها ، وبهذا تَتَكَشّف

⁽۱) وإن ذهب جمهرة الحدسيين المتداين إلى أن الضمير يمكن — اللى حدما — أن يعلم ، وأن المبادئ المخلفية قد يصطدم بعضها مع بعض ، ومن ثم تمس الحاجة إلى د التفكير ، المالجة إهذا النزاع ،، ومن هنا عرفوا د الإفتاء ، casuistry في الأخلاق .

صوريته الصارخة وسلبيته السافرة وتزمته الملحوظ ؟ قد يُرشد الإنسانَ إلى ما ينبنى أن يميّنع عن فعله ، ولكنه لا يهديه إلى ما ينبنى إنيانه من أفعال ، و يرفض العاطفة فى كل صورها مصدراً للواجب ، ولا يبيح الاستثناء أبداً الخ وهذا تزمت لا يسيغه منطق ولا تشهد به تجربة ... إلى آخر ما أبان عنه النقاد من قبل (1) من هنا كان طبيعيا أن تختفى السعادة فى مذاهب العقليين باعثا على الفعل الإرادى أو غاية السلوك الإنسانى .

والرأى عندنا أن مذهب السعادة كان - منذنحو ثلاثة وعشرين قرنا من الزمان - أعمق فى تصور الأخلاقية وفهم مقوماتها من مذاهب المحدثين - نفعيين كانوا أو حدسيين وعقليين !!. إن الطبيعة البشرية تكاد تكون فى نظر اللذيين والنفعيين حساسية صرفا ، وفى نظر العقليين عقلا محضا ، أما مذهب السعادة فإنه يرى الطبيعة البشرية عقلا وحساسية ، وفى انسجامهما - وليس فى إنكار أحاما - تقوم الحياة الأخلاقية ، ومع هذا لا يقل أتباع السعادة عن الحدسيين والعقليين إلحاحاً فى المطالبة بإعلاء نداء الضمير أو صوت العقل حتى يقوى على ضبط جميع النزعات الجامحة الضمير أو صوت العقل حتى يقوى على ضبط جميع النزعات الجامحة

⁽۱) من أظهر هؤلاء Dewey في «خلاصة علم الأخلاق» و Bradley في « دراسات أخلاقية » و Muirhead في «أمسول علم الأخلاق» و Makenzle في تتله في الأخلاق» وغيرهم كثيرون.

والميول الشاردة والعواطف النابية ، وسائر ما يتنافى مع سمو النفس ونبلها، إن الطبيعة البشرية لاتستقيم بغير الحساسية ، ولكن هذه الحساسية تقوم في مكان أدنى من مكان المقل الذي يكشف عن القانون الخلقي ، إن المطالبة بإعدامها ووأد نزعاتها ضلال مبين ، إذن فَلْتِبَتِّي حيةً تزاول نشاطها في ظل طاعتها لأوامر العقل ، من من هنا جاءت قوة المبدأ الذي يقره مذهب السمادة : مُتْ لكي تعيش! يجب أن ترتفع إلى المُثل العليا على سُلّم صيغت درجاته من أهوالك ونزواتك ، ولْنقَدَّمْ لذاتك ومتمك قر باناً على مذبح سعادتك ، إن الحياة صراع بين الخير والشر ، فهد طريقك إلى السمادة بمعاول التضحية و إنكار الذات ، ولكن هذه التضحية في كل حالاتها « وسيلة » لا ترتقى قط إلى مرتبة « الغاية » ، إنها تُبَشّر « بتحقق الذات » الذى فيه تقوم السمادة الحقة ، وشتان بين هــذا و بين القول بانكار الذات ووأد رغباتها وقمع مطالبها غابةً للحماة الأخلاقمة .

من هنا نرى أن فكرة القانون الخلق أعمق فى مذهب السعادة منها فى مذاهب العقليين جمياً ، إنه ينظر إلى هذا القانون من حيث علاقته بوجودنا الإنسانى كله ، ولا يرى فى الحساسية شراً يجب استئصاله ، بل يراها مجلى الجسم ومظهر نشاطه ، من هنا أوجب الإبقاء عليها وأبطل السل على إمانتها وقتل نزعاتها

مع إخضاعها لأواس العقل ، وشتان بين هسذا و بين استئصال هذه الحساسية وقع رغباتها في مذاهب المتزمتين من العقليين ، والمتعسفين من الصوفية ، والمتطرفين من الدينيين (١) ، ليس بين دوافعنا الطبيعية - في مذهب السعادة الأصيل - ما يستحق أن يُباد ، إن لكل منها مكانه في نظام الحياة الخافية وتدبيرها ، من هنا لا تكون اللذة في ذاتها موضع احتقار ، إنها خير متى اقترنت بالرغبات التي يبيح العقل إشباعها ، ومن ثم تذوب في اللذات مُوَحَدة في كل هو السعادة .

من هنا أبحنا لأنفسنا أن تقول إن فهم أرسطو للسعادة و منذ أكثر من اثنين وعشرين قرنا - يبدو لنا أدنى إلى الصواب من تصور الحمد ثين لها ! إنه لم يتصور السعادة لذة خالصة ولا ثورة على اللذة واحتقارًا للحساسية - وهى جزء من طبيعة الإنسان ، ولكنه يهاجم اللذة حين تطلب لذاتها حكماكان ينشدها الذه عيون - لأن اللذة عنده غابة الميهائم ، ومع هذا فهى ينشدها الذه عيون - لأن اللذة عنده غابة الميهائم ، ومع هذا فهى ألأصل مجرد ميل ، والميول لا تكون خيراً ولا شرا في ذاتها ، وتصبح اللذة خيراً حين تقترن بأفعال تسير بمقتضى المقل ، وتصبح مشرا حين تقترن بأفعال تتنا في مع نداء العقل ؛ وليس الشهوة شرا حين تقترن بأفعال تتنا في مع نداء العقل ؛ وليس الشهوة

⁽١) قارن توفيق العلويل : المثل الأعلى بين وأد الفهوة وإشباعها .

فى رأى أرسطو حدَّ تقف عنده ولا تتجاوزه بطبيعتها ، والعقل هو المرشد الأمين الذى يقيم الحدود ويضع الحواجز، وفى هدذا تفترق الفضيلة عن الرذيلة ، فإذا استجاب الإنسان لنداء العقل بارادته الحرة بلغ السعادة وحقق الفضيلة فى أكل صورها ، والسعادة ليست إلا اسما جديداً يطلقه أرسطو على الخير الأقصى (١٠).

بمثل هذا تفادى أرسطو كثيراً من أخطاء المحدثين من الأخلاقيين — نفسين كانوا أو عقليين ، ومع هذا نرى أن أكبر مآخذه — التى شابه فيها النفسيين — أنه جعل السعادة غابة تُختار لذاتها ، ولا تكون قط وسيلة إلى غابة أبعد منها ، إن السعادة — بمعناها الأخلاق عندنا — نتيجة عمضية تصاحب حياة الإنسان أو أفعاله التى تجرى وفق غابة يضعها عقل درّاك ، وتتجه إلى تحقيقها إرادة حرة ، ومع اعترافنا بأن حياة الإنسان لا تستقيم على أكل وجوهها بغير السعادة ، فإن هذه السعادة نتيجة وليست غابة عليا تطلب لذاتها ، وكم من أفعال الماحلة الأخلاق لا يأتيها أصابها رغبة في تحقيق السعادة كناص في تنشئة أطفالها على أحسن وجه ، والشهيد الذي يهب

⁽١) (.Peters' Trans) (١) (.Cf. Nicomachean Ethics of Aristotle (Peters' Trans) في الكتاب الثاني في الفصلين الثماني والسادس خاصة ، واقرأ فيما يتصل بالسمادة المكتابين الأول والعاشر .

حياته قربانًا على مذبح فكرة يدين بها أو عقيدة يؤمن بصوابها ، والفيلسوف الذي يتفانى في بحثه عن الحقيقة لذاتها ، و بصرف النظر عما يترتب على كشفها من وجوه النفع ... إن السعادة الثي يحتمل أن تقترن بهذه الأفعال الجليلة تجيء عرضاً ولا تكون في الأغلب والأعم غايةً يتجه إلى تحقيقها هؤلاء عامدين ، فالسمادة كاللذة والمنفعة من حيث إنها أضيق من أن تكون مذهباً يستوعب جميم الأفعال التي تقتضيها مبادى ً الأخلاق ، ومن الضلال أن يُمتبرطلبُ السمادة واجباً أخلاقياً ، فإن غاية الإنسان تسمو حين تتمثل في أداء واجب تفرضه عليه إنسانيته ، لا بمعنى أن يكون هذا الواجب أمراً مطلقاً لا يصدر عن وجدان إلى آخر ما ذهب إليه المتزمتون من العقليين ، بل الواجب الذي يتنافى - فى بدء مزاولتنا له - مم نزعاتنا الطبيعية وأهوائنا الذاتية ، ولكنه يكاد يصبح بالقعود والمران طبيعة " ثانية ، وهكذا ننظر إلى السعادة - مع خطرها في حياتنا -- من خلال الواجب ، ولاننظر قط إلى الواجب من خلال السعادة ، بهذا يحقق الإنسان وجوده الإنساني الذي يسمو به على سائر الكائنات، ويصبح بحق تاج الجليقة و بطل روايتها كم



nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered versior

القاهمة مطبقتاله الفيت والمتهجة والعيش ١٩٥٣



الثمن ﴿ عَ قُومًا